EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

M. C. R.

AÑO XI — SUSCRICION: por un año, $ 90. — Por 6 meses, $ 48.— Por 3 meses, $ 26.— Por un año, extranjero, $ 150 — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO, 30 DE ENERO DE 1927 — AGUSTINAS 1253 - 1269 TELEFONO INGLES 3113 - 3114 — Núm. 3,668



EL MISTERIO DE PISO VACIO

Cuento por WILLIAM FREEMAN.

—Es el viejo Duvernay— dijo [illegible]es, el joven portero de los departamentos St. John, a su amigo el policía Fewkes—. Siempre [illegible] siempre diferente de todo [illegible]. Sombrero gris, jaquet [illegible] y pantalón rayado, un poco [illegible] llegar a la exageración.

—Sería muy fácil identificarlo [en] cualquier caso— agregó Fewkes conteniendo un bostezo.

—Vive en el segundo piso; en [el] departamento interior desde que [los] departamentos se abrieron. Es [illegible] pero habla bien el inglés. No molesta nunca; es un caballero tranquilo y bastante generoso con las propinas.

—¿Y en qué trabaja?

—No sé. Me figuro que es algo así como un inventor. Escribe [illegible] a la máquina; recibe correspondencia. Trae dinero... Hay [un]a caja fuerte en su cuarto, y [una] gran caja de esas en que se [guar]da la comida para que no se [eche a] perder, en la cocina.

—¿Un refrigerador?

—Eso es. Mrs. Bell, la señora que le asea los cuartos, me decía precisamente ayer que...

—Lo siento amigo. Nos veremos en casa esta noche. Tengo [que] irme.

—¡Nos veremos! — asintió Jim [co]n entusiasmo.

[Er]a novio de Molly, la hija del sargento y para [él] era la noche que [es]taba ya a la puerta de la casa de Fewkes a las siete de la noche. Sin embargo, esa noche, precisamente, había de ser una excepción. Salía de su trabajo cuando Monsieur Duverné lo detuvo. El inquilino había entrado a [su]s habitaciones hacía apenas [ve]inte minutos y salió rápidamente [dic]iendo a Jim:

—Tome esto— y puso en la mano del portero un sobre abierto [en el] que se leía, escrito a máquina: "A la persona encargada de [la] casa.— Instrucciones". A la [vez] entregó a Jim un billete de [una] libra y salió arreglándose el [somb]rero.

La curiosidad obligó a Jim a [sac]ar del sobre las "instrucciones" y un cheque que significaba la suma equivalente a un año de renta por el departamento. El papel decía: "Salgo de Inglaterra hoy mismo y no sé la fecha exacta en que he de volver. Me agradan los cuartos y no quiero que se los alquilen a otra persona. Nada de lo que allí dejo deberá removerse. Me llevo las llaves. A. Duverné".

Jim volvió a guardar la nota y el cheque dentro del sobre, murmurando: "vaya un bicho raro", y acabó de cerrar las oficinas de la conserjería para dirigirse a casa de su novia. Antes compró una caja de chocolates para reparar su culpa de hacer esperar a Molly.

Como era natural le pidieron explicaciones, y como era natural también, salió a relucir la historia de Monsieur Duverné. Mrs. Fewkes comentó la partida del francés diciendo que era lástima que inquilinos tan generosos dejaran la casa, y Molly, riendo como una chiquilla trató de arrebatarle el billete de una libra a Jim diciendole que ella lo guardaría mejor que él.

Esa noche todos parecían alegres en la casa, y, al salir Jim se preguntaba por qué habría sido tan tonto que no preguntara a Molly si quería que comprase el anillo de compromiso. De cualquier modo, Jim había olvidado completamente el incidente de la partida de M. Duverné cuando se retiró a su cuarto.

Y como él, inquilinos y empleados de la casa de departamentos olvidaron bien pronto al anciano señor del sombrero gris y el jaquet negro. Al día siguiente de su partida, Jim, se limitó a entrar al departamento con la llave doble de la conserjería, recorrió todos los cuartos y seguro de que todo estaba en orden, que no había fuego en la estufa ni cosa parecida que pudiera ser pasto de las ratas, cerró de nuevo la casa y salió.

Pasaron tres meses, y otros tres más. Los inquilinos iban y venían. Algunos se habían mudado, otros nuevos vinieron y la casa presentaba su aspecto habitual de pequeño hotel. Jim, sin embargo, estaba dichoso: le habían subido el sueldo por su habilidad en descubrir un intento de robo, haciendo entrega de los ratas a la policía, y ese mismo día había arreglado con Molly su próximo matrimonio.

Los enamorados se dispusieron como personas pobres y ordenadas, a presupuestar el arreglo de la nueva casa. No había que preocuparse por el mobiliario. Una tía vieja de Molly les obsequiaba los muebles de su casa, porque se iba a vivir con una hija viuda. Lo único que faltaba era encontrar casa para meter aquellos muebles. Y el caso era urgente; la tía había dado parte al casero de que dejaría su casa allí a una semana y no había que pensar en almacenar aquellos modestos muebles, cuidadosamente conservados, en una de aquellas bodegas donde todo se estropea y pierde. La casa de Molly estaba repleta con el ajuar de la familia, y no había que pensar en almacenar allí el mobiliario de la tía.

Jim se rompía la cabeza. ¡Si él tuviera casa! Pronto la tendría pero entretanto no sabía qué hacer.

Molly tuvo una idea.

—¡Oh, Jim. Si pudiéramos...! Más bien, ¿si consintiera en ello?

—¿Qué?

—Meter los muebles de la tía Flora en el departamento vacío de ese francés...

—¿En la casa del viejo Duverné? No es posible, todavía es él el inquilino de ese departamento. Si llegase en un momento dado podría llamar a eso un abuso, y con mucha razón.

—Pero si no volverá hasta después de un año de su partida, y supongo que avisará antes. Además, ¿quién ha de enterarse?

—¿Quién sabe? Pero podría costarme el empleo. Sin embargo, veré al propietario mañana.

Y el propietario, teniendo en cuenta todas las circunstancias del caso, y considerando que el joven conserje hubiese podido muy bien cometer la pequeña falta de meter el mobiliario en el departamento vacío, sin consultar a nadie, dió el permiso, a condición de que se sacaran los muebles del departamento en cuanto los novios encontraran casa, y también, que en cuanto se tuviera noticia de la presencia de Duverné en la ciudad, aquel mobiliario había de salir de la casa como por arte de magia.

Tres días más tarde, la tarde del Sábado, llegaron los muebles de la tía Flora a los Departamentos St. John. Los cargadores colocaron cada una de las piezas empacadas en la forma que facilitara más su salida del cuarto, mientras Molly y Jim hablaban de proyectos risueños. Cuando todo quedó en su provisional sitio, Molly murmuró saliendo de la abstracción de sus asuntos:

—Ríete si quieres, pero me parece, porque lo siento, que los muebles que tenía aquí Duverné no están conformes con la llegada de estos intrusos. Y yo no quisiera que permanecieran aquí mucho timpo nuestras cosas...

Jim sonrió.

—Sí, ya sé lo que piensas—insistió ella.—Pero la verdad es que al obscurecer esta casa toma un aspecto sombrío, casi siniestro. ¡Se siente frío, y hay tanto polvo!

—¡Oh, bien se conoce que no has sido conserje como yo! Todas las casas vacías parecen frías, y obscuras y tristes, y luego, con estos muebles empacados todo parece feo. Además, debí pensarlo, hay quí demasiado polvo. Pero vámonos; dejemos que las mesas y las sillas disputen en la sombra y nosotros iremos a tomar un bocado en el nuevo restaurant.

Molly estuvo de acuerdo; pero ni el bonito aspecto del pequeño restaurant nuevo, ni la alegría de la banda de jazz pudieron arrancarle cierta impresión de inquietud. Y esa noche soñó que un viejo amarillento salía de pronto de uno de los rincones del Departamento 17 B y cogía una a una todas las piezas del mobiliario de la tía Flora con sus manos huesosas, para arrojarlas por el balcón. Y, cosa más rara, el viejo tenía un hilo de sangre ya seca sobre el reverso de la mano izquierda.

La pesadilla aterrorizó de tal manera a la muchacha, que no pudo menos que correr muy temprano a referírsela a su novio. Jim se sorprendió mucho de verla en los departamentos tan de mañana y, mirando a la vez el rostro pálido de Molly supuso que algo malo habría ocurrido.

—¿Qué te pasa? ¿Has tenido alguna contrariedad?

—Sí—contestó ella cerrando los ojos. — Tenía que venir a referirte un sueño espantoso que tuve anoche. Pensarás que soy una chiquilla loca; perdóname que te moleste, pero creo que me volvería loca si no te lo contase.

Jim, muchacho fuerte y tranquilo, se alarmó un poco, pero con su habitual serenidad contestó al torbellino de palabras con algunos razonamientos serios.

—Mira, Molly, ven a mi cuarto y te daré daré una taza de té. Estás muy nerviosa. Ya me contarás después esa cosa espantosa que soñaste, y ya veremos si no es tan terrible después de todo.

—Gracias—respondió Molly casi convencida.

Y tomando el té refirió su pesadilla, terminando con un gran suspiro.

—Pues todo eso—dijo el sensato Jim—no prueba más que una cosa. Tú te preocupaste demasiado con el aspecto sombrío de la casa vacía. Vamos ahora de mañana, yo abriré todas las ventanas y verás cómo se te borra esa impresión absurda de cosas tenebrosas.

—Iré—respondió Molly.— Pero quisiera que viniese otra persona con nosotros. Estoy segura de que en ese departamento se oculta alguna cosa extraña. ¿Por qué no llamar a papá que hace servicio en esta cuadra?

—Voy a buscarlo—dijo Jim sin mucho entusiasmo. — Espera un momento.

El muchacho estaba seguro de que nada anormal podía suceder en el Departamento 17-B, y comenzaba a pensar que Molly se había salido de su papel de muchacha jovial y despreocupada. Pero a poco estaba de vuelta con Fewkes, refiriéndole regocijado que Molly estaba segura de que había un fantasma en los cuartos vacíos.

El sargento reía de buen humor, tomó en su mano la barbilla de Molly y le dijo:

—De prisa, hija, no puedo abandonar mi puesto arriba de diez minutos. Di a tus fantasmas que se den prisa a presentarse; quiero tener el gusto de conocerlos cuanto antes.

Pero Molly, en lugar de contestar amablemente a la broma de su padre, replicó irritada:

—Si no puedes perder tiempo llamaremos a otra persona. No es preciso que vengas tú.

Ninguno de los dos hombres [hizo] observación alguna, comprendiendo ambos que los nervios de la muchacha estaban en un grado tal de exaltación, que era imposible aplacarlos como no fuese haciendo exactamente lo que ella quería.

Subieron. Jim abrió la puerta y los tres entraron al cuarto oscuro, con todas las ventanas cerradas herméticamente. Antes de abrirlas, como el botón eléctrico estuviese cerca, Jim encendió la lámpara. La luz los cegó: Molly se llevó la mano a los ojos casi disgustada, mientras se apoyaba en un mueble empacado de los que allí había. Luego separó la mano con que se cubría los ojos y señaló en dirección al comedor.

—¿Qué?—preguntó su padre.

—Allí— dijo ella, y su rostro parecía expresar intenso sufrimiento.

Los dos hombres avanzaron unos pasos.

—No hay nada—dijo Fewkes.

—En el rincón—insistió Molly. —En la cocina.

—Nada

—Nada más que el refrigerador grande.

—¡Abrelo!—dijo ella.—Los labios le temblaban, pero había entreabierto los ojos como si quisiera ver a medias lo que iba a salir de la gran caja.—¡Abrelo!

—Duverné dijo que no se tocase nada de lo que hay aquí—objetó Jim.

Pero antes de que hubiese terminado la frase. Molly se adelantó como un torbellino, tomó el picaporte del refrigerador y abrió de par en par las puertas. Al abrirse un enorme bulto cayó pesadamente al suelo. Molly dió un grito espantoso y cayó desmayada. Jim apenas si tuvo tiempo de recibirla en sus brazos.

En un cuartito parisién de un barrio apartado hablaban dos hombres.

—El cadáver fué descubierto ya, y esa policía de Londres comienza a descubrir o, más bien, a adivinar algo. No mucho, pero ya saben que maté a Duverné porque me robó [illegible] una patente que valía muchos miles, porque serviría para conservar indefinidamente los alimentos más propensos a descomponerse, aun en los climas más cálidos. Te aseguro que mi refrigerador no le va en zaga a un "iceberg". Duverné sabía bien que yo le seguí desde Sur América hasta Londres y se me escondía siempre. Por fin, di con su casa y, no obstante de que él se disponía a irse y que ya había escrito una carta al propietario de la casa y le había dejado un cheque con la renta de un año, yo caí a tiempo para matarlo antes que huyese.

—¿Qué cómo entré al departamento que habitaba? Hombre, tú sabes bien mi habilidad para disfrazarme. He sido maestro de maquillage y nada me costó comprar una peluca y ropas iguales a las de una Mrs. Bell que hace el aseo en los Departamentos St. John. Así entré a la casa, sin ser observado por nadie, consumé mi venganza y después, la cosa fué muy sencilla, todo me ayudaba. Guardé mi disfraz en una maletilla de mano, me arreglé el rostro y me vestí con las ropas de Duverné y salí tan tranquilo, dejando la carta y el cheque del francés en manos del inocente portero. Me costó algo, no obstante, Duverné no había dejado propina, y tuve que gastarme una libra en ello.

W. F.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LUIS ALAMOS BARROS
MARCIAL MORA MIRANDA
Teatinos 254. — Oficina 6 — De 9.30 a 11.30.

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. — Morandé 440

LUIS ALBERTO CASTRO
Morandé 291. Oficina 54.

FEDERICO DUNKER BIGGS
Huérfanos 833, altos Banco Germánico. Teléfono 295. Casilla 295.

LADISLAO ERRAZURIZ
LUIS QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléfono 638.

FERNANDO GUZMAN VERGARA
Agustinas 1148. Oficina 27. Teléfono 2687.

HECTOR ARNALDO GUERRA
Causas civiles y criminales. Galería Alessandri 24. Teléfono 4332.

OSVALDO HEVIA
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

BERNADINO LEIVA
OTTMAR STEMIER
Bandera N.o 537. Casilla 2068.
MANUEL MERINO ESQUIVEL
Agustinas 1116. Teléfono [illegible]. Casilla 2407. De 10 a 12 y 4.30 a 6.30

NICOLAS MARAMBIO MONTT
San Antonio 570. Casilla 2699. Asuntos civiles especialmente mineros.

VICENTE MOLINOS GAETE
Agustinas 1148. Teléfono 2110. De 11 a 12 y 5 a 7.

ROBERTO DE PETRIS
Galería Alessandri 25. Teléfono 156 Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales, estudio: Teatinos 254. of. 19. Casilla 13244. Teléfono 1907.

LUIS MANUEL RODRIGUEZ
Amunátegui 225. Casilla 2070.

ANIBAL ROGEL ARRIAGA
LUIS MORALES ZUAZNABAR
CESAR BUNSTER
Abogados. Bandera 552. Casilla 2934 Teléfono 2177.

SALAS ROMO HNOS.
LUIS Y VICTOR SALAS ROMO
Compañía 1325. Teléfono 1527. Casilla 2231.

JAVIER MARIA SILVA
Abogado
Bandera N.o 260.

HUBERTO SALGADO
Criminalista. Causas civiles nulidades matrimonios. Anticipa fondos. San Pablo 1417.

LISANDRO SANTELICES
Abogado: Bandera 260. Oficina altos Banco Nacional. Teléfono 331.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Asuntos comerciales y mineros. Bolsa Comercio. Of. 114. Teléfono 2018
HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Morandé [illegible]. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ALCAINO
Estudios Europa. Oídos, nariz garganta, vías lacrimales. 3 a 6. Dieciocho 314. Teléfono 257.

Dr. ARTURO ALBERTZ
Enfermedades señoras. San Antonio 275. De 3 a 4. Teléfono 4026.

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Especial vías urinarias, venéreas, sífilis. Carmen 191. De 1 a 5.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años. Europa 3 años, médico director Hospital Ojos. Condado Stanford (Inglaterra). Merced 494. De 5 a 7. Teléfono 602.

Dr. LEONCIO ANDRADE
Medicina general. San Diego número 81. De 2 a 6. Teléfono 4528.

Dr. ARNELLO
Cirugía Anestesia, general, venérea García Reyes 17. de 12 a 3. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
[illegible] Merced 322. Teléfono 3565, ausente hasta 1.o de Marzo.

Dr. ARIZTIA
Niños. Estudios Europa. Teatinos 254. 2-4 1|2. Domicilio: Agustinas 1319. Teléfono 1773.

Dr. BUNSTER
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía. Enfermedades señoras. Ultramicroscopía. S. Rosa 86. 2 a 3 1|2.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa, Pulmón, corazón estómago, intestinos. Rayos X, 3 a 6. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Matadero.

Dr. RIFO BUSTOS
Estudios Europa. Medicina interna Preferentemente corazón y estómago. De 2 a 5. Manuel Rodríguez 24.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859, 3 a 6. Casilla 2603. Teléfono 953.

Dr. BRONFMANN
Estudios en Europa. Ayudante clínica quirúrgica. Hospital San Vicente. Cirugía. Enfermedades señoras. Venéreas. 2 a 5. Cienfuegos 63. Teléfono 3457.

Dr. RAMON BRIONES
Ayudante clínica quirúrgica. Cirugía Enfermedades señoras. Catedral 1165. 5-6. Residente Hosp. San Vicente. 2-4.

Dr. BEAUMONT
Hospital Salvador. Cirugía, Ginecología. 3-5. Merced 315.

Dr. BULNES
[illegible] especialmente pulmón. Rayos X. De 2 a 4. Compañía 1378. Teléfono 98, Palma.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó Europa, Rayos X, Medicina general niños; 9 a 10 y de 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono N.o 1398.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista oído nariz, garganta. Huérfanos 801. De 9 a 12 y 1 a 6.

Dr. BARAÑAO GARMURI
Ayudante ginecología. Hospital Salvador. Cirugía. Enfermedades señoras. Sífilis. Rosas 1627. De 3 a 5.

Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ
Cirugía, ginecología, 1-3 1|2. Vicuña Mackenna 38.

Dr. ALEJANDRO BRAVO
Cirugía general. Medicina aparato [illegible] 1167. Teléfono 4073, Martes, Jueves, Sábado 4-6

Dr. SANTIAGO BARRENECHEA
Oculista. Ahumada 11. Consultas 3 a 6.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada Exámenes químicos, bacteriológicos. Diagnósticos sífilis, blenorragia, Tuberculosis, etc. autovacunas. Teléfono 3996.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono [illegible]. 1 30 a 3.30.

Dr. HECTOR CORONA T.
Bronquios pulmón, Asma, Delicias 938, frente Ahumada, 1 a 3 y 4 a 6. Teléfono 3695.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa, Medicina interna. Sífilis. Nataniel 142. 2.30 a 4.30 Jefe Clínica profesor Brockmann. Teléfono 3340.

Dr. EDUARDO CRUZ C[illegible]E
Ausente en Europa.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
[illegible] EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 68. (frente Estado).

Dr. LEON CHONCHOL
Medicina general, Rayos X, Sífilis piel, venéreas, Gálvez 41. 2 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Pneumotorax, medicina interna, 2 a 4. Claras 457. Teléfono 3642.

Dr. DELMON
Especialidad, tratamientos cinésicos. Horas: 2 a 3 P. M. Calle Maule 615.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor extraordinario. Ginecología, estudios Europa. Cirugía señoras, partos, 2 a 4. Agustinas 1606. Teléfono 3623.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Especialista enfermedades señoras y niños; 2 a 4. Claras 346. Teléfono 4908.

Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ
3 a 6. Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

Dr. DAUBAS
Medicina interna, sífilis, venéreas Huérfanos 1830.

Dr. DRECKMANN WEST
Medicina general, sífilis. Consultas: Catedral 1165. 2 a 5. Teléfono 1448.

Dr. RICARDO DONOSO
Corazón, pulmón. Regresó Europa. 2.30 a 4.30. Agustinas 6[illegible].

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X Corazón, Pulmón, Estómago e Hígado. 1 a 4. Teléfono 3848. Domicilio: Rosales 1656, entre Castro y Dieciocho.

DOCTOR ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 2102. 1 1|3-4. San Martín 372.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 416.

Dr. EGGERS
Lunes, Miércoles, Viernes, 2-5. Martes, Sábados 4-5. Castro 31.— Teléfono 5312.

INSTITUTO DE SALUD
Cisterna
Pabellón especial para debilidad general, convalescencia, etc. Clima de primer orden. Director: Dr. Fontecilla, profesor de la Facultad de Medicina. (Delicias 1626).

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560. Teléfono 1721. 2 a 4.

Dr. FUENZALIDA CORREA
Cirugía señoras, partos. 2-4. Huérfanos 715. Teléfono 466.

PROFESOR Dr. FONTECILLA
Regresó Europa. Delicias 1626. — Rayos X, pulmón, nervios. 2 a 5.

Dra. LAURA FLORES FERNANDEZ
Enfermedades de señoras. Agustinas 678. De 2-4.

Dr. Carlos Garcés B.
Delicias 1270. Teléfono 3747. Exámenes químicos, bacteriológicos. Reacción Wassermann. Medicina interna. 3 a 5.

Dr. RICARDO GUNTHER
Ayudante clínica ginecología. Partos, enfermedades señoras, aplicaciones diatermis. Av. España 696. De 2 a 4. Teléfono 226, Parque.

DOCTOR GIANELLI — Estudios Europa. Sífilis piel vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consulta de 2 a 6

Dr. VICTOR M. GAZITUA
Partos, enfermedades de señoras.— Trasladóse Agustinas 586. De 2 a 4. Teléfono.

Dr. GREENE
Cirugía y Ginecología. París [illegible]. 1 a 4. Teléfono 2800.

Dr. GLEISNER
Cochrane 114. Pulmón, corazón e hígado. Sífilis. 3-5. Casilla 2664. Teléfono 5271.

Dr. ANIBAL GREZ
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30 Merced 324. Teléfono 4519.
Ausente hasta el 5 Febrero.

Dr. GONZALEZ H.
Estómago, intestinos, hígado, obesidad, reumatismo, diabetes, pulmones y riñones. 1 a 3. Ejército 644.

Dr. ARNOLD GORGEWSKY
Médico Jefe policlínico. Medicina interna Hospital San Juan de Dios. Pulmón, estómago, hígado, intestinos. Rayos X. Brasil 53. 2 a 5.

Dr. GUSTAVO GIRON L.
Cirugía. Ginecología. Brasil 32. Teléfono 3126. De 2 a 3.

Dr. LEONARDO GUZMAN
Estudios en Europa y Estados Unidos. 2 a 4. Miraflores 400, ausente hasta 15 Febrero.

Dr. HERRERA ROGER
Regresó Europa. Enfermedades niños. Delicias 2558. Teléfono 2679.

Dr. E. ROJAS TRONCOSO
Enfermedades nerviosas y mentales, Cerro 8. De 5 a 6.

Dr. ROBERTO JARAMILLO
Ejército 707. Teléfono 142, Parque.

Instituto Radiológico
Dr. ADOLFO KAPLAN
Radioscopia, radiografía, radioterapia, aplicación radium. Estudios Europa y en Estados Unidos. Huérfanos 1466.

Dr. KRUMBACH
Titulado en Chile, Alemania. Enfermedades señoras, partos, sífilis. 3-5. Huérfanos 1353. Teléfono 60, Los Leones.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. De 3 a 6. Olivos 791.

Dr. LABRA LETELIER
Nariz, garganta, oídos, consultas de 2 a 5. Compañía 1361.

Dr. ARMANDO LEON I.
Cirugía. Compañía 1909. Martes, Jueves, Sábados. 1-3. Teléfono 3846.

Dr. LOIS
San Pablo 1236. Medicina general, vías urinarias. Sífilis. De 1 a 4.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Lord Cochrane N.o 346. De 1.30 a 3.30.

INSTITUTO MEDICO
DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO
MERCED 571 — Teléfono 1369
RAYOS X Y FISIOTERAPIA
(Al lado de la Sociedad Médica)
Radiografías simples y estereoscópicas. Diatermia. Lecho-condensador. Luminoterapia.
Prof. José Ducci, jefe Sección Rayos X Hospital San Vicente.
Dr. Salvador Necochea, jefe de la Sección Rayos X y Fisioterapia Hospital San Borja.
Dr. N. Romero (Laboratorio). Jefe del Laboratorio Casa de Orates.

Dr. H. LEA PLAZA
Estudios en Europa. Compañía número 2115. Consultas 3 a 6, conforme hora fija. Teléfono 3880.

Dr. J. MONTERO C.
Trasladóse Moneda 859. Medicina interna. Venéreas. 6-8.

Dr. OSCAR MELENDEZ
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle. Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036. 2-4. Teléfono 2831.

Dr. G. MORAGA FUENZALIDA
Enfermedades de niños. Ortopedia. Cochrane 113. Consultas, 2.30 a 4. Teléfono 2804.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Oculista. Estudios Europa. Ahumada 17. Ausente.

Dr. MAHOTIERE
Médico Hospital San Juan de Dios. Estudios Europa. 1-4 Rayos X. Laboratorio. Compañía 1973. Teléfono 4483.

Dr. JUAN MARIN
Cirugía. Enfermedades venéreas. Teléfono 4051. Catedral 1165. De 3 a 5.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Residente Hospital Niños. Tuberculosis infantil. Matucana 303. 2 a 5. Teléfono 442, Estación.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. 3 a 4. Providencia 1936. Teléfono 308.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas, medicina general. Rayos ultra-violeta 4 a 6. Merced 486.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades de niños. Luz ultravioleta. Compañía 1770. Ausente hasta Marzo.

Dr. MANUEL MORENO
Medicina general. Pulmón. Estómago. Neumotorax artificial. San Francisco [illegible].

Dr. H. NUÑEZ ZAMORA
Señoras, partos. 2 a 4. Matucana N.o 289. Teléfono 211, Estación.

Dr. ALEJANDRO NIJAMKIN
Medicina interna. Rayos X. 2-4. Santo Domingo 1716. Teléfono 5239.

Dr. ORREGO PUELMA
Medicina interna. Rayos ultra-violeta. 3.30 a 5.30. Amunátegui 268. Teléfono 1317.

Dr. ALBERTO PANATT
Ausente en Europa, atiende su consultorio
Dr. Julio Barrenechea
Corazón, pulmón, digestivo, Rayos X, ultra-violeta. Delicias 1416. Teléfono 1211, de 1.30-4.

Dr. PANTOJA
Medicina interna. Corazón Pulmón. Estómago. Sífilis. Delicias 1276. De 2 a 4. Teléfono 3747.

Dr. MARCIAL PARADA S.
Oído, nariz, garganta. Agustinas 936, de 3 1|2-6. Teléfono 186, Ñuñoa.

Dr. JULIO A. PAREDES
Especialmente enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. De 2 a 4.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléfono [illegible].

Dr. DANIEL PRIETO
Oculista
Estudios Europa. Compañía 1361. De 2 a 4. Teléfono 4359.

Dr. PRUNES
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Santo Domingo 504. Casilla 2894.

PENSIONADO QUIRURGICO
Dr. Aquiles Riveros
Maternidad Particular. — Avenida Matta 586. — Teléfono 97, Matadero
Gran establecimiento atendido por cirujanos especialistas. Jardines, salas de operaciones. Rayos X, electricidad, laboratorio. Pensionado de primera, segunda clases. — Parto, atendido únicamente por doctor.

Dr. LUIS QUIROGA
Medicina interna, 2 a 3.30. Catedral 1152. Teléfono 3760.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Cirugía general. Compañía [illegible]. Teléfono 192. Estación. [illegible]

Dra. FRESIA ROSAS DE [illegible]
Señoras y niños. De 2 a [illegible]. [illegible] da 47.

Dr. CESAR RODRIGUEZ LEON
Medicina interna. Enfermedades de niños. Catedral 2607. 1 a 2 y Bascuñán Guerrero 1013, 4 a 5.

Dr. ROJAS CARVAJAL
Pulmones. Sistema nervioso. 2-3½. Delicias 2398

Dr. SCHÖNHERR
Especialidad enfermedades de niños. De 2 a 4. Rosas 1157. Teléfono 4583.

Dr. SCHUSTER
Vías urinarias. Sífilis. De 3|5. Huérfanos 1179.

Dr. ALBERTO SANTANDER
Estudios Europa. Medicina interna, estómago, intestinos, Rayos X. Bandera 756. 3 a 5.

INSTITUTO M. T. SANITAS
AGUSTINAS 1955
Sección Rayos. — Jefe, Dr. E. Heegewaldt. Diagnóstico de Rayos X. Radioterapia profunda (tumores, cáncer), aplicaciones de radium, luz ultravioleta. Diatermia, etc.
Laboratorio. — Jefe, Dr. E. Cruz Coke. Orina, expetoración, jugo gástrico, sangre.
Autovacunas de diferentes clases.

HELLMUTH SIEVERS
Médico cirujano. Jefe Gabinete Kinesiterapia. Instituto Educación Física. Morandé 742, 2 a 4. Domicilio: Molina 632.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 2 a 4.30. Delicias 236.

Dr. WALDEMAR SOMMER P.
Vías urinarias, sífilis, 3 a 6. Teléfono 4774. Santo Domingo 759.

Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio Clínico. Miraflores 450. Teléfono 233

Dr. SANHUEZA
Trasladó su consultorio de enfermedades de niños a 21 de Mayo 578. Teléfono 2543.

Dr. OTTO SCHWARZEMBERG
Enfermedades niños. Santo Domingo 1280. 2 a 4. Teléfono 1033.

F. SCHILLING
Ginecología y partos. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 2-4.

ADALBERT STEEGER
Enfermedades de niños. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 3-6.

Dr. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania, Chile. Moneda 627. De 3 a 5.

MANUEL TELLO C.
Médico cirujano. 2 a 4. Moneda 1788. Teléfono 1381.

Dr. TORRES TORRES
Jefe clínica. Profesor Korner. Señoras y cirugía. 2 a 5. Delicias 261.

Dr. ISAURO TORRES
Enfermedades de niños. De 2 a 3. Huérfanos 2871-D.

Dr. UGARTE DONOSO
Regresó Europa. Sífilis, enfermedades venéreas. Consultas: 3-6 y 8.10 P. M. Arturo Prat 618.

Dr. VILLAGRA
Estudios Europa. Unicamente pulmón. Rayos X. Pneumotorax. Helioterapia. Dieciocho 437-A. 2-4.

Dr. JAIME VIDAL OLTRA
Ausente en Europa.

Dr. J. M. VERGARA KELLER
Estudios Europa. Partos, Ginecología. Agustinas 828. Teléfono 2855.

Dr. G. E. VIDAL R.
Delicias 2552. Teléfono 245. Estación. De 3 a 4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle, Hospital San Vicente. Medicina interna. Especialmente corazón. Rayos X. Martes, Jueves, Sábados.— 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

Dr. YUNGE
De 3 a 4. Trasladóse. Santo Domingo 1388.

Dr. YAÑEZ G.
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Merced 559. De 3 a 5. Casilla 618.

Dr. WEINSTEIN
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. Radioterapia, luz ultravioleta. Agustinas 1357. De 2 a 5.

Dr. RAUL VENTURA JUNCA
Residente Hospital Salvador. Medicina interna. Rayos X. 4.30 a 5. Riquelme 140. Teléfono 3828 y 395.

Dr. WAUGH
914 Estudios Europa. Internas. 606 Venéreas. Sífilis. Wassermann. Compañía 1852. 2 a 4.30. Permanecerá durante vacaciones.

D. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. 2 a. 5.

Dr. JORGE ZAVALA B.
Catedral 1656. Teléfono 4621. Consultas: 4—6.

DENTISTAS

Dr. ANGUITA
Especialista Piorrea. Estudios Philadelphia. Edificio Ariztía. Piso 7.o

Dr. GUILLERMO AHUMADA
Claras 380. Plazuela Merced. 9 a 12 y 2 a 6. Teléfono 4101. Casilla 3206.

B. ALCOCER A.
Cirujano-Dentista
Regresó. Delicias 858. Consultas: 9 a 12 y 2 a 7.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY S.
Se trasladó Alameda 870. Extracciones sin dolor. Alameda 870. Casilla 2733.

RAMON CLAVERIA C.
Consultas 10-12 y 4-7. Delicias 865.

Dr. ADOLFO CHECHILNITZKY
Echaurren 87.

Dr. CERDA LOPEZ
Ahumada 11. Teléfono 4221. Especialmente puentes, coronas. Extracciones, somnoformo.

Dr. FORTUNATO ENCINA
Especialmente puentes, coronas, placas. Extracciones sin dolor. 11 a 12 y 3 a 5. Delicias 1325.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Manzana Residencial del Palacio Concha y Toro número 20.

Dr. GALLARDO GONZALEZ
Estudios en Filadelfia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26.

Dr. A. LENG
Jefe Clínica Piorrea. Escuela Dental. De 2 a 6. Huérfanos 1616.

WENCESLAO MUÑOZ L.
Dentista. Tratamiento rápido. Extracciones sin dolor. San Diego 448.

ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Extracciones sin dolor. Somnoformo. Puentes, placas. Compañía 1852. Teléfono 2779.

CLINICA DENTAL
Doctor Moreno Olea, fundada por Dr. Valenzuela Basterrica 1917. Especialista en cada sección. Teléfono 359. Huérfanos 1616.

EDISON ROSSEL
Cirujano dentista. Monjitas 728. Teléfono 5397.

CARLOS H. ROJAS
Extracciones indoloras, con anestesia general. Placas, coronas, puentes. Santa Rosa 92.

Dr. ENRIQUE SANSOT
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas: 9-12 y 2-7.

Dr. DANIEL SIGNORELLI
Cirujano dentista. Trasladóse [illegible] dependencia 307.

Dr. C. VALENCIA COUSIÑO
Operaciones indoloras. [illegible] Puentes y dentaduras. [illegible]

JOSE MARIA SAAVEDRA
Piorrea, hígado, reumatismo, riñones y otras enfermedades generales. Correcciones [illegible] Moneda 1313, esquina Teatinos.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Bandera [illegible]

MATRONAS

M. ARANGUIZ
Clínica partos: [illegible] Consultas gratuitas. A. [illegible] 651.

L. ALFARO
Matrona. Clínica. Pensionado. Consultas 1-4. Copiapó [illegible]

MATRONA BECERRA
San Ignacio 2061. Partos, [illegible] nes. Inyecciones. [illegible]

MATRONA BRAVO
Unicamente domicilio. [illegible] Mujica 20. Vicuña Mackenna

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero, [illegible] mos adelantos. Partos, curaciones. Atenderá distinguida clientela [illegible] pensionado particular. [illegible] 2744.

PASTORIZA E. DE MORALES
Recibe pensionistas, [illegible] yecciones. Trasladóse a [illegible]

MATRONA
Clínica privada, partos [illegible] curación, inyecciones. [illegible] 277.

MATERNIDAD PARTICULAR
SAN DIEGO 287
Atención permanente [illegible] tos, operaciones y curaciones [illegible] cibo enfermas de provincia [illegible] dico: Dr. Félix Valenzuela [illegible] trona: Flor Villaseca.

SARA OSORIO DE GONZALEZ
Partos y curaciones. Rosas [illegible] 2—4.

Mme. A. FRAGNAUD
Matrona francesa. 1 a 4. [illegible] cisco 364.

CARMELA ROMAN
Servicio especial maternidad [illegible] Isabel 315.

MERCEDES ROJAS
San Diego 930. Recibo [illegible] Llamados a toda hora.

PENSIONADO PARTICULAR
Partos, curaciones, pensionado [illegible] Diego 956.
PENSIONADO DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, matrona [illegible] ta. Establecimiento moderno [illegible] dido cirujanos especialistas [illegible] Esmeralda 636.

CARMELA TORO S.
Partos, asistencia toda hora. [illegible] bo enfermas. Matucana 611.

SOFIA VILLASECA
Matrona
Turno permanente. Dormitorios disponibles para enfermas de provincias. Nataniel 826.

ANA G. VARGAS [illegible]
Partos. Recibo pensionistas [illegible] Americana 627. Teléfono [illegible] ción.

PENSIONADO Sra. VICTORIA [illegible]
San Diego 67
Recibo enfermas partos [illegible]. Especialidad primeriza [illegible] sulte precios. Higiene, [illegible] Turno permanente.

JULIA MORENO
Matrona
Atiende su clientela en Arturo [illegible] 727.

VARIOS

CLINICA, ALAMEDA [illegible]
Tratamiento sífilis; gonorrea [illegible] sus complicaciones, [illegible] raciones rápidas, métodos [illegible] 10 a 12; noche 6 a 8. [illegible] enfermos: $ 20 y $ 30.

RUDECINDO SALAS [illegible]
Administraciones. Comisiones. [illegible] tabilidades. Representaciones. [illegible] dera 24. Of. 7. Teléfono [illegible] lla 3223.

EL MOTIN DEL CORONEL DON TOMAS DE FIGUEROA

por AURELIO DIAZ MEZA.

La primera sangre que se derramó por la nueva patria chilena. —Hay que defender a la Junta.— ¿Dónde está la Junta?— Ambos bandos continúan creyéndose derrotados.— Martínez de Rozas empuña el mando.— Las patrullas de la juventud chilena.—Camilo Henríquez organiza el asalto al cuartel de San Pablo.— Manuel Dorrego, el argentino, toma preso al ex-Presidente García Carrasco.— Martínez de Rozas y los oidores de la Audiencia.

"Salven sus señorías el pellejo".—Un coloso que se derrumba.— El escondite de Figueroa.—El zambo Carabantes, pide albricias. —El Cabildo y sus concomitancias con el "petizo" Colombres, dueño de la Cancha de Bolas de la Cañada.— Se rodea con caballería el Convento de Santo Domingo.—El dictador Rozas penetra al claustro, y Dorrego al templo.— Dorrego desviste a los santos para ver si ocultan al conspirador.

Dispersada la tropa de ambos bandos, después de haber disparado sus armas "al tun tun", según decía poco después el conde de Quinalde, los oficiales patriotas trataron de juntar la suya para volver a la Plaza y seguir "sosteniendo" las órdenes de la Junta; pero mientras la mayoría de ellos andaba detrás de los asustados "rotos", que por primera vez sentían el olor de la pólvora y veían "poner gente" en nombre de la "patria", el capitán de la tercera compañía, don Fernando Márquez de la Plata, creyó del caso poner en conocimiento de su padre, el presidente de la Junta, la ocurrencia de la Plaza y el extraño combate que acababa de "librar".

Echó a andar, pues, por la calle de los Huérfanos, y pronto se encontró en las cercanías de su casa, situada, ya lo he dicho, en la calle de las Agustinas, esquina con la de los Teatinos; un pequeño grupo de gente armada custodiaba la puerta de calle, y otros grupos, igualmente armados, patrullaban las cuadras adyacentes. Los patriotas, al oír las descargas que se habían producido en la Plaza, tomaron toda clase de precauciones para defender a la Junta que en esos momentos, según [illegible] estaba "reunida y deliberando".

Al ser reconocido el capitán Márquez de la Plata, se le dejó el paso franco y a los pocos minutos estuvo en presencia de su padre que estaba presidiendo la Junta.

—Estamos perdidos, dijo el joven Márquez, si inmediatamente no se juntan las patrullas y se presentan en la Plaza para hacer frente a los maturrangos. Todos los "rotos" volvieron las espaldas al sentir la descarga de los sarracenos y en estos momentos los capitanes van detrás de ellos para "rodearlos".

—¿Y los realistas qué hacen?, preguntó don Ignacio de la Carrera.

—No lo sé, contestó Márquez; deben estar organizando una batida contra el cuartel la artillería...

No sabía el capitán patriota que los "sarracenos" habían huído a su vez al oír la primera y la única descarga de sus adversarios.

En esos momentos entró a la sala Martínez de Rozas, que había salido, acompañado de don Nicolás Matorras, para tomar lenguas de lo sucedido.

—Estos rotos de moledera, "tales por cuales", han arrancado a la primera descarga, dijo Rozas, hay necesidad de que patrullemos nosotros mismos la población; me dicen que la mayoría de los maturrangos han huído también, camino de Valparaíso y que Figueroa no ha logrado juntar mucho número de los que quedaron. Nos vamos, pues, con Enrique Rosales a ver lo que se hace, y que Dios nos proteja, terminó; vuestras mercedes deben permanecer aquí, reunidos, hasta que esto termine, si es posible, con felicidad...

—Y con la muerte del pícaro de Tomás de Figueroa, agregó Rosales, tomando su sombrero y saliendo tras del "dictador de Chile".

Seguidos de siete u ocho jóvenes armados de pistolas y cuchillos, salieron ambos vocales por la calle de los Teatinos con dirección a la Plaza, para posesionarse de la situación en que se encontraban los acontecimientos; torcieron con las precauciones consiguientes, por la calle de la Catedral, pero en el trayecto no encontraron ningún grupo enemigo, a pesar de que se acercaban al cuartel de San Pablo, que era el hogar de los amotinados. Esto dió confianza al vocal Rozas, quien, participándole su sentir a su colega Rosales, le dijo:

—Muy tranquilo veo esto, Juan Enrique, para estar en poder de los maturrangos; sigamos hacia la Plaza, que es allí donde podremos apreciar hasta donde ha llegado nuestra desgracia.

—Mira, Juan Rozas, no juegues con la suerte; quédate por aquí, con estos amigos y yo iré solo a la Plaza, para traerte noticias.

Titubeó Rozas un momento, porque apreció el alcance de la observación de su amigo y compañero; sabía "el dictador de Chile" que entre todos los patriotas, entusiastas y decididos como eran los dirigentes, era bien difícil que apareciera la persona que hacía falta en esos momentos para encabezar la resistencia a la revolución reaccionaria; sabía, al mismo tiempo que el único deseo de los realistas habría de ser, en esos momentos, apoderarse de su persona, en la seguridad de que teniéndola consigo, la resistencia patriota habría de ser fácilmente quebrantada.

Pero la resolución del dictador fué terminante: "nadie se queda atrás", fué lo que dijo, y efectivamente avanzó impertérrito por la calle de la Catedral; pero al llegar a la de Bandera, torció al norte, y entrando por la de Santo Domingo llegó hasta la calle de San Antonio, en cuya esquina tenía su casa el eminente patriota don Manuel Salas. Junto al portón había un grupo de personas y entre ellas se destacaba un fraile, alto, enjuto y pálido, que peroraba, al parecer.

Alarmáronse, al principio, los del grupo de Rozas, pero un momento después, Rosales dijo:

—Es fray Camilo, vamos allá.

Henríquez, ostentando sobre su sotana la cruz roja de la Buena Muerte, y apoyado en un largo fusil, alzaba su mano izquierda para dar fuerza de convicción a sus palabras; al ver a Rozas, el fraile fuése a él y mostrándolo a sus oyentes, dijo con énfasis:

—Aquí tenéis al caudillo que salvará a la patria en este trance; roguémosle que nos dirija y que nos mande para que podamos castigar a los felones que han traicionado a sus hermanos haciendo correr su sangre inocente...

—Que se aprehenda y se juzgue sumariamente a Figueroa — dijo una voz vibrante y hasta enconada.

—Pero ¿en dónde está?, preguntó Rozas dirigiéndose al joven argentino Manuel Dorrego, que era quien había hablado tan reciamente.

—Se le busca, contestó Dorrego, y se le encuentra; deme su merced

VI

la orden y yo habré de dar con él, así se oculte en lo más sagrado.

—Pues si eso es lo que necesita usted, contestó Rozas, haga cuenta usted que tiene la orden firmada no sólo por mí, sino por toda la Junta.

—Repare usted en que Dorrego es capaz de cometer cualquier desaguisado, dijo Rosales al Dictador, y que Figuroa es su compadre de usted...

—Así fuera mi padre, contestó Rozas, la misma orden daría, y por mi mano firmaría su sentencia de muerte.

Y dirigiéndose en seguida a don Manuel Salas que se encontraba al extremo del primer patio, pues toda esta escena ocurría en el zaguán de su casa, díjole.

—Mi señor don Manuel, ¿querrá prestar su merced un servicio a la Patria y a mí, cediéndome por unas horas su caballo para recorrer el pueblo?

—Ahí lo tiene su merced a su disposición, contestó don Manuel, señalando al manso y tranquilo caballo blanco que amarrado a un horcón del patio, descansaba del cuotidiano y matinal paseo a que acompañaba a su amo por los alrededores del San Cristóbal.

Cabalgó rápidamente el doctor Rozas, y dirigiéndose al grupo que se había amontonado frente al portón, por la calle San Antonio, dijo según lo asegura el padre Melchor Martínez:

—¡A ver ciudadanos! ¡Síganme a defender la patria!

"Todos respondieron entusiastamente a la invitación y siguieron tras el caudillo, algunos, y otros tras de Manuel Dorrego, Diego Larraín, Nicolás Matorras y especialmente de Fray Camilo Henríquez, apóstol y secuaz de las doctrinas de la independencia que después de haberla propagado y revolucionado en Quito se hallaba fugitivo activando la de Chile".

Los distintos guerrilleros se diseminaron por la ciudad en busca de Figueroa y de los principales realistas a quienes creían comprometidos en el motín.

Fray Camilo dirigióse hacia el barrio de San Pablo, con la pretención de apoderarse del cuartel, que según noticias ya estaba casi vacío, pues los soldados amotinados, faltos de jefes, habían huído en grupos por el camino a Valparaíso; Manuel Dorrego fuése a la quinta de don Julián Zilleruelo, en la Chimba, con el propósito de aprehender, como lo hizo, al ex-Presidente García Carrasco que estaba alojado u oculto allí; Diego y Martín Larraín salieron a recorrer "los barrios de la Cañada" para juntar adeptos entre los clientes de la cancha de bolas del "petizo" Columbres, quien tenía la obligación de proporcionar "gente" al Cabildo para cualquier emergencia, a cambio de ciertas tolerancias de la autoridad municipal; los demás fuéronse en otras direcciones en cumplimiento de las órdenes recibidas, y por último, el vocal Rozas que había asumido algo así como el carácter de "comisario" de la Junta, fuése a la Plaza para establecer allí su cuartel general, al amparo de la tropa que los oficiales patriotas habían vuelto a reunir después del desbande.

Al desembocar en la Plaza, el "Dictador" vió a los oidores de la Audiencia que "rodeados de algunos sujetos" comentaban los acontecimientos a la puerta del palacio (Intendencia). Rozas dirigióse inmediatamente a ellos, y encarándose con el Regente Ballesteros, lo increpó:

—Sus señorías son los culpables de la sangre que ha corrido, y de la traición que a la Patria se ha hecho; la vindicta no se hará esperar...

—¿Qué dice el señor Juan Rozas?, interrogó con orgullosa altivez el Regente quien, a pesar de que el prestigio de la Audiencia había sufrido muchísimo deterioro en los últimos tiempos, se esforzaba por conservar aún el ascendiente de antaño. Modérese el señor Vocal de la Excelentísima Junta, y no haga juicios temerarios.

—No cabe aquí otra moderación que la de decirles a sus señorías que son los responsables de la conjuración, por haber concurrido con sus consejos a soliviantar a Figueroa, y que harían bien en precaverse, por que el pueblo los tiene mal quistos y aborrecidos y sus personas y vidas corren riesgo...

"Las palabras del Vocal fueron seguidas de otras expresiones ultrajantes que prorrumpieron los de su comitiva contra los Ministros del Tribunal, y hubo uno que dijo, gritando: ¿Por qué no matan a balazos a estos pícaros?

La prevención no pudo ser más oportuna y más seria, y los oidores la supieron aprovechar; ese mismo día, en conversaciones privadas, determinaron no volver a reunirse como Tribunal, y poner sus personas en salvo; efectivamente, cinco o seis días después, tres de los oidores renunciaban a sus puestos y a los ocho días la Junta decretaba solemnemente la disolución del Alto Tribunal realista.

La autoridad del monarca había sido despojado de su más genuino exponente.

No terminaban aún los comentarios que hacían los que presenciaron tan transcendental escena, cuando se vió venir de la calle de las Monjitas un numeroso grupo de personas encabezado por un mulato llamado Ramón Carabantes, que enarbolando un largo palo de luma a manera de lanza, gritaba:

—¡Albricias, albricias, mi amito don Juancito Rozas, albricias! El maturrango Figueroa está escondido en Santo Domingo... En Santo Domingo...

—Pues allá nos vamos, dijo el Vocal, y llamando a Juan José Carrera y a don Pedro Prado que estaban al frente de su tropa en la Plaza, les ordenó que le siguieran al convento de Santo Domingo con una compañía de caballería y otra de infantería, todo lo cual se efectuó con la mayor presteza.

La multitud, presintiendo un espectáculo quizá trágico arremolinóse al rededor de la puerta del convento a presenciar la caza que iba a emprender la tropa dirigida personalmente por el "dictador". La compañía de caballería rodeó el convento para evitar la fuga del reo de traición, y Rozas, al mando inmediato de la infantería, penetró al claustro sin pensar siquiera en tomar en cuenta las protestas de fray Rafael del Rosario Aguirre, prior del convento, que invocaba la inviolabilidad del religioso recinto.

Iba entrando la tropa y tomando sus posesiones en el jardín del primer patio, cuando vino a "rematar" su caballo, en la misma puerta de la iglesia, Manuel Dorrego, que llegó seguido por unos cuantos jinetes y a la distancia por un numeroso grupo de gente "de a pie".

—Don Juan Rozas, don Juan Rozas, gritó, aquí le traigo un "regalito", para que "se lo sirva" a la salud de la Patria..

—Ya que es ello?... preguntó Rozas, sin dar al anuncio mayor importancia por cuanto era conocido el carácter zumbón del joven patriota argentino.

—Le traigo al viejo García Carrasco y a su compinche Zilleruelo. ¿Dónde se los dejo?

—¡Caracolitos!, exclamó Rozas; ¡Qué buenos regalos se gasta usted! Pues déjemelos su merced en la cárcel y prevenga a Portales que les ponga un par de grillos a cada uno, mientras yo me desocupo de esta otra "diligencia"

—¿Y de qué se trata aquí, que veo tanta gente?, preguntó Dorrego.

—¿Que no lo sabe todavía...? Aquí tengo yo acorralado al principal, al traidor Figueroa, que luego habrá de pagar por juntas todas sus picardías. Vaya su merced a dejar a sus viejos y vuelva, porque me parece que habrá algo que hacer.

Momentos más tarde el "rebelde de Dorrego" penetraba al templo de los dominicos, mientras los demás registraban el convento, y por su mano levantaba con suma irreverencia las vestiduras a los santos para ver si debajo de ellas estaba escondido el comandante Figueroa"

A. D. M.

(Concluirá).

ERICO EL ROJO, DESCUBRIDOR DE AMERICA

por el Tte-Coronel RUBEN GUERRA GARCIA
de la Sociedad Mexicana de Geografía y Estadística

Hacia el siglo octavo de nuestra era, los piratas normandos surcaban en sus drakkares las olas procelosas, ávidos de botín y sangre, deseosos de agregar hazañas al hilo de sus intrepideces.

Hijos segundones de nobles familias escandinavas, sin herencia, ni honores, tenían que conquistar buen título o hacer merecimientos para regresar cargados de gloria y de riquezas a apoderarse de algún señorío. De aquí que reclutaran su tropa entre la excedente población de su infecunda patria, imponiendo condiciones casi sobrehumanas, tanto en lo moral como en lo físico; por esto se dice el caso de Half, hijo de Rey, que no disponiendo sino de una drakkar, con cupo para veintitrés tripulantes, pidió que quienes lo acompañaran fueran capaces de levantar una piedra que requería ordinariamente de doce hombres para ser movida. Además, todos los jefes de wikingos hacían jurar a los suyos que nadie restañaría sus heridas en la batalla, ni nadie se abrigaría de la tempestad, ni se lamentaría en el tormento si fuese prisionero, y que antes bien, moriría entonando sus sones de guerra.

Y así, con inmensidades de bravura y denuedo dejaban en frágiles barcazas de rebordes dorados y proas de vestigios místicos, las costas de su país, transponían los mares y caían como aves carniceras sobre las ciudades de Europa, ansiosos de lucha y codiciosos de sangre en que mojar sus espadas. Y cuando vueltos a su patria cantaban sus hazañas y comprobaban sus refriegas, los capitanes obtenían la ratificación del título de "Rey del Mar", jactándose de no haber pernoctado nunca bajo techado, ni haber bebido jamás a la vera del hogar.

Por esto los Emperadores temblaban a la presencia de un puñado de ellos y pagaban y transaban como Carlos el Gordo, en 886, para suspender el sitio de París; como Alfredo el Grande, para finar sus incursiones a Inglaterra, y como Carlos el Simple, que les otorgó la región de Normandía.

Cuando no hallaban buenas presas en el mar o en los litorales, las buscaban subiendo los ríos o llevando sus barcazas a rastras por prados y caminos. Así asaltaron por el Rhin a Bonn y por el Elba a Hamburgo, por el Sena y el Marne a París y luego por el Yonne llevaron sus depredaciones hasta la Borgoña; por el Loire remontaron hasta Tours, Blois y Nantes; por el Tajo a Lisboa, por el Guadalquivir a Sevilla y no sólo recorrieron los mares germánico, británico y cantábrico, sino que dando la vuelta a Gibraltar, penetraron al Mediterráneo y ascendieron por el Ródano a la Provenza. Uno de los más temerarios, Igor, [illegible] hasta la misma Constantinopla, y las dos Sicilias conocieron sus desmanes. De aquí la plegaria que se elevaba en los templos de Alemania y Francia: "Del furor de los normandos, líbranos Señor".

Fué de esta manera que surcando océanos descubrieron o erigieron reinos en las Islas Feroe, en las Hébridas, en Irlanda, etc.; impusieron con sus ataques ese recargado aspecto de pesadez a la arquitectura románica francesa y llegaron a Islandia, Groenlandia, Terranova y el Canadá.

Irlanda a su vez fué centro de partida de numerosos cruzadores del mar e introducido el cristianismo centro irradiante de fe. Con efecto, se iniciaba el siglo IX, cuando el monje Dicuil, irlandés, anotaba que dos clérigos habían estado en la isla Thule (que para él es Islandia), desde las calendas de Febrero al primer tercio de Agosto. En el Landnámabok, célebre saga que Magnussen recopila con otros documentos nórticos en su Memorial Histórico, escribieron antiguos cronistas sobre el descubrimiento y colonización de Islandia y expresaron que, en el siglo VIII, colonos irlandeses denominados Papae o Papar (personas del Oeste que tienen la fe de Cristo; Vigfusson traduce papar por monje (de Occidente), fundaron los distritos islandeses de Papeya y Papyli en la región oriental; lo que corroboran numerosos sistros, implementos y armas de procedencia irlandesa encontrados allí.

Naddod, corsario normando, salió de Noruega en 861 rumbo a las Feroe, siendo sorprendido por desatada borrasca, que lo arrojó hasta unos 900 kilómetros de los fiords escandinavos, y llegó a una isla de hermosa vegetación y clima, a la que denominó Snjolandia, porque las nieves cubrían gran parte de ella.

A Gardar Svafarsson, audaz wikinggo sueco, volviendo en 863 de las Hébridas, le cogió a la altura de Shetland recia tempestad, que lo arrastró hasta las costas de Islandia, a la que dió vuelta e invernó en Husavika, "Bahía de las Casas". En la Primavera tornó a Suecia, contó su extraña aventura y difundió el conocimiento de Gardarsholm, islote de Gardar, estimuló la inmigración y colonización, facilitando, sin saberlo, el próximo descubrimiento de Groenlandia y, por consecuencia, de América, que en esta parte sólo dista de Islandia la anchura del estrecho y cuya navegación expedita la corriente fría de Groenlandia, que bordea el litoral hasta el cabo Farewell y sigue por una de sus ramas, unida a la corriente del Labrador, hasta las proximidades del grado 40, por en frente de Nueva York.

Años después, en 920, el islandés Gunnbjarn, hijo de Ulfrkraka, navegando por el Occidente de Islandia, descubrió una serie de páramos, a los que nombró Gunnbjarmarsker y, desde los cuales, pretendió haber divisado entre las brumas de la lejanía, tierras a Occidente. Posteriores versiones de otros naturales dieron cuerpo a la existencia de comarcas desconocidas.

Por eso, al ser desterrado durante tres años, por homicidio, el noble escandinavo Eirikkinn Raudi (Erico el Rojo), trató y logró llegar al país fabuloso de que hablaba la tradición.

El relato escrito hacia 1133 por el sacerdote irlandés Ari Thorgilsson en Froddhi dice:

"La tierra que se nombra Groenlandia fué descubierta desde Finlandia y colonizada poco después. Erico el Rojo se llamaba el hombre que vino desde Bredesfjord y se apropió la comarca, que tiempo adelante tomó el nombre de Erikofjord. El la llamó Groenlandia (país verde), pues a su opinar, este nombre atraería la gente de otras regiones. Los primeros colonizadores encontraron lo mismo al este que al oeste, viviendas, restos de embarcaciones y herramientas de piedra, lo que prueba que las mismas gentes que viven en Finlandia, y a las que los groenlandeses dan el nombre lo skraelingares, habían recorrido también aquel país. Erico el Rojo empezó a colonizar el país próximamente 14 ó 15 inviernos antes de la introducción del cristianismo en Islandia, según la relación que hizo a Thorkel Gellisson, en Groenlandia, un hombre de los que habían acompañado hasta hasta allí a Erico el Rojo."

Existe otra relación bastante más antigua, hecha por Adán de Brena, de quien suponen J. Fischer y A. M. Reeves la tomó durante su permanencia en la corte del rey de Dinamarca, Sven Estridsson, en donde estuvo por el año 1069.

Muchos historiadores y tratadistas modernos se han ocupado del asunto, pero fué Thofaeus en su "Historia de la Groenlandia Antigua" quien primeramente lo abordó; continuaron otros y por fin, insertando en sus Antiquitates americanae dos manuscritos islandeses intitulados "Orbis terrarum maedio aevo cogniti, brevissima descriptio, y Fragmentum geographicum", produjo gran sensación y dió pábulo a la disertación e investigación científica hasta el completo esclarecimiento.

El erudito escandinavo Gustavo Storm tiene el relevante mérito de haber efectuado prolijo y paciente cotejo de las sagas y tradiciones, muchas de ellas casi interminables y sosas, otras difusas e imprecisas, todas con embarazosa identificación de referencias y datos y en general cargadas de mito.

Fischer y Reeves completaron las versiones con un anónimo que supone se debe a la pluma del abad islandés Nicolás de Thingeyre, fallecido en 1159, y que figura manuscrito en la Biblioteca de Copenhague.

Cumplida la condena de relegación, Erico volvió a sus lares sólo para reclutar nuevos colonos, que embarcó en treinta y cinco naves, en el verano de 986; catorce llegaron a su destino y el resto se perdieron o regresaron a Islandia. Paulatinamente los inmigrantes aumentaron hasta alcanzar en el siglo XIII a la suma de 10,000 habitantes en toda Groenlandia, según cálculo exagerado de Jelic en su "Evangelización de América antes de Colón"; de cinco mil 600 a 8,400 según Brynjulfson; a 5,000 según Fischer y a sólo 3,000 según concluye el investigador chileno señor Brunet. En 999 ó 1000 arribó el primer misionero llevado por Leif Erikssen, hijo de Eriko y descubridor del Labrador y Terranova, que introdujo e hizo cundir la cristianización hasta ameritar la llegada del primer obispo en 1121 e independizarse por último del arzobispado de Drontheim, Noruega.

El nombre del primer jefe de la iglesia groenlandesa que envió el rey Sigard, fué Arnald y su alta investidura se la otorgó el arzobispo Asker, de Lund. La sede se estableció en Gardar y se sucedió hasta el año 1409, es decir, hasta ochenta y tres años antes de la llegada de Colón a las Antillas.

Thorfaeus en su "Groenlandia Antigua" inscribe hasta 70 obispos de Groenlandia, algunos de los cuales aparecen figurando en los países de Europa durante la Edad Media.

Los últimos datos sobre Groenlandia obran en las bulas papales de 1448 y 1493. En la primera el Papa Nicolás V se queja a dos obispos de Islandia del estado de postración espiritual en que ha caído la iglesia groenlandesa; en la segunda el Papa Alejandro VI expresa su propósito de nombrar obispo a Matías, benedictino, para que levante el mísero decaimiento de la colonia, en la que entre otros males cuenta el no haber recalado ningún barco desde hace ochenta años.

No es fácil constatar la extensión que alcanzaron los establecimientos normandos en la gélida isla, sin embargo, Peter von Egger, primero, y después R. H. Major, vertieron la fundada especie de que la región de Eystribygdh correspondía a la actual comarca de Julianhaab y por fin, las exploraciones que en 1885 efectuó el capitán Holm y las verificadas por Brunn y por Jonsson, entre otras, demostraron que la opinión de aquellos dos sabios era justa y que la segunda región, Vestribygdh, correspondió a la parte septentrional de la actual Goathaab, muy a pesar de la vieja creencia entre los escandinavos de que, Eystribygdh (colonia del Este) se hallaba hacia el Oriente y que Vestribygdh (colonia del Oeste) se hallaba como su nombre lo indica, hacia el occidente.

El reputado explorador Nordenskjold, lo mismo que otros, al explorar la costa oriental, se afirmó en esta vieja creencia y fué el más notable paladín de ella.

Las ruinas encontradas en Julianhaab y Goothaab son las mejores confirmaciones a lo sostenido hoy día. Varias inscripciones rúnicas han sido halladas; una en Kingitiorsuaq, al Norte de Upernavik, fué llevada al Museo de Copenhague por el capitán Kragh y otra en Ikigeit, hacia el Sur, por el fiord de Igalito.

Jonsson logró conciliar las disparidades de las sagas con las ruinas existentes y con los accidentes geográficos, enumeró docta y prolijamente todo lo que se compadece y arrojó claras luces acerca de la magnitud, que no fué insignificante, de las colonias normandas de esa parte de América.

Con efecto, son muy abundantes los restos de utensilios domésticos y de trabajo, de casas y de establos, para poder colegir la extensión de las colonias que tuvieron, doce iglesias la de Oesterbygd y cuatro la de Vesterbygd, y que no sólo fueron emporios de relativa actividad sino que irradiaron expediciones hacia las regiones árticas y hacia estrechos y tierras que han necesitado de muchos siglos para que nuevos e intrépidos exploradores como Davis, Frobisher, Baffin, etc., con mil penalidades, visitaran. Todavía una tercera estación se formó al Norte, me refiero a la pesquería de Nordhrseta, a inmediaciones del fiord de Umanak, que se sostenía preferentemente de los grandes bancos de salmón y de la caza de osos y morsas.

Los groenlandeses recibían de los países escandinavos implementos de metal y todo lo que no era posible manufacturar o adquirir ahí; se sostenían del pastoreo de cabras, ovejas, reses y caballos; pesca de salmónidos y explotación de diversos pinípedos y fauna ártica, beneficiando las pieles y los colmillos, la grasa y la carne. No obstante la dura brega con el medio, la literatura tuvo buenos y recios brotes, así nos lo expresa Jonsson. Ahí se escribieron el Atlimal, que narra las aventuras y muerte de Atila, el Nordhsetudrápa, varias sagas, el Hafgordhingadrápa, etc.

Groenlandia, que formaba primero una república, tuvo que supeditarse a Noruega, que con disidencias internas y combatida por la Liga Hanseática hizo cada vez menos frecuentes las comunicaciones; los "skraelingos" o esquimales, con el tiempo tuvieron cada vez más motivo de fricción con los descendientes de los wikingos y atacaron e incursionaron frecuentemente sobre las estaciones avanzadas, hasta caer y asfixiar Vesterbygd, en donde empezaron por matar 18 hombres y llevarse dos niños, segn reporta Magnussen; el trato y mezcla de civilización y al fin de sangre entre esquimales y groenlandeses y en último término, un descenso bien probado de temperatura y la relegación y olvido progresivamente mayor de la Europa medioeval, batalladora y cambiadiza, hicieron concluir las colonias escandinavas de América y borrar su recuerdo.

Sin embargo, varios son los postulados que al agonizar la Edad Media, incluyeron las remotas comarcas groenlandesas, envolviéndolas en el mito. Entre otros son de mencionarse el mapa del matemático dinamarqués Claudius Clavus, en 1424; el del cardenal Fillaster, citado por Beuchat en 1427 y que se halla en la Biblioteca de Nancy y los de Donnus Nikolaus en 1482 ó 1486.

R. G.

DE SUIZA "MOUVEMENT MILITAIRE AU CHILI" por FERNANDO GARCIA OLDINI

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

GINEBRA, Diciembre de 1926. **América es una...**

No se insistirá nunca suficientemente sobre el desconocimiento que de nosotros tienen los habitantes del viejo continente. Colocar adjetivos al lado de tal desconocimiento es cosa fácil. Lograr dar una idea clara de él, ubicarlo, entregar sus contornos y su color especialísimos, resulta poco menos que imposible. Acaso baste para sugerir la magnitud de la ignorancia europea respecto de nuestro país (y podría agregar, de toda Sur América) acaso baste decir que cualquiera historia, las más inverosímil, la más absurda, parecerá natural aplicada a uno de los "pays chauds de l'Amerique du Sud".

Infortunadamente para nuestro crédito, la imaginación europea no se embarca ya espontáneamente en las carabelas de lo fantástico. Mas "terre-à-terre" que cuanto pudiéramos creer, prefiero pensar que lo raro latino-americano reside en las costumbres, más o menos selváticas, más o menos ecuatoriales, más o menos próximas a la edad de piedra.

Tomando en cuenta que los distintos países forman (para ella) un todo confuso y mezclado, donde los límites y fronteras no figuran para nada; que los diarios no imprimen nunca una noticia decente y normal sobre nuestras tierras; y que las películas yanquis han vulgarizado un tipo de mexicano o de vago suramericano haragán, asesino, cobarde y ladrón, podremos llegar a sospechar lo que de nosotros piensa el civilizado habitante de Europa.

La ignorancia nos sitúa como un todo. Los periódicos nos mencionan para hablar de terremotos, de ciclones, de crisis políticas o de revoluciones. Las películas agregan el resto.

Aun cuando los bandidos de los films de Cinelandia fuesen exclusivamente mexicanos, no ganaríamos nada. Para los profundos conocimientos geográficos de un francés o de un inglés, México, Chile o Brasil son aproximadamente lo mismo.

—"Le Chili—me decía un librero parisiense—. ¡Ah!... oui... ca trouve au Bresil... n'est-ce pas?...

—Non, monsieur. Le Chili...

—Oui... Oui, en Argentine...

—Mais non, monsieur... Y debí darle toda una lección de geografía.

¿Quejarnos de esto?... La culpa no es de las gentes de Europa. Somos nosotros los interesados en que nos conozcan. Somos nosotros quienes debemos trabajar en tal sentido. Somos nosotros los llamados a preocuparnos de hacer una propaganda efectiva y a combatir como cosa propia todo lo que vaya contra no importa cuál país latino-americano.

Mientras se pueda decir impunemente en Europa que ésta o la otra república de América es salvaje; mientras se puedan proyectar películas en que los mexicanos aparecen como degenerados o miserables; mientras estemos los unos y los otros mirándonos como extraños, será inútil esperar que nos conozcan primero, que nos respeten, después.

Mouvement militaire...

Entre las cosas que más mal nos han hecho, debe situarse el cable. Jamás he leído una sola noticia telegráfica favorable a nuestro país. Terremoto en el Norte o en el Centro, hundimiento de buques en pleno puerto de Valparaíso, caída de Ministerio, crisis económica, etc., he aquí lo único que de la vida chilena llega a Europa.

Uno se pregunta: ¿Es que no hay nada, nada más que catástrofes en Chile? ¿Es que hemos acaparado la exclusividad de los desastres? ¿O es que los corresponsales de agencias cablegráficas (extranjeras, por supuesto) no ven y no trasmiten sino aquello que puede desprestigiarnos?

Para la mente europea las repúblicas latino-americanas son —sobre todo—**países nuevos**. (En los labios de un señor cualquiera de por aquí, **nuevo quiere decir** semi civilizado, más o menos cafre), [illegible] sin organización definitiva, propensos a todas las convulsiones.

Por desgracia, los hechos parecen dar la razón al concepto europeo. Uno abre un periódico y lee: Boche entre Nicaragua y Mexico, pelotera entre México y Estados Unidos, lío entre Chile y Perú, ídem entre Perú y Ecuador, tirantez de relaciones entre Uruguay y Cuba, ídem entre Chile y Bolivia, revolución en Nicaragua, revolución en México, revolución en el Brasil...

Se comprende que, con tales antecedentes, cuando el cable anuncia: "movimiento militar en Chile", nadie piensa en ponerlo en duda. La gente se limita a comentar: "uno más"...

Está tan infiltrada en la [illegible] de Europa esta idea, que el profesor Max Sor[illegible] de la Universidad de Lille ha podido escribir con toda naturalidad en **L'annee politique francaise et étrangere**: "Algun día trataremos con amplitud la cuestión del reconocimiento de los Gobiernos por las potencias extranjeras. **La América Latina nos proporciona a lo menos una ocasión por año**". Y en otra parte: "De todas las cosas humanas, tan movibles, tan inciertas, ninguna más cambiante que las americanas. **Lo sólo que de ellas puede preverse con certeza son las revoluciones**".

Por lo que a nosotros respecta, el telégrafo—que nunca desciende a dar pormenores sobre un asunto chileno— esta vez se extendió generosamente. "El movimiento era relativamente local. Se esperaba que la Marina no adheriría. El Gobierno había renunciado..."

Como puede verse, se trataba de una revolución con todas las de la ley: Las fuerzas armadas divididas y el Gobierno derrocado... El caos, en suma...

Entretanto, ¿qué es lo que **verdaderamente había pasado**?

Nada... una crisis ministerial como las hay en Francia, en Inglaterra o en Alemania.

Señor Ministro del Interior

Acabo de leer en los diarios de Santiago que, a causa de [illegible] ministerial, los bonos chilenos [illegible] jaron cuatro puntos [illegible] York...

¿Se explica usted esto, señor Ministro?...No — naturalmente [illegible] piensa que la baja fué debida a la renuncia del Gabinete. Sí [illegible] sa que tuvo por causa el [illegible] to militar, anunciado por el [illegible]

Aunque la depresión de [illegible] papeles no es el único mal [illegible] esta ocasión, nos hizo el telégrafo [illegible] ello basta para dar una idea de [illegible] consecuencias que una noticia [illegible] mo la lanzada por el puede [illegible] para nuestro prestigio, [illegible] economía o nuestro crédito.

La libertad es cosa santa, [illegible] acuerdo. Pero si ella autoriza [illegible] agentes de empresas [illegible] para lanzar a los cuatro vientos [illegible] noticias falsas que nos desacreditan, [illegible] nos ponen en ridículo y comprometen hasta el aspecto económico de nuestra vida, ella también [illegible] autorizar al Gobierno para [illegible] jar hacer.

F. G. O.

DE FRANCIA SANTA PEREZA por ERNESTO TORREALBA



En un castillo de Anjou.— La humorada del Hacedor.— El siglo del Tío Sam.— La impotencia de la ociosidad. — El perezoso en el amor.

Cuándo se está enamorado y lejos del objeto de nuestra pasión, cuando un hombre honrado tiene una cuenta sin pagar, cuando se tiene dolor de muelas y cuando se posee un hijo, no se duerme. Sobre todo un hijo. Tormenta de berridos, una orgía de suspiros, breve calma. Luego la tormenta de berridos, la orgía de suspiros... Así varias horas en que el ánima cavila sobre las necesidades de la paternidad. Entonces, se lee. Se lee meciendo al ser privilegiado que nos ha exigido todo, hasta el sueño, y no nos ha dado nada. Leo el Elogio de la Pereza de Eugenio Marsan. Mientras el hijo soliloquea, el libro me cosquillea agradablemente el corazón.

Es que ha caído en terreno abonado. Confieso que el obrar nunca me trajo desalentado. Algo que es lo más fino que hay en mí, se revela ante todo conato de actividad. Toda la literatura glorificadora del trabajo desde la más temprana edad me dejó frío. La acción no me interesa tanto por la sensación que me da de exagerado contacto con el exterior, como por sus consecuencias. Me arranca a mí mismo y me expone a cien peripecias inútiles o comprometedoras. De otro lado, el obrar, en este mismo sentido de violentar el no-yo, es limitar con lo que yo hago lo que hubiera podido hacer: se pierde en un acto un millón de exquisitas y ásperas probabilidades, esas potencias tembladoras que mantienen el querer suspendido al borde de un precipicio... Cada vez que he hecho "esto" heme quedado lleno de rencor contra mí mismo por haber perdido "aquello". Obrar es limitarse. Sólo querer, sólo infinitamente ansiar es tortura que acerca a ese dios verdadero que no creó nada y alejará para siempre de ese otro. Realizador a la yanqui de las cosmogonías populares.

El Libro de Marsan, lógico, fino, impotente, fruto sin aroma de una civilización en esa etapa ideal que se ha dado en llamar decadencia, es un diálogo platónico en un castillo de Anjou donde los más amables perezosos de Francia se han reunido para no salir de su pereza sino para discutir sobre la pereza. Todo entre sorbos de Chambertin y cigarrillos turcos. Hablan con elegancia y especiosa ingeniosidad. La pereza es la base de todo lo que hay de más exquisito en el placer y de más feliz encontrado por la inteligencia. Es la atmósfera nutritiva de toda delicia que se haya levantado a un alto refinamiento. En literatura cuanto es feliz y genial nació de ella. La literatura misma, "vuelo en el cielo", y la lectura, la sombra de ese vuelo sobre la tierra, pueden definirse una pereza ocupada. Verdad que sus senos son para nutrir el labio idóneo: cualquiera no tiene el derecho, por no tener la gracia de nutrirse en ellos. Es aristocrática. Es reducida la élite capaz de soportarla y gozarla sin caer en la inepcia, la atonía o los vicios viscerales, estos derivativos enérgicos donde naufragan los hombres de acción que, por un error vocacional, se dedicaron a la santa pereza. Dios mismo la creó en minuto humorístico y la regaló a sus criaturas, presente griego, de doble intención. El Génesis desconoce esta ironía divina, la explica con un símbolo maravilloso y nos ordena creer que la pereza fué dada por el Hacedor a todos los hombres, como el supremo bien de este valle. Después, desobedecido por sus criaturas y tonante de la gran cólera, las castigó con su pérdida: el trabajo es el castigo más cruel que pudo inventar la omnisciencia de un dios ofendido. El gana-pan fué la dichosa pereza de la mano la que arrebató el castigo original. Dios había creado al hombre soñador, a su imagen y semejanza perezosa, y lo castigó tornándolo realizador. Su sentencia significaba la humillación de poner todo el hombre al servicio de su propio tubo digestivo: "No me adoraste como te lo ordené, yo, que era Digno; vas a vivir de rodillas ante el becerro hediondo de tu vientre". El hombre es, como el hermano buey, manso en el querer; se puso la coyunda y después dijo que era una corona de laureles. Si un día se viera condenado a nutrirse de sus escrementos, poco después les haría loas como a una pechuga de faisán. Su deidificación del trabajo, sobre el cual agotó los epítetos nobles y rotundos, fué fatalista, tristona, filosófica.

El poeta de la leyenda genésica tuvo hace unos treinta siglos la acuidad psicológica de los helenos de la decadencia, y aun de Sócrates que consagró con su vida la santidad de la pereza. Dos higos, una onza de miel y un sorbo de vino, luego diez horas de ocio, era la beatitud del cuerdo que vivía bajo el circunflejo del Partenón. Ha seguido siendo la de los cuerdos de todos los tiempos: el ocio grávido, este **far niente** que es, desde afuera visto, carencia de acción, desde adentro, contemplación, ensueño, un grato tener las puertas abiertas y mantener al viento el alma temblando de mil posibilidades. El alma se abona de calma y de luz. Todos sus ovarios quedan listos a la fecundación y es entonces que el hombre perezoso deviene el rico vientre: la idea, la inspiración, la bondad, han de entrar en él, hecho su sagrario. Pero este flojo magnífico es el artista del **far niente, el privilegiado** que pudo y supo escapar al castigo. Es de pocos gracias, pero todos debieran ensayarse en el ejercicio de la santa Pereza. El siglo no invita, ciertamente. Vivimos realizando bajo el signo del Tío Sam, quien llama hacedores a sus discípulos, verdaderos violadores de la tierra, ignaros de que el seguro hacedor trabaja en el ocio. Esta impropiedad de la terminología viene desde el asunto del paraíso y se ha condensado en una fórmula todavía más estrecha bajo la ley del Hudson: hacer oro para hacer placeres, todos los placeres de los cinco sentidos y de la médula espinal. ¿Cómo propiciar en este contagio universal el deber muy elevado y muy humano de la pereza? Sus goces son sutiles, nada ruidosos, sellados en la discreción del silencio. Exige renunciamiento a vanidades inmediatas y a placeres epidérmicos casi indispensables a estos violentos hijos del siglo. Para ellos, no hacer nada es mucho más difícil que hacer algo. Cuando nada tiene que hacer, todavía hacen: entonces obran de una manera que rompe la armonía social. El mal no es más que esta acción deforme de los enérgicos, de los hombres de acción actuando, por huir del ocio, al margen de las leyes sociales del acto. El alcohol, los estupefiantes, la danza, la maledicencia, el crimen y el vicio son hijos de la actividad. Le debemos esta reparación a la pereza, madre de toda elevación. Si el hombre no tuviera ya que llenar vacíos en su prurito de obrar incesantemente, todas las industrias que explotan el vicio desaparecerían. París, esta capital del relleno de la actividad, se declararía en quiebra. Yo he visto en sus horas vacuas ese hombre que sufre la nostalgia de la acción y que no posee dinero para comprar el placer, su derivativo y su relleno: es el monstruo más triste y más doliente que vieron mis ojos. Su imaginación, trabajando por inventar una acción a su alcance, puede hallar en sí misma consuelo, agotar el ansia de actividad; se ha hecho soñador y está salvado por haber adquirido el arte del ocio. Si no, si su poder imaginativo es parvo, el agua del río o una bala de la propia mano lo acechan en cada esquina de su turbia desolación. Entre los dos términos, se encuentra el mal es el medio donde ancla la mayoría.

El destino del perezoso en el amor es cosa discutida en el Elogio de la Pereza de laya cosquilleante y superficial. "Un amante perezoso—dice Marsan—no será ni brutal, ni **blasé** ni disgustado, ni enloquecido. Ya fiel por costumbre, será tierno, no por política sino por elección, por ese gusto innato que tiene de la voluptuosidad más suave". Incurre en la confusión del perezoso por deficiencia vital, por anemia, con el perezoso por ensoñación o gusto de la contemplación interior. Sólo este es fértil y digno de contarse sacerdote de Santa Pereza. El primero puede ir en el buen camino; el segundo comulga ya dentro del santuario. El buen perezoso es un peligroso amante. Si por incuria o adversión genérica de la acción, está predestinado a ser amante carnalmente fiel, su cerebro es por razón imaginativa empedernidamente infiel. El mayor peligro para una mujer enamorada está en el cráneo de su hombre. En un principio—el plazo depende de condiciones individuales—la imaginación, renovando cada vez el placer, es factor de fidelidad. Pero un día la imaginación quiere renovarse a sí misma y entonces se torna la más diabólica enemiga de la piel suave que se prolongó hasta el hastío. El cerebro del perezoso que ha agotado su caudal en un mismo objeto, trabaja activamente en la rebusca de nuevos motivos y tanto más flojo y fantasioso es, tanto más complicado, sutil y perverso su ensueño. En esa hora la ocasión propicia que llegue no se irá despechada. El perezoso, por pereza, atrapa prestamente y seguro la ocasión necesaria a su ensoñar: es lujo de enérgicos realizadores el desprecio del azar, porque ellos hacen el azar. La infidelidad del ocioso es espásmodica, fatal, dislocada. El nunca podrá explicar a su amante, ni asímismo a veces, por que y cómo la engañó, él tan dulce y quieto. La salvación de ella es que las ocasiones verdaderas no siendo la norma, el perezoso le guarda una fidelidad material casi permanente. Pero ¿y su tremenda infidelidad espiritual? Son pocas las mujeres que por tales heridas sangran, y de estas pocas una minoría posee la precisa penetración para darse cuenta de la escena que se desdoble bajo la pálida frente de su amante.

Es lógico que la mujer apasionada y temperamentosa se fatigue pronto de un amante perezoso. él se complace demasiado en los preparativos casi morbosos de su deseo y, después, en la beatitud de ese océano pálido que es la fatiga de amor, más allá de la vida y más acá de la muerte. En los otros momentos de la vida le resulta, a la larga, monótono ese amante exento de brutalidad amorosa, ausente, lejano, vagoroso pescador de luna. La suavidad no es "conditio sine qua non" del ejercicio del amor. Y en cuanto a la ternura, escuchemos lo que Olga dice a Oblomoff, su amante perezoso, en la amarga novela de Gontcharoff: "Ilia, tu eres suave. Escondes la cabeza bajo tu ala y no deseas nada más. No pedirías otra cosa que arrullar bajo tu techo toda la vida. Yo, no soy como tú. Necesito otra cosa, pero no sé exactamente lo que es. ¿Serías capaz de decírmelo? En cuanto a la ternura, una la encuentra por todas partes". Con ninguna alteración a caso, este discurso han oído todos los perezosos, desde Sócrates hasta Oblomoff, Marsan y yo. Esa terrible "otra cosa que yo deseo, no se cuál es", es lo que el perezoso no podrá [illegible] nunca [illegible] Amén.

Aquí termina, señora, mi [illegible] de Santa Pereza. Voy a [illegible] mir a mi hijo. Shitit...!

E. T.

¡OH, MARGARITA!



En un viejo album de fotografías, Margarita encuentra algo que la hace reír mucho. Son los retratos de hace veinte años, con sus modas ridículas. Pero la risa pronto se termina, al contemplar la indumentaria — joven de hoy día

DE ARGENTINA

EN EL CENTENARIO DE CARLOS GUIDO Y SPANO

por LUIS MARI AALVAREZ.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

...NOS AIRES, 19 de Enero ...1927.

...Aires acaba de hacer un ... su torbellino cotidiano pa... recordar a un poeta. Ciudad ... materialista, mercantili... la capital argentina ha teni... empero, un gesto simpático. ... reverdecido los laureles de ... justicia en torno a la figura ... de Carlos G...o y Spano, ... ocasión de cumplirse hoy, 19 ..., el Centenario de su na... En forma popular, aso... al homenaje diarios y ... alcanzó la recordación ... ísticas elocuentes. Orado... entusiastas hicieron la apolo... del poeta argentino. Hasta su ... llegó el cariño de las ge... ...ones que lo vieron pasar co... una sombra. Y el heredero ... nuestro apellido, hijo predilecto ... ciudad argentina de su ... habrá sonreído, con su ... sonrisa de niño, ante esta justicia un tan... ...día...

...a copiar aquí algunas de ... apuntaciones que hemos ido ... en estos días en las már... ... de las obras del escritor, a ... de la lectura de su prosa ... de su verso. La ocasión es pro... para hablar de Carlos Gui... Spano, poeta de estro griego, ... versos claros y flúidos, evoca... de los hechos gloriosos de la ... cantor del progreso de la ... noble retoño de la pléyade ... ...tores como Agustín de Ve... ...miento, José Mar... Gutié... Juan Carlos Gómez. En él ...mos a contemplar, rápida, ...tesis, al poeta, olvidando ... no menos valiosos aspectos ... vida de periodista, diputado, ... del Ministerio de Rela... Exteriores y del Departa... de Agricultura, Director del ... General de la Nación y ... del Ateneo. Vamos a re... también nosotros, al autor ... "Hojas al viento", "Miscelánea", ... lejanos" y "Ráfagas".

...s Guido y Spano nació en ... Aires. Y fué éste, de su ... su mayor orgullo. Lo can... ...mero en la primera estro... una de sus composiciones:

... nacido en Buenos Aires...
... importan los desaires
... me trata la suerte!...
... hasta la muerte,
...do en Buenos Aires!..."

... el 19 de Enero de 1827, en Buenos Aires, en su que... Buenos Aires, el 25 de Julio ... Fué su padre el general ... Guido, promotor del paso ... Andes, ilustre guerrero de ... independencia. Tomás Guido ... sus servicios históricos ... ...endo la memorable campa... los Andes, que salvó a la ... ...ica Argentina del conflicto ... la habían conducido los de... militares de Ayouma y de ..., que afianzó el porvenir ... argentinos, su gloria y su re... Urquiza recordó los mere... ...tos de Guido en una comu... al Senado argentino, en ... Guido fué condecorado en ... con la clase de Coronel de ... estado"; fué el primer ede... consejero y amigo del gene... San Martín en las campañas ... Chile y el Perú; nombrado en ... por el gobierno de aquella ...lica, general brigadier en ... y coronel mayor del Ejérci... ...ntino el año siguiente, a la ... de Las Heras, Alvarado y ..., e incorporado en 1824 ... ...cito aliado a las órdenes del ... Bolívar, hizo hasta su ...ación la campaña del Perú.

Fué un prócer, un prócer que echó hondas raíces, las del afecto en Chile.

Tomás Guido primer representante nuestro en Chile, como "diputado argentino", no sabe amortiguar allí los afectos más vivos de su alma, y "reclina la frente en el seno de la mujer amada". Una de las más bellas hijas de Chile casó con él: la señorita Pilar Spano, hija del heroico defensor de Chillán y de Talca, coronel Carlos Spano, según cita Carlos Guido y Spano en la biografía de su padre. Spano, de noble origen español, recibió la muerte, acribillado de heridas, en la defensa de la plaza de Talca, abrazado en supremo arrebato de valor a su glorioso pabellón. De Pilar Spano, Guido tuvo en Santiago dos hijos que bautizó el general de San Martín. Tal es el origen chileno-argentino de Carlos Guido y Spano.

Guido vivió su "aurora de la inmortalidad". El creador de una nueva poesía argentina vió iluminada su augusta ancianidad por el brillo maravilloso de la justicia. En su suave, pulcro, albo lecho de postración, tan albo como su venerable, nevada melena, gozó el poeta la inefable dicha de saberse querido, admirado y comprendido por las generaciones nuevas. Su "aurora de la inmortalidad", según la definición de Mme. de Stäel, calificando la ancianidad de los varones ilustres, marcó una de las épocas más dulces, más gratas al superior espíritu del viejo bardo. Recuerdo cuánta alegría de vivir, alegría jubilosa de contemplar el Sol de cada mañana, traducía el fresco rostro de Guido en sus últimos años. Era patriarcal su gesto. Era patriarcal su figura. Diríase un león en el reposo sublime de sus cansados músculos. Había algo de bíblico en la apostura, aún gallarda, con que erguía la cabeza y el tórax.

Cual santo sacerdote de un Arte clásico, éste "señor de las castas rimas" paseó por Buenos Aires su "imperturbable sotana". No alcancé a verle en la apoteosis de su nombradía popular. Cuando lo conocí ya hacía años que no dejaba el lecho. Mas, nuestro Ricardo Rojas, pinta el paso noble del poeta por las calles de su ciudad. Había un momento de excitación en las aceras. "Ahí va Guido y Spano", oíase decir. No quedaba un viandante sin volverse a contemplarlo. "Por entre la afanosa muchedumbre burguesa, uniformada en sus sacos negros y entrepintada de alguna clara veste femenina, refiere Rojas, pasaba el hombre singular; una larga hopalanda oscura, disimulando las piernas cortas: una vasta melena broncínea, fluyendo sobre los hombros; un enorme chambergo holandés, de copa alta y aguda. Marchaba a paso lento; miraba las vidrieras de libros y joyas; respondía al saludo de algún viandante cortés; deteníase a platicar distraídamente con algún amigo, hasta que se iban las horas de la mañana o llegaba la noche".

Y así abofeteaba al autor de "Ráfagas", el conservadorismo de la metrópoli mercantil", trajeado a la moda del Barrio Latino, donde vivió en su juventud". Iba con él una viviente lección de belleza, de personalidad, de heroísmo. Romántico, independiente, señorial, todo ello necesita ser, según observa su panegirista, quien así anda por esas calles, desafiando la plebeya vulgaridad de los nuevos días, cuando ya el tipo porteño, gallardo y gentil, empezaba a ser suplantado por la riqueza y el número....

* * *

Espíritu joven, aún en la ancianidad de su cuerpo, Guido y Spano constituye, por autonomasia, el arquetipo del poeta argentino del siglo XIX. La suya es una poesía siempre joven. La suya es una idealidad siempre serena... Su espíritu es todo luz y todo armonía, conformo al acertado designio de Rodó. Para el maestro uruguayo Guido y Spano personificó el culto indeficiente de la forma, cuando las condiciones de la obra de improvisación de una literatura, y las influencias de la escuela, conspiraban para imponer cierto vicioso amor al desaliño. Nada más exacto.

Poeta del sentimiento, cantó porque sintió. Tuvo la espontaneidad del que arranca sus estrofas del alma... Una de sus composiciones, la titulada "Buenos Aires", del libro "Hojas al viento", lo define:

Fué aquí, en las playas que fecun-
(da el Plata.
Peregrina región que cual ninguna
El estro a las estrellas arrebata,
Donde en honrado hogar se alzó mi
(cuna.

¡Salve el gran río cuya faz retrata
La argéntea luz de la esplendente
(luna,
Ora arrastre sereno, ora combata
El esquife en que voy con mi for-
(tuna!

Buenos Aires ¡oh, patria! aunque
(me olvides,
Mi esperanza en tu olvido sumer-
(gida,
Tuyo es mi corazón, tuyo es mi
(brazo.
Cuando ya no den sangre mis heri-
(das,
Al cielo un postrer voto alzar pre-
(tendo:
Dormir mi último sueño en tu re-
(gazo.

De la musa del vate argentino cabría decir mucho. Pedro Goyena, crítico a la manera de Sarcey, hizo, en su época, el elogio justo. "Su musa, escribió, no se deleita en placeres groseros, ni se abisma en dolores profundos; no se ríe, ni se desespera. Una lágrima pura y brillante se desliza a veces por sus mejillas, apenas colorida, pero se convierte luego en sonrisa y sus labios modulan siempre una encantadora armonía. Guido es clásico por la corrección de la forma y por la simpatía que profesa a la belleza plástica; pero su inspiración vuela, en algunas poesías, a mayor altura que la inspiración pagana: y el sentimiento que se alberga en sus estrofas es más noble y más tierno que el sentimiento expresado en los versos de los poetas antiguos".

Quizá puedan ser ejemplo estas poesías, tomadas de "Hojas al viento":

* * *

EN EL LAGO

¿Ves ese cisne que atraviesa el lago?
Serena así deslícese tu vida
Del mutuo amor al deleitoso halago,
¡Oh mi blanca Arsinoé! ¡Oh, mi
(querida!

SOÑABA

Jamás me dijo que me amaba; un
(día
Que bajo un tilo en su jardín dor-
(mía,
Mi nombre entre suspiros pronunció:
Yo la besé los labios rojos, y ella
Sin despertarse, como nunca bella,
De súbito mortal, palideció!

FLOR DE LA VIDA

Esta noble sentencia
Que tengo en blanco mármol escul-
(pida
Me dijo un sabio de ática elocuen-
(cia
Con harmoniosa voz: "la inteligen-
(cia
Es la flor de la vida".

* *

El estilo de Guido es severo y sobrio para Martín García Merou, su contemporáneo. Sí, es severo y sobrio, pero al mismo tiempo flúido y elegante. Los versos manan de su pluma, como el agua de la fuente del Illisus. Es que el viejo Guido unía a la delicadeza de Chénier, la armonía de Lamartine...

La personalidad de Guido se destacó en su prosa como en sus versos. García Mérou lo reconoce: "es siempre el mismo: culto, mesurado, correcto, chistoso, sin chocarrería, y sencillo sin vulgaridad, amante de la belleza y del arte. Sobre todas sus cualidades se cierne un espíritu que conserva todavía la frescura de las primeras expansiones de la vida y el colorido de los primeros años de juventud". Tal el juicio de uno de sus contemporáneos. Para las generaciones nuevas, Guido ha encarnado la gracia clásica, el verbo antiguo traducido en la elegancia de la forma y en la armonía del ritmo y en su corrección griega. Verso trasparente, el suyo tiene hoy, por desgracia, pocos discípulos. Esa embriaguez de la idea y del sentimiento acentuada a través de sus estrofas, no campea en la moderna poesía argentina. Es cuestión de sensibilidad... Y es cuestión de época...

* * *

Guido íntimo. Conmovía su bondad. Impresionaba su dinamismo. Era un hombre extraordinariamente dinámico. Una anécdota. Me la refiere su hijo, Francisco Guido Lavalle, Coronel de la Nación, bravo cachorro del león que se fué... Contaba Francisco apenas quince años. Cierto Domingo, el poeta lo encontró en el hogar entretenido en no hacer nada..

—¿Qué haces, Francisco? inquirió con patriarcal firmeza el poeta-soldado.

Nada, papá, fué la confundida respuesta.

Y el busto del bardo irguióse altanero:

—¿Cómo? ¿Nada? ¿Has visto a tu padre, alguna vez, sin hacer algo?

De veras humillado en su amor propio, Francisco Guido Lavalle, que jamás había hallado a su progenitor en el "suave aburrimiento de no hacer nada", corrió presuroso. Iría, seguramente, a continuar la tradición de los Guidos: hacer algo siempre. No perder el tiempo...

* * *

Tuvo la virtud el Centenario de Guido y Spano de remover cuanto sus contemporáneos y los que vinieron más tarde, escribieron acerca de él. Mas la evocación de la bibliografía del poeta ha sido incompleta. Nadie ha recordado en estos días de justicia para la memoria de Guido una página estupenda, de Belisario Roldán. Roldán, admirador sincero del maestro, excusó cierta vez en un certamen, su insistencia, haciendo, en el proemio de uno de sus arrebatadores discursos, recuerdo sentido y cariñoso. Quiero, en homenaje a la dulce memoria de ambos poetas muertos, de Guido, el de las griegas estrofas, de Roldán, el de las valientes baladas, reproducir un fragmento de ese juicio. Es, a mi entender, uno de los sinceros, menos interesados y más hermosos, creado en la rapidez estupenda de la improvisación roldaniana:

* * *

"...Romancero cuya frente, nevada por setenta y nueve inviernos que no han podido agostar la primavera del verso y la sonrisa, rejuvenece bajo la caricia de las canas y fulgura ya con las luces que derrama sobre ella el veredicto del porvenir, tal como esas cumbres andinas, blanqueadas por la nieve, adquieren magistrales iluminaciones cuando el nuevo día las cubre con el casco de la aurora; venerable caballero del ensueño, a quien ni los años, ni los dolores del alma y el cuerpo, ni este recio torbellino en que vivimos, han conseguido substraer un momento al cultivo del divino jardín: poeta que lo fué en la infancia, lo fué en la pubertad y sigue siéndolo cuando las canas cubren sus hombros como una breve capa de armiño; poeta que cantó cuando la gran aldea colonial le oía, cantó cuando las pasiones argentinas entrechocaban para forjar la nacionalidad y canta cuando los ruidos de la Cosmópolis monumental no impiden que a las voces se destaque por encima de todo, nítida y sencilla, su estrofa impecable..."

* * *

Queda de la fecha centenaria un recuerdo magnífico. La memoria de Carlos Guido y Spano interesa a la historia del país e interesa a la patria misma. En el poeta de ayer, el de la sensibilidad más fina, más frágil, hay un valor, un valor nacional. Y esto es lo que se destaca, lo que se enaltece, lo que se hace brillar con fulgores propios. He visto, por eso, íntimamente emocionado, la justicia del homenaje popular. La he contemplado con regocijo interior. La he contemplado seguro de que en esta tierra de los homenajes fáciles, habíase reconocido, aunque tarde, el mérito superior de uno de los hijos más dignos de un poeta valiente como soldado, de un soldado inspirado como poeta...

L. M. A.

DE FRANCIA

IMPRESIONES DE NOEL

por ALMOR.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

PARIS, Diciembre de 1926.

... me gusta el sol. Esos días ..., azules hasta el infinito y ...ados de una luz vibrante y ...dora que a todos inspiran ale... y optimismo, me infunden ...za y aburrimiento.

... cambio, las tardes grises y ..., sombrías y envueltas en ... crepúsculo sin fin me inspiran ... y bienestar íntimos.

¿Por qué?

Ud., mi amigo, me dice el psicólogo que me escucha, ha ... recibir antaño una impre... profunda, un goce inmenso, ... de un escenario conforme al ...je que Ud. evoca. Esa emo... ha creado en su temperamen... ...a atracción irresistible por ...ríos y las sombras inverna...

Sin duda es así. "Noel", la ... emotiva más intensa de mis ... años, deslizados en los ... del Norte de Europa, sigue ...ndo en las profundidades de .... En esa noche sublime de ...cua, la visión del niño Dios ... al mundo en un establo in... mi alma y me parecía que la ... otra, más intangible y ... en esa fecha que sigue ...iendo su sortilegio en el mun... través de los siglos.

... la nariz aplastada en contra ... vidrio de la ventana contempla... los torbellinos de nieve y en ... blancos cortinajes de plumi... inmaculadas veía pasar caba... de palo, soldaditos de plomo, siluetas indefinidas que luego se diluían en la atmósfera intranquila. Más tarde, arrebujado en mis frazadas, atento al menor ruido encantado y temeroso, miraba la llama que subía y bajaba en la chimenea creando claridades fantásticas en la alfombra, fulgores que se agrandaban y se reducían en una danza loca... y todo me parecía posible, el descenso de las estrellas del cielo como mi ascensión, en brazo de los ángeles, hacia el firmamento.

"¡Noel!", felicidad suprema esperado todo el año con ansia; época bendita hacia la cual tendía toda mi vidita y mi imaginación de niño.

Mientras caían los copos de nieve, mientras permanecían heladas las lagunas y despojados de hojas los árboles del bosque, sentía cerca de mí la pascua y su ensueño, pero apenas surgía el sol de primavera ahuyentando las nieblas y desvaneciendo el blanco manto de armiño que cubría los campos y los jardines, se esfumaba el encantamiento y una tristeza infinita, un desconsuelo hondo, se infiltraba en mi alma amiga de las borrascas y de las nieblas.

Y no quería al sol! Perseguido por su gran lumbre insolente huía por el camino el viejo Santa Claus de luenga barba blanca y ante sus rayos que todo lo penetran surgían las cosas feas que las brumas y las neblinas ocultan y disimulan.

¡Pobre viejo de la pascua! El no ha cambiado. Lo he visto en los bulevares, siempre anciano sin estar más viejo, con su gran barba su capuchón rojo y su gran saco en la espalda. Pero lo he notado desconcertado y triste porque no comprende a los niños de hoy. Les ha ofrecido, como antaño, polichinelas cuajados de cascabeles, lindas ovejas blancas con campanitas y cintas multicolores y hermosas cajas de juegos diversos y ellos se han reído en sus narices. No les interesa los buenos y sanos juguetes de antes, los caballitos de palo, los carretoncitos, las pelotas de goma, y las trompetas doradas. Le han pedido aviones, máquinas científicas, armas de precisión y aparatos eléctricos o de telegrafía sin hilo. Los soldaditos de plomo, que alineábamos gallardamente sobre la alfombra, tampoco han tenido aceptación porque la guerra futura — si Dios permite que la haya—será hecha con gases mortíferos y otras combinaciones químicas.

Acongojado se ha dirigido a las rubias pequeñuelas a fin de ofrecerles muñecas de porcelana, de mejillas rosadas y de ojos pestañudos, pero ellas tampoco lo han comprendido. No quieren oír hablar de nenes gordiflones de cabellos risados. Prefieren las muñecas de hoy, de seda pintadas como señoras y de miradas neuróticas y experimentadas.

Y el pobre viejo se ha ido a tropezones por las rutas nevadas en tanto que en los hilos de plata de su barba, se detenían como perlas, sus lágrimas heladas...

Dios mío, ya no hay niños en este mundo.

Pero la tradición no abdica. París, esta noche, está helado y, sin embargo, brilla en todos sus confines. En las esquinas, junto a un anciano sombrío que sopla en sus manos, se yerguen los pinos. Las barracas llenas de golosinas y juguetes se alinean en la vereda y centellean los hilos de oro, las estrellas de plata y las velitas rosadas, verdes y azules. Un gentío inmenso remolinea frente a ellas y pasan mujeres — madrecitas — que llevan en sus brazos muñecas de trapo y arbolitos que brillan. Los grandes restaurantes preparan la gran fiesta nocturna que se inicia después de la misa de media noche: la cena de pascua.

Me enternece el gesto de la célebre bailarina negra que triunfa cada noche en el "Music Hall" de todas las audacias y extravagancias: el "Folie Bergére". Ella ha querido obsequiarle un árbol a los niños tristes de París y, tras una ardua labor, un pino gigantesco se irguió al fondo de la amplia sala, estupendo y mirífico.

Quizá brilló, a la misma hora, en algún palacio de los Campos Elíseos, otro más rico que éste, pero no habrá habido, estoy seguro de ello, ninguno más lindo ni más tierno que el suyo.

Cuando estuvieron colgados los centenares de juguetes, las guirnaldas luminosas y las nueces de oro, cuando las mil bujías encendidas empezaron a parpadear en las ramas, la hermosa dama color de bronce se lanzó por las calles tortuosas del viejo París de Montmartre y de "Notre Dame" para recoger a los niños errantes y sin madre que vagan como alucinados en esa noche de pascua. Qué importaba sus nombres, ni su indumentaria ni la triste historia de sus viditas aciagas! Ella los llamaba a todos, agitando sus brazos dorados rodeados de pulseras y, ante su amplia sonrisa de nácar, venían todos, embelesados, seguían como un inmenso rebaño de ovejitas desamparadas, como un enjambre de palomas sin nido ni palomar.

Mi pluma no es capaz de describir lo que fué la entrada radiosa de esa criatura de leyenda a la sala deslumbrante. Primero sintióse un gran rumor de pasitos menudos y luego como un susurro de alas y, seguido de esa multitud, apareció una princesa morisca que reía locamente en tanto que, en los palcos, todo el mundo lloraba.

Y luego, más entrada la noche, bailó junto al árbol para los pequeñuelos que la miraban, la miraban y la miraban, y su danza, que siempre había sido nerviosa y lasciva, fué, en holocausto a ellos, tranquila, apacible y pura como podría haber sido la de una sacerdotisa de los reyes magos.

Y en ese recinto lúbrico, tan rico y miserable siempre, la atmósfera sentíase purificada por el milagro de esa noche de Pascua.

También yo he vivido mi "Noel", con más fervor que nunca.

Una dama chilena organizó, en el Club Américo-latino una fiesta de Pascua para los niños huérfanos de la gran ciudad. Tres árboles magníficos y rutilantes surgieron, como por obra de encantamiento, en los vastos salones, en tanto que en los amplios comedores alineáronse quinientas tazas de chocolate rodeadas de golosinas.

No faltaba más que el viejo Santa Claus con su capucha roja y su barba centenaria.

—¿Quién quiere encarnar el tradicional anciano? — preguntaron las hermosas damas reunidas en torno de los inmensos pinos cuyas ramas doblábanse bajo el peso de su preciosa carga.

Y la visión de todos mis goces infantiles pareció resurgir radiosamente dentro de mi alma.

Yo seré ese padre Noel en quien quisiera tanto creer todavía; yo quiero hacerlo revivir hoy en toda su mágico prestigio ante los corazoncitos que pronto latirán en el recinto; yo quiero crear, en torno mío, toda esa felicidad de antaño que ha huído de mí dominada por las tristezas de la vida.

Héme envuelto en el ancho traje rojo, de mangas amplias, con la capucha en la frente y sobre el pecho la barba blanca. Mi ser se esfuma, cambia de aspecto y, sentado bajo los árboles que brillan me siento súbitamente, más bondadoso y joven, dominado por la vejez radiosa del secular anciano.

Y aparecen los primeros chiquitines; se detienen desconcertados ante el santo que se inclina. Retroceden tímidamente y luego avanzan temblorosos y radiantes hacia él.

El sueño se realiza. Allí está el anciano, tantas veces imaginado, vivo y consciente, tierno y paternal. Tiende las manos, los llama, los acoge en su seno y con emoción infinita siente, en contra de su patilla blanca, besos que tiemblan y mejillas heladas. Y los chiquitines se multiplican, surgen y aletean como mariposas y la avalancha bullanguera, en tanto que la música atruena el ámbito, penetra en el recinto remolineando.

El viejo de la Pascua no ve bien, sus pobres ojos cansados se nublan ante el fulgor de esos centenares de ojos más fuertes y brillantes que los suyos, que lo contemplan fascinados. Todos quieren mirarlo, verlo bien, tocarlo si es posible, atraídos hacia él con una mezcla de temor y encantamiento.

A medida que desfilan y que se detienen a su lado, el padre Noel siente que las fuerzas le faltan, que no puede ofrecer todo lo que su alma encierra. Sin duda, que el buen Dios debió de darle, por lo menos, una docena de brazos para obedecer a los latidos de los cincuenta corazones que atesora en su pecho.

Poco a poco se han familiarizado con él, le acarician la barba y le hablan en confidencia:

—Yo quiero un automóvil...

—Yo un buque con vela...

—Yo un aeroplano...

—Papá Noel, le dice un niño rubio muy quedamente: he sido todo el año un niño bueno.

Y el viejo se dobla en dos, se arrodilla ante los más pequeños, levanta un nene que no alcanza a ver los pinos centellantes, se cuelga de las ramas para descolgar polichinelas y muñecos, y sienta en sus brazos un chicuelo que advirtió en un rincón llorando en silencio.

—¿Por qué sollozas? interroga tiernamente.

Y el niño se aferra de su cuello y convulsivamente murmura: "Je ne sais pas..."

Y el santo, comprensivo, oprime contra su pecho a esa dulce criaturita, cuya vidita entera se encuentra condensada en su respuesta. Nunca ha tenido nada; ha nacido a la sombra del dolor, sin comprenderlo, y hoy, que se abre para él un cielo... corren sus lágrimas, porque está contento!

Y el pobre hombre, que se encuentra sumido bajo la ficción tan infinitamente tierna, se estremece y sufre: Dios mío, dale con qué tener una casa inmensa, que no sea un asilo, donde acoger a los niños que sufren, donde crear felicidad para ellos, donde puedan oír la historia de la Caperucita Roja y de la Blanca de las Nieves; donde puedan dormirse cada noche en camitas dichosas, abrazados de seres que sepan mentirles y engañarlos, hasta que la vida les revele las amarguras de que está llena. Más tarde—lo sabe—se abrirán las puertas de la mansión del ensueño... pero ¿quién puede quitarles las horas de infancia que el destino pretendió negarles, y que un alma generosa les diera?

Son las 6.

El éxodo empieza. Se van poco a poco los chiquitines con las manos y los bolsillos llenos. No pueden sostener tanto juguete, tanto obsequio, y los trenes, los soldados y las muñecas se escapan de sus brazos y caen al suelo. Se van, se van y agitan una vez más, sus manecitas hacia el viejo que responde enviando besos...

El recinto está vacío...

Ya no hay niños, y los tres grandes árboles se yerguen despojados como vencidos por un repentino vendaval de Invierno.

Ha llegado el momento de volver a la realidad de la vida, de arrancar de mi alma el sortilegio.

Me detengo ante el espejo y contemplo un instante ese otro "yo" que tengo al frente. Parece mentira; pero me cuesta resolverme a volver a ser el secretario de Legación, agobiado bajo el peso de la disminución de sueldo.

En el salón, los grandes bailan...

Yo pienso en el viejo que va huyendo... y me siento triste... triste.

A.

Grandes Almacenes de
EMILIO DELPORTE & Cía.
BANDERA ESQUINA DE ROSAS

MAÑANA LUNES INICIAREMOS NUESTRA TOTAL LIQUIDACION ANUAL DE FIN DE TEMPORADA

En CONFECCIONES para Caballeros,
:: :: Señoras, Jóvenes y Niños :: ::

Nuestros precios tomando en cuenta la buena calidad de los artículos, no admiten competencia en plaza



PARA NIÑOS

TRAJES marineros, gran variedad de modelos con o sin doble cuello, confeccionados en bonitos géneros muy apropiados para la estación, edades de 2 a 10 años, cualquier edad, $ 36. $ 32 y... ... ... $ 26.—

TRAJES marineros, confeccionados en ricas sargas azul marino, pura lana, con cuello y puño doble, varios modelos, edades de 2 a 10 años, cualquier edad, $ 48, $ 36 y... ... ... $ 32.—

TRAJES modelo cazador, confeccionados en casimires peinados, artículos de gran duración, completo surtido de colores y medidas, edades de 5 a 15 años, cualquier edad, $ 75, $ 59, $ 54 y... ... ... $ 46.—

TRAJES modelo cazador, con o sin cinturón, en gabardina de lana, lindo surtido de colores y modelos, artículo de mucha fantasía, y duración, edades de 5 a 15 años, cualquier edad, $ 85 y... ... ... $ 69.—

TRAJES modelo cazador, con o sin cinturón, confeccionados en ricos casimires y sarga azul marino, corte y hechura perfectos, edades de 5 a 15 años, cualquier edad, $ 69 y... $ 62.—

TRAJES modelo cazador en brin rayado, muy buena clase, edades de 5 a 15 años, cualquier edad... ... ... $ 19.—

PANTALONES solos, para niños, casimires de fantasía, y [illegible] azul, edades de 2 a 15 años, cualquier edad... $ 10.—

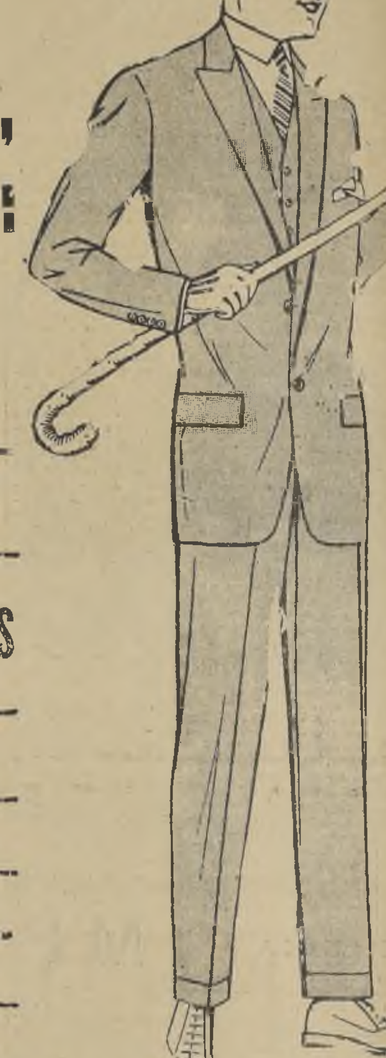
PECHERAS en rico piqué blanco, todos los números a... ... ... $ 4.90

TRAJES NEGROS PARA NIÑOS, LIQUIDAMOS UN SALDO A PRECIOS BARATISIMOS

PARA JOVENES

TERNO vestón en casimir de fantasía, completa variedad de dibujos y colores, corte de última moda, edades de 13 a 17 años, cualquier edad, $ 145, $ 125, $ 110, $ 89 y... $ 75.—

TERNO vestón cruzado, o derecho, con dos o tres botones, confeccionados en ricas sargas y cheviot inglés azul marino, calidad de pura lana, corte y hechura irreprochable, edades de 13 a 17 años, cualquier edad, $ 145, $ 125 y... ... ... $ 110.—



PARA CABALLEROS

TERNO de vestón, en casimir de fantasía, variedad de colores y medidas, corte y hechura muy bien terminada, $ 160, $ 140, $ 120, $ 100 y $ 85.—

TERNO vestón cruzado, o derecho, confeccionados en ricas sargas y cheviot azul marino, de pura lana, calidades de gran duración, al ínfimo precio de $ [illegible], $ 145 y... ... ... $ 120.—

VESTON en rica alpaca negra y ploma, con o sin medio forro, de corte de moda, $ 50, $ 45 y... ... ... $ 29.—

TERNOS negros liquidamos nuestro Stock a precios muy reducidos.

PANTALONES de casimir de fantasía, colores escogidos, hechura muy fina, a $ 40, $ 39, $ 35 y... ... ... $ 27.—

PANTALONES de montar en rico kaky, calidad muy resistente... ... ... $ 29.—

EN NUESTRO ANEXO de SAN ANTONIO 523

Se Liquidan los siguientes articulos:



Artículo	$
DELANTALES y mamelucos, en lindas cretonas, de colores y dibujos escogidos, para niñitas de 3 a 6 años, rebajados a... ... ... $	4.50
BATAS en crepé de algodón, de un solo tono, adornos de pliegues y aplicaciones en crep de color opuesto, rebajados a... ... ... $	13.—
BATAS en crepé de algodón floreado, muy buena calidad, adornos de plisados, vivos de organdí, lindos botones, modelos diversos, a elegir, a... ... $	15.—
BATAS en esponja francesa, rica calidad, adornos de pliegues, bolsillos y vivos de organdí, a... ... $	19.—
BATAS en velo de hilo, hechura y corte de alta novedad, adornada de plisados, vivos de fantasía, lindos, botones, todos los talles, a... ... ... $	22.—
BATAS en velo de hilo, modelos de última creación, cuello de abrir y cerrar, adornos de pliegues y botones, en todos los talles, rebajados a... ... $	28.—
BATAS en finísima muselina de lana, dibujo muy nuevo, corte y hechura irreprochable, a $ 49 y ... $	36.—
BATAS en rica sarga de lana, modelos de última creación, adornados con bordados y pliegues en colores de moda, y en negro, en todos los talles, a... ... $	49.—
TRAJES casaquín, en sarga de lana, con falda plisada, en colores de gran moda, adornados con bordados, cuello de abrir y cerrar, en todos los talles, a $	49.—
ABRIGOS en género estilo inglés, colores claros, hechura de última creación, forrado medio cuerpo, $ 85, $ 75 y... ... ... $	59.—
ABRIGOS para playa en tissu rodier, dibujo de última creación, colores de gran moda, adornos de pliegues y bolsillos, lindos botones, forrado medio cuerpo, desde... ... ... $	98.—
ABRIGOS para playa, en muflón de fantasía, calidad insuperable, lindas hechuras, modelos diversos, de gran moda, desde... ... ... $	125.—
ABRIGOS regio modelo, en popelina de calidad superior, de un solo tono, de última creación, forrado en pura seda, desde... ... ... $	175.—
TRAJES sastre, estilo cruzado, con cuatro botones, género de muy buena calidad, forrado medio cuerpo, rebajados, a... ... ... $	75.—
TRAJES sastre, modelos variados de última creación, con forros de seda, desde... ... ... $	140.—

IMPORTANTE:

Todos nuestros artículos son de corte y hechura de última moda

CODIGO DEL NIÑO

...colaborador que se oculta bajo el pseudónimo de Lord Bendo... nos ha enviado este Código, cuya publicación iniciamos hoy, y que todos los niños deben leer con atención. Cada artículo encierra un sabio consejo, de llana... En palabras sencillas, fácilmente asimilables a las mentes infantiles, envuelve saludables enseñanzas.

...cando sus preceptos con... a elevar y a ennoblecer... de vuestra vida.

Artículo 1.o Al despertar, en la mañana levántate de buena gana.

Art. 2.o Rápido como piragua, ...con jabón y agua.

Art. 3.o Con pasta y un buen cepillo, a tus dientes dale brillo.

Art. 4.o Lo mismo haz, en pocos ..., con tu ropa y tus zapatos.

Art. 5.o Sin olvidar deber ni uno, honor al desayuno.

Art. 6.o Cariñoso, sin exceso, a tus padres dale un beso.

Art. 7.o Satisfecho, limpio, reglo paso a paso a tu colegio.

Art. 8.o Con modales gentiles, diestros saluda a todos tus maestros.

Art. 9.o Sin chismes y sin peleas haz pronto tus tareas.

Art. 10. Por pretextos que valen ceros no riñas con tus compañeros.

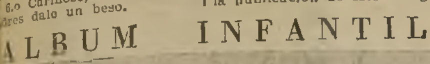
Art. 11. A rencores siempre ajeno, mejor sea afable y bueno.

Art. 12.—Jamás nunca mientas en tu vida porque quien miente su alma exida.

Art. 13. El mentir es vicio que se halla en la escoria de la canalla

Art. 14. Produzca tu alma reflejo cual la luna de un espejo.

(En la página para los Niños del Domingo próximo continuaremos la publicación de este Código)



ALBUM INFANTIL



Ester Montes Concha

LA GRACIA DIVINA

Cuando tú me mandas que cante, parece que mi corazón ... a romperse de orgullo. Yo te miro a la cara y las lágrimas asoman a mis ojos. Todo lo que es áspero y discordante en mi vida, se funde entonces en una sola y dulce armonía, y mi adoración extiende sus alas, como un pájaro alegre en su vuelo a través del mar.

Sé que te complace mi canto. Sé que únicamente como cantor puedo llegar a tu presencia.

Toco con el borde del ala extendida de mi canto, tu pie; tu pie; al cual nunca podría aspirar a alcanzar

Embriagado en el placer de mi canción, llego a olvidarme de mí mismo y te llamo amigo, a tí, que eres mi Señor.

RABINDRANATH TAGORE.

EN LA ESCUELA



—¿Por qué la Tierra gira sobre su eje, alrededor del Sol?

—Será para no tostarse de un solo lado.

DE MARCO AURELIO

Es preciso que ordenes tu vida acto por acto; y si cada uno de ellos lo haces como debe hacerse a ser posible, puedes estar satisfecho. Luego nadie puede impedirte que obres como debes. — ¿Y si se sobrepone algún obstáculo extraño? — preguntarás acaso. — No, nada puede impedirte que seas por lo menos justo, moderado y razonable. — ¿No habrá quizá otra circunstancia que me arrebate cualquier medio de obrar?—dirás todavía. — En ese caso, resígnate ante el obstáculo mismo; obra como te está permitido, sin recriminar, y de ahí proviene luego otra acción que entra igualmente en el plan de vida que debes seguir.

COMO LOS GRANDES

Los niños de los dos vecinos jugaban en el patio. Entró un señor anciano, acarició a Víctor, uno de los chicos, le puso algo en el bolsillo de la blusa y siguió su camino.

Prolongados comentarios en voz baja en el grupo de niños.

Y una de las componentes, Lolita, se apartó del grupo, entró en la casa y anunció a su madre:

—Mamá: me quiero casar con Víctor.

—¡Oh! ¿Qué dices?

—Que me quiero casar con Víctor.

—¿Qué es eso? ¿Cómo? ¿Por qué?

—¡Su padrino le regaló un peso!

LOS TRES SAPOS

Tres sapos eran, que vivían en buena armonía. No tenían familia que mantener; dormían cuando querían, comían cuando había algo que comer, y cantaban a cualquiera hora, pues para ellos no había obligaciones. Siempre se les veía juntos, como grandes amigos.

—Nosotros somos un triunvirato constituído para no hacer nada — decía uno de ellos, echándose a reír con una risa que agrandaba hasta el doble su encantadora boca.

Como ese era el primer chiste hecho por un sapo, los otros no lo comprendían y abrían la boca en un soberano bostezo. Parecían tres tinas.

Como buenos amigos se repartían entre sí lo que hallaban. Pero los tiempos no eran muy buenos para hallazgos, y como por otra parte, los tres grandes amigos eran también tres grandes haraganes y esperaban que las mosquitas entraran de paseo en sus bocazas en vez de ir ellos a buscar mosquitas, a veces pasaban dos o tres días sin comer.

En uno de esos tristes días, y en momentos en que se decían que no tenían suerte, los tres al mismo tiempo vieron tres huevitos.

—¡Tres huevos! ¡Uno para cada uno! ¡Nos hemos sacado la lotería!

Se disponían a comerlos allí mismo, pero uno de ellos dijo:

—¡No! Por aquí cerca vive una serpiente cobra, que es una señora de mal genio. Yo mismo la vía tragarse entera a una rana que no le había hecho nada... No quiero cuestiones con los vecinos. Será mejor irnos más lejos. El consejo era bueno. Cada uno agarró el huevo que le correspondía y se fueron a un sitio más escondido.

—Lindo sitio para un picnic — dijo uno de ellos, — empecemos a comer.

—No—replicó el consejero del grupo, — tengo una magnífica idea. De los huevos salen pollitos. Guardemos los huevos unos días y tendremos unos exquisitos y sabrosos pollitos.

—Pero los sapos no comen pollitos — observó uno de los amigos.

—Porque no saben lo que es bueno... — dijo el consejero.— En adelante el pollito fresco será el plato preferido de los sapos.

Como los tres amigos siempre concluían por tener la misma opinión, decidieron hacer esperar al apetito, y depositaron cuidadosamente los huevos en un montoncito de tierra blanda.

A los cinco o seis días, el más inteligente del grupo, dijo:



—Seguramente que están los pollitos esperando que vayamos a comerlos.

A grandes saltos se dirigieron al lugar donde guardaban los huevos.

Y casi casi cayeron en las fauces abiertas de una gran serpiente, a la que acompañaban tres serpientes chiquitas, pero venenosas.

Mientras los tres amigos se escapaban aterrorizados, comprendieron que los huevos que habían encontrado eran de serpiente, y que las cobras chiquitas habían salido de esos huevos.

—¡Es inútil! Cuando uno no tiene suerte... — dijo el sapo consejero, — no hay que confiar en los magníficos hallazgos.

EL ASNO Y EL PERRILLO

Observó cierto asno, con envidia, que su dueño acariciaba y regalaba constantemente a un perrillo, sin más razón, al parecer, que los mimos y carantoñas que recibía de éste. Resolvió, en consecuencia, imitar al perro en los halagos, para lo cual comenzó a hacer un día en presencia del dueño, una figura de zarabanda. Atónito el señor con aquel sarao asnal, comenzó a reír de todas veras; y el burro, creyendo que había acertado el camino, no sólo bailó, sino que se puso a rebuznar al oído del amo, y hasta se propasó a arrimarle algunos lamentos. Enfadado el señor de aquella burla, agarró una estaca y la partió en las costillas del asno.

Aún no se ha podido convencer el burro, desde entonces, de por qué, causas iguales, producen a veces desiguales efectos.

LA MADRE

(Colaboración)

Yo tengo en mi casa una joya
De más valor que oro y brillantes.
Yo la tengo. ¡Y soy tan pobre!
Es que no hay en el mundo dinero
Bastante para poder comprármela,
Y tampoco un hombre que venda
Esa joya: su dulce Madre.

ROBERTO PACHECO M.

LAVANDERITA

Recortando las piezas negras de ropa tendida en la cuerda y adaptándolas al contorno de la niña, se cubrirá perfectamente el espacio, y nuestra lavanderita habrá cambiado de color.

RELIQUIA DE CURIOSA COSTUMBRE INGLESA

Todas las mañanas durante el Verano se deposita ramos de flores de perfume penetrante o de hierbas aromáticas sobre las mesas de los jueces de la Corte Criminal Central, de Londres. Esta costumbre data del tiempo en que llegaba al salón del tribunal el mal olor de los anti-higiénicos calabozos situados debajo, y se procuraba hacer tolerable el ambiente mediante el perfume de las flores.

NUESTRO JUGUETE SEMANAL

LOS TRAJES DE BABY



Recortar a Baby y las piezas de su guardarropa, después de pegarlas sobre cartulina y darles bonito color. Doblar las pequeñas aletas que hacen de broche y las partes A en la base de Baby, para que se mantenga en pie. Luego se le viste.

DICE EL NIÑO A SUS PADRES

Ya que me habéis dado la vida, dadme también salud y alegría. Alimentadme de manera que pueda satisfacer las necesidades de mi cuerpo. Enseñadme que la luz del Sol y el aire puro son bendiciones de Dios. Que desde pequeño comprenda el placer del baño cotidiano y del sueño reparador. Protegedme de las enfermedades.

Guiad mi mente, así como guiáis mis pasos. Que aprenda a obedeceros, a ser honrado y sincero, a dominar mi carácter y a ser bondadoso. Para esto, sed siempre mi ejemplo.

Libradme de tener pensamientos y hábitos perjudiciales. Rodeadme de buenos amigos en una vida sana. Yo juzgaré la magnitud de vuestro amor por la inteligencia de vuestros cuidados.

Por todas aquellas horas de vuestra vida que habéis dedicado a atender a mis necesidades; por la paciencia con que habéis interpretado mis caprichos de niño; por todo trabajo de vuestras manos bondadosas o de vuestras inteligencias, por vuestra compañía y vuestra sabia dirección, yo sabré compensaros con mi salud y mi alegría, con mi reverencia y mi amor hacia vosotros, hacia mi hogar y mi patria, durante todas las horas de mi vida

DEPARTAMENTO DE EDUCACION PRIMARIA

ALEGRIA

COLABORACION

¡Madre! No sé por qué hoy estoy más contenta que nunca...

En mi sendero han puesto embriaguez de cariño y me han bañado el alma de una sana alegría.

¿No me crees? ¡¡Mira mis manos que un tiempo fueron pálidas y hoy se han vuelto morenas porque han recogido el polvo de cien caminos florecidos...! ¡Mira! Mis ojos han escudriñado muchos anocheceres, para quitar de esos los misterios, y hoy por eso los tengo más claros y serenos...

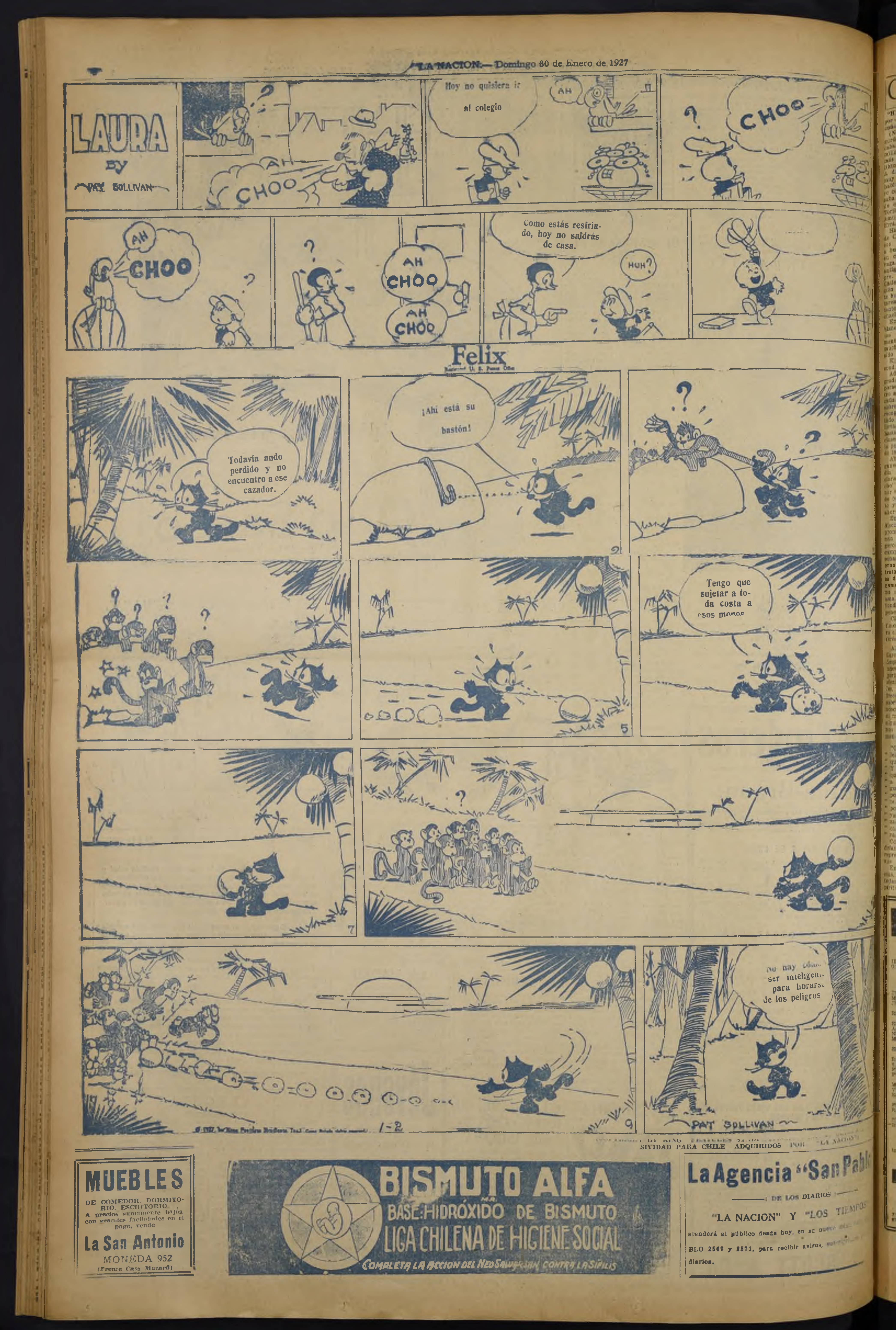
¡Madre, mía!... hoy estoy más contenta que nunca.

La vida me ha enseñado a resignarme, y a ser buena, por eso voy alegre, y mientras serenamente dejo que el viento bese mis anhelos, yo mantengo a flor de labios, una canción de amor y de esperanzas...!

ALMA ...ADORA.
Ñuñoa, Enero 19-1927.

HERRADURAS DE CAUCHO

Las cabalgaduras de los agentes de la policía montada de Londres, han sido provistas de herraduras de caucho que, según se afirma, evitan resbaladas y caídas en los pavimentos de piedra, debido a pequeñas depresiones del caucho, que comprime el aire al pegar la pata en el suelo. Por otra parte, son más cómodas que las de hierro.



LAURA
BY
PAT SULLIVAN
AH CHOO
Hoy no quisiera ir al colegio
AH
CHOO
AH
CHOO
AH CHOO
AH CHOO
Como estás resfriado, hoy no saldrás de casa.
HUH?
Felix
Todavía ando perdido y no encuentro a ese cazador.
¡Ahí está su bastón!
Tengo que sujetar a toda costa a esos monos
No hay como ser inteligente para librarse de los peligros
PAT SULLIVAN
SIVIDAD PARA CHILE ADQUIRIDOS POR "LA NACION"
MUEBLES
DE COMEDOR, DORMITORIO, ESCRITORIO.
A precios sumamente bajos, con grandes facilidades en el pago, vende
La San Antonio
MONEDA 952
(Frente Casa Muzard)
BISMUTO ALFA
BASE: HIDRÓXIDO DE BISMUTO
LIGA CHILENA DE HIGIENE SOCIAL
COMPLETA LA ACCION DEL NEOSALVARSAN CONTRA LA SIFILIS
La Agencia "San Pablo"
DE LOS DIARIOS
"LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"
atenderá al público desde hoy, en su
BLO 2569 y 2571, para recibir avisos,
diarios.

CRONICA LITERARIA

por ALONE.

"HE DICHO" por don Julio Vicuña Cifuentes (Nascimento)

Durante muchos, demasiados años, don Julio Vicuña figuró en la galería respetable de caballeros chilenos de buena familia que escriben cosas serias, más o menos históricas, en unos libros gruesos con aspecto oficial. A decir verdad, no se le veía muy de cerca ni habría sido fácil hablar de sus obras con verdadero conocimiento; pero se le divisaba en el coro lejano y elevado en que se sientan don José Toribio Medina, don Domingo Amunátegui Solar, don Crescente Errázuriz.

Hasta que apareció la "Cosecha de Otoño" y los versos maliciosos de La Mimosita empezaron a bullir en todos los labios con su cancioncilla fresca, juvenil, vagamente melancólica, acento antiguo y nuevo y poesía de siempre. Fué una gran sorpresa. En Chile los hombres de alta situación no han escrito generalmente buenos versos; han dejado esa tarea a personas menos importantes, bohemios, soñadores, muchachos alocados.

Entre todos esos, la cabeza blanca del señor Vicuña Cifuentes se destacó clara y alegremente; y al tenerlo entre ellos, muchos advirtieron que habían sido injustos con él.

El talento no reconoce edad ni condición.

Además de su poesía, consagrada ya sin discusiones e incorporada al pequeño tesoro de nuestro arte indiscutible, el señor Vicuña ha escrito páginas deliciosas sobre el Folk-lore nacional, ha recogido cuentos y los ha comentado con sabiduría y gracia, ha llevado su linterna de erudito hasta el sub-suelo de nuestras clases populares para descubrir la pepita de oro de la emoción y de la fantasía.

Ahora publica en volumen algunos discursos que su nombradía le obligó a pronunciar, declarando que su título "He Dicho" indica su propósito de "poner término a su carrera efímera de orador académico, tardíamente y sin vocación comenzada y ahora abandonada sin pena".

En realidad, muchos de estos discursos se resienten del compromiso que los motivó e hilvanan frases correctas, con ese ligero aire de ironía que toman los cumplimientos en labios de personas inteligentes. Pero a veces, cuando la ocasión se presenta de tratar algún tema que le interesa de verdad, el orador da plenamente su nota y nos cautiva, no sólo por la forma llena de amabilidad cortés, sino por el fondo nutrido de observaciones penetrantes.

Claro que, en ocasiones, sentimos tentación de discutirle; pero ello es sólo otra prueba de interés.

Al recibir a don Joaquín Díaz Garcés en la Academia Chilena, después de hacer el elogio de su nuevo colega, habla sobre la importancia de la forma literaria y sienta una serie de verdades útiles, que ojalá se repitieran con frecuencia. Todo lo que se diga sobre las buenas formas entre nosotros tendrá su utilidad. Pero al mismo tiempo insinúa por allí algunas ideas muy corrientes que nos parecen dignas de mayor examen. Dice, por ejemplo:

"Cada país pregona las excelencias de su lengua (pág. 96) que juzga superior a las otras. Y es natural que así sea, porque entre todas las que llega a dominar el hombre es la lengua patria la que más se ama, porque es la que mejor se siente. El que algunas veces, muy pocas, suceda lo contrario, es ya un síntoma de desnacionalización más preciso que una carta de ciudadanía extranjera".

Como afirmación, no le pondríamos reparo; dicha en són de reproche, nos parecería sujeta a sus distingos.

En el arte, como en las ciencias, como en la religión y en todas las actividades altas del espíritu, la nacionalidad tiende a desaparecer; las divisiones territoriales trazadas entre países no se divisan claras desde la altura ni para el ojo material ni para el de la inteligencia o del sentimiento. Hay un internacionalismo creciente a medida que el hombre evoluciona y, por encima de las multitudes, los cerebros dominantes se miran, se comprenden y marchan en sentido paralelo. Cultivar el pequeño amor propio del terruño, tratar de fomentarlo hasta la exageración, produciría el estagnamiento de las investigaciones científicas, empequeñecería hasta la muerte la religión y haría un daño irreparable a las facultades literarias y artísticas, que viven sobre todo de libertad y aire amplio.

¿Por qué esta verdad, indiscutible en matemáticas, física o química, palpable hasta la evidencia en el sentimiento religioso, se obscurecería al llegar al dominio de las bellas artes?

Aún esa preferencia por la lengua propia nos parece un tanto dudosa desde cierto punto de vista. En muchas personas sucede lo contrario. Y se comprende. El idioma propio está asociado a todas las imágenes vulgares y desagradables de la existencia práctica; el idioma extranjero sólo contiene evocaciones de lecturas, de ideas generales, de emociones estéticas y de instantes armoniosamente vividos. Cada palabra contiene un recuerdo. No hay que sorprenderse si muchos prefieren recordar solamente cosas agradables a revivir, junto con algunas de ellas, tantas ideas tristes o feas como la realidad deposita en el lenguaje ordinario. El arte, la lectura, la escritura, son un medio de evadirse de la superficie terrestre, y la lengua extranjera está más liviana, más pura y ágil para esa ascensión liberadora.

Pero no se crea que el señor Vicuña Cifuentes profesa un nacionalismo estrecho ni se deja cegar por el esfuerzo, muy meritorio, aunque poco feliz, de algunos criollistas. En la sesión pública de la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas — (el orador pertenece a todas estas corporaciones)— cuando se otorgó el Premio Marcial Martínez a Mariano Latorre, por su novela "Ully", declaró lisa y llanamente que no creía en una literatura americana, porque "ciertas modalidades, no muy intensas ni muy varias, logradas a veces con infantiles malabarismos de forma, o extrayendo nombres exóticos de nuestra flora y de nuestra fauna, no podían llegar a darnos una poesía americana". A su juicio, las someras divergencias de nuestras costumbres, si se las compara con las de los países que han colaborado en nuestra formación social, no constituyen base sólida para edificar una literatura americana, por más entrada que se dé en ellas a nuestra vida popular y por más espacio que en ella concedamos a nuestro cielo azul, a nuestras selvas impenetrables, a nuestros lagos tranquilos, a nuestros golfos tormentosos.

Estas palabras, en labios de tal folk-lorista, tienen valor singular y servirán para desengañar a algunos convencidos de que basta ser muy chileno para ser buen escritor.

Se necesita algo más.

Ese "algo más", el señor Vicuña Cifuentes lo posee por derecho propio y lo vierte, para regocijo nuestro, en su frase de puro sabor castellano, en su investigación inteligente de la poesía y la prosa populares.

Los dos discursos de "He Dicho", consagrados a esta materia, descuellan entre los demás por interés científico y agrado literario. Vemos allí calificadas y clasificadas con verdadero conocimiento y criterio inteligente las distintas producciones de la fantasía popular, las tradiciones locales originadas por algún suceso célebre, las leyendas cuyo arranque se pierde en la obscuridad del pasado, las estrofas regocijadas, tiernas, maliciosas y a veces tan finas con que el corazón del pueblo canta su sentir. Escaso de tradiciones, porque la Historia ha esclarecido con exceso todos sus hechos heroicos, Chile abunda increíblemente en relatos legendarios; lo cual, afirma el señor Vicuña, contradice a "los que, sin darse el trabajo de investigar y conformándose con las majaderías que oyen repetir a los que en su vida han hecho otra cosa, siguen diciendo que nuestro pueblo carece de imaginación. Poséela en dosis no menor que otros países alabados por la riqueza de su fantasía..." Y agrega más adelante: 'No hay tal vez en nuestro territorio río ni laguna, bosque secular, quebrada tenebrosa, mina abandonada o cueva en la montaña que no tenga su leyenda, en la que a veces el pueblo ha derrochado un caudal de imaginación que sorprendería a los que sólo conocen de él los chistes pornográficos que oye el transeunte al pasar por una taberna de los barrios bajos". Esta afirmación audaz el señor Vicuña Cifuentes la comprueba el mismo discurso con dos o tres citas encantadoras y la ha dejado ampliamente en claro su libro de Mitos y Supersticiones, uno de los más agradables de leer con que cuenta nuestra literatura.

Al lado de estas páginas, otras de historia literaria, como "Chile, Hogar de América un día", bastarían por sí para valorizar el libro, si no fueran suficientes para ello la exquisita corrección del lenguaje y el encanto del estilo elegante y mesurado.

"EL INTERNADO BARROS ARANA" Muy bien presentado, en excelente papel, con nítidas ilustraciones fotográficas, acaba de publicarse un prospecto del "Internado Barros Arana" en que podemos apreciar el progreso de este establecimiento y algunos frutos de su labor pedagógica.

El año 1902, don Germán Riesco decidió crear por fin este gran centro educativo en el edificio que mandó levantar Balmaceda y que, todavía, permanece inconcluso y en la mitad abandonado por falta de fondos. De entonces acá, el Internado ha tenido un papel de primer orden en la enseñanza secundaria y hoy se le considera, por alguno de sus aspectos, entre los mejores de Sur-América.

Tanto la lista del personal docente, compuesto de profesores de Estado con numerosos años de servicio y, entre ellos, algunas conocidas personalidades científicas y literarias, como el plan de estudios y las vistas de los distintos departamentos, gabinetes, canchas de juegos, gimnasio, etc., demuestran la importancia de este Liceo Fiscal de Primera Clase y dan alta idea de su eficiencia.

Prueba de sus buenos resultados es la nómina de ex-alumnos que han tenido descollante actuación: vemos allí médicos, ingenieros, arquitectos, militares, abogados que ahora figuran en el Congreso, como los señores **Espejo Pando, José M. Ríos Arias, Merino Esquivel, Pedro L. Ugalde Naranjo**, o que ocupan altos puestos administrativos, como don **Enrique Bahamonde**, Subsecretario de Instrucción; don **Armando Labra Carvajal**, Cónsul y publicista distinguido; **Raúl Simón Bernard (César Cascabel)**, escritores como **Edgardo Garrido Merino, Armando Mook Bousquet, Domingo Arturo Garfias**, periodistas como **Conrado Ríos Gallardo**, etc., etc.

Sólidamente acreditado bajo la dirección de su actual Rector, don Amador Alcayaga, que le consagra su competencia y dedicación de verdadero maestro, el Internado sólo aguarda que el restablecimiento económico del país permita al Gobierno habilitar la parte deshabitada del edificio para tomar todo el desarrollo que merece y servir de modelo entre los establecimientos de su clase.

Alone

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

por LEON ROCH.

LITERATURA SOBRE CERVANTES.—

Buena contribución ha dado la literatura española durante el último año a la revisión de los valores de Cervantes y su obra inmortal.

Aparte de las ya conocidas "Meditaciones del Quijote" de José Ortega y Gasset y "Vida de don Quijote y Sancho" de don Miguel de Unamuno, obras ambas que cada día son consultadas con mayor asiduidad y provecho, han aparecido las importantes obras de **Ramiro de Maeztu, Salvador de Madariaga y Américo Castro**, fundamental cada una desde su punto de vista.

Ramiro de Maeztu ha definido el carácter de su obra **"Don Quijote, don Juan y la Celestina"** en el subtítulo: ensayos en simpatía.

Salvador de Madariaga, el crítico y poeta, ha publicado **"Guía del lector del Quijote"**, ensayo psicológico.

Y finalmente, **Américo Castro**, el culto profesor y conferenciante, ha publicado en uno de los anejos de la "Revista de Filología Española" una obra erudita y maciza que titula **"El Pensamiento de Cervantes"**. En sus cuatrocientas páginas estudia los siguientes temas: 1. La orientación literaria.— 2. Análisis del sujeto y crítica de la realidad.— 3. El error y la armonía como temas literarios.—4. La naturaleza como principio divino e inmanente.— 5. Otros temas. — 6. Ideas religiosas.— 7. La moral.— 8. Conclusión.

La obra de Américo Castro está dedicada a Ramón Menéndez Pidal, el sabio filólogo español, "en su XXV año de profesorado universitario".

"UNA HORA DE MI CARRERA".—

He aquí un curioso libro colectivo en que un grupo de escritores y periodistas relata un momento culminante de su carrera.

Colaboran en esta obra Henri Beraud, Emmanuel Bourcier, Georges Bourdon, que escribe la presentación del libro, Paul Brulat, Gastón Cherau, Cur Nonsky, Maurice Dekobra, Francis Delaisi, Roland Dorgeles, Henri Duvernois, Régis Gignoux, Georges Gombault, Fernand Gregh, Edouard Helsey, Emile Henriot, Pierre La Maziere, Maurice Leblanc, Gastón Leroux, Géo London, Albert Londres, Victor Méric, Michel Georges Michel, Pierre Mille, Jean de Pierrefeu, Paul Reboux, Gabriel Reuillard, J. H. Rosny ainé, Edmond Sée, Stephen Valot, Fernand Vanderem, Clement Vautel y Mme. Andrée Viollis.

Ilustran este curioso libro dibujos y caricaturas de los escritores que recuerdan "una hora de su carrera".

UNA NOVELA DE LEONIDAS LEONOV EN ESPAÑOL.—

"La Revista de Occidente" ha publicado en sus ediciones extraordinarias una novela de **Leonidas Leonov titulada "Los Tejones"**.

Leonov es uno de los más jóvenes escritores rusos actuales. Nació en 1899. Durante la guerra civil rusa fué soldado del ejército rojo.

Sus novelas cortas —"Relámpago",— su "Diario de Koviakin" y "Los Tejones" lo colocan entre los escritores más considerados de la Rusia actual.

"Los Tejones" trata de la sublevación campesina. La traducción castellana ha sido hecha del ruso por Tatiana Enco de Valero.

EDICIONES DE "LA REVUE DE PARIS".—

"La Revue de París" anuncia para dentro de poco: **"Therese Desqueyroux' por Francois Mauriac, "Eglantine" por Jean Giraudoux, "Boudoha vivant" por Paul Morand, "Le frere de la cote" por Joseph Conrad y "La riv d'Asie" por Claude Anet.**

LA ULTIMA OBRA DE MAURICE BARRES.—

De la más bella de sus obras, califican algunos de sus críticos **"El misterio en plena luz"** el libro de **Maurice Barres** cuyo final fué interrumpido por la muerte.

El último trozo de este libro, titulado "El Otoño en Charmes con Claude Gellée" está sin terminar.

Se recuerdan a propósito de "El misterio en plena luz" las palabras que escribía el mismo Barrés sobre "Reliquias" de Jules Tellier:

"Todos estos discursos ardientes tienen el acento de los cantos que salmodia la Iglesia en las tumbas y exhalan un perfume parecido al olor que dejan en los templos las flores y las ceras de los ataúdes".

UN ESTUDIO SOBRE CLAUDE MONET.—

La colección de "Los Nuevos Pintores Franceses" de la NRF. que se publica bajo la dirección de Roger Allard ha consagrado su último libro a **Claude Monet**, el maestro del impresionismo.

La obra contiene treinta reproducciones de pinturas y dibujos y está precedida de un estudio crítico de **Florent Fels**.

"Rembrandt, escribe Fels, fué el gran pintor de claro-oscuros pero Claude Monet uno de los más grandes pintores de la luz".

UN DICCIONARIO MANUAL DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA".—

Por primera vez la Real Academia Española publica un diccionario manual e ilustrado que es una de las muchas innovaciones que ya empieza a deberle la institución a su actual presidente don Ramón Menéndez Pidal.

La obra consta de 2,000 páginas y está ilustrada por 4,000 dibujos.

Han colaborado en su redacción los más competentes especialistas del idioma.

UN LIBRO DE MAURICE MAETERLINK.—

Maurice Maeterlink, que alcanzó a una perfección tan alta en sus libros sobre "La Vida de las Abejas" y "La Inteligencia de las Flores" acaba de publicar un volumen que sigue la misma inspiración sobre **"La Vida de los Termes"**.

La obra ha alcanzado gran éxito de librería y los comentarios son elogiosos.

UNAMUNO EN ALEMAN.—

La editorial Meyer y Jessen de München ha iniciado la publicación de las obras completas de **Unamuno** en alemán.

Se ha publicado ya **"El sentimiento trágico de la vida en los hombres y en los pueblos", "Abel Sánchez" y "El Espejo de la Muerte"**.

Oportuno es recordar las anteriores ediciones inglesas e italiana de diversas obras de Unamuno y la publicación en francés de "La Agonía del Cristianismo", su última obra que aún no ha sido dada a conocer en lengua española.

DIEZ CANEDO JUZGA "ZOGOIBI".

Diez Canedo ha publicado en "El Sol" de Madrid un estudio sobre **"Zogoibi"**, la última y discutida novela de **Enrique Rodríguez Larreta**.

Diez Canedo es acaso el escritor peninsular que mejor conoce la literatura de América. "Bajo su pluma", —escribe de él Alfonso Reyes,— la literatura de América es por primera vez un capítulo de la literatura española".

Dice Diez Canedo: "No porque uno de los personajes, el simpático cura don Alvaro Torres, sea español, ni por el cálido amor al hogar criollo, trasunto del peninsular, que no se percibe en todo el libro, ni aun por la alusión histórica encerrada en el título de la novela, "Zogoibi", (el Desventurado, como uno de los personajes llama al héroe Federico de Ahumada, es el sobrenombre que se dió al malhadado Boabdil, el último rey granadino) es más bien, por la lengua, señorilmente castiza, cuidadosamente labrada, que incorpora con suma naturalidad la voz o el giro criollo, sin recalcar el engaste, segura de sí misma, expresiva por exactitud y no por sugerencia y dotada de un andar sin retardo y sin premura que la lleva adonde tiene que ir, fresca y descansada; es, asimismo por la sobriedad y energía del rasgo pictórico, tan de escuela española".

UNA NOVELA DE KESSEL.—

Las ediciones de la NRF. acaban de publicar una nueva novela de J. Kessel titulada "Los cautivos".

Obras anteriores de Kessel: "La Steppe Rouge", novelas cortas, y "L'Equipage", novela.

La acogida de la crítica, favorable.

OTROS LIBROS FRANCESES.—

Francois Porché publica "La vida dolorosa de Carlos Baudelaire", en la Librería Plon.

Lucien Dubech, en la Librería Grasset, un libro curioso e interesante" Juan Racine, político".

G. de la Fouchardiere, en Albin Michel, "Didi, Niquette et Cie". **Marcelle Adam**, en Albin Michel, "Eros vaincu".

L. R.

QUINCE MINUTOS DE BUEN HUMOR

Un grve acuerdo

Cuento por RODOLPHE BRINGER

¡Qué cosas pasan en Bédigas-sur-Dourgne!

No tengo necesidad de deciros—pues lo sabréis, seguramente—que desde hace seis o siete años está pendiente la construcción de un ferrocarril de interés local que ha de unir Gonfle-Boufigne a Cantagarse, pasando por Bédigas-sur-Dourgne.

Es una pequeña línea que prestaría los mayores servicios al país, y que sería, sobre todo, de la mayor utilidad para Bédigas-sur-Dourgne, que posee las mayores fábricas de escobas de la región.

Por lo demás, hace mucho que han sido hechos los trazados de las líneas, aprobados los proyectos y abiertos los créditos, y hace mucho también que los rieles se habrían tendido y circularían los trenes por Bédigas si el Ayuntamiento pudiera llegar a un acuerdo.

Porque ocurre que el señor Boudenfle quisiera que la estación se construyese en medio del pueblo, porque allí posee un terreno pésimo, lleno de arena, del cual no puede sacar ninguna utilidad, y que querría vender a buen precio a la compañía del ferrocarril.

Pero el señor Sabourun no cede, y a toda costa exige que la estación se construya al norte de Bédigas. La razón de ello es que el señor Sabourun es el mayor fabricante de escobas de Bédigas, y su fábrica se encuentra al norte del pueblo.

La cosa no tendría importancia si los señores Boudenfle y Sabourun no fuesen los dos consejeros municipales y no hubieran logrado cada uno el apoyo de la mitad del Ayuntamiento. Por esto, no hay medio de entenderse ni de lograr el voto de la mayoría, y la cuestión sigue sin resolver, desde hace ocho años.

Es evidente que tal estado de cosas no podrá durar más tiempo. Los ingenieros se impacientaban, los contratistas tenían prisa por comenzar los trabajos, y tanto los vecinos de Cantagarse como los de Gonfle-Boufigne ardían en deseos de que circulase el tren, que habrá de unir ambos pueblos.

Cansado, el fin, el subprefecto de Roubionas, envió el otro día un telegrama oficial al señor Finoche, alcalde de Bédigas-sur-Dourgne, concebido en estos términos: "Las obras del ferrocarril van a empezar. Es preciso que el Ayuntamiento opte."

—¡Optar, optar!—se dijo el alcalde al recibir el despacho. Eeso se dice muy fácilmente; pero es preciso saber lo que significa y a qué nos compromete.

Y no queriendo tomar por sí una resolución, reunió al Ayuntamiento, al que dió lectura del telegrama del sub-prefecto.

Al oirlo, el Consejo quedó mudo. ¡Optar! Era preciso optar. Y todas las miradas se fijaron en los dos jefes de partido, como pidiéndoles su opinión.

La del señor Boudenfle fué terminante:

—Yo estoy conforme con que optemos; pero a condición de que el ferrocarril pase por mi propiedad.

A lo que el señor Sabourun contestó:

—Y yo no tengo inconveniente en que el Ayuntamiento opte, siempre que el tren pase junto a mi fábrica.

—Entonces, exclamó contentísimo el alcalde, están ustedes de acuerdo.

Y volviéndose al secretario, le dijo:

—Señor secretario, responda al sub-prefecto que esta vez estamos todos de acuerdo y optamos por unanimidad.

Y orgulloso levantó la sesión. No conozco lo que habrá contestado el sub-prefecto.

R. B.

EL RAPTO

Cuento por REGIS LAMOTTE

Avenida del Bosque de Boulogne, a las cinco de la tarde. — Empieza a anochecer.— Un viento glacial silba entre los árboles desnudos y levanta de la tierra una arenilla fina como polvos de arros.— Un auto, último modelo, trepida parado sobre sus cuatro patas de goma.— Al lado del monstruo, Agenor, una especie de oso con ateojos, no cesa de dar patadas en el pavimento, para entrar en calor.— Augusto, otro oso, pero menos elegante, se golpea el cuerpo con ambos brazos.

Agenor. — ¡Es un bromazo esto de esperar así al aire libre! Sin contar con que después, cuando emprendamos la marcha, el frío nos va a traspasar el cuerpo. ¡Rediez!

Augusto. — ¡Cómo se conoce lo enamorado que está el señor!

Agenor. — Sí que lo estoy, Augusto, puedes asegurarlo. Pero oye ¿no hay peligro de una "panne"?

Augusto. — No tenga miedo el señor. ¡Lo que puede el cariño a una mujer! Verá usted! la última vez que ayudé a hacer un rapto...

Agenor. — (Mirando a lo lejos y señalando con el dedo). — ¿No es aquella que viene allá lejos?

Augusto. — ¡Qué ha de ser! La señorita Clotilde me pareció más delgada el día que me la enseñó usted a la puerta de la Exposición.

Agenor. — ¡La verdad es que cualquiera conoce ahora á las mujeres con esas pieles de demonio!

Augusto.— Sí, siempre corre uno el peligro de equivocar la mercancía.

Agenor.—Además, con esos malditos velos blancos, de tapadillo, apenas se les ve la cara.

Augusto.—Por eso precisamente los llevan.

Agenor.—(Mirando con los gemelos).—¡Atención! ¡Ahí está!

Augusto.—No, señor, no es ella. La señorita Clotilde es menos abultada de pecho que esta señora.

Agenor.—¡Te digo que sí!

Augusto.—Si lo fuese, vendría acompañada de la institutriz. Recuerde usted que ésta se ha comprometido a desmayarse cuando llegue el momento.

Agenor.—Sin duda Clotilde ha preferido darle esquinazo. Es mejor. ¡Atención!

Al pasar la señora en cuestión, junto al automóvil, el elegante Agenor se acerca a ella precipitadamente, la coge por la cintura y la coloca con la mayor delicadeza en el fondo del vehículo.

La señora (sin elevar mucho la voz y sin gran energía).—¡Socorro! ¡Que me asesinan!.—Pero Agenor ya está sentado a su lado. Augusto al volante y el coche emprende la marcha.

Agenor.—Arrea, Augusto.

La señora sin gran agitación). —¡Socorro! ¡Que me roban!

Agenor.—Es inútil gritar, querida Clotildita; no hay ni un alma. Es tomarse un trabajo inútil... Más de prisa, Augusto.

Augusto (volviéndose). — Por aquí no se puede ir más de prisa; cuando hayamos pasado las fortificaciones será otra cosa.

Agenor.—Está bien... ¡Amada Clotilde, qué felicidad tenerla a usted a mi lado! ¡Es usted una criatura adorable! Apenas distingo su rostro a través de ese velo. Es usted para mí una aparición misteriosa en la cual apenas me decido a creer...

Augusto. (volviéndose).— La barrera.

Agenor.—¿Qué dices?

Augusto.— Que estamos en la barrera. Ahora podremos volar.

Agenor.—Está bien, está bien, sigue... ¡Clotilde mía! Cuánto he de agradecerle a usted que haya venido, que me dé usted esta prueba palpable de su cariño...

La señora (muy tranquila y hablando como si estuviera en visita).—¿Es de usted?

Agenor.—¿El qué?

La señora.—Este auto.

Agenor.—No; lo he alquilado.

La señora.—Sí, es mejor; para los raptos es preferible alquilarlos.

Agenor.—¡Claro que sí! Son autos construídos a propósito para este servicio; gran velocidad, carrosserie cómoda y mullida, cesta de provisiones, chauffeur acostumbrado y que conoce todos los hoteles de provincias...

La señora.—Este es muy bueno. ¿Con qué velocidad nos lleva?

Agenor.—No hay más remedio que ir de prisa. Su madre de usted sería capaz de enviar a alguien en nuestra persecución.

La señora (llevándose el pañuelo a la cara).—¡Pobre mamá!

Agenor.—No llore usted. Su madre es una mujer de mucho talento y se hará cargo... Si le hubiese pedido la mano de su hija, nuestra boda se hubiera eternizado hasta. Dios sabe cuándo. ¡Como no quiere que se case usted tan jovencita! Además, ¡quién sabe!, tal vez se hubiese presentado otro pretendiente más rico... Mientras que de este modo no podrá negarse...

La señora (con candidez). — ¿Por qué?

Agenor.—Ya se lo explicaré a usted luego, cuando acabemos de cenar.

La señora. — ¿Y dónde cenaremos?

Agenor. — En cualquier parte. En el primer pueblo que encontremos.

La señora. — Me alegro. Ya tengo apetito

Agenor. — Es debido a la emoción.

La señora. — Sí, sí, a la emoción.

Agenor. — ¡Pobre amor mío, tiene usted completamente cambiada la voz!

La señora.—¡Qué quiere usted! Estoy tan asombrada de verme aquí sola con usted, en medio de esta inmensa carretera...

Agenor. —¿Piensa usted aún en su madre?

La señora. — ¡Es natural!

Agenor. — ¡Qué mujer más deliciosa es su madre! Amable, animada, ingeniosa... y guapa, guapa de veras.

La señora. —Gracias en su nombre.

Agenor (con entusiasmo). — La verdad; parece tan joven como usted.

La señora. — Pues mire usted, ya tiene treinta y cinco años.

Agenor (cada vez más vehemente). — Nadie lo diría.

La señora. — Sí, representa menos edad de la que tiene. Le pasa lo mismo qué a usted.

Agenor. — Es una de las viudas más dignas de volverse a casar que he conocido.

La señora. — ¿Cree usted?

Agenor. — Lo juro. Lo que me asombra es que ya no lo haya hecho.

La señora. — Lloró mucho la muerte de su marido.

Agenor.— Eso está muy bien y habla en favor suyo. Pero, después de todo, a su edad se tiene aún derecho a la felicidad, a la alegría, a disfrutar una vida nueva... No puede uno vivir eternamente de recuerdos.

La señora — Ya que habla usted con tanto entusiasmo, ¿sería usted capaz de casarse con ella, Agenor?

Agenor (resueltamente). —Si no me hubiese enamorado de usted, Clotildita, sin la menor duda. Estoy cierto de que haría una esposa deliciosa... ¿Qué hace usted?...

La señora (con los brazos levantados, quitándose el velo, el velo de tapadillo). — Ya lo ve usted, me estoy quitando esta máscara que me oculta la cara.

Agenor. — Pero va usted a sentir la impresión del frío de un modo horrible.

La señora (riendo). — Más va usted a sentir la de verme.

Agenor (saltando sobre los asientos). — ¡Qué!... ¡Qué es esto!... ¿Usted señora?

La señora (treinta y cinco años, representa diez menos, sonrosada, rubia y fresca). — ¡Yo misma! La madre de Clotildita... Creía usted raptar a la hija y ha salido usted chasqueado.

Agenor. — Está bien. ¡Si yo hubiera sospechado esto!...

La señora (sin dejar de reír).— Sí, esto le desbarata a usted la combinación.

Agenor (contrariado).— La que desbarata la combinación es usted.

La señora. — Dice usted esto con un gesto de contrariedad... Es usted muy poco galante.

Agenor. — Perdone usted; la sorpresa...

La señora. — Erró usted el golpe.

Agenor. — Respecto a eso... Después de todo... Es a usted a quien llevo en auto... ¡Diantre si su hija lo supiera!...

La señora. — Sí, lo sabe, querido Agenor.

Agenor. —¿Qué dice usted? Clotilde es cómplice?...

La señora. — La he convencido de que no es usted el marido que conviene a una niña de su edad, y así, para cubrir las apariencias, he tomado su puesto con su consentimiento.

Agenor (irónico). — Señora, eso es casi un acto de heroísmo.

La señora. — No; pero confiese usted que debo amar mucho a mi hija cuando me ne [illegible] por ella de este modo.

Agenor. — ¡Ah! Como comprometerse, sí que se ha comprometido usted de veras.

La señora (en actitud imperativa).—¡No le queda a usted más remedio que reparar el mal!

Agenor.—¿Reparar?

La señora.—Y todo lo antes posible.

Agenor.—¿Y cómo?

La señora.—Casándose conmigo. Hace un momento lo ha dicho usted y estoy segura de que Augusto lo ha oído: "A falta de la hija, me casaría con la madre".

Agenor.—¿Yo he dicho eso?

La señora.—Sí, señor; sí.

Augusto (volviéndose).—Sí, señor; y también...

Agenor.—Tú te callas. En cuanto a usted, señora, permítame pensarlo...

La señora.—Es inútil. Usted no debe tener más que una palabra.

Agenor.—Pero aquí, en una automóvil, no puede uno...

La señora.—Sí, hombre, sí; se puede en todas partes. ¿Estamos o no estamos montados a la moderna? Pues seamos modernos con franqueza, con valor, con orgullo. Acuérdese usted de los americanos...

Agenor.—Está bien, señora. ¡Viva América! (Con solemnidad) Tengo el honor de ponerme a sus pies y de pedirle a usted su mano.

La señora.—Aquí está. La llevo tapada con un guante impermeable, y aunque no contiene una fortuna tan grande como la de mi hija...

Agenor.—No hablemos de eso. La fortuna viene por camino inesperados casi siempre... como ahora...

La señora.—Es usted muy galante. Gracias. He encontrado un marido y he salvado la reputación de mi hija.

Agenor. Pero, ¿qué dirá Clotilde cuando se entere de nuestro matrimonio?

La señora.—Quedará encantada.

Augusto.— Ya estamos en Versalles, ¿paramos?

Agenor.— Sí. Vaya usted a aquel hotel. Allá, a la izquierda. (A la señora). Cenaremos y después...

La señora.—Me llevará usted a París, a mi casa.

Agenor.— ¿Cómo?

La señora.— Ahora en serio. Agenor: lo que iba usted a hacer...

Agenor.—Era una infamia, lo reconozco; perdón, Margarita. ¡Si yo hubiera sabido que usted consentía!... ¡Cómo me dijo usted que no quería contraer segundas nupcias!...

La señora.—¡Se lo dije a usted hace dos años, hombre de Dios!

Agenor.—Es decir que, en serio, ¿si le pido a usted su mano?...

La señora.—Ya veremos, ya veremos, más adelante... Ahora vamos a cenar, que me muero de hambre.

Agenor. ¿Y no teme usted que alguien pueda verla conmigo?...

La señora.—Mejor... Así mi hija no tendrá más remedio que darnos su consentimiento.

R. L.

Testigos para matrimonio

Cuento por ROGER REGIS

No hay oficios tontos, dice la Sabiduría de las Naciones, no hay sino gentes tontas... ¡Y esto es bien claro! (Mi amigo) Sidonio Tripalot era testigo para casamientos! No busquéis en la guía; no encontraríais esa situación, que sólo es ejercida por un número muy restringido de honorables "gentlemen". El mismo Tripalot no la había abrazado sino en virtud del mayor de los azares y conducido por circunstancias completamente singulares. No era en él una vocación y para aprender tal oficio no había hecho ningún estudio preparatorio. Como vivía muy cerca de la oficina del Registro Civil de la ...a Sección, estaba muy vinculado con el portero de dicha oficina, con quien se encontraba diariamente en la cantina de la esquina de la plaza. Es menester decir, igualmente, que Tripalot y el dicho portero habían hecho su servicio militar en el mismo regimiento; no en la misma época, pero esto no importa; los camaradas de regimiento se encuentran siempre con placer.

Cierto día el portero dijo a Tripalot:

—Tripalot, mi amigo, ¿qué vas a hacer esta mañana?

—¡Lo habitual!

Aquí sería bueno confesar que habitualmente Tripalot no hacía gran cosa en los intervalos de tiempo en que no frecuentaba la cantina de la esquina de la plaza. La verdad es que, como cualquier hijo de vecino, habría podido ser vidriero, secretario de Embajada, inspector de ómnibus o ... [illegible]; no era instrución, ni recomendaciones lo que le faltaba. Pero, desde luego, no sentía ninguna inclinación por esas ocupaciones, y, por lo demás, carecía de tiempo.

Era un hombre muy ocupado mi amigo Tripalot. De pie al sonar las nueve, era bien excusable que fuese a tomar su vino blanco gomado en casa de su cantinero habitual. Le habría sido perfecto si, una vez instalado, montones de individualidades no hubiesen acudido a consultarlos sobre las cosas del turf, en las cuales era muy perito, y, entre los vinos blancos gomados y vermouths, no le hubiesen tenido ante el mostrador sin moverse, hasta pasado el mediodía. Y a esa hora no podía reprochársele que fuese a sentarse en una mesa de la salita del fondo para hacerse servir un trozo de carne con ... pollo o cualquier otro alimento sano. Tras de lo cual, el café y el vasito de licor se imponían; entonces otras individualidades presentábanse, y, francamente, ¿podía rehusarse a ser el cuarto en una partida de malilla? Esas son cosas que un "gentleman" debe a sus contemporáneos. Por lo general, las ocho campanadas de las ocho le sorprendían empeñado en una terrible lucha, naipes en mano, y era necesario que el propio patrón del establecimiento fuese a sacudirle de un hombro para decirle:

—¡Vamos, señor Tripalot! ¡Su sopa va a enfriarse!

Entonces, melancólico, devoraba apresuradamente su sopa seguida de un trozo de ternera a la cacerola, y aún no había tomado el café cuando otras individualidades llegaban y solicitaban sus luces para una partida de billar. A las dos de la mañana estaba aún en la cantida del ángulo de la plaza, víctima de su deber, y habríase quedado más todavía si caritativamente no hubieran apagado el gas. ¿Cómo queréis que un hombre tan ocupado tenga jamás el tiempo necesario para elegir una ocupación cualquiera?

Sucedió que aquella mañana el portero de la oficina del Registro Civil dijo a Tripalot:

—Tripalot, amigo mío, ¿qué vas a hacer esta mañana?

—¡Lo habitual!

—¿Podrías prestar un servicio a un pobre diablo amigo mío?

—¡Mil servicios!— repuso Tripalot— si están dentro de mis humildes posibilidades!

—Sí. Ese muchacho se casa a las diez, y como es un pobre diablo, no sabe en dónde encontrar dos testigos. Tú eres uno, y el vigilante de la esquina el otro.

—¡Convenido!

Tripalot sirvió de testigo al pobre diablo, y la emoción de aquella impresionante ceremonia le arrancó dulces lágrimas. ¡Ah! Si hubiese tenido tiempo, habría sido él quien de buena gana se casase. ¡Una mujer, una casa, hijos! ¡Qué alegría! Pero, ¡ay! No había que pensar en eso. ¡Esa felicidad no era para él! ¡Estaba demasiado ocupado! ¿De dónde habría de sacar tiempo para pedir una mano, hacer el novio, correr tras los papeles, cumplir un montón de formalidades? ¡No! ¡Nunca llegaría! Pero, no pudiendo casarse él, al menos tendría la satisfacción de ayudar a los demás, y propuso a su amigo el portero de la oficina de la ...a Sección:

—Mira, no te molestes, pero cuando alguien necesite un testigo, ¡yo seré tu hombre!

Nadie se imagina la cantidad de gente que, al llegar a la oficina del Registro Civil, no ha tenido el cuidado de premunirse de un par de testigos. Ignorancia de la ley, triste ausencia de amigos, temor de molestar a un camarada, ¡qué sé yo! No transcurría un día sin que, dulcemente sacudido, Tripalot no prestase su nombre para alguna pareja que se presentaba a celebrar su contrato matrimonial. Por lo demás, había en ello algún beneficio, porque en la alegría de su nueva unión dichas parejas no dejaban de deslizar una moneda en la mano discretamente tendida, del testigo complaciente. ¡Y es que hay que vivir, caramba! Mi amigo Tripalot se convirtió en una especie de funcionario: el testigo de los casamientos que se celebraban en la oficina de la ...a Sección.

Eso duró una decena de años, y duraría aún, ciertamente, si, una linda noche, Tripalot, mi amigo Tripalot, no hubiese heredado de un tío cualquiera una veintena de miles. Al conocer esta noticia, el cantinero de la esquina, a menudo víctima de esquinazos, se fué en busca de Tripalot y le dijó sin ambages:

—A propósito, Tripalot, mi amigo, ¿sabe usted que mi hija se muere por usted?

—¡Nó!

—¡Palabra! Ayer me confesó que, si no se casa con usted, se hará monja trapista.

La hija del cantinero no era lo que se dice linda. Pero, desde el momento en que hablaba de hacerse trapista, es que el caso era serio. Tripalot entrevió inmediatamente la realización de sus ensueños matrimoniales. Dijo que sí, a condición de que el padre hiciese todas las diligencias. Estas no duraron mucho. Doce días después, Tripalot, radiante, se presentaba ante el jefe de la oficina del Registro Civil de la ...a Sección, teniendo como testigo al mozo de la cantina. Se leyó el acta, fueron recitados los artículos pertinentes, y cuando todo esto hubo concluído, Tripalot quiso tomar la mano de su mujer. Pero el mozo de la cantina se interpuso:

—Disculpe. Me corresponde a mí.

—¿Cómo?

—¿No ha oído usted?

—¿El qué?

—¡El acta matrimonial!

En ese momento intervino el secretario de la oficina.

—¡Cómo! ¿Era usted quien se casaba, señor Tripalot?

—¡Nó! ¡Será el cura!

—¡Perdóneme! Hace tanto tiempo que es usted testigo que, al verle aquí, ¿qué quiere ¡me he equivocado!

Aquel animal de secretario había casado al testigo con la hija del cantinero, y era Tripalot, una vez más, quien había sido testigo de ese casamiento erróneo. Pero ya estaba hecho. Inútil fué hablar: la hija del cantinero estaba bien casada con el mozo del establecimiento de su padre. Existía, sin duda, el divorcio, pero decidmme si Tripalot tenía tiempo para ... Furioso, cambió de barrio y, asqueado del oficio, jamás volvió a ser testigo de casamiento. Sólo que sigue tan ocupado como antes.

R. R.

LA VIDA TEATRAL Y CINEMATOGRAFICA EN EL MUNDO

por MAX LINDER.



Lillian Gish



Claire Windsor



Pauline Starke

RODOLFO VALENTINO, POETA

Rodolfo Valentino, a quién tantos y tantas admiraron como actor cinematográfico, tenía también sus laureles inéditos: los de poeta.

Al morir deja un libro, escrito en inglés y titulado "Sueños Diarios".

El impetuoso italiano de Castellaneta, en cuya vida no se ha separado todavía lo que hay de verdad y lo que hay de leyenda, llegó a dominar la lengua de Shakespeare y en ella pudo expresar armoniosamente todos los trémolos de la pasión.

Es la primera vez que se publican al español los versos de Rodolfo Valentino.

¿Qué Mujer pudo inspirar estos acentos amorosos al hijo del Sheik? ¿Natacha Rambova, Pola Negri, la primera amiga del gondolero romántico en el claro de luna de Venecia?

Las lectoras van a escuchar la voz de su ídolo.

TU

Tus ojos...
tus ojos
piscinas místicas
de luz beatífica
de oro quemado,
de color
profundo.

Sin embargo, claros como el ámbar.
sin sombra alguna de arruga de ceño.
mar sin fond
donde
mis sentidos se ahogan.
Tus ojos...

TUS LABIOS

Tus labios:
pétalos gemelos de seda
de una rosa cubierta de rocío
Altar del corazón
donde el amor
y sus deseos
rinden un culto sin miedo
Encrucijada de pasión.
¡Rosa enmascarada
tus labios!...

TU BESO

Tu beso:
Una llama
de fuego y pasión.
El sello sensitivo
de Amor.
En el deseo
en la fragancia
de tu caricia
a veces
encuentro
una exquisita amargura
¡oh la amargura deliciosa
de tu beso!

LOS TITULOS DE LAS PELICULAS

El Gobierno español ha dispuesto que se establezca un registro especial para los títulos de las películas cinematográficas.

Esta medida tiende a consagrar el principio de la propiedad intelectual reconocido ya por diversas legislaciones en las producciones literarias y teatrales.

Con la ley española se evitan los ensaños y mistificaciones que ocasionan la identidad de títulos en distintas producciones cinematográficas.

Cuando el título de una película es el mismo de una novela u otra producción literaria se necesitará para inscribirla el permiso u autorización del autor.

FEDOR CHALIAPINE CUENTA SU VIDA

Fedor Chaliapine, el gran bajo ruso, ha contado su vida a un periodista.

Dice Chaliapine: "Nací en Kazan, en pleno corazón de la Rusia imperial. Fuí a los siete años aprendiz de zapatero; pero no serví para el oficio. A veces no comía.

Fuí empleado en una casa de empeños, pero tampoco serví para el oficio. En mi afán de mejorar de situación me decidí a huir y entré en un monasterio. No me sentí a gusto en el austero lugar y volví a partir sin rumbo fijo. Trabajé rudamente, penosamente, para comer el pan, el poco pan que me llevaba a la boca. Tuve muy mala suerte en el comienzo de mi vida, pero siempre miraba al futuro lleno de esperanza.

He trabajado como bracero en el Volga. ¡Cómo odié entonces a ese río y cómo lo recuerda ahora mi alma!

Vinieron después tiempos mejores. En la ciudad de Tiflis, donde fuí a trabajar, un profesor de canto apreció mi voz, me ayudó y después de un penoso año de estudios me hizo debutar en el teatro de Tiflis.

Tuve suerte. Triunfé. Ya estaba hecha mi carrera y mi fortuna.

Más tarde he paseado triunfalmente por todos los escenarios de Europa y algunos de Norte América.

Estoy aburrido de la gloria, y a veces añoro las sardinas secas que devoraba en las márgenes del Volga."

KIEPURA, "EL NUEVO CARUSO"

Un caso de popularidad fulminante es el del tenor polaco Jan Kiepura, a quie nsus admiradores llaman "el nuevo Caruso".

Cantaba, hace pocos meses, en la Opera de Viena, la famosa soprano Jeritza, y a su lado cantó el papel de Cavaradosi, en italiano, un joven y desconocido tenor. Al día siguiente, la crítica ilustrada confirmaba la consagración del gran cantante, reconocida por las ovaciones del público.

En seguida la dirección del teatro le dió el papel de Príncipe Kolaf, en la ópera "Turandot", de Puccini.

Debido a su actuación en esta obra, fué contratado para "Staedtischer Oper" de Berlín, la Opera de París y la Scala de Milán.

Hace apenas un año, "el nuevo Caruso" era un estudiante de la Universidad de Varsovia, qué participaba en el conjunto lírico de ese instituto.

GOMEZ DE LA SERNA Y EL TEATRO

Interrogado Gómez de la Serna, sobre su concepción teatral, ha dicho: "Hay dos elementos: el real y el fantástico. Yo uno los dos. Hay un drama mío publicado hace 15 años. "El teatro en soledad", en el cual, al alzarse el telón, el drama ya ha concluído, y los actores, el apuntador y el tramoyista, se preparan a irse. Pero he aquí que, a teatro cerrado, los actores improvisan un drama, más real, que no está escrito. Aquella realidad del drama la atempero con un drama real, lo más real posible.

En "Los Medios Seres", entregado a M. Lugné Poe, el apuntador, dejando su lugar, se encara con el público, le explica que los actores no son como de ordinario, y les dice que los verán en tal ángulo de perspectiva, que parecerán divididos en dos, de manera que cada una de las dos mitades busque la correspondiente.

LA CRITICA DE LAS PELICULAS

Hace algún tiempo, las películas se proyectaban sin solemnidad de ninguna clase, en una sesión ordinaria que sólo se distinguía por la extraordinaria propaganda de que se le había precedido.

Después se ha agregado la música y ha surgido la crítica

Mucho se ha discutido en Hollywood y en todos los grandes medios cinematográficos, si la crítica de un jurado elegido al azar es más certera que la de los críticos profesionales.

Los productores de Hollywood son partidarios del primer procedimiento. Mary Pickford empezó a presentar las películas en que trabajaba, a su personal doméstico antes de que fueran conocidas por el público y la crítica oficial.

En la actualidad, cuando las grandes casas productoras de California terminan un film, se invita a la presentación a los jardineros y empleados del estudio. Disimulados en sitios poco visibles, el "meteur en scene" y sus ayudantes toman nota de las observaciones, y muchas veces interrogan a tales espectadores para que desarrollen y justifiquen sus reparos.

Naturalmente, en estos casos se procede a introducir los cortes correspondientes cuando se considera justificada la observación

De esta manera los productores se forman una idea aproximada de la acogida que dispensará al film "el verdadero público".

"VALENCIA" EN EL CINE

La gran boga de la canción del maestro Padilla, que ha lanzado Misstinguette, en París, y que triunfa en Broadway, ha sido la primera inspiradora de una próxima película que, con este título, se está realizando en estudios norteamericanos.

La película estará basada en la vida de Valencia, y el papel principal será desempeñado por Mae Murray

M. L.





DEFUNCION

Ha fallecido la señora

Elisa Mujica de Campbell

Sus restos serán conducidos privadamente al Cementerio General, mañana Lunes, desde la Iglesia de San Lázaro, después de unas honras que se oficiarán por el descanso de su alma.

La Familia.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir la señorita

Sara Coo Vives

sus restos fueron sepultados ayer, privadamente.

La Familia.

DEFUNCION

Dejó de existir nuestra hija, hermana y mamacita

Esther

Sus restos los sepultaremos hoy privadamente en el Cementerio General, a las 9 A. M.

Elvira L. v. de Barry.—Alfredo de Barry y Carlitos Rodríguez B.

LA NACION

Santiago, Enero 30 de 1927

EL ACUERDO DEL SENADO NORTEAMERICANO

Por unanimidad, el Senado norteamericano aprobó la moción Robinson sobre sumisión de las dificultades originadas entre Estados Unidos y México al arbitraje. Estas dificultades se contemplan en dicha moción como provenientes de la aplicación de las nuevas leyes mexicanas sobre la propiedad petrolera. Sin embargo, el significado que puede atribuirse a la resolución del Senado tiene un alcance más vasto y de mucho mayor interés desde el punto de vista general latino-americano.

Este acuerdo revela que en el ambiente norteamericano domina últimamente, como lo presentíamos días atrás al ocuparnos en estas columnas del incidente de Nicaragua, un estado diverso del que parece haber dictado las actitudes políticas del Departamento de Estado en relación con México y Nicaragua.

En el Senado de la Unión han encontrado mayor eco los conceptos del senador Borah que las explicaciones dadas a su actitud por el Secretario de Estado. Y en la masa de la opinión norteamericana hay más correspondencia de ideas y sentimientos con los diarios que han impugnado cierta peligrosa inclinación de la política internacional del Gobierno que los que, en escaso número, han procurado justificarla.

Este fenómeno es de un alto interés para la América Latina. En él está la demostración de que no ha sido vana la obra múltiple, cotidiana, muchas veces imperceptible, de los educadores, la prensa, los publicistas, los hombres de negocios, y algunas veces los diplomáticos, para crear vías de comprensión y vínculos de interés mutuo entre los pueblos de ambas Américas.

No puede haber duda ya de que la opinión parlamentaria y democrática de la Unión no propicia las medidas de violencia ni las presiones de fuerza en las relaciones con los países más débiles.

Al favorecer el principio de arbitraje para solucionar las eventuales dificultades que suscite la aplicación de las nuevas leyes mexicanas, se consagra el concepto de que, cualquiera que sea su fuerza material, toda nación soberana debe esperar de los Estados Unidos un tratamiento igual al que los Estados Unidos exigiría para sí.

Hay en este pronunciamiento un claro indicio de que la [illegible] las columnas hemos sostenido siempre, está mucho más cerca de nosotros, los latinoamericanos, que de quienes quisieran realizar políticas de violencia y de hegemonía en el continente.

Estas manifestaciones de verdadera consideración internacional y de amplio espíritu americano, [illegible] para la América Latina, que desde hace tiempo ha tenido motivos para vivir apesadumbrada e inquieta, frente a la política continental de la Casa Blanca.

Y puede ser el comienzo de una reacción saludable en la hoy maltrecha confianza mutua de los dos continentes americanos.

Para nosotros esta posibilidad es un fervoroso deseo. Y estamos ciertos de que en él se [illegible], sin condiciones ni distingos, todos los espíritus que aprecian a conciencia los beneficios de la paz y del buen entendimiento entre los pueblos.

En todas partes, los incidentes que acaban de tener origen y escenario en las Repúblicas centroamericanas tendrán el valor histórico de haber dado a la opinión parlamentaria y popular de los Estados Unidos señalada ocasión para demostrar cuáles son los verdaderos sentimientos de ese pueblo con respecto a la política internacional en el hemisferio americano. El Congreso, la prensa diaria en sus órganos más representativos, las instituciones obreras, se han pronunciado claramente por el respeto incondicional a las soberanías extrañas, ya se trate de naciones poderosas o débiles. Y este constituye por sí sólo una conclusión moral y política de la más alta importancia.

EQUILIBRIO FINANCIERO Y DEFICIT DE VIDAS

En la supresión de la Sección Plagas y Moscas de los servicios de sanidad, hemos asistido con pesar a una de esas ligerezas en que los Poderes Públicos suelen incurrir debido a una consideración [illegible] unilateral de materias sometidas a su estudio.

Persiguiendo una finalidad financiera inmediata, y tal vez bajo la influencia de impresiones desfavorables de ciertos sectores, [illegible] de la opinión, se ha dado muerte a un servicio sanitario que las autoridades del ramo consideran de importancia fundamental.

Entre los conceptos elementales y experimentalmente comprobados por largo tiempo, de la sanidad pública, figura en primer término el de que la morbilidad y mortalidad de las poblaciones están estrechamente relacionadas con la mayor o menor abundancia de agentes infecciosos. Agentes de [illegible] de los más activos son las moscas y las ratas. Se ha demostrado por todos los higienistas que ambos son vehículos de gran número de enfermedades contagiosas. En la época de los calores, especialmente, se observa en las ciudades un gran incremento de la mortalidad infantil producida por las fiebres intestinales de origen microbiano, y la mosca es en la mayoría de los casos el propagador de los bacilos. Por consiguiente, debe procurarse su destrucción, impedir su desarrollo. La Dirección de Sanidad tenía un departamento especialmente dedicado a esta labor, bajo la dirección de un técnico extranjero, largamente experimentado en ella. La ciudad ha podido observar inmediatamente los efectos. Las moscas han desaparecido casi por completo de los barrios urbanos. Y las infecciones intestinales que han sido siempre una de las manifestaciones dolorosas y trágicas del Verano, habían sido en el presente mucho menos numerosas.

A pesar de estos resultados visibles, valiosos hasta no tener precio, la sección que los estaba produciendo ha sido suprimida.

A la realización de este acto han ocurrido opiniones [illegible] en las Cámaras Legislativas y la aquiescencia del Gobierno. Creemos que nunca se podrá lamentar esta ligereza lo bastante, y que no hay medida para apreciar la responsabilidad que se ha asumido, en un minuto de irreflexión, ante las generaciones venideras.

Los actuales poderes públicos no tenían moralmente el derecho de condenar a muerte a los centenares de niños que aún no han nacido y que en los Veranos próximos van a cubrir de nuevo, en las estadísticas de mortalidad el fugaz vacío abierto en el presente año por la obra de la Sección sanitaria que se ha suprimido.

Nos duele esta decisión por sus inevitables y trágicos frutos de hoy y de mañana. Y nos duele también como síntoma y expresión del criterio con que los poderes públicos aprecian este problema de la sanidad, cuya importancia en relación con los más valiosos aspectos de la vida nacional no ha [illegible] tan desconsideradamente.

Se ha disminuido en 60,000 pesos el déficit de las finanzas. ¿Vale esta suma insignificante el doloroso incremento que su economía va a representar en nuestro horrendo déficit demográfico de todos los años?

ECOS

LA ARISTOCRACIA DEL BICEPS

Los deportistas no deben sentirse afectados por las palabras de Herr Stressemann. El no se ha referido a los que fortalecen sus músculos bajo el sol, en el agua o en el cuadro de lona de los rings.

Ha tiznado contra los que balancean los hombros, usan chaleco con cuello y se levantan con un solo salto sin impulso por sobre los merecimientos ajenos. Esos que matonean en las esquinas, que se empinan en el pináculo de un record y desde ahí pasean su mirada desdeñosa por las espaldas encorvadas de la gente que trabaja en las oficinas, en las letras, en la ciencia.

A esos esclavos de la performance que sirven de ídolo momentáneo y de réclame a las cajetillas de cigarros recién aparecidos, es a quienes fulmina Herr Stressemann.

Los aristócratas del bíceps, los llama. Y condena esa aristocracia del que corre más ligero, del que pega más fuerte, o tiene los pulmones más grandes. Es el primer grito contra el fervor atlético de los griegos trasladado a nuestros días al trote del soldado de Maratón. Stressemann representa en este caso el intelectualismo, toma el partido del pensamiento contra el esfuerzo ciego del músculo. O, más bien, los coordina, concediendo a la sanidad del cuerpo una influencia decisiva en la inteligencia humana. Pero nada de records, ni de glorificaciones exageradas ni de ese individualismo combativo que ha creado los torneos deportivos.

Así opina Stressemann. Cualquiera diría que algún día encontró una paliza al tropezarse con un pelotón de músculos, dinamizado aún por el impulso del estadio, del ring o de la gresca esquinera.

Es difícil pronunciarse de buenas a primera sobre las expresiones del Canciller alemán. Pero lo cierto es que queda abierto un debate que interesará grandemente a esta época, deportiva y despreocupada.

¡Ah!... ¡Cuántas veces vale más un buen "saque" en una cancha de tennis que escribir un libro! Sobre todo ante "ella".

EL AUTOMOVIL A LA DEMOGRAFIA

El automóvil ha prolongado la vida humana. Sí, señores, la ha prolongado. Nada de sonrisas de escepticismo. Esto es una cosa muy seria, y los biólogos han llegado a esa conclusión después de profundos estudios.

Puede ser que más de alguno haya visto interrumpida sus meditaciones por el graznido siniestro del klaxo, quedando tendido en mitad de la calle con su bagaje de observaciones, desparramado sobre el alfalto, revuelto con piltrafitas de vida. Pero el asunto es serio. La estadística ha sido hecha en Francia. Desde 1918, el número de médicos en ese país ha pasado de 14,000 a 25.000. Antes del automóvil, el médico rural era una especie de ente heroico que con su caballejo sufrido recorría las rutas del dolor bajo la lluvia, la nieve y el sol. El campesino moría sin los auxilios de la ciencia, sin haber soñado siquiera en traer hasta su cabecera la vida esquiva, desde 25 kilómetros por malos caminos.

Actualmente, el campesino más pobre puede ver aventada su enfermedad por las explosiones del motor de combustión interna. El grito de la bocina en la noche detiene la fiebre y ahuyenta a la muerte.

Ahora la salud marcha por los caminos rurales a 60 kilómetros por hora. Y, como en la actualidad las teorías colectivistas están de moda, consuélese Ud., lector, si lo atropella un auto, pensando que ese monstruo horrendo que se echó ciegamente sobre su vida ha mejorado las estadísticas demográficas.

Y quedará satisfecho.

LA CRUELDAD DE ESCARATE

Seguramente Escárate conservó los canarios en las jaulas, pero se echó los trinos al bolsillo para que no los sintieran.

En una casa de la calle Riesco había dos jaulas colgadas en el afecto de la dueña de casa. Desde ellas se desgranaban los trinos sobre el parquet y después de repiquetear en los vidrios del vestíbulo se aposaban en la quietud veraniega de la tarde. La gente andaba con cuidado para no pisarlos.

En las dos jaulas empezó hace días uno de esos poemas que los poetas no han logrado nunca terminar. Pronto otros pelotoncitos de música dieron seriedad a los aleteos pueriles y asordinaron la voz de los canarios. La dueña de casa estaba feliz. Todas las mañanas ponía rodajas de huevo en manojos de hilachas en los comedores pintados de verde. Esa era la dicha, la tranquila dicha que tiene pajaritos en jaula y tiestos con flores en las ventanas.

Pero llegó Escárate y se acabó todo. Se llevó las jaulas y los canarios. También se llevó los pelotoncitos de música, nuevos, aún silenciosos y sorprendidos de vivir.

La dueña de casa está ahora triste. El caballero anda con el entrecejo fruncido y no hay cuentas de cristal sonoro en el parquet del piso. Ha entrado a actuar la Policía.

Es terrible lo que ha hecho Escárate. Es cruel. Es inhumano. Si quería llevarse algo ¿por qué no se llevó el ropero?

VALENTIN EN EL CIELO

Natacha Rambova, la admirable artista creadora de la moda, una de las esposas de Valentino desheredada con zaña póstuma en el testamento del divo, ha recibido una comunicación "mediúmnica", del que, después de muerto, sigue ganando batallas en los corazones femeninos.

Rodolfo no ha dejado de ser "Rudy" en su nueva existencia. El arte sigue moviendo sus pasos. Confía hacer de actor por derecho propio en su plano astral. Dice que vió a Caruso y le oyó cantar. No al Caruso del fonógrafo que estaba condenado a oír en la tierra sino al Caruso auténtico del plano astral.

La muerte no ha extinguido la vanidad de "galantuomo" de Rodolfo.

Cuenta que ha bajado a la tierra y ha penetrado a las salas cinematográficas en que se proyectan sus películas. Se retiró complacido de los elogios de sus admiradores.

La paz y el descanso no le seducen. Al descender a la tierra adivinó la mentalidad de los públicos de las salas en que se deslizó como una sombra. Vuelto a su mundo, pide seguir trabajando como actor.

Inexorable, exige que el testamento en que nada deja a Natacha se cumpla al pie de la letra.

No recordó para nada a Pola Negri, su última novia.

—Muy explicable, dice Natacha Rambova. Nuestra entrevista era para hablar de cosas significativas y grandes...

El petróleo en Chile

Medidas de Gobierno en pro de esta industria

La prensa empieza a preocuparse de un plausible proyecto de Gobierno en conformidad al cual el Estado garantizará un interés de 8 por ciento, más una amortización anual de otro 2 por ciento sobre los capitales que se inviertan en la construcción y explotación de plantas destiladoras de carbón nacional a baja temperatura, cuya capacidad mínima sea de 360 toneladas diarias de carbón, o sea, de una producción también mínima de 15 toneladas por día de aceite. Esta garantía no podrá subir de una suma de 6 millones de pesos, y la instalación debe ser controlada en su ejecución y explotación por el Cuerpo de Ingenieros de la Sección de Geología y Minas del Ministerio de Industria.

Las bases técnicas de esta nueva y trascendental industria constan en un circunstanciado informe pericial dictado por una comisión de expertos, fechado a 19 de Agosto del año pasado y de una serie de experiencias parciales sobre las hullas chilenas, realizadas por el eminente químico-industrial doctor Pablo Brener, de las cuales tratan las comunicaciones de 29 de Abril y 10 de Junio del mismo año, recientemente compiladas en un luminoso folleto por la Asociación Carbonera de Chile, que preside don Carlos Barrollhet, al cual se anexan informaciones muy interesantes de químicos de la Armada Nacional, de la Compañía Minera e Industrial de Chile y de las Compañías de Gas de Valparaíso y Santiago, señores Gastón Ossa y Walter Müller, que manifiestan que diversos carbones chilenos que especifican, tratados en forma apreciable, son susceptibles de producir 11% de alquitrán crudo y 69% de semicoke.

Sin embargo, bueno es que se contemple al estudiar el futuro programa o mensaje de Gobierno que, según lo expresa la Comisión oficial, la destilación a baja temperatura "se encuentra todavía en una escala esperimental", lo que explica "que los sistemas y aparatos en uso son tan numerosos que puede decirse que cada día hay novedades en la materia".

Esos son los términos precisos del programa de un informe fechado a 19 de Agosto de 1926 y que lleva las firmas prestigiosas de los señores Javier Gandarillas, Carlos Barrollhet, Lautaro Rosas, Pablo Brener, Almirante Schroder, Manuel A. Prieto, Walter Müller y Julio Velasco, actual Ministro de Obras Públicas.

Lo anterior nos conduce a insinuar al Gobierno que incluya en su futuro mensaje, no sólo a las **hullas**, sino también a los esquistos **bituminosos**, tan abundantes en la región de Lonquimay de la provincia de Cautín y de Copacoya de la de Antofagasta, por las razones que sumariamente pasamos a expresar.

Dos son los fundamentos que seguramente habrá de invocar el Gobierno en ayoyo de sus propósitos de estimular las destilaciones de nuestras hullas:

1.o Proteger la industria del carbón, que sigue agobiada por una crisis sin precedente, y

2.o Propender a que nuestro país posea petróleo nacional, a fin de librarnos del pesado tributo de doscientos millones de pesos que pagamos al extranjero y proveer a los crecientes consumos de la marina y vialidad, que no cesa de incrementar sus ya considerables consumos.

Muy digno de considerar es lo primero; pero lo segundo es de apremiante importancia y oportunidad, por lo cual estimo que estimular la destilación de los esquistos, debe constituir un número importante e imprescindible en el futuro proyecto de Gobierno, tanto más que esta destilación constituye algo ya del todo resuelto, como que es una industria antigua y en práctica habitual en grande escala en Estados Unidos, Escocia y Alemania, para no citar sino las principales naciones.

Sabido es por lo demás que una veintena de importantes informes oficiales (que llevan las firmas de geólogos y químicos tan importantes como los de Feish, Westman, Hird, Franmme, Del Campo, Mac Willan, etc.), han expresado que los esquistos bituminosos de Lonquimay constituyen una riqueza nacional extraordinaria en importancia, lo que ha sido confirmado por destilaciones industriales en grande escala, hechas en los Estados Unidos y Suecia, en las cuales se ha llegado a destilar hasta 250 litros de productos [illegible] por tonelada de mineral, siendo que en otras partes [illegible] se contentan con obtener 80 litros. No está de más que agreguemos que los aceites crudos elaborados de esquistos son muy superiores a los obtenidos de pozos surgentes, pues los primeros están desprovistos de toda materia extraña, eliminada en la destilación. Así por lo menos lo dicen los técnicos.

Largo sería detallar las infinitas informaciones hasta ahora publicadas sobre estos esquistos, que al ser visitados no hace mucho por el ingeniero escocés Mr. Hird, consultor técnico de la Legación Británica, declaró con su firma a un diario, que se trataba de una industria de porvenir superior al del salitre.

—Ustedes tienen en Lonquimay, dijo, una riqueza fabulosa, que tal vez no han apreciado todavía debidamente. El mineral está allá a la vista, a flor de tierra y en cantidad tan considerable, que hay capas o mantos de más de cien metros de espesor, siendo que en Escocia los mantos apenas tienen de 1.50 a 2.00 y se encuentran a cien y más metros de hondura, con leyes rara vez superior a 8%, mientras que las de aquí la tienen de 12% y hasta de 18% de petróleo.

Pero hay algo aun más importante a considerar en esta materia y es que el Sindicato formado recientemente en los Estados Unidos para explotar estos esquistos de Lonquimay, (sobre una base inicial de mil toneladas diarias, que se desea elevar a diez mil toneladas) no pide al Gobierno sino facilidades de vialidad para sacar al mercado sus futuros productos y llevar las maquinarias necesarias a la explotación. En la presentación hecha al Gobierno, por su representante en Santiago, Mr. Adams, no solicita garantía de capical alguno, sino únicamente, como lo decíamos, que construya o permita a otros construir el ferrocarril de Curacautín al Oriente, agregando que cuenta para ello con los capitales del caso.

Las anteriores consideraciones nos inducen a solicitar de quienes corresponda, que se contemple en lo futuro en la producción industrial de petróleo la sustancia denominada esquistos bituminosos (shale-oil), como asimismo que se resuelva lo más pronto posible la solicitud presentada al Ministerio de Ferrocarriles por el representante de la **Chili Shale Oil Products Corporation** (recientemente legalizada en Nueva York y que posee un vasto capital de explotación de millones de dólares) tendiente a la construcción de la vía de Curacautín a que se ha hecho referencia más atrás.

La producción de petróleo en Chile es algo sumamente importante, pues, según lo dijo el sabio inglés Mr. Spencer, la liberación política de un país es mera ficción si éste conquista al propio tiempo su independencia económica.

SANTIAGO MARIN VICUÑA.

Respuesta de la Compañía Salitrera de Tocopilla

AL CUESTIONARIO PRESENTADO POR LOS DELEGADOS DEL GOBIERNO ANTE LA ASOCIACION DE PRODUCTORES DE SALITRE DE CHILE

1.o ¿Qué piensan respecto del derecho de exportación que actualmente grava al salitre?

El derecho de exportación de salitre en su monto actual es insostenible y como no se ha podido convencer a los Poderes Públicos de la necesidad absoluta de rebajarlo, muy luego se verá que sin esa rebaja, nuestra industria morirá lentamente. Los hechos, que el consumo mundial de salitre chileno disminuye paulatinamente, que el salitre ha retrocedido de una participación de más de 70 por ciento en el consumo mundial de ázoe a menos del 30 por ciento, y el cálculo fácil de hacer que ni a precios de venta en varios chelines menores que los actuales, el salitre va a quedar al nivel de los precios de nuestros competidores, comprueban nuestra afirmación.

Un artículo que en otros años tenía el semi monopolio en su ramo y que hoy día tiene que luchar en proporción siempre creciente con una competencia aplastadora, no puede soportar una carga fiscal que hoy significa más del 25 por ciento de su precio a bordo en la costa y que con precios reducidos representaría más de la tercera parte. Citamos al respecto un reciente artículo del ex-Jefe del Sindicato de Potasa alemán, señor W. Forthmann, quien, pasando revista a todos los fertilizantes que se emplean en Alemania, dice:

"En el enorme consumo de ázoe del año pasado, el salitre chileno no participó con sólo 25,000 toneladas, y mientras no se convenza el Gobierno chileno de que debe encontrar medios y modos de reemplazar del todo o parcialmente los derechos de exportación para el salitre por otros impuestos y así colocar a la industria salitrera en situación de competir en países con gran producción nacional de ázoe, de nada servirán todos los trabajos de propaganda en favor del salitre chileno a pesar de su popularidad y de la ayuda del nuevo instituto de investigaciones científicas a cargo de químicos alemanes."

Si se quiere evitar una verdadera catástrofe nacional, los Poderes Públicos chilenos deberán desde luego y con efecto desde el 1.o de Julio de este año, resolver una reducción del derecho a menos de la mitad de su monto actual. No abogamos por la eliminación total del derecho, pues tomamos en debida cuenta las dificultades financieras del Estado, aunque desgraciadamente esta eventualidad debería ser considerada seriamente por los dirigentes del país.

La rebaja podría efectuarse por medio de una simple disminución del derecho actual, aunque estamos muy en favor de una idea recientemente insinuada, es decir, relacionar el derecho de exportación sobre salitre con el precio de venta de los principales fertilizantes azoados competidores. Así se podría llegar al estado anhelado de quedar en pie de competencia y si un día esos competidores aumentaran su precio, el Fisco chileno disfrutaría de las ventajas que esa situación ofreciera.

De todas maneras somos resueltamente contrarios a cualquier sistema que no recargue a todos los productores de salitre en el mismo monto por quintal de salitre elaborado.

La participación del Estado en las ganancias en reemplazo del derecho de exportación es altamente perjudicial para el progreso y el futuro del salitre chileno. La salvación del salitre consiste en el abaratamiento del costo, lo que equivale a la reducción de los precios de venta, y eso jamás se conseguirá si a los productores modernos y emprendedores se les castiga por medio de mayores contribuciones fiscales en favor de oficinas anticuadas, agotadas o mal administradas. Más todavía ¿quién compraría a precios altos al Fisco terrenos de alta ley y quién invertiría en maquinarias modernas a base de procedimientos nuevos capitales fuertes, si de las ventajas así aspiradas el Fisco por medio de la participación en las ganancias se llevara la mitad o más? El derecho de exportación no puede en ningún capítulo compararse con otras contribuciones que se aplican en forma igual a todos los habitantes de la República. En nuestro caso el Fisco ha sido y quiere quedar socio de la industria salitrera; así él tiene también otros intereses y tiene que aplicarle otro criterio que a una contribución común. El Gobierno tendría en todo caso que tener presente la difícil tarea que se le presentaría para ejercer el suficiente control para fijar y percibir la parte real que le correspondería en las utilidades. Técnicamente no hay nada más discutido que la fijación de la ganancia de una Empresa a causa de las distintas apreciaciones que existen sobre castigos, valorización de existencias y otros factores.

2.o ¿Qué opinión tienen sobre la subsistencia o modificación de la actual Asociación de Productores de Salitre? ¿Cuál es especialmente su opinión respecto a la concentración de ventas?

La Asociación Salitrera en su actual forma innegablemente hizo buena obra en cuanto a propaganda, bienestar de los obreros, investigaciones científicas, etc., y sería un gran error no seguir en este camino que seguramente es aún susceptible de mejoras. Pero en su política de precios de venta no podemos constatar sino un fracaso completo. Desde años se vió acercarse y crecer el peligro aplastador de la Industria Sintética y también desde años esta Compañía predicó una reducción sustancial de los precios, pero todo fué en vano, pues fuera de una reducción insignificante en este año, la gran mayoría de los Directores de la Asociación insistió en los precios altos. ¿Cuáles han sido los motivos de esta política? Fuera del deseo comprensible, pero de corta vista, de poder pagar dividendos buenos, el motivo principal ha sido el que era necesario consultar los intereses de todos los productores ya que la Asociación comprende la casi totalidad de los salitreros. Era, pues, inevitable que al fijar anualmente el precio de venta, se estableciera de tal manera que aún al grupo nada despreciable de productores de alto costo quedara un margen de utilidad. De ahí viene, pues, el absurdo de los precios altos que tanto nos han perjudicado en los últimos años y la apremiante necesidad de cambiar radicalmente esta situación. No se divisa otro medio que la vuelta a la venta libre que traerá precios bajos, si bien recortará a un margen muy modesto las ganancias de los productores más favorecidos. La competencia nos obliga imperiosamente a tomar éste paso, el único posible si se contemplan los intereses de la nación chilena, del Fisco y de las productores que tienen abundante materia prima y oficinas buenas y que siguen una política de larga vista.

La venta libre además es el único medio para que los industriales puedan desarrollar sus fuerzas vivas; ella les posibilita elaborar sin restricciones y en la forma que les produce el mínimo de gastos; en cambio, con el sistema de la centralización, los productores baratos que no pueden aprovechar ni de la mitad de su capacidad productiva se ven por este sólo hecho privados de la posibilidad de reducir sus costos en forma considerable.

La unión entre los productores a la cual varios propagandistas de la venta centralizada le han dado tanta importancia, sería simplemente una unión para sucumbir juntos. No se conoce en todo el mundo una unión de industriales que haya llevado al absurdo de determinar precios de venta que no permiten competir. Este ejemplo ha quedado reservado para la Industria Salitrera.

La venta libre por sí sola no salvará la industria del salitre de Chile y con todo lo que decimos sobre la conveniencia de vender libremente no revocamos ni una palabra de nuestra contestación a la primera pregunta en cuanto se refiere a la necesidad de reducir los derechos de exportación. Al efecto, si el Fisco no rebajara los derechos y en cambio los competidores aún bajaran sus precios, en un futuro no muy lejano y aún con la venta libre veríamos que el salitre de Chile no puede sostenerse en el mercado mundial, ya sea que el precio de venta todavía quedaría alto o que a un precio bajo no se produzca bastante salitre. En esta situación el Estado estaría naturalmente obligado a reducir los derechos o en el último caso renunciar del todo a ellos, pero si el Estado vacila mucho con esta medida, puede ser que toda disposición en este sentido llegue tarde.

3.o — ¿Qué opinión tienen los productores respecto a la formación de stocks en el extranjero para ventas al consumidor? ¿En qué condiciones podrían establecerse en caso que la opinión fuese favorable a la idea?

Tenemos antecedentes para asegurar que con la venta libre varios productores formarán por su cuenta stocks en el extranjero, para obtener así vinculaciones más estrechas con los distribuidores y consumidores. De ninguna manera queremos decir con eso que opinamos que los intermediarios en el comercio de salitre sean innecesarios o perjudiciales, al contrario, sostenemos que ellos son los mejores propagandistas para el salitre y para dar un ejemplo de lo que significan los intermediarios, incluímos la traducción de un artículo que ha sido tomado del "Koelnische Zeitung", del 26 de Octubre de 1926, titulado: "El papel del comercio en la explotación carbonífera".

4.o ¿Qué opinión tienen los productores respecto a los auxilios pecuniarios a la industria?

Los auxilios pecuniarios a la industria de parte del Fisco pueden ser muy convenientes en tiempos de crisis.

5.o Dado que estimen que la propaganda es conveniente y necesaria, ¿están dispuestos a seguir contribuyendo para su financiamiento en la misma proporción en que lo han hecho hasta ahora?

La mejor propaganda es un precio bajo de venta. Sin esto toda propaganda científica o publicista es problemática, lo que se ha podido comprobar en los últimos años casi sin excepción por las informaciones que se han recibido de las Delegaciones en el extranjero.

Con todo, la propaganda o más bien el Fomento del Consumo por medio de la divulgación científica del empleo del salitre es imprescindible y será de año en año de mayor importancia dado que nuestros competidores eficazmente protegidos por sus respectivos gobiernos, emplean su mejores cabezas y sumas enormes en este sentido.

La Asociación de Productores tiene hoy día un servicio bien organizado y atendido por gente de vasta experiencia, sin embargo, también en este campo se puede progresar aún mucho. Las sumas que en los últimos años se han gastado en el fomento del consumo de salitre, ascendientes en término medio a 400,000 libras anuales y que en tres cuartas partes fueron erogadas por los mismos productores, son modestas si se considera que con esto hay que atender nuestros organismos de propaganda en todos los países que consumen salitre y en los que se trata de abrir mercado para nuestro producto; pero por otro lado ha sido una carga bastante considerable para los productores. Lo grave es, que con la reducción de los precios de venta de salitre que tendrá que venir y que dejará un margen muy reducido de ganancia a los productores, éstos no podrán aportar las sumas para la propaganda en la misma proporción de antes. A no ser que el Estado contribuya con una suma de a lo menos doble de las 100.000 libras que hoy da, es casi seguro que se tendrán que cerrar delegaciones en varios países. Las consecuencias serían fatales, el trabajo de muchos años se perdería y se dejaría el campo enteramente a los competidores. Ojalá que el Congreso vote con tiempo el aumento de la subvención de parte del Fisco para evitar que esto ocurra.

6.o Aparte de una posible modificación en los derechos de exportación, ¿qué otra reforma sería aconsejable hacer en los demás tributos que pesan sobre la industria salitrera?

Los próximos tiempos de la venta libre comprobarán si la industria estará capacitada para soportar la carga fuerte de los impuestos sobre bienes raíces, recientemente aumentados, fuera del derecho de exportación y de tantas otras cargas. Participamos decididamente de la idea del Directorio de la Asociación que se debiera derogar cuanto antes el derecho de internación que directamente recarga el combustible importado y que aumentó indirectamente el precio del combustible nacional. En todo caso los proyectos de subir aún más la tasa del derecho a los combustibles debieran encontrar resistencia decidida de parte de los Poderes Públicos.

La ley que determina un peso máximo de los sacos con salitre significa no solamente un encarecimiento de nuestro producto en el sentido de mayores gastos en sacos y salarios, sino que dificulta la presentación del artículo en sacos de un peso que algunos mercados, especialmente los Estados Unidos, prefieren, dando así ventajas a nuestros competidores, que no se ven afectados por semejantes estipulaciones legislativas. No sabemos sino de un país en todo el mundo fuera de Chile que haya limitado el peso de los sacos a 80 kilos.

7.o ¿Qué modificaciones deben hacerse en la legislación social?

No hacemos mención aquí del recargo del costo del salitre ocasionado por las nuevas leyes sociales, puesto que este asunto ya ha sido tratado muchas veces en forma extenuante. Si bien reconocemos que una legislación social se hizo necesaria, no cabe duda, sin embargo, que la implantación simultánea de varias leyes sociales, cuya trascendencia a nuestro juicio es menester revisar a fondo, constituye una prueba muy dura para la Industria Salitrera.

La ley 4057 sobre Sindicatos, desgraciadamente tiende en su forma actual a producir una tirantez inconveniente entre patrones y obreros, así que estimamos muy necesario una reforma de tal modo que no produzca este efecto, el que seguramente no corresponde a las intenciones de los legisladores.

8.o ¿Qué modificaciones deben hacerse en las tarifas ferroviarias, en la zona salitrera?

Las dificultades actuales y futuras en nuestra industria y sus ganancias reducidas hacen necesario un control eficaz de las tarifas y de las ganancias de los Ferrocarriles Salitreros, ya que es de suponer que con las tarifas actuales en algunos casos los Ferrocarriles obtienen mayores ganancias que los salitreros que les dan vida.

Valparaíso, 29 de Enero de 1927.

COMPAÑIA SALITRERA DE TOCOPILLA

(Fdo.). — Max Mooyer, Director-Gerente.

Vindicación del artista pintor
ADOLFO GUERRERO

Carta abierta al Jurado del Salón de Bellas Artes

Señores Alberto Mackenna, presidente del Jurado; Richon Brunet, Benito Rebolledo, C. L. Jhonson, Elmería Moisan, L. Strozzi:

Os prometí traeros de Bélgica las pruebas indiscutibles justificando que las tres naturalezas muertas denominadas "Cacharros" "Vaso Azul" y "Chinerías" que expuso el joven artista pintor don Adolfo Guerrero Cood eran pintadas por él, sin ayuda de ninguna mano extraña.

Con el artista fuisteis injustos, intransigentes. Después de tantas vindicaciones que se dieron, del seudónimo que usaba en Europa, dudasteis del honor de Adolfo Guerrero, y para convenceros aún más de vuestro error se llegó hasta a levantar un acta que presenciasteis delante del Notario señor Vicente Fabres, y ante los testigos imparciales señores Adolfo Echeverría y Zady Zañartu.

Las explicaciones que dió el artista defendiéndose de la acusación de suplantación de firma no os satisficieron y estas pruebas irrefutables que quedaban estampadas en una acta notorial eran más que suficientes para desvanecer ampliamente las dudas que se tenían acerca de la falsificación de firma; con todas estas explicaciones tampoco se creyó en la honradez del artista, ni en las aseveraciones de sus primeros defensores, y entonces escribisteis la carta abierta donde se invitaba a Adolfo Guerrero a pintar una naturaleza muerta delante de vosotros que debía ser ejecutada en contados días como si una obra de arte se debiera aquilatar a kilómetros la hora. Adolfo Guerrero no aceptó la humillación a que queríais someterlo, con esta invitación; una vez más afirmábais rotundamente vuestras dudas y la calumnia siempre quedaba sangrando en el alma del artista pintor, al mismo tiempo que el desprestigio de hombre de bien crecía en la opinión pública.

Las pruebas que ofrecí han llegado para deciros que os equivocásteis en vuestro fallo de jueces y artistas como os consideráis.

Hoy todos estarán de plácemes porque sufristeis un engaño en vuestras afirmaciones; así podemos contar en Chile con un artista más, pintor de mérito cuyas telas confundisteis con antiguas obras maestras hasta ver en ellas la pátina del tiempo.

Aquí tenéis las pruebas de personas de verdadero prestigio, honorables e insospechables de toda mentira y mala fe, documentos que pongo a vuestra disposición y a la de quien desee verlos.

He aquí los testimonios:

Consulado General de Chile en Bélgica.—Amberes, Diciembre 16 de 1926. — 98 Avenida Italia.—
Señor Adolfo Guerrero Cood
Santiago

Estimado Adolfo:

Nuestro amigo Ramón Larraín me ha dado a leer su carta en la que relata el enojoso incidente de que usted ha sido víctima ante el Jurado de Bellas Artes de Santiago, y en su justo afán de sincerarse de las torpes falsificaciones que le atribuyen, le pide al mismo tiempo que solicite de mí y de [...] las aquellas [...] obras que [...] llaban al tanto de sus trabajos artísticos acá, una declaración protocolizada sobre la autenticidad de ciertos cuadros que le discuten como no suyos.

No tengo, Adolfo, el menor inconveniente en enviarle la mía por separado, y lo hago con tanto mayor agrado cuanto que, siendo el esclarecimiento de la verdad uno de los atributos de la honradez, no sólo contribuyo a ese fin sino que también sirvo a un amigo en un momento oportuno.

Recuerdo perfectamente haberlo visto, en mis continuas visitas que hacía a su taller de pintura, trabajando en las obras que denominaba naturalezas muertas, y que consistían en la copia al natural de diferentes objetos que le sirvieron para confeccionar tres cuadros. Uno representando un mantel con vivos rojos, algunas legumbres y ciertos "cacharros", otro, un jarrón chino azul con flores y, el tercero, un abanico, también chino de procedencia, creo de nuestro amigo el Barón Steens, con otros agregados más que no tengo presentes. En todos estos trabajos, en los cuales más de una vez admiré su paciencia, técnica y prolijidad, nunca ví ni supe que fuera ayudado por persona alguna.

De consiguiente, mi amigo, al serle negada la paternidad de aquellas obras, ha habido, quiero así imaginármelo, una falsa comprensión de su capacidad artística, contrariamente a la que siempre le han supuesto acá todos cuantos maestros y críticos han tenido ocasión de examinar sus trabajos en cuyas líneas generales verán materia para augurarle a su joven autor un brillante porvenir.

Confiado en que esta carta redactada con la más absoluta sinceridad, pueda serle de alguna utilidad en la defensa de su buen nombre allá y lamentando mucho lo sucedido, le salúda cordialmente, su afmo. amigo y S. S.—(Firmado).—**Héctor Briones Luco. — Firmó ante mí, Fernando Beytía Matte, Cónsul ad Interin de Chile en Bruselas, el señor Cónsul General de Chile en Bélgica, don Héctor Briones Luco.** Bruselas, 18 de Diciembre de 1926.— **Fernando Beytía Matte. Hay un sello del Consulado de Chile en Bruselas.**

Academia Real de Bellas Artes de Amberes, Instituto Superior, Gabinete del Director (hay un sello).

El que suscribe, Isidoro Opsomer, artista pintor, Director del Instituto Superior de Bellas Artes, cree un deber de asegurar que las tres naturalezas muertas que el señor Juan Adolfo Guerrero, llamado Rengifo, que envió al Salón de Santiago fueron ejecutadas por el joven artista durante su estada en Bélgica cuando seguía los cursos de la Academia Real de Bellas Artes en Bruselas. Ambéres, 17 de Diciembre de 1926.

— (Firmado). — **Isidoro Opsomer.** Hay un sello de la Academia Real de Bellas Artes de Amberes.

Bruselas, Diciembre 1926.— **El que suscribe, Barón René Steens, Director Secretario del Círculo "Pour l'Art"**, viviendo en Bruselas, calle Paul Lauters N.o 1 afirma sobre el honor.

1.o El señor Juan Adolfo Guerrero, llamado Rengifo, es el autor de tres naturalezas muertas tituladas "Chinerías", "El vaso azul" y "Utiles de cocina", que él ha enviado al Salón de Bellas Artes de Santiago y que se vió obligado a retirar por la sospecha infundada de que dichas obras no eran de él.

2.o Las telas fueron ejecutadas por el artista en Bruselas, en su taller de la calle Vilain XIV. El que suscribe, ligado por amistad con su familia, tuvo ocasión de seguir día a día su desarrollo.

3.o Los accesorios que figuran en las naturalezas muertas, la mayor parte han sido prestadas por el que suscribe al señor Juan Adolfo Guerrero. Ellos son el jarrón azul (1) de porcelana de China, la granada roja (2) de porcelana inglesa, y el abanico de laca negra (3), ver las fotografías adjuntas. Los otros objetos le son perfectamente conocidos y pertenecían al propietario de la casa amueblada que ocupaba el artista y su familia.

4.o El que suscribe está al corriente de razones privadas que han inducido al señor Juan Adolfo Guerrero a cambiar las firmas de sus obras **que estaban primitivamente firmadas Juan Adolfo Rengifo.—(Firmado).— Barón R. Steens.**

Firmó ante mí Fernando Beytía Matte, Cónsul ad interin de Chile en Bruselas, el señor Barón René Steens, Director-Secretario del Círculo "Por el Arte", de Bruselas.—(Firmado). — **F. Beytía.** Hay un sello del Consulado de Chile en Bruselas.

Como habéis leído, señores jurados, con estas elocuentes pruebas **Adolfo Guerrero Cood queda vindicado antes la opinión pública de la calumnia monstruosa que le echastéis encima.**

La vindicación ha tenido que venir del extranjero. Estoy seguro que habría sido más hermoso que la inocencia del joven artista pintor, después de todas las explicaciones que se os dieron, hubiera venido de vosotros reconociendo que obrasteis con ligereza. Pero tal vez es duro exigir que se reconozca una equivocación tan dolorosa, más aun cuando ella tiene que venir de hombres de prestigio elegidos entre todos para juzgar las obras de artes sin pasiones, sin odios, favoritismos ni rencores.

JAVIER RENGIFO.

NOTAS POLITICAS

El receso parlamentario

Los Comitées Parlamentarios de la Cámara han sido convocados a una reunión que tendrá lugar mañana, a las 3 de la tarde para considerar la idea de celebrar las tres sesiones reglamentarias de cada semana en un solo día.

Se verificarían éstas de 9 a 12 M., de 2 a 5 y de 5 a 8 P. M.

Se suprimiría también en una de estas sesiones la hora de incidentes, a fin de destinarla a la Orden del Día para dar oportunidad a la Cámara de hacer más eficiente su labor.

El beneficio de hoy en el O'Higgins

Hoy, a las 9 A. M. se realizará la velada que ha venido preparando la Comisión de Socorros de la Usrach a favor de las familias de los desocupados del Norte.

Elementos artísticos de valer tomarán parte en esta velada.

El Orfeón Ferroviario de la 2.a Zona dará mayor realce a esta fiesta.

El cuadro artístico del Centro Familiar Español pondrá en escena la comedia en un acto y en prosa, titulada "La real gana".

En los entreactos habrá números de rifa.

Esta fiesta es en la mañana, de 9 a 12 A. M.

La 3.a comuna demócrata elige hoy presidente

En conformidad a lo acordado en la asamblea celebrada últimamente, hoy de 9 a 12 y de 2 a 6 P. M., en San Pablo 2486 (Centro de Propaganda Demócrata Moisés González), se verificó la elección de presidente del Comité Político de esta comuna.

Para este acto eleccionario se han nombrado las siguientes comisiones receptoras de sufragios:

En la mañana: José Ignacio Contreras, Aníbal Velásquez y Alejandro Muñoz.

En la tarde: Prudencio Vilugrón, Carlos Parra M. y Benito Padilla Z.

La Agrupación Departamental de Santiago a su vez ha comisionado a los directores señores Benjamín 2.o Aguayo y Juan A. Ibarra, con el objeto de que vigilen esta elección.

Parlamentarios a Europa

Concedida por la Cámara de Diputados la autorización respectiva para ausentarse del país durante seis meses el diputado radical por Coquimbo, señor Gustavo Silva Campo, partirá el Miércoles próximo a Europa.

PARTIDO DEMOCRATA

LA CONVENCION DE PROFESORES Y LA JUNTA EJECUTIVA DE LA USRACH.—En la última sesión se tomó un acuerdo que en parte dice así:

"La actitud asumida por el Gobierno frente a los acuerdos de la última Convención de la Asociación General de Profesores, no es sino una de las tantas manifestaciones del espíritu del actual Ministerio, integrado por elementos políticos que pretenden, reafirmar, en el poder, orientaciones y prácticas que están en pugna con las necesidades nacionales y con los ideales de las fuerzas renovadoras.

"Los acuerdos referentes a la situación social de la mujer y el discurso del profesor Ruz son expresiones claras y enérgicas de verdades que nadie desconoce. Los primeros sólo pueden disgustar a aquellos que han hecho de la rutina una religión; los conceptos del segundo, es necesario que se graven en la conciencia de todos los chilenos: la Patria debe ser nuestra, del trabajo chileno, del esfuerzo chileno. Los políticos que han subastado sus influencias a las compañías extranjeras son traidores a la nación.

"La Usrach llama la atención de los elementos activos de la opinión pública hacia el hecho de que el actual Gobierno **no ha intentado siquiera la solución de ninguno de los problemas vitales del país**, y a que, en cambio, sus miembros, en concomitancia con las facciones del Congreso, continúan la obra de disgregación y corrupción sistemática que constituye la tradición de los partidos políticos.

"Consecuente con los principios que sustenta, la Usrach aplaude las actividades renovadoras y educativas de la Asociación de Profesores; reitera su condenación de los partidos políticos causantes de la bancarrota económica y moral de Chile; y declara que intensificará, por todos los medios que estén a su alcance, su campaña contra el actual Gobierno y el actual Parlamento, órganos de una política anticuada y malsana que deben ceder su puesto a una organización funcional del Estado."

Los obreros cesantes del Norte y la Usrach.—Con motivo de haber sido notificados los obreros cesantes del Norte que estaban hospedados en el albergue de Maipú 70, de que debían dejar este local por insalubre y porque sus dueños lo reclamaban para sí, la comisión oficial nombrada por la Junta Ejecutiva de la Usrach, encargada de atender a los obreros mencionados y sus familias, ha hecho todas las gestiones imaginables para conseguir un sitio adecuado que ofrecerles para su traslado. Es así como se ha ido a hablar con todos los señores Ministros de Estado para pedirles un local para tal objeto. En todos los Departamentos de Estado encontró la comisión que no existía local desocupado alguno que poder proporcionar a estos obreros.

En esta circunstancia, la comisión se acercó al Ministerio de la Guerra a solicitar un departamento desocupado y que estuviera listo para ser proporcionado a la brevedad posible para el fin antes dicho. La comisión encontró amplia acogida en su petición y actualmente es un hecho que el Coronel don Ambrosio Viax va a proporcionar a la comisión un local para este objeto ubicado en la calle San Ignacio.

La comisión también deja establecido que se acercó al señor Intendente Municipal haciéndole esta misma petición, con resultado negativo, en vista que este funcionario no posee ningún local desocupado de su dependencia.

Desde mañana Lunes, la comisión continuará su labor de recolectar dinero, vestuario y víveres para poder continuar atendiendo a estos compañeros desocupados.

La comisión oficial la componen Juan B. Corral, presidente; Antonio Rodríguez, Luis Ibarra M., José Rojas M., Federico Fernández, Enrique Astorga, Marcos Lobo y Gilberto Castro.

Hoy en el Teatro O'Higgins se reunirá la comisión a las 9 de la mañana, para controlar el beneficio que se llevará a efecto en este teatro, de 10 a 12 de la mañana, a favor de los cesantes.

PARTIDO DEMOCRATA 2.a COMUNA SANTA ANA.—Por acuerdo del Directorio Departamental de Santiago, hoy, a las 2.30 P. M., deberán reunirse los miembros que componen el actual directorio comunal.

A las 8 P. M. asistirá una comisión de este cuerpo directivo, a revisar los diversos Centros y los directorios comunales, por lo cual se nos encarga recomendar la asistencia de los señores Guillermo Avilez, Manuel Allende, Eugenio Valenzuela y Luis Herrenshon.

—El Directorio del Partido Demócrata de la 2.a comuna deberá reunirse hoy a las 5.30 P. M. en sesión ordinaria para resolver todo lo relacionado con la unificación que se proyecta hacer con los miembros que pertenecieron el ex-Centro de Propaganda Galleguillos Lorca, los que asistirán especialmente invitados por la secretaría: de una manera muy especial se recomienda la asistencia de los señores Santiago Aravena y Manuel Jesús Fernández.

—A los demócratas que pertenezcan a esta comuna y que no hayan firmado el libro comunal, se les avisa que lo pueden hacer hoy de 5 a 6 P. M., que serán atendidos por el secretario señor Lorenzo Pérez E.

CENTRO DEMOCRATA MOISES GONZALEZ.—Cita para mañana a las 9 P. M. a sesión extraordinaria a los miembros del directorio señores Rafael Zúñiga, Roberto Morales, Pedro P. Navarrete, Prudencio Vilugrón, Luis Galdames, Juan de la C. Rojas y Luis Villarroel, con el objeto de tratar de la trasmisión del mando al nuevo cuerpo directivo del Moisés González.

COMITE DEMOCRATA 7.a COMUNA.—De orden del Directorio Departamental se cita a los miembros de este comité para hoy, a las 3 P. M. en el local del Club La Vanguardia, San Francisco 284.

CLUB DEMOCRATA LA IGUALDAD.—Cita a junta general extraordinaria para hoy Domingo, a las 9 A. M.

Actividades de la Usrach

8.a COMUNA RURAL SAN EUGENIO.—Anoche se reunió esta sección comunal de la Usrach, con la asistencia de su secretario general don Luis Ibarra M., secretarios, tesorero y un gran número de asambleistas.

Correspondencia: Se dió lectura a numerosa correspondencia y a una nota de la Junta Provincial.

Cuenta: El secretario general dió cuenta de haberse recibido en la Junta Provincial un denuncio de Melipilla, en el cual se comunica que el dirigente de ésa, don Policarpo Rodríguez fué reducido a prisión por la autoridad y de las medidas adoptadas por la Junta, logrando obtener su libertad.

Acuerdos: Pasar al archivo la correspondencia y dejar para una sesión próxima la nota de la Junta Provincial.

Nombrar delegado ante la Junta Provincial, en reemplazo del señor Luis Cáceres, por enfermedad, al señor Pedro Pica.

COMUNA DE PROVIDENCIA.—Mañana Lunes, a las 9 P. M. se reunirán todos los [...] simpatizantes de esta comuna [...] secretaría de Avenida [...] Urzúa, casa 1, con el objeto [...] tar una importante tabla y [...] cuenta que dará el secretario [...] ral de esta sección comunal.

CONFEDERACION DEMOCRATA.—La asamblea de delegados [...] tros está citada para hoy a [...] A. M. en la secretaría, Rosas [...] altos. Se encarece la puntualidad en la hora, porque si no hubiere [...] mero 15 minutos después, la [...] quedará postergada.

CONFERENCIA EN EL [...] DEMOCRATA.— Mañana Lunes [...] verificará en el Club de la Democracia la conferencia del señor Alejandro Escobar y Carvallo [...] materias relativas a la reorganización integral de la democracia.

EL NUEVO GABINETE ALEMAN

Renunciado el anterior Gabinete alemán a consecuencia del voto de censura del Reichstag, se ha formado, después de largas gestiones, uno nuevo, encabezado por el mismo Canciller anterior, el doctor Marx, y en el cual figuran varios otros miembros del anterior.

El doctor Marx, que hasta ahora era Canciller de un Gabinete liberal, que contaba con la neutralidad benévola de los socialistas, encabeza ahora un nuevo Ministerio formado por las derechas, y en el cual los nacionalistas serán el partido más fuerte.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores queda Stressemann, como una garantía de que se proseguirá la anterior política extranjera, inspirada en los acuerdos de Locarno, Ginebra y Thoiry. Los nacionalistas están decididos a seguir una política externa encaminada a la reconciliación internacional y a la cooperación con la Liga de las Naciones.

Vice-Canciller es el doctor Hergt, que al mismo tiempo desempeñará la cartera del Interior.

Continúa como Ministro de Defensa Otto Gessler, a quien sus propios partidarios, los demócratas, han atacado continuamente por la tolerancia que dicen manifiesta hacia las ideas reaccionarias que se suponen en el ejército. Se cree probable que Gessler renuncie a seguir formando parte del Partido Demócrata, y aún hay varias secciones de ese partido que han pedido que sea expulsado. Se supone que la permanencia de este Ministro en sus funciones será motivo para que los demócratas se nieguen a apoyar al nuevo Gabinete.

Los otros Ministros que integran el nuevo Gobierno son: herr Chiele, de Agricultura; herr Hoeheler, de Hacienda; herr Schaetzle, de Correos; herr Graef, de Justicia; herr Curtius, de Economía; herr Braun, de Trabajo, y herr Koch, de Transportes.

El nuevo Gabinete seguramente mantendrá en líneas generales la política del anterior, encaminada, en lo que se relaciona con las cuestiones internacionales, a mantener los acuerdos con Francia, especialmente, obteniendo de esta nación la evacuación de la Renania.



1. Dr. Hergt vice-Canciller y Ministro del Interior — 2. Dr. [...]seman, Ministro de Relaciones Exteriores — 3. Dr. Marx Canciller — 4. Dr. Braun, Ministro del Trabajo — 5. Dr. G[...] Ministro de Defensa.

Palpamos en carne viva los efectos de la incuria del Gobierno

La exposición publicada ayer en este diario del Presidente de la Compañía Taltal, ha tenido la virtud de mover los espíritus más reacios a considerar la situación salitrera en su verdadero aspecto de pavorosa crisis.

El señor Framm deja establecido—y con antecedentes de cuya veracidad sería temerario dudar—que en el futuro no será posible entrar a una lucha con los abonos azoados sintéticos, sin la medida previa de abolir por completo el actual derecho de exportación.

La argumentación del Presidente de la Compañía Taltal es nítida e incontrovertible. Los números permiten contemplar en toda su amplitud el escenario de la próxima guerra comercial. Dice:

"Si el precio del ázoe será rebajado como se dice de un término medio de 95 pfenings por kilo —su precio actual en Alemania — a 60 pfennigs, resulta que el quintal métrico del sulfato de amonio se vendería entonces a Mk. 12 (20 kilogramos de ázoe a 60 pfennigs). Como el sulfato de amonio contiene 20 por ciento de ázoe y el salitre de Chile sólo 15 1|2 por ciento, el comprador no debería pagar entonces por éste último sino Mk. 9.30 por quintal métrico. (15 1|2 kilos a 60 pfennings).

Tomando ahora en cuenta que por 100 por ciento de eficiencia del salitre de Chile, el sulfato de amonio sólo tiene en promedio 85 por ciento, sería justo calcular un sobreprecio de 15 por ciento, o sean Mk. 1.40 por quintal métrico para nuestro producto. Así que, para poder competir en lo venidero, el salitre de Chile no debería costar en Europa, en tierra, sino Mk. 10.70 por quintal métrico, a sea £ 5.7, la tonelada, siendo el precio actual de £ 12 por tonelada, respectivamente Mk. 24 el quintal métrico. Hay que calcular para flete y seguro de Chile a Europa y por gastos de descarga, por lo menos £ 2 por tonelada; el precio arriba mencionado se vería reducido, pues, a £ 3.7, por tonelada a bordo en puerto salitrero, o sean 6|8 por quintal métrico. El valor de los sacos, el flete ferrocarrilero, los gastos de embarque, etc., suman alrededor de 3|s por cien kilos. Quedan así para gastos de producción, y prescindiendo en absoluto de los derechos de exportación, sólo 3s|8d., es decir, 44d., por quintal métrico".

Hemos llegado entonces a la época en que no sólo una rebaja o modificación del derecho aduanero puede salvar a la industria. La negligencia de los Poderes Públicos ha permitido que el Estado tenga que desligarse por completo de la exportación de nitrato, hasta hoy su principal socio en la acumulación de la riqueza fiscal.

Esta es la obra de los "nacionalistas", como lo ha dicho Jenaro Prieto, es la consecuencia de la tarea "patriótica" de los apóstoles de la mantención obligada del impuesto rígido aduanero; es el resultado de la campaña de odios y de apetitos bastardos que muchos han disfrazado con el ropaje de una elevada consideración de los altos intereses del país".

No en balde se ha desoído por largos años el juicio de los verdaderos interesados y aún el de los más altos portavoces de la opinión pública.

No en balde cayó en el vacío la previsora advertencia de "La Nación", que ya el año 1919, decía editorialmente:

"La industria salitrera ha venido sintiendo agravarse cada día más el peso de los derechos de Aduana, hasta llegar a un momento en que es preciso reformarlos o aceptar la bancarrota de nuestra principal fuente de riquezas".

Por otra parte, como se recordará, en el año 25, la Asociación Salitrera demostró al Gobierno con datos y cifras incontrovertibles, la aflictiva situación de la industria; y solicitó una rebaja en los derechos de exportación que hubiera permitido — mediante el sacrificio común de los industriales y el Fisco — recuperar los mercados mundiales para el salitre chileno y atrofiar con ello las iniciativas de las entidades productoras de abonos artificiales.

El estudio que hizo la Comisión nombrada al efecto, fué minucioso y completo. Y dejó expresa constancia de la necesidad imprescindible de contemplar la nueva situación creada a la industria. El párrafo tercero de sus conclusiones decía textualmente:

"Tercero. — La situación de la industria en el año salitrero que se inicia el 1.o de Julio próximo, si bien no se presenta con caracteres alarmantes para el comercio del salitre, **aconseja, sin embargo, resguardarse del consumo creciente de los abonos azoados que estimula su fabricación y está dando lugar a nuevas instalaciones. Los efectos de este estímulo se verán, seguramente, en el curso del próximo año salitrero, creándose, en consecuencia, para los años siguientes, una situación que difícilmente podría ser reparada si no se previniese desde luego".**

Como se ve, el Gobierno no ha carecido de informaciones oportunas y adecuadas; por el contrario, la Comisión del año 25 demostró poseer una verdadera visión del porvenir salitrero y señaló con acierto los peligros que entrañaría, a poco andar, la falta de solución del problema.

Su informe fué a depositarse en el archivo de las cosas inútiles: nunca se han preocupado de él los Poderes Públicos.

En cambio ha seguido teniendo influencia en los círculos de Gobierno la estulticia incorregible de quienes pregonan que no existe crisis salitrera y que deben aumentarse los impuestos que la gravan.

No de otra manera se explicaría el reciente aumento de los derechos a la exportación del yodo.

Sin embargo, es posible que ahora, cuando ya palpamos en carne viva los efectos de la incuria del Gobierno, se apresure el Congreso a encarar, de una vez por todas, la solución nacional del problema, teniendo presente el postulado económico que enuncia en su editorial "El Diario Ilustrado" de ayer: **"No podemos sacrificar la industria al impuesto, porque perecerían ambos".**

D.

La rebaja de 7.22 por ciento en los gastos fijos

PUEDE AFECTAR A LOS EMPLEADOS PUBLICOS DESDE UNA MERMA EN SU RENTA HASTA LA SUPRESION DE SU EMPLEO.—EL ARTICULO 15 HA DADO EN REALIDAD FACULTADES AMPLISIMAS AL EJECUTIVO

PARA REORGANIZAR LA ADMINISTRACION PUBLICA EL CRITERIO DEL GOBIERNO PARA LA APLICACION DE LAS FACULTADES DISCRECIONALES, RESPECTO DE LOS SUELDOS DE ENERO Y DE LOS VENIDEROS.

"La Nación" informó en su edición de ayer, en forma exclusiva, que los sueldos que percibirían los empleados públicos por el mes de Enero, serían los del de Diciembre, rebajados en el 7.22%.

Como se sabe, los sueldos de Diciembre figuraron en el Presupuesto del año, con la rebaja del 15% de la Ley de Emergencia; ahora, sobre esa rebaja se aplicará la cuota de 7.22% fijada como porcentaje de las economías que el Gobierno ha de introducir en el Presupuesto de Gastos.

BASE DE LA DETERMINACION DE LA CUOTA DE REBAJA

Hemos informado ya que entre el proyecto de presupuestos despachado por la Comisión Mixta, cuyo total asciende a 961.000,000 de pesos, con el nuevo proyecto de presupuestos para 1927, enviado por el Ejecutivo al Parlamento, existe una diferencia de 31 millones de pesos.

Estos 31 millones, distribuídos en el presupuesto global, da como resultado una cuota de 7.22% de rebaja para cada Ministerio, con sus servicios dependientes, cuota que fué comunicada a los diversos Departamentos de Estado en las circulares que les dirigió el Ministro de Hacienda, señor Edwards.

Dicho porcentaje de 7.22%, como lo dicen las circulares del Ministro de Hacienda, deberá hacerse efectivo en los Gastos Fijos de cada Ministerio, es decir, en los ítem de sueldos.

LAS MEDIDAS DE ECONOMIA DE LA LEY FINANCIERA

Son numerosas las disposiciones de la Ley Financiera para el Presupuesto de 1927, que consultan diversas medidas que son facultades del Ejecutivo para obtener economías y podríamos agruparlas en rebajas de sueldos, declaraciones de vacancia de puestos, rebaja de los aumentos, supresión de puestos, etc., etc.

Las consideraciones anteriores nos llevaron a afirmar que para el pago de los sueldos de Enero, se rebajaría a los empleados públicos el 7.22%, durante todo el mes, pues, de otra manera, se alteraría el cálculo de entradas del Gobierno, y que esa rebaja se haría — como decimos — además del 15% de descuento de la Ley de Emergencia.

CON EL JEFE DE LA OFICINA DE PRESUPUESTOS

La información de "La Nación" produjo, como es dable suponer, un marcado interés de parte de los más diferentes círculos, especialmente de aquellos que eran afectados por las rebajas propuestas.

Esto nos movió en la tarde de ayer a buscar, en fuente autorizada una corroboración a los resultados a que hablamos arribado del estudio de los diversos antecedentes que dejamos enunciados.

El Ministro de Hacienda señor Edwards y el premier señor Rivas se encontraban, desgraciadamente, fuera de Santiago: hubimos, pues, de ir en busca del jefe de la Oficina de Presupuestos, don Luis Illanes, funcionario que, puede decirse, ha sido el centro de las tramitaciones ya largas a que —desde el mes de Setiembre último— viene siendo objeto el proyecto de presupuestos para 1927.

Pedimos al señor Illanes que nos indicara cual era el criterio del Gobierno sobre la materia planteada y la ratificación de nuestra información de ayer, expresándole que era nuestro interés primordial conocer la opinión del Ministro señor Edwards, con quien el señor Illanes se ha mantenido en contacto permanente en estas tramitaciones y estudios. Trataremos de reproducir, lo más fielmente posible, sus interesantes declaraciones.

EL 7.22 POR CIENTO DE DESCUENTO ADEMAS DE LA LEY DE EMERGENCIA

Efectivamente, el Ministro de Hacienda, como lo expresa en una de sus circulares, se propone rebajar el 7.22 por ciento de los Gastos Fijos de los presupuestos de cada Ministerio, entendiendo por Gastos Fijos—y esta es la interpretación que a tal expresión ha dado el Gobierno—los item de Gastos Fijos y Variables que corresponden a sueldos. Quedan así excluídos de esa rebaja únicamente los item Variables que no corresponden a sueldos y sobre los cuales se pronunció ya cada Ministerio, como también se expresa en las circulares del Ministro, y los cuales no son susceptibles de alteración alguna.

LA VIGENCIA DE LAS DISPOSICIONES DE LA LEY

La Ley Financiera para los presupuestos de 1927, establece en su artículo final, que ella comenzará a regir desde su publicación en el Diario Oficial. La fecha de la promulgación fué el 25 del presente mes.

Pudiera estimarse—y así correspondería desde un punto de vista legal estricto—que el descuento sobre los sueldos fiscales establecidos por la ley, únicamente regirían desde la fecha indicada. No obstante, el Gobierno ha estimado que, desde el momento que las disposiciones de la ley se refieren al ejercicio financiero del año, deben aplicarse para el total de ese ejercicio y no sólo a una parte; en otras palabras, la rebaja se haría efectiva a contar desde el 1.o de Enero.

LAS REBAJAS PUEDEN TODAVIA SUBIR DE 7.22 POR CIENTO

Dentro de las facultades que la Ley Financiera concede al Gobierno, está la de suprimir los puestos y muy especialmente la de establecer "puestos de ingreso" a la administración pública, con la rebaja de los sueldos que el Ejecutivo estime conveniente introducir.

Así, según el criterio del Gobierno, un puesto dado puede ser suprimido, concediendo al funcionario que lo desempeñe un puesto de ingreso, con un sueldo rebajado, obteniéndose una econo[...] mayor.

En estas condiciones, las [...] jas de cada repartición pueden [...] aumentadas en una [...] a un 7.22 por ciento. [...] sucederá cuando [...] lares del Ministro de [...] no pueda [...] le están asignadas; en este [...] otros [...] deberán [...] troducir [...] más de [...] ellos, el saldo [...]

Don Humberto Ruiz Tagle fué atropellado ayer por una bomba automóvil en Valparaíso

A las 6 P. M. de ayer se [...] en Valparaíso un simulacro de [...] dio, con la participación de [...] compañías.

En los momentos [...] carros de la 9.a Compañía [...] al Cuartel, al virar desde [...] Freire hacia Pedro Montt, [...] evitar el rozamiento con un [...] se levanta en esa esquina, [...] tan mala suerte que el auto [...] contra la vereda en donde se [...] traba el señor Humberto Ruiz Tagle, caballero de Santiago que [...] una temporada en este puerto.

Como consecuencia de este [...] te, el señor Ruiz Tagle ha [...] gravemente herido, y el voluntario de la 9.a Compañía que iba [...] señor Alfredo James, cayó [...] mente, sufriendo también contusiones graves en las piernas.

EL DESTINO CIERRA A VECES LOS OJOS, PORQUE SABE QUE TARDE O TEMPRANO, TENDREMOS QUE ABANDONARNOS A SU LEY. SABE QUE ES EL QUIEN TIENE SIEMPRE LA ULTIMA PALABRA. PUEDE CERRARLOS, PERO EL TIEMPO QUE LOS CIERRA ES UN TIEMPO QUE SE PIERDE. — MAURICIO MAETERLINCK

HOY

SANTOS Matías, Hipólito y Martina.

MAÑANA

SANTOS Pedro Nolasco y Marcela.

LOS MATRIMONIOS DE AYER. —Ayer a las 3 P. M. en casa de la novia, fué bendecido privadamente, el matrimonio de la señorita Leonor Peró Cuevas con el señor Mariano Riveros Cruz.

—En la Parroquia de la Santísima Trinidad, a las 5 P. M. se efectuó el matrimonio de la señorita Fresia Lobo Labarca con el señor Ramón Alarcón.

—Privadamente en casa de la novia, fué bendecido el enlace de la señorita Alicia Saavedra Camus, con el señor Carlos Montecinos Barrientos.

CONFERENCIA — El distinguido caballero argentino, don Carlos A. Stoppel, juez civil de Mendoza, que se encuentra en jira por nuestro país, dará mañana una conferencia en el salón de la Galería Alessandri, 26 A., sobre "La Teosofía y sus relaciones con las ciencias y la cultura moderna".

Renovación del cutis por absorción

(Del "Worman's Magazine")

Si su cutis está desfigurado por manchas, palidez, barrillos, pecas, etc., de nada sirve que use Ud. polvos, pinturas, cremas u otros ingredientes. Tales imperfecciones no desaparecerán, y con el uso de materias nocivas sólo conseguirá desfigurarse un poco más. Lo mejor es quitar el cutis mismo con todos sus defectos, y para ello basta comprar cera pura mercolizada que se extiende por el rostro todas las noches lo mismo que si fuera cold cream, quitándolo por la mañana con un poco de agua caliente. La cera mercolizada absorbe el velo mortecino en pequeñas partículas, de manera que nadie puede notar que está usted arreglándose la cara, a no ser por el resultado que es realmente maravilloso. No hay nada que se le parezca para conseguir un cutis lozano y hermoso.

EN LAS PLAYAS DE ZAPALLAR.—



Señorita Catalina Hobbins y señores Ossandón Guzmán

Grupo de bañistas en las playas de Zapallar

AL EXTRANJERO. — A los Estados Unidos partió el Abogado mexicano, que nos ha visitado, señor Rodolfo Charles.

—Se ha dirigido al Sur, para seguir viaje a Buenos Aires y Montevideo por vía Bariloche, el señor Dr. Marcial Martínez de Ferrari, acompañado de su esposa, señora Carmela Prieto de Martínez y su hija señorita Carmen Martínez Prieto.

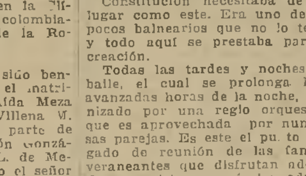
ENFERMOS. — Mejor se encuenta la señora Laura Villarino de Jonhson de la conmoción cerebral que sufrió a causa del accidente automovilístico que tuvo en Los Andes.

—Se encuentra enfermo de suma gravedad don Jorge Godoy Montt, hijo del doctor Luis Godoy M.

—Ayer fué operado, en la Clínica Alemana, el poeta colombiano señor Luis Felipe de la Rosa.

MATRIMONIO.— Ha sido bendecido en esta capital el matrimonio de la señorita Aída Meza L. con el señor Oscar Villena M.

Fueron padrinos, por parte de la novia, el señor Ramón González G. y señora María L. de Meza, y por parte del novio el señor Luis A. Cifuentes y señora Berta B. de Cifuentes.



DESDE VIÑA DEL MAR. — Anoche en el Sea Side Park se efectuó un dinner-concert, el que estuvo muy concurrido.

La animación no decayó un solo instante y pudimos anotar, entre las numerosas familias que comieron en la hermosa terraza, las siguientes: Gómez Carreño, Ilabaca León, García Zegers, Sánchez Ovalle, Zaldívar Prado Bolton, Lira Infante, Clarck Vargas, Searle, Larrañaga, de la Cerda, etc., etc.

DESDE CONSTITUCION.— Se ha creado este año en este hermoso balneario un casino que promete hacer las delicias de todos los veraneantes. Está espléndidamente situado en la playa y desde él se domina un espectáculo magnífico.

Constitución necesitaba de un lugar como este. Era uno de los pocos balnearios que no lo tenían y todo aquí se prestaba para su creación.

Todas las tardes y noches hay baile, el cual se prolonga hasta avanzadas horas de la noche, amenizado por una regia orquesta, la que es aprovechada por numerosas parejas. Es este el punto obligado de reunión de las familias veraneantes que disfrutan además de una vista panorámica admirable del confort y elegancia de este nuevo establecimiento.

NACIMIENTO.—Ha nacido en Castro Guido Félix Díaz Paci, hijo del secretario judicial de aquella ciudad, señor Félix Díaz Bórquez, y de la señora Judith Paci de Díaz.

FAMILIAS ARGENTINAS EN VALDIVIA.— Han llegado a pasar la temporada de Verano a Valdivia las siguientes familias argentinas: Navarro, Jacobe, Gribbons, Filortondo y Viola.

VIAJEROS. — Se encuentra en "Retiro", Quilpué, el Ministro del Interior, señor Manuel Rivas Vicuña.

—A Concón se ha dirigido la señora Elvira Vicuña de Besa y familia.

—El señor Adolfo Mackenna y señora Amelia Besa de Mackenna, se han dirigido al fundo "El Peral".

—Al mismo punto partieron el señor Enrique Besa y señora Violeta Puga de Besa.

—A Viña del Mar partieron la señora Alejandra Valdés de Infante y su hija señorita Ester Infante Valdés.

—A La Serena regresaron las señoras Delia Vicuña de Manizaga y Berta Marín de Marín.

—El señor Exequiel Ordóñez se encuentra en Punta Arenas.

—A Santa Cruz de Curicó se dirigió el señor Raúl Tellez Yáñez.

—A Río Blanco se han dirigido en automóvil los señores José Santos González, Santiago A. Jaramillo, Ernesto Maldonado, Isaac Guzmán y Crecencio Inostroza Baldías.

—A su fundo "La Florida" partieron el señor Jorge Marckman y el señor Reinaldo Llanos Godoy.

—En Los Andes pasan la temporada de Verano, la señora Violeta Ossa de Guzmán e hijos.

—En el mismo punto se encuentra la señorita Teresa Ossa Puelma.

—A Valdivia han llegado el señor Alberto Fabres y el señor Mario Astoreca.

—Hoy se dirigen a Zapallar el señor Fernando Orrego, señora Filomena Salas de Orrego y familia.

—A Viluco se dirigieron el señor Jorge Echaurren, señora Josefina Larraín de Echaurren y familia.

—De San Felipe se dirigieron a Viña del Mar, el señor Ricardo Searle Lorca y sus hija señorita Teresa Searle Pardo.

—A Constitución se dirigió la señora María Vicuña de Orrego, acompañada de su hijo señor Fernando Orrego Vicuña.

—Se encuentran veraneando en Traiguen, el señor Carlos Sánchez García de la Huerta, señora Isabel Bunster de Sánchez y familia.

—A Viña del Mar se dirigieron ayer las señoritas Olga y Julia del Río Montt.

—En el mismo punto veranean el señor Ramón Orrego, señora Ester Madge de Orrego y familia.

—A Viña del Mar partió la familia Rozas Ariztía.

—Pasan una temporada en Viña del Mar el Ministro de Marina Almirante Swett, señora y familia.

—Han regresado de Valparaíso, las señoras Elena Concha de Prado e Isabel G. de Bravo Labarca.

—Han partido en jira automovilística al Tabo, los señores Mario Buzeta Quezada y Mario Prado Le Fort.

—Se han dirigido a Viña del Mar, donde pasarán la temporada de Verano, la señora Adelina Picasso de Duffoure y sus hijos Silvia y Raúl.

—Se han dirigido a Valparaíso la señora Leonor A. de Dayano y sus hijas Raquel, Violeta, Blanca y Anita.

—A Cartagena se dirigieron el señor Luis A. Lisboa y sus hijas señoritas Helia y Elena Lisboa.

—Se encuentran en Valdivia el señor Cesáreo Valdés, señora Olga Altamirano de Valdés y familia.

—En el mismo punto se encuentran el señor Gustavo Rodríguez, acompañado de su hermana señorita María Rodríguez Altamirano.

—Se encuentran en Valdivia los señores Carlos Van Buren, Carlos Finley y Aurelio Rodríguez.

—Se encuentra en Valparaíso el Gerente del Banco Español - Chile de Santiago, señor Francisco de P. Donoso.

—En el mismo punto, el señor Luis Vásquez Jaramillo.

FALLECIMIENTOS.— Ha dejado de existir el 23 del presente, en el Pensionado de San Vicente de Paúl, después de larga y penosa enfermedad, la señorita Ana Luisa Figueroa Molina. Sus restos fueron sepultados privadamente.

— Ha dejado de existir en el Sanatorio Alemán de Valdivia, el capitán de ejército don Luis Garretón Guastavino, víctima de violenta y corta enfermedad.

Sus restos llegarán hoy a las 9 A. M. a la Estación Alameda, para ser sepultados en el Cementerio General de esta ciudad.

POR LAS MISIONES CARMELITANAS.— Hoy Domingo, día 30 de este mes, los misioneros Carmelitas Descalzos RR. PP. Juan Vicente y Constancio, que, con paternal venia de nuestro venerable señor Arzobispo, están de paso en Santiago, dando a conocer su maravillosa y simpática obra misional entre los desgraciados infieles de la India Oriental, predicarán y harán colectas en los templos y misas siguientes:

El R. P. Juan Vicente predicará en los RR. PP. Agustinas, a las 8-9 y 10 y en la iglesia de los RR. PP. Mercedarios a las 11 y media.

El R. P. Constancio predicará en la Iglesia del Salvador a las 9, en la Parroquia de Santa Ana a las 10.30 y en los RR. PP. Salesianos (Gratitud Nacional) a las 11.30.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada en la Parroquia de San Rafael, María Dinorah Rojas Frick, hijita de don Armando Rojas Garcés y de la señora Dinorah Frick de Rojas.

Fueron padrinos el señor Thelmo Silva M. y la señorita Rebeca Fernández Frick.

EN LA DIPLOMACIA. — Han regresado a Santiago el Ministro de México, Excmo. señor Eduardo Hay y señora Angelina S. de Hay.

—A Calleuque se dirigirán a pasar unos días, el Ministro de España, Excmo. señor Bernardo Almeida y señora Isabel Valdés de Almeida.

—El Encargado de negocios de Chile en Lisboa, señor Alvaro Baeza Yávar y señora, se dirigirán a pasar una temporada a Viña del Mar.

—Hoy llegará de Valdivia la esposa del Agregado Militar a la Legación de los Estados Unidos, señora de Hanson.

—Próximamente se dirigirá a Chillán, el Ministro de Cuba, Excmo. señor Eduardo Usabiaga.

Consejos de la Comtesse Ivon

EL GRANO DE ORO.—

No es el nombre de una película modernista, no apropiada para menores, ni señoritas; es la marca del más rico café de Costa Rica, importado directamente, garantido con factura consular; que se vende únicamente en Santo Domingo 1177, entre Bandera y Morandé. Pruébelo y lo adoptará, porque no hay nada mejor.

CAMBIAR DE COLOR. —

Las emociones hacen cambiar el color del rostro desde el pálido amarillo, al rojo carmesí. La química da los medios para producir todos los colores del arco iris y los miles de tonos intermedios. La industria aprovecha estos últimos para aplicarlos a las telas y obtiene los más maravillosos efectos, como los que produce la **Tintorería Las Novedades, Calle de San Francisco 425, quinta cuadra, frente a la Sexta Comisaría,** donde de una tela obscura hacen la transformación en preciosos colores claros o fuertes de moda, quedando como recién comprados. El trabajo es tan perfecto que todo el mundo queda admirado y satisfecho.

PARA EMBELLECER.—

No siempre basta con aplicarse lociones, cremas y otros preparados de toilette para embellecerse: es necesario visitar el **Instituto de Belleza de Mme. Angele, Serrano 75,** donde recibirán los mejores consejos, masajes científicos y depilación por los métodos más modernos que les transformarán completamente sus facciones, dejándolas muy contentas.

NO MAS CANAS.—

Nadie quiere confesar su edad, luciendo canas indiscretas, que por otra parte afean tanto; tampoco quieren marcharse el cabello con tinturas que producen peores efectos aún.

En el **Establecimiento Mayo, Portal Fernández Concha 962,** el **señor A. Seval,** aplica sus procedimientos científicos exclusivos para teñir artísticamente el cabello, sin dañarlo.

¿DONDE CONVIENE COMPRAR?—

Son pocas las dueñas de casa que se hacen esta pregunta y menos aún las que saben resolverla en forma conveniente; pues, por lo general, se dejan impresionar unas veces por los precios, otras por las apariencias y los resultados son siempre fatales.

El mejor consejo que puede darse es el de visitar todas las casas del centro y en seguida ir a la **Casa E. Delporte y Cía., Bandera 683-693,** esquina de Rosas, donde se reciben por todos los vapores las últimas novedades en telas para trajes y abrigos de señoras y para trajes de niños, que siempre vende a precios de importador.

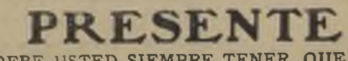
¡A REJUVENECERSE!—

La última novedad en **Santiago** es la instalación de la célebre **Fuente de Juventud** en el **Establecimiento Mayo, Portal Fernández Concha 962,** atendido por el especialista **señor G. M. Sierra,** donde, mediante procedimientos científicos modernos, se quitan manchas, arrugas y otros desperfectos del rostro.

PARA AUTOMOVILISTAS.—

Hoy, que tanto se usa el automóvil para los viajes y excursiones, es preciso pensar en salvar los ojos de los daños producidos por la tierra y el sol. Si visita el **Instituto Optico de Rotter,** calle **Ahumada 268,** encontrará solucionada la dificultad en forma científica, elegante y muy económica.

COMTESSE IVON.



MATINÉE A LAS 3.15 P. M. — EL REY DE LOS BUFOS RAYMOND GRIFFITH en su más cómica y original creación **¡Manos Arriba!**

PRINCIPAL-HOY

FRANCISCO y FELIX SANFUENTES SMITH

ESPECIAL 6.30. — NOCHE 9.45. — LA ENCANTADORA NORMA TALMADGE en la super - obra pasional de ambientes reales **"La Princesa de Graustark"**

VIERNES EL FORMIDABLE PRIMER ESTRENO DE 1927

LA FALSA VERGUENZA

Super - producción pasional de índole social de la UFA de Berlín. PROHIBIDA PARA SEÑORITAS

Las localidades numeradas estarán en venta desde mañana en la Boletería del Teatro

HOY Vermouth y noche Platea: $ 3.20

SETIEMBRE, CARRERA y ESMERALDA



ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA SUPER PRODUCCION FOX 1926

EL PELICANO

LA ENTERNECEDORA HISTORIA DE UNA MADRE QUE SACRIFICO SU FELICIDAD POR EL BIEN DE SU HIJO. — CREACION DE ALMA RUBENS

EL PELICANO DESGARRA SU PROPIO PECHO PARA ALIMENTAR A SUS POLLUELOS

En las tres funciones del ESMERALDA DESPEDIDA DE **PIERRETTE y URETA**

MATINEE de los tres teatros **LA REINA DEL CIRCO y MERODEADORES NOCTURNOS**

Martes: LENTEJUELAS — Aurelio Valenzuela B. y Cía. — **Jueves: Sangre y Arena**

JUEVES: Debut de DUARTE en el CARRERA

O'HIGGINS

SAN PABLO Y CUMMING

HOY VERMOUTH Y NOCHE

LA MUJER EMANCIPADA

Sensasional película alemana de la UFA que trata del

AMOR LIBRE

y sus consecuencias

—MATINEE—

Final de la serie

BUFALO BILL, LADRONES NOCTURNOS Y PROGRAMA COMICO FOX

LOS PROGRAMAS DE HOY

TEATROS

APOLO (Victoria frente a Juan Vicuña).—Matinée, vermouth y noche: Bataclán Trupe.

COMEDIA (Huérfanos).—Compañía de Revistas Mexicanas Luisa Arozamena.—Matinée: De México al Cielo y Adelante con los Faroles. Vermouth y noche: Reprisse nacional: La Flauta Encantada y Cómo se hace una Revista.

ESMERALDA (San Diego 1035).—Compañía de Petit Bataclán de Pierrette Fiori.—Trabajará en las tres funciones de hoy.

EXCELSIOR (Independencia 1070).—Compañía Calvet.—Vermouth: Lo que no muere. Noche: Alma de Madre.

CINES

ALHAMBRA (San Antonio esquina Monjitas).—Matinée: Mantón de Manila y 19 Programa cómico. Vermouth y noche: Tu vida es mi vida, por Colleen Moore.

APOLO (Victoria frente a Juan Vicuña).—Matinée: Antes Muerto que Vencido, fin de El Aviador Misterioso y Oro sin dueño. Vermouth y noche: El Vampiro del Amor.

ATENAS (Maestranza 1035).—Matinée: Suceda lo que Suceda, y El Compañero de Tennessee. Vermouth y noche: Los guitarristas Los Cordobeses y Los Peligros del Mar.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624).—Matinée: El Vampiro del Amor y Sobre Rieles de Fuego. Vermouth y noche: El Pecado de las Casadas.

AVENIDA MATTA (Avenida Matta 618).—Matinée: El Ocaso de una Raza y Tormentos Amorosos. Vermouth y noche: Los Cadetes del Amor y No Juegues con el Amor.

CARRERA (Alameda entre Brasil y San Miguel).—Matinée: Merodeadores Nocturnos y La Reina del Circo. Vermouth y noche: El Pelícano, por Alma Rubens.

CINEMA STAR (Recoleta 345).—Matinée: El Mantón de Manila, y 19 programa cómico. Vermouth y noche: Tu vida es mi vida, por Colleen Moore.

COLON (Plaza Ecuador).—Matinée: La Prisionera del Shelk, Buffalo Bill (fin) y las cómicas de Cuarentena y A Casarse Tocan. Vermouth y noche; La Vampiresca de Hollywood y Pasiones Paganas.

DELICIAS (Alameda esquina San Alfonso).—Matinée: La Prisionera del Sheik, Buffalo Bill (2.a), Tribulaciones de Juanita y Enfermos a Sueldo. Vermouth: La Mujer de Media Noche y fin de Buffalo Bill. Noche: El Corcel Huracán y La Mujer de Media Noche.

DIECIOCHO (Dieciocho 14).—Matinée: La Estrella del Norte y cómica sensacional de aventuras por el perro Strong Heart. Vermouth y noche: El Mal de las Esposas.

ELECTRA (Catedral esquina Sotomayor).—Matinée: Lejana como una estrella y Compañía de Marionettes Dell'Acqua. Vermouth y noche: Los Peligros del Mar y Compañía de Marionettes Dell'Acqua.

ESMERALDA (San Diego 1035).—Matinée: Merodeadores Nocturnos y La Reina del Circo. Vermouth y noche: El Pelícano.

EXCELSIOR (Independencia 1070).—Matinée: Buffalo Bill (1.a) y fin de El Aviador Misterioso y cómicas. Vermouth y noche: Compañía Calvet. Lo que no Muere y Alma de Madre.

FRANKLIN (San Diego 2015).—Matinée: Las aventuras de Buffalo Bill (fin), El Murciélago y programa cómico. Vermouth y noche Gente de Medio Pelo y Merodeadores Nocturnos.

HIPPODROME CIRCO (Artesanos 725).—Matinée: El oro sin dueño y primera de Buffalo Bill. Vermouth y noche; Prisioneros en la Nieve y fin de Buffalo Bill.

IMPERIAL (San Diego 1344).—Matinée: La Mujer de Media Noche y El Peleador Denodado. Vermouth y noche: Pasiones Paganas y ¿Qué buscan los hombres?

IMPERIO (Estado 239).—Matinée: La Mujer de Media Noche y El Peleador Denodado. Vermouth y noche: Las que viven del juego, por Aileen Pringle.

INDEPENDENCIA (Independencia 373).—Matinée: Las aventuras de Buffalo Bill (2.a función), El Murciélago y programa cómico. Vermouth y noche: El Pelícano.

IRIS (Castro 130).—Matinée: El Mantón de Manila y 18 programa cómico imperio. Vermouth y noche: La Mujer de Media Noche.

LATORRE (Delicias 3734).—Matinée: Antes Muerto que Vencido (2.a), Thomson el Tigre y programa cómico. Vermuth y noche El Volcán.

MINERVA (Chacabuco 780).—Matinée: El Vampiro del Amor y Buffalo Bill. Vermouth y noche: El Pecado de las Casadas y La Estrella del Norte.

MUNDIAL (Plaza Almagro).—Matinée: La Prisionera del Sheik, Buffalo Bill (2.a) y Las Tribulaciones de Juanita y Enfermos a sueldo. Vermouth y noche: Pasiones Paganas y La Vampiresa de Hollywood.

O'HIGGINS (San Pablo esquina Cumming).—Matinée: Ladrones Nocturnos, fin de la Buffalo Bill y el último programa cómico Fox. Vermouth y noche: La Mujer Emancipada.

POLITEAMA (Portal Edwards).—Matinée: Gente Resuelta y Picante y Los Peligros del Mar. Vermouth y noche: El Centinela Silencioso.

PRINCIPAL (Ahumada 146).—Matinée: Manos Arriba. Vermouth y noche: Princesa de Graustark.

PROVIDENCIA (Avenida Manuel Montt 46).—Matinée: Campesina en Rusia, Princesa en América, y Cayena sobre rieles de fuego. Vermouth y noche: Pecados de Casadas.

REPUBLICA (Avenida República 239).—Matinée: Los Peligros del Mar y Todo por un Peleador, por Buddy Roosevelt. Vermouth y noche: El Centinela Silencioso.

ROGELIO UGARTE (Plaza Bogotá).—A las 10 A. M., función gratuita. El Capitán Lucero y cómicas. Matinée: El Corcel Huracán, El Aguila Azul y Oro sin Dueño. Especial y noche: El Compañero de la Aldea, Madres que Pecáis y cómicas.

SALA ORIENTE (San Francisco 178).—Matinée: El Corcel Huracán, Noticiario Fox N.o 45, Educational N.o 14, Las Viudas del Golf. Especial y noche: Los Amores de Nelson.

SANTA FILOMENA (Santa Filomena 159).—Noche: Thompson el Tigre.

SANTA LUCIA (Terraza del Cerro).—Noche: Muñequita de Lujo, por Mae Murray.

SETIEMBRE (Delicias 404).—Matinée: Merodeadores Nocturnos y La Reina del Circo. Vermouth y noche: El Pelícano, por Alma Rubens.

SPLENDID (Huérfanos 1060).—Matinée: Oliverio Twist, por Jackie Coogan, y Más Rápido que un Rayo, por Buddy Roosevelt. Vermouth y noche: Maldad que no llega al alma, por Milton Sills y Florence Vidor.

21 DE MAYO (Avenida Central esquina Madrid).—Matinée: Héroe por casualidad, y Cara a Cara. Vermouth y noche: El Peleador Denodado y ¿Qué buscan los hombres?

VICTORIA (Huérfanos esquina San Antonio).—Matinée: La Estrella del Norte y dos cómicas Fox, en dos actos cada una. Especial y noche: Dímelo otra vez, por Richard Dix.

YUNGAY (Plaza Yungay).—Matinée: El Mantón de Manila y 19 programa cómico. Vermouth y noche. Tu vida es mi vida.

Teatro de La Comedia

La Compañía de Revistas Mexicanas de La Comedia estrenó anoche la obra de César y Salvador Sánchez titulada "Cómo se hace una revista" y que consta de seis cuadros. Los autores presentan con bastante fortuna una serie de cuadros revisteriles, explotando la nota cómica, los trucos escénicos, bailables y canciones.

Para hoy, en vermouth y nocturna, se anuncia la reposición de la revista nacional de Luis Valenzuela Arís y Daniel Garrido "La flauta encantada", que consta de diez cuadros y cuya música pertenece al maestro Pablo Fuentes. Como se sabe, esta obra logró el primer premio en el concursoo de revistas nacionales.

Estas dos funciones se completarán con la revista estrenada anoche y que lleva el título de "Cómo se hace una revista".

La matinée se hará con las revistas "De México al cielo" y "Adelante con los faroles", esta última de Carlos Cariola y Angel G. Torrens.

Hoy dan sus últimas funciones Pierrette Fiori y Pedro Ureta

Pierrette Fiori y Pedro Ureta han conseguido con su conjunto de variedades un éxito franco en el Esmeralda. Durante toda la semana han sido favorecidos por una concurrencia numerosa y entusiasta.

Hoy se despiden del Esmeralda y, con este motivo, desarrollarán su más vistoso programa. Tonadillas, sketchs, bailes bataclánicos, cuplés cómicos, malabares y varias otras cosas forman el repertorio.

El cine exhibirá en matinée "La hija del circo" y "Mercaderes nocturnos", y en vermouth y nocturna: "El pelícano", por Alma Rubens.

La Compañía de Operetas del Esmeralda

La época no puede ser más oportuna para la formación de una buena compañía de operetas. De las que actuaron hace algunos meses han quedado en Chile buenos elementos de coros. Pierrette Fiori y Pedro Ureta son las más populares figuras en sus respectivoos géneros. El tenor Gozalvez llegará pronto de regreso del Perú.

En Buenos Aires es ahora fácil contratar una buena tiple cantante. Maresca tiene en Chile todo su espléndido decorado y material. Como se ve, no hace falta sino un organizador y este es el señor Terroba quien ha cerrado contrato con todos estos elementos y presentará su compañía dentro de poco en el Esmeralda.

El humorista Duarte

El Jueves debutará en el Carrera el famoso humorista Duarte que hace cuatro años triunfó en el Comedia con "La Lusitana" y que ahora regresa de Europa, donde ha conseguido éxitos que han merecido crónicas especiales de nuestros corresponsales.

Duarte trabajará en Chile de paso para Nueva York, donde tiene un espléndido contrato.

Felito y Milagritos Amat

Después de varios anuncios han debutado ayer en Valparaíso Felito y Milagritos Amat. Según se nos informa, el público ha recibido con entusiasmo este espectáculo de variedades. Felito en realidad es un cómico de gran valor y Milagritos es una bailarina española de primer orden.

Felito y Milagritos vendrán a Santiago a mediados del próximo mes.

Estrenos nacionales

Con la revista de Eduardo Valenzuela Olivos y Gustavo Salazar P. titulada "Arte y Fantasía", la Compañía de Revistas de La Comedia dará comienzo a una serie de representaciones de teatro chileno.

A continuación, como hemos dicho, se llevará a escena la revista de Matías Soto Aguilar "Ay, mi Chile", de la que se nos dan buenas referencias, y "Blanco, Azul y Rojo" de Pedro J. Malbrán y Gustavo Campaña.

La Compañía de Revistas y Variedades "Arauco"

En la presente semana debutará la compañía nacional de variedades encabezada por el conocido actor cómico Orlando Castillo.

El conjunto es seleccionado pero modesto. Cuenta con buenos decorados pintados especialmente para esta compañía por un joven escenógrafo.

Entre las figuras femeninas del conjunto podemos citar a Nita Nielsen, Corita Díaz, Norma Vellis y otras.

Se ensayan activamente gran número de sketchs y bailables.

Entre las obras en ensayo las hay de P. J. Malbrán, R. Martínez, Oscar Lanas, Manuel Prado y Fernández Navas.

La Bataclán Troupe

El alegre espectáculo de bataclán que ha presentado el conjunto que preside Carmen Moreno en el Teatro Apolo, ha llevado una nota de animación al barrio.

Hoy la Bataclán Troupe dará tres funciones haciendo lo mejor del repertorio y estrenando el sketch "Atrasito hay asiento, patrón".

El cine en la vermouth y nocturna dará "El vampiro del amor" de Rodolfo Valentino.

La Compañía Clotilde Calvet en el Excelsior

Muy buena acogida ha dado el público al conjunto Calvet, que hace una corta temporada en el Excelsior.

Para hoy, el cartel del Excelsior anuncia dos funciones. En vermouth se pondrá en escena la alegre comedia "Lo que no muere", completando el programa un acto de variedades. En la nocturna va el drama "Alma Mater" de Enrique Jover el celebrado autor de "Los hijos de nadie".

Mañana Lunes se despide la Compañía Calvet con el drama de gran aparato escénico, "La Mujer X", obra en la cual tomará parte toda la compañía.

CIRCOS

Jockey Club Circo

El conjunto de este circo que hace su temporada en el local de Mapocho esq. San Antonio, anuncia para hoy una matinée con programa especial para los niños.

En la noche habrá variada función con nuevos estrenos.

TEATRO COMEDIA

Empresa Ernesto Bouquet

Compañía de Revistas Mexicanas LUISA AROZAMENA

HOY- Domingo 30 de Enero -HOY

Matinée a las 3.15. Grandioso programa:

DE MEXICO AL CIELO — ADELANTE CON LOS FAROLES

Vermouth y noche, regio programa, repetición de

"La Flauta Encantada"

Gran éxito. La revista de gran aparato:

Cómo se hace una revista'

Pronto **"Arte y fantasía"**, de Valenzuela Olivos.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

LOS TEATROS DE LA CHILEAN CINEMA CORPORATION

Alhambra, Cinema Star y Yungay. — Estos teatros darán en matinée la última exhibición de la super producción de gran éxito, titulada: "El mantón de Manila". Esta película está interpretada en sus roles centrales por Richard Barthelmess, Dorothy Gish, Mary Astor, André de Beranger, Getta Coudal, William Powell. Terminarán estas matinées con el "19 Programa Cómico", que se compone de "Amor relámpago", por Agapito, "El señor Cenicienta" y "El socio más joven". En especial y noche, los tres teatros estrenarán la hermosa y conmovedora película, titulada: "Tu vida es mi vida", magnífica creación social de Colleen Moore, Forrest Sterling, Hobart Bosworth.

Imperial. — La matinée de este teatro estará compuesta de la sensacional producción de lujo y alta intriga, titulada: "La mujer de media noche", de la cual son protagonistas Lila Lee y Gareth Hughes. Irá además, la película de [illegible]ras: "El peleador denodado", [illegible] Bill Patton. En especial y noche exhibirá "Pasiones paganas", [illegible] ma que se desarrolla en China, [illegible] lasia y Estados Unidos, y que tiene por intérpretes a Barbara Bedford y Raymond Mc Kee. Segunda producción: "¿Qué buscan los hombres?", creación de Alma Rubens y Conrad Nagel.

Yungay. — En matinée se exhibirán las dos sensacionales películas de aventuras, tituladas: "Héroe por casualidad" y "Cara a cara". La primera está protagonizada por Franklin Farnum y la segunda por [illegible] Cody.

En especial y noche se estrenará la gran producción de lujo, [illegible] "¿Qué buscan los hombres?", creación de Alma Rubens y Conrad Nagel. Irá además, la película de aventuras: "Peleador denodado", por [illegible] Patton.

LOS TEATROS DE MAX GLUCKSMANN

El Politeama iniciará su matinée con el romance de aventuras marinas por Elaine Hammerstein "Las peligros del mar" y con la primera función de la serial boxeril por George O'Hara "Gente resuelta y picante".

En la selecta exhibirá "La pantera blanca" aventuras por Rex Baxter.

El República iniciará su matinée con las aventuras rurales por Budy Roosevelt "Todo un peleador" y las aventuras marineras por Elaine Hammerstein "Los peligros del mar". En especial y noche "El centinela silencioso", emocionante drama que interpretan Bessie Love, Glenn Hunter y Hobart Bosworth.

El Electra iniciará su matinée con la bella comedia sentimental "Lejana como una estrella" por Pauline Garon y Jennie Walker y la reaparición de los monigotes de madera "Dell'Acqua.

En especial y noche [illegible] "Los peligros del mar", [illegible] novela que interpretan Elaine Hammerstein y Robert Ellis, actuando también Dell'Acqua con su Compañía de Marionettes.

El Atenas iniciará su [illegible] la obra de aventuras románticas [illegible] Harry Carey "El compañero de Tennesse" y con el drama de aventuras arriesgadas "Suceda lo que suceda" por Leo Maloney. En especial y noche presentará un programa compuesto por los guitarristas argentinos "Los Cordobeses" [illegible] nuevos cantos típicos y [illegible] estreno de la emocionante y [illegible]cesca novela "Los peligros [illegible]" que interpretan Elaine [illegible]stein y Robert Ellis.

TEATRO EL MONTE

Hoy reabre sus puertas este cine, con el estreno de la película chilena "Golondrina" y algunas cómicas.

Para la semana próxima debutará una troupé de variedades acompañada de una buena película de Rodolfo Valentino.

Avenida

En matinée va [illegible] de Rodolfo Valentino, [illegible] vampiro del amor". A [illegible] se estrena la obra maestra [illegible] aventura y la sensación, titulada "[illegible]bre rieles de fuego", film [illegible] por Harry Carey, [illegible] la matinée con un divertido Programa Cómico Universal.

Las reuniones de especial y noche están dedicadas al estreno de la [illegible] na producción dramática "El pecado de las casadas". La interpretación está a cargo de Claire Windsor [illegible] nio O'Brien.

Avenida Matta

En matinée se presenta [illegible] ción Paramount, "El ocaso de una [illegible]", cinta de novelesco argumento. Richard Dix es el protagonista. [illegible] gra la matinee [illegible] "Tormentos amorosos", [illegible] principal protagonista es [illegible] grl.

Las funciones de especial [illegible] se hacen con la [illegible] F. N. C., [illegible] "Los cadetes del amor" [illegible] asunto tierno y sentimental [illegible] fiere los apasionados amores [illegible] adolescencia. Richard [illegible] el protagonista. A continuación [illegible] regia película social, titulada: "No juegues con el amor", [illegible] frívola. Frank Mayo [illegible] intervienen en los roles de [illegible] bilidad.

Minerva

Inicia su [illegible] la primera función de la [illegible] titulada "Buffalo Bill", [illegible] por Wallace Mac Donald. [illegible] ción va la más reciente creación [illegible] Rodolfo Valentino, titulada "El vampiro del amor", película [illegible] mático.

En especial y noche se estrena [illegible] brillante producción pasional [illegible] la fastuosa, titulada "El pecado de las casadas". Claire Windsor [illegible] nio O'Brien tienen los [illegible] peles.

Terraza del Santa Lucía

Para la función de [illegible] anuncia el estreno de la [illegible] julesa interpretación [illegible] titulada "Muñequita de lujo" [illegible]

Se trata de una [illegible] una muchacha [illegible] que un día se dió cuenta de [illegible] entonces sólo se había [illegible] de con su amor y [illegible] tos.

Independencia Teatros FRANKLIN S. Diego 2015

ESPECIAL Y NOCHE, estreno de la producción Fox 1927

EL PELICANO

o CON EL PECHO DESGARRADO

Creación de la eminente actriz dramática

Alma Rubens

EL PELICANO

Qué madre, en el oficio
de su misión sagrada, no ha (contado
un cruento sacrificio,
un dolor, un suplicio
sufrido en bien del hijo idolatrado?
¿Qué madre no ha callado
del pecho herido el angustioso grito
y en sonrisas velado
el llanto derramado
al contemplar su porvenir (marchito?
Feliz en su ternura,
la madre bebe de la copa llena
las heces de amargura;
¡es el dolor dulzura
si del ser de su ser abuyenta pena
¡Madre! ¡Símbolo eterno,
el Pelícano, es de tus desvelos,
ofrendar, en tierno
sacrificio materno,
su propia sangre al ser de sus (anhelos!

F. C. TAMAYO.

ESPECIAL Y NOCHE, FUNCION DOBLE

VIRGINIA VALLI La radiente estrella en

Gente de Medio Pelo

o LOS DEL SEGUNDO PISO.

Además, **MERODEADORES NOCTURNOS** por FRED HUMES.

A LAS 2.30, MATINEE ESTUPENDA

BUFFALO BILL

Episodios finales.

EL MURCIELAGO, por Jack Pickford

LA LEY DEL NORTE, y GUAGUAS EN CONSERVA

MATINEE TRIPLE A LAS 2.30

ESTRENO DE LA SEGUNDA FUNCION DE LA MARAVILLOSA SERIAL

LAS AVENTURAS DE BUFFALO BILL

EL MURCIELAGO por JACK PICKFORD

y las divertidas cómicas, delicias de chicos y grandes, GUAGUAS EN CONSERVAS, por EL GUATON PUFFY y NO HAY MAS REMEDIO, por EL ÑATO SAYLOR

SALA IMPERIO

HOY TRES GRANDES FUNCIONES: ESTRENO DE "LAS QUE VIVEN DEL JUEGO", POR AILEEN PRINGLE, EN ESPECIAL Y NOCHE

En matinée irá la hermosa producción de lujo titulada "La mujer de media noche", cinta de gran emoción y de original argumento en la cual actúa Lila Lee, y Gareth Hughes. Se trata de la novelesca vida de una cantante rusa. Finalizará la matinée con la cinta de aventuras "El peleador denodado". Esta película es la mejor creación de Bill Patton y Alma Rayford.

En especial y noche se estrenará la gran producción de lujo titulada "Las que viven del juego". Bastará decir en elogio de esta película que su intérprete principal es Aileen Pringle.

Aileen Pringle es la mujer más seductora de la pantalla yanqui. Su seducción no reside solamente en su belleza, que es mucha, sino en el atractivo de su rico temperamento femenino que se transparenta en cada una de sus creaciones. Ella es apasionada hasta el delirio. Sabe encarnar maravillosamente el tipo de las mujeres que vibran por completo a los impulsos del amor; sabe dar a sus creaciones una vida real y propia y poner de manifiesto toda la vehemencia de su corazón ardiente.

"Las que viven del juego" es una comedia que se presta maravillosamente para que la gran estrella luzca sus cualidades únicas. Hay escenas de lujo y de pasión en las cuales ella despliega todos sus encantos y sus atractivos. Esta película causará sensación entre los turfistas, pues su argumento es a base de asuntos hípicos y se presenta en estupendas escenas el Club Hípico de La Habana que es uno de los más bellos del mundo.

Edna Murphy y Holmes Herber acompañan a Aileen Pringle en esta maravillosa cinta.

LAS TRES GRANDES FUNCIONES DE HOY DE EL PRINCIPAL

"MANOS ARRIBA", "TIROS Y TIRONES" Y "LA PRINCESA DE GRAUSTARK", POR NORMA TALMADGE

La matinée lleva como película básica la alegre bufonada de Raymond Griffith, "Manos arriba" y que sirve para que el popular y elegante bufo haga una de sus mejores creaciones cómicas. Además de esta obra irá la película de aventuras "Tiros y tirones", que es un trabajo lleno de notas alegres y movidas.

En las secciones de vermouth y nocturna irá la más completa creación de Norma Talmadge y Eugenio O'Brien, "La princesa de Graustark", obra plena de emoción y belleza y que relata las aventuras de una princesa real a quien deseaban casar con un hombre que ella no quería.

"La princesa de Graustark" está desarrollada en ambientes principescos y ha dado ocasión para que Los Artistas Unidos hagan un derroche de suntuosidad en la presentación escénica y en todos los detalles que sirvan para dar una mayor expresión de sugerencia espectacular.

Norma Talmadge, en el rol central de la obra, hace una labor que es una fina obra de encajes y en donde junto a la emoción y al gesto dramático se admira la belleza de la genial artista.

Colabora con Norma Talmadge el galán Eugenio O'Brien, que aquí hace un trabajo distinto y encuadrado dentro de una línea de noble ponderación artística.

Un detalle sobre la suntuosidad de "La princesa Graustark" es que el trousseau de novia que luce Norma en una de las escenas está avaluado en cien mil dólares.

"EL PELICANO" SE REPETIRA HOY EN LOS TEATROS ESMERALDA, SETIEMBRE Y CARRERA

EN MATINEE VAN "LA REINA DEL CIRCO" Y MERODEADORES NOCTURNOS

Entre la multitud de películas que se han estrenado en el último tiempo, ha logrado destacarse en forma especial "El pelícano", producción moderna de la casa Fox, interpretada por Alma Rubens y un muchacho de singular temperamento artístico. Esta cinta se ha convertido en el comentario de los aficionados del cine y no hay persona que la haya visto que no la recomiende a sus relaciones.

"El pelícano" es una obra de infinita ternura y sentimiento. Alma Rubens hace el rol de madre desgraciada. Por una atroz calumnia fomentada por una suegra orgullosa es repudiada por su marido. Queda sola en el mundo y tiene que luchar heroicamente para la educación de su hijo.

Esta cinta se repetirá por última vez hoy en vermouth y nocturna en los teatros Setiembre, Esmeralda y Carrera.

En la matinée de los tres teatros va "Merodeadores nocturnos" novela de aventuras por el campeón cowboy Fred Humes, y "La reina del circo", por Carol Dempster y un gran circo de fieras.

En las tres funciones del Esmeralda actuará la troupe de variedades de Pierrette Flori y Pedro Ureta.

LAS ACTIVIDADES CINEMATOGRAFICAS DE LA CASA MAX GLUCKSMANN EN LA SEMANA QUE SE INICIA

SERAN REESTRENADAS LAS SIGUIENTES PRODUCCIONES: "EL EXPRESO DE LA MEDIA NOCHE", POR ELAINE HAMMERSTEIN, "MME. DUBARRY", POR POLA NEGRI; "OJOS DE ALMENDRA", POR CONSTANCE TALMADGE; "EL PRINCIPE DE THUNDERGATE", POR OWEN MOORE; "HOJAS DE OTOÑO", POR CORINNE GRIFFITH Y "EL PRECIO QUE ELLA PAGO", POR ALMA RUBENS. — CERRARA LA SEMANA EL ESTRENO DE "EL DESIERTO BLANCO", POR CLAIRE WINDSOR Y PAT O'MALLEY

El "clou" de la semana cinematográfica del Splendid Theatre, será "El desierto blanco", intenso drama de arrebatador argumento, grandiosos panoramas, imponente medio y sensacional desarrollo de alta espectaculosidad. Es una de esas obras puramente cinematográficas que sobrecogen el corazón del espectador más indiferente y en donde puede verse toda la debilidad y la pequenez del hombre en contra de la fuerza ciega de los elementos desatados. Es un drama horrible y trágico, inesperado y sorpresivo en el cual actúan los hombres como simples leños arrastrados por un vértigo de desesperación y de locura y en donde hay escenas como el derrumbe horripilante de una gigantesca cadena de montañas de nieve.

Claire Windsor, en un bello y delicado rol, Pat O'Malley, en un hermoso papel de hombre noble y esforzado, Robert Frazer, en un rol de hombre vacilante y arbitrario y Frank Currier, en uno de sus vigorosos papeles de costumbre, interpretan esta magnífica producción que será estrenada el próximo Domingo en el Splendid.

Mañana Lunes se reestrenará la espeluznante producción "El expreso de la media noche", gigantesco romance de amor y de peripecias emocionantes por Elaine Hammerstein.

Pasado mañana será reestrenada nuevamente la obra grandiosa de la UFA, de Berlín, la gigantesca producción histórico-dramática, "Madame Dubarry", en donde Pola Negri hace la más vibrante creación.

El Miércoles será reestrenada la bellísima comedia "Ojos de almendra", exótico y novelesco romance de una chinita en Norte América, que interpreta maravillosamente Constance Talmadge.

El Jueves será reestrenado "El príncipe de Thundergate", maravillosa novela de amor y de aventuras en la India, que interpreta Owen Moore.

El Viernes se reestrenará "Hojas de Otoño", la más sentimental creación de Corinne Griffith, a quien secundan Conway Tearle y Clara Bow.

El Sábado se reestrenará la bella obra de crítica social "El precio que ella pagó", conmovedora novela de una muchacha soltera que se vendió por dinero a un viejo voluptuoso y que interpretan Alma Rubens y Frank Mayo.

EL DIECIOCHO OFRECE HOY TRES GRANDES FUNCIONES

En matinée irá la sensacional comedia de aventuras: "La Estrella del Norte", en la que se admiran las peripecias que le ocurren a un joven acusado de un crimen, creación de Virginia Valli, Stuart Holmes y Harold Austin. También se dará un seleccionado programa cómico, encabezado por "El Viajante", de Tripitas.

En las secciones de la especial y la nocturna, la exquisita comedia Paramount: "El mal de las esposas", en cuya interpretación intervienen Tom Moore, Florence Vidor y Ford Sterling.

"LA ESPOSA DEL SOLTERO", "TORMENTAS PASIONALES" Y "LAS EQUIVOCADAS" SERAN LOS ESTRENOS DE LA SALA IMPERIO EN LA SEMANA

ADEMAS SE REPRISARAN "EL ARABE" Y "EL HOMBRE QUE COMPRO EL AMOR"

Con "La esposa del soltero", inicia la Sala Imperio sus estrenos de esta semana. Esta película será presentada pasado mañana. Es una gran producción de lujo con un argumento muy original. Se analiza en esta cinta el espíritu inquieto y extraño de una mujer que por azares del destino vivió una extraña novela de amor en la cual se mezcla la nota dramática a la humorística y sensacional, "La esposa del soltero", tiene el atractivo y la novedad de que su acción se desarrolla parte en Buenos Aires y parte en Río de Janeiro.

El Miércoles se estrenará la gran película titulada "Tormentas pasionales". Este drama apasionará al público por su intenso argumento y la fuerza conmovedora de sus escenas donde se hace derroche de arte y de buen gusto. Sus protagonistas son: Mae Marsh, Ben Hendricks, Earl Schenck, Ivor Mc. Fadden y Laska Winter. "Tormentas pasionales" es la dramática historia de un hombre que amaba a todas las mujeres y que las olvidaba con la misma facilidad con que les juraba eterno cariño.

El tercer estreno de la semana será "Las equivocadas", drama de gran lujo, que encierra una aguda crítica social y que pone de manifiesto el conflicto que el amor trae en la vida de muchas mujeres. Protagonizan este drama May Allison, Vera Reynolds, Rockliffe Ferrowes y Edward Horton.

A estos importantes estrenos deben agregarse los reestrenos de "El árabe", estupenda cinta Metro Goldwyn Meyer, protagonizada por Ramón Novarro y Alice Terry. Esta película ha sido dirigida por Rex Ingram y su argumento escrito por Sabatini. Luego se presentará el intenso drama de lujo extraordinario titulado "El hombre que compró el amor", uno de los mayores éxitos de la pasada temporada por Betty Blythe y Malhon Hamilton.

LAS EXTRAORDINARIAS FUNCIONES DOBLES DE HOY, EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA S. SERRA

Mundial. — Para hoy en Matinée, se anuncia la más sensacional creación del hércules de la pantalla, Maciste: "La prisionera del Sheik", los episodios finales de la emocionante serie por Wallace Mac-Donald: "Búffalo Bill", y las divertidas cómicas tituladas: "Las tribulaciones de Juanita" y "Enfermos a sueldo".

En funciones de especial y noche, se estrena el intenso drama de pasión y exotismo: "Pasiones paganas", hermosa creación de la encantadora actriz Bárbara Bedford. Además va el estreno de la divertida comedia social y lujo: "La vampiresa de Hollywood", por la elegante actriz de cuerpo escultural, Bethy Blythe.

Colón. — En matinée va la sensacional creación de Maciste, "La prisionera del Sheik", y las divertidas cómicas en dos actos cada una, "De Cuarentena" y "A casarse tocan".

Para las funciones de especial y noche, se anuncia el estreno de la comedia social: "La vampiresa de Hollywood", por Betty Blythe, tomando parte también en la interpretación de las célebres hermanas Talmadge, Constance y Norma. Además va el emocionante drama pasional "Pasiones paganas", por Bárbara Bedford.

Delicias. — En matinée va la creación de Maciste: "La prisionera del Sheik", la sensacional serie por Wallace Mac-Donald: "Búffalo Bill", y las divertidas cómicas: "Las tribulaciones de Juanita" y "Enfermos a sueldo".

En especial se estrenará el drama pasional: "La mujer de media noche", creación de la serie "Búffalo Bill", titulados: 7 Sepultados en vida, 8 Un recurso desesperado, 9 La sombra del mal y 10 Hacia la felicidad.

En la función nocturna, a las 9.30, va nuevamente el drama pasional: "La mujer de media noche", con el emocionante estreno de aventuras por Buck Jones, "El corcel huracán".

LAS TRES GRANDES FUNCIONES DE HOY EN EL VICTORIA

EN MATINEE: "LA ESTRELLA DEL NORTE" Y COMICAS: SECCIONES SOCIALES: "DIMELO OTRA VEZ", POR RICHARD DIX

La matinée anota los siguientes títulos: 1.o "La estrella del Norte", gran cinta de aventuras, por Stuart Holmes, Virginia Lee, Corbin y Harold Austin; 2.o "Taules y maulas", desternillante comedia Fox en dos actos; "Gilberto el gigante", astrakanada macksenettiana en dos actos.

En especial y nocturna se proyectará por última vez la película que ha sido el mayor suceso artístico y social de la semana: "Dímelo otra vez", creación Paramount por Richard Dix y Alice Mills. Esta cinta proporciona al espectador dos horas de risa continua, al narrar las aventuras de un turista americano que llega a un país en donde se le toma por príncipe y que se enamora locamente de la princesa. Las situaciones más chistosas y alegres, las aventuras más sabrosas ocurren a los protagonistas de esta deliciosa trama. Ambientes de todo lujo dan realce a la obra. Richard Dix hace su mejor trabajo secundado por Allyce Mills.

"LA MUJER EMANCIPADA" SE EXHIBIRA HOY EN EL TEATRO O'HIGGINS

EN MATINEE VAN "BUFALO BILL", "MERODEADORES NOCTURNOS" Y COMICAS FOX

Un tema muy de actualidad y de gran dramaticidad es el que desarrolla "La mujer emancipada", extraordinaria producción de la Ufa interpretada por Lionel Barrymore.

Se trata en esta película el problema del amor libre. Una mujer sugestionada por las doctrinas avanzadas, quiere poner en práctica desde luego la teoría del amor libre. No acepta casarse con el hombre que ama y del cual es amada noblemente. Está convencida de que el más fuerte lazo entre un hombre y una mujer es el verdadero amor y que los ligamentos legales no tienen objeto.

En matinée se dará "Búfalo Bill", la sensacional serie Universal "Ladrones nocturnos", vista de aventuras por el campeón cow-boy Fred Humes, y el programa cómico Fox en el que figuran "Pelotones y pelotillas", "Entre jugadores de foot-ball" y "El pez espada".

SPLENDID THEATRE

EN ESPECIAL Y NOCHE REESTRENARA "MALDAD QUE NO LLEGA AL ALMA", DE MILTON SILLS Y FLORENCE VIDOR. — EN MATINEE "OLIVERIO TWIST", POR JACKIE COOGAN 'MAS RAPIDO QUE UN RAYO", POR BUDDY ROOSEVELT

En sus funciones sociales de hoy esta sala reestrenará "Maldad que no llega al alma", novela maravillosa y desgarradora de un ladrón a la alta escuela que era todo un habilísimo y audaz criminal que no retrocedía ante el peligro y que tenía a su manera una oscura nobleza. Sobrevino la gran guerra y el antiguo criminal peleó por la patria con más valor y más audacia que todos sus demás hijos. En centenares de ocasiones, en el mismo campo de batalla, bajo el fuego del cañón, fué coronado por sus jefes como un benemérito de la patria. Llegó a ser un héroe y mereció todos los honores y todas las distinciones. Cuando terminó la gran contienda regresó a su país sin trabajo y sin pan. Como tantos otros héroes, pasada la hora del peligro, la patria lo había olvidado. Ya nadie se acordaba del glorioso soldado y en cambio los detectives no habían olvidado al antiguo y temible criminal. Si hubiera podido cambiar de rostro, quizá lo hubieran olvidado, pero siempre su fisonomía tenía ese sello de audacia y astucia peculiar a los grandes criminales. Los motivos no faltaron y pronto el antiguo héroe ingresaba otra vez a presidio y por una causa injusta. Era reincidente y no quisieron acordarse que era un benemérito de la patria.

Milton Sills, hace una creación dramática prodigiosa en el rol de un hombre que tenía dos caras a la vez. Lo secundan Florence Vidor y Marcia Mannon.

En matinée se exhibirá por última vez "Oliverio Twist" la maravillosa adaptación de la inmortal novela de Charles Dickens que interpretan asombrosamente Jackie Coogan y Lon Chaney. Cerrará la función el bello drama de aventuras del Oeste "Más rápido que un rayo", que interpreta Buddy Roosevelt.

Providencia

En la matinée irá en primera parte "Campesina en Rusia, princesa en América", por Mae Murray, artista que hace una labor difícil y compleja en un doble papel.

En la segunda parte irá "Fuego sobre rieles", por Cayena, artista de recia envergadura dramática.

En vermouth y nocturna irá la gran creación social "Pecados de casadas" y que es un alerta para los matrimonios jóvenes donde el marido dedica demasiado tiempo a los negocios, abandonando a las esposas.

Nita Naldi hace una labor llena de detalles y sugerencias que la elevan a un plano de artista superior y capaz de abordar los roles más complejos que se le entreguen.

"LENTEJUELAS" SE ESTRENA PASADO MAÑANA

La Universal Pictures Corporation no ha menguado en nada su plan de estrenos durante la temporada canicular.

Una demostración de ello es el hecho de estrenar pasado mañana en los teatros Setiembre, Carrera y Esmeralda una de las más lindas producciones cinematográficas editadas el año último. Nos referimos a "Lentejuelas", película de ambiente circense a cargo de Marion Nixon, Pat O'Malley y Gladys Brockwell.

Esta cinta ha sido hecha con el concurso del mayor circo de fieras de Estados Unidos. Además del valor dramático, esta obra tiene el valor espectacular que le da una función completa de circo a cargo de artistas famosos en el género circense.

Marion Nixon, la encantadora nueva estrella que se ha hecho popular al lado de Reginald Denny, es la protagonista. Ella es la ecuyère, la hija del circo, la niña que al llegar a la adolescencia se ha encontrado comprometida con el empresario del circo, un hombre rudo al cual nunca podrá amar.

INDEPENDENCIA Y FRANKLIN

El Independencia dará en matinée la segunda función de la gran serial: "Las aventuras de Búffalo Bill", por Edmundo Cobb: "El Murciélago", sensacional película policial por Jack Pickford, y programa cómico Universal. En especial y noche se estrenará la gran producción dramática, titulada: El Pelícano" o "Con el pecho desgarrado", magnífica cinta de Alma Rubens.

El Franklin dará en matinée la última función de "Las aventuras de Búffalo Bill", por Edmundo Cobb, "El Murciélago", por Jack Pickford, y la Chaplina Fazenda, y programa cómico Universal.

En especial y noche, se estrenará un valioso programa doble, compuesto de la simpática y picaresca comedia titulada: "Gente de medio pelo" o "Las del segundo piso", por Virginia Valli. Terminarán estas funciones con la sensacional cinta de aventuras: "Merodeadores nocturnos", por Fred Humes.

LA PARAMOUNT SIGUE PRESENTANDO OBRAS DE GRAN INTERES

PASADO MAÑANA REESTRENARA EN EL VICTORIA LA CREACION DE RODOLFO VALENTINO, "SANGRE Y ARENA" Y EN BREVE MOSTRARA "POR UNA MUJER", DE ARLETTE MARCHAL

Pasado mañana Martes, llevará esta empresa a la pantalla del teatro Victoria, la copia nueva de "Sangre y Arena", el más perfecto trabajo de adaptación que ha realizado el cine y con el cual se destacó visiblemente la interesantísima personalidad artística de Rodolfo Valentino.

"Sangre y Arena" tiene en la película toda la visualidad luminosa que ostenta en la novela del llorado [illegible] sus notas regionales [illegible]; la manifestación externa de pasiones hondas, la alegría andaluza, vertida en coplas y el sentir profundo de esa raza que añora en sus flamencos cantares, sus ancestralismos moriscos, el vigor de sus amores y la nobleza de sus sentimientos, todo lo interno y externo, lo grande, lo trágico y lo oscuro de un pueblo romántico, valiente y arrebatado que tiene carácter propio, inconfundible: la clásica plaza de toros, la calle florecida, la fiesta popular, la pandereta y la albahaca, la reja y la guitarra, toda la gitanería, en fin, que palpita en el ambiente andaluz está llevado a la pantalla con donaire, con acierto y con verdad.



Rodolfo Valentino, que con esta producción se destacó en forma definitiva, compone a maravillas el tipo ideal del torero y todos los artistas que le acompañan realizan un valioso trabajo interpretativo. La dirección es impecable, por haber estado a cargo del propio Blasco Ibáñez, quien no omitió detalle alguno, a fin de conservar en el film el aire y la vida regional de la novela.

En breve la Paramount, estrenará: "Por una mujer", de Arlette Marchal.

MAÑANA POR ULTIMA VEZ EN EL VICTORIA "LA MUJER EMANCIPADA"

"La mujer emancipada" es una obra de tema muy novedoso, moralizador y con una inspiración filosófica noble y moderna. Se aborda con tacto especial el tema del amor libre, mostrando su pro y su contra y poniendo de relieve el fracaso de la mujer ante este sistema. Los ambientes de alta sociedad en que se desenvuelve la acción y la magnífica interpretación de Lionel Barrymore y Alexandra Sorina dan realce a esta obra extraordinaria. El primero hace el tipo del galán en la obra, haciendo derroche de dramaticidad y elegancia. Alexandra Sorina, artista de gran belleza y distinción dá mucho carácter, simpatía y dulzura a su personaje.

El Victoria repetirá mañana esta obra por última vez.

EL VIERNES SE ESTRENARA LA "LA FALSA VERGUENZA"

La Italo Chilena estrenará el Viernes próximo en El Principal, una super-producción UFA que llamará profundamente la atención.

"La falsa vergüenza", nos mostrará los sitios de diversión más atrayentes para la juventud. Los cabarets, todo ese mundo de color de rosa que hace soñar y que si penetramos en el nos hará después correr riesgos inauditos si no vamos precavidos y sabedores de sus vicios ocultos.

¿Cuántos jóvenes caen incautamente en desgracias todo por no haber recibido de sus padres la advertencia indispensable? ¿Cuántos padres de familias ignoran su principal deber? Muchos creen que es inmoral hablar claro sobre ciertas cosas indispensables que la juventud debe conocer. Pero muchos también no lo hacen por ignorancia de la realidad. Esta película es su auxiliar más poderoso y al mismo tiempo más respetuoso de toda buena doctrina moral.

"La falsa vergüenza" no es una obra permitida para los menores de edad, aunque en muchas partes ha sido exhibida a los jóvenes que llegan a la pubertad.

"La falsa vergüenza" a los méritos de obra educativa agrega el mérito de tener un argumento interesante bien planeado y mejor desarrollado y que agrega nuevas atracciones a las muchas que tiene en su parte científica.

La exhibición de "El Tani" y Uzabeaga tuvo el más completo éxito

UNA NUMEROSA CONCURRENCIA ASISTE ANOCHE AL HIPPODROME CIRCO. — LA PRESENTACION EN TODO MOMENTO MANTUVO EL INTERES QUE SE ESPERABA

Pocas veces el Hippodrome Circo se había visto más concurrido que anoche con motivo de la exhibición de El Tani y el popular campeón suramericano de peso pluma Carlos Uzabeaga.

El público tenía completa confianza en que Uzabeaga estaba preparado por sus conocimientos y valentía para hacer frente con éxito al vencedor de las estrellas mundiales en Estados Unidos.

La concurrencia siguió en todo momento con vivo interés el desarrollo de los cinco rounds.

Celebramos el éxito de la velada que junto con el match Mery-Celis, han hecho las principales reuniones del año que se inicia.

LOS PRELIMINARES

Se inició la noche pugilística con el preliminar a 6 rounds entre Francisco Ibáñez y Alfredo Navarro. Después de un encuentro reñido, venció por puntos Francisco Ibáñez. El encuentro agradó al público por su agresividad.

A continuación subieron al ring los boxeadores Manuel González y Manuel Gutiérrez, venciendo González por puntos.

EL SEMI-FONDO

Estuvo a cargo de Lorenzo Coll y Alberto Alonso. Fueron 8 rounds bien peleados, casi equiparados, pues ambos se castigaron duramente: Coll dominó en las últimas vueltas, lo que inclinó al jurado para dar por vencedor por puntos a Lorenzo Coll.

LA PRESENTACION DE EL TANI

El inmenso público del Hippodrome se encontraba profundamente nervioso: el calor insoportable, la gran cantidad de personas reunidas allí y finalmente el deseo que existía de ver actuar al Tani, hacía que todos los espectadores demostraran su intranquilidad.

De pronto aparece Mr. Bouey y tras de él, el campeón Estanislao Loayza. Junto con subir al ring el campeón, se oyó un solo murmullo en el local de Tagini: Viva el Tani!

No menos grandiosa fué la salutación al campeón-soldado Carlos Uzabeaga. Realmente, el numeroso público estuvo de pie por varios segundos para aplaudir al campeón suramericano.

Alvaro de la Cruz apareció en el tablado para dirigir.

EL COMBATE

El Tani sale de su rincón e igual cosa hace Uzabeaga. Colocados en medio del ring inician una presentación que interesó ampliamente al público.

Los magníficos izquierdos de El Tani fueron imitados oportunamente por su rival. En esto, Uzabeaga actuó con rara inteligencia.

El Tani se comportó discreto. Colocó sus golpes favoritos cuando era necesario.

El quite oportuno fué visto en ambos campeones; y, lo que es mejor, la preparación no dejó nada que desear.

El público se retiró ampliamente satisfecho porque vió actuar a dos estrellas del pugilismo chileno.

Nuestro comentario irá mañana.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

El Ministro de Alemania en Chile llegó a Buenos Aires

BUENOS AIRES 29. — Procedente de Alemania, con destino a Chile, llegó a bordo del "Cap Polonio", el Ministro alemán en Santiago, von Spee. Entrevistado, declaró que se alegraba de regresar después de hacer uso de su licencia y que confiaba radicarse definitivamente en América.

Fué recibido por el Ministro alemán en Buenos Aires y otros funcionarios. (U. P.)

GUATEMALA

ESTUDIANTES MEXICANOS QUE VIAJAN A PIE

GUATEMALA 29. — El Domingo en la tarde llegan a esta capital 16 estudiantes mexicanos de ingeniería que hacen una excursión a pie desde México. El Lunes cruzaron la frontera, deteniéndose por pocas horas cada noche, para descansar, en Retalhuleu, Quezaltenango, Totonicapam, y Solola. Ahora se encuentran a veinticinco leguas de Antigua, a donde llegarán el Domingo a mediodía.

Durante todo su viaje por Guatemala han sido muy agasajados. Una comisión de mexicanos, encabezada por el Secretario de la Legación de México ha salido para recibirlos en Antigua.

Una comisión de estudiantes irá a recibirlos a Mixco, a tres leguas de la capital. — (U. P.)

PETICION DE LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS EN FAVOR DE SACASA

GUATEMALA 29. —Los estudiantes universitarios preparan una manifestación que se realizará el próximo Miércoles para pedir al Gobierno que defina su actitud en favor de las aspiraciones del señor Sacasa en Nicaragua. "El Diario de Guatemala" comenta que tal exigencia sería una injusticia, pues sería romper la neutralidad cuando ya el Gobierno ha cumplido sus deberes de centro-americanismo, ofreciendo dos veces su mediación en pro de la paz. —(U. P.)

SAN SALVADOR

GRAN MANIFESTACION DE LA LIGA ANTI IMPERIALISTA

SAN SALVADOR 29. — La Liga anti imperialista prepara una gran manifestación en defensa de los ideales latino americanos para el 6 de Febrero, en la cual participarán todos los elementos obreros y sociales. (U. P.)

La verdadera lucha en China, dice Lloyd George, se libra entre los comerciantes de las potencias

Estima que Gran Bretaña perderá toda participación si continúa su política.— Chamberlain cree que los cantoneses no controlan más de un tercio de China.— Dice que Shanghai no puede ser evacuado como Hankow.— Gran Bretaña, manifiesta, no encuentra en China un Gobierno con quien negociar

DECLARACIONES DE CHAMBERLAIN

BIRMINGHAM 29.—Mr. Chamberlain en su discurso ante la Asociación de Joyeros dijo que "el Gobierno de Cantón no tiene el control de más de un tercio de China, sea en área o población. Shanghai no puede ser evacuado como lo fué Hankow y sería faltar a nuestros deberes dejar la comunidad de Shanghai sin protección adecuada. Deseamos evitar todo lo que pueda hacer imposible un arreglo amistoso. El Gobierno británico cree que China es razonable y que comprenderá que no tenemos objeción y que por el contrario deseamos ayudar cuando tratemos efectivamente con nuevas condiciones en China.

Ahora estamos estudiando los detalles para las bases de un arreglo, esperando que no ocurra ningún nuevo incidente que lo haga imposible". — (U. P.)

BIRMINGHAM 29. — Austen Chamberlain, hablando ante la Asociación de Joyeros, dijo que no había divergencias en el Gobierno respecto a la política hacia China, delineada hace ya un año. "Queremos — dijo — sólo una China próspera y fuerte, pero queremos también que los derechos comunes de los británicos en China sean respetados. Todo lo que se habla de imperialismo británico es absurdo. Esperamos poder negociar con un gobierno establecido en China, pero éste no existe hoy día. Estamos prontos a reconocer los impuestos chinos siempre que no se apliquen injustamente contra los extranjeros; también estamos listos para entregar a los chinos la administración general de las concesiones, dejándonos el control de las cuestiones municipales". —(U. P.)

UN DISCURSO DE LLOYD JORGE

BIRMINGHAM, 29. — Lloyd George, en su discurso prenunciado ante el Consejo de la Federación Liberal de Middlands, dijo: "nuestro verdadero interés en China es el comercio y la partida más valiosa por comerciar es la buena voluntad.

La verdadera lucha está entre nuestros comerciantes y los del Japón, Alemania y Estados Unidos y si otras naciones hacen creer a los chinos que ellas son sus amigas y que no nosotros somos sus enemigos, ellas se apoderarán del comercio chino".—(U. P.)

BIRMINGHAN 29. — Mr. Lloyd George, hablando ante el Consejo de la Federación liberal de las Midlands, declaró que desde el momento en que el Japón llegó a ser una gran potencia, "los tratados impuestos a China estaban condenados a desaparecer". (U. P.)

TROPAS A CHINA

SOUTHAMPTON, 29. — El segundo batallón de los Coldstreams Guard se embarcó en viaje a China a bordo del "Kinfaum Castle". —(U. P.)

LONDRES 29. — El segundo batallón del Coldstream Guards, en pie de guerra, marchó desde su cuartel a traves de la plaza Trafalgar hasta la estación Waterloo, desde donde será transportado a Southampton, en viaje a China.

El gentío se empezó a agrupar desde la madrugada para presenciar la partida que ha recordado escenas de la Gran Guerra. (U. P.)

LOS CHINOS NO VIOLAN LA CORRESPONDENCIA DIPLOMATICA.

HANKOW 29. — El representante del gobierno nacionalista declaró que los rumores de que los chinos violaban la correspondencia diplomática británica era una mentira despreciable. (U. P.)

MOVIMIENTO DE NAVES DE GUERRA

WASHINGTON, 29.—El Departamento de Marina anuncia que se ha ordenado a los cruceros "Marble eHad", "Cincinnati" y "Richmond" dirigirse a Honolulo a esperar nuevas órdenes.

El "Marble Head", que se encuentra actualmente en Nicaragua, será relevado por el "Milwaukee".—(U. P.)

"El Tiempo" de Lima ataca al Brasil

LIMA 29. — "El Tiempo" reproduce y comenta el artículo del escritor brasileño señor Azevedo Amaral en que asegura que "el Brasil apoyó moralmente a Chile durante la guerra del Pacífico", lo que quiere decir, observa el comentador, "que el Brasil no supo guardar la neutralidad adecuada en los días trágicos de la agresión chilena" (U. P.)

RUMANIA

La princesa Elena de Rumania pasará una temporada en Rapallo

RAPALLO 29. — La princesa Elena y el príncipe heredero Miguel llegaron a ésta a pasar una temporada para mejorar la salud del príncipe.

Se espera pronto la llegada del príncipe Carol, pues mientras la princesa Elena estuvo en Roma con el Rey y la Reina de Italia se anunció que un ato funcionario de la Corte actuaría como intermediario para efectuar la reconciliación entre la princesa Elena y el príncipe Carol. (U. P.)

GRAN BRETAÑA

EL JUEVES SALDRA GARIBALDI DE SOUTHAMPTON PARA CUBA

LONDRES 29. — Ricciotti Garibaldi, ha declarado a la prensa que saldrá el Jueves de Southampton en viaje directo a Cuba, para encontrarse con su hermano José, quien "me ha telegrafiado que no hable. He recibido montones de cartas de simpatía de personas de Francia e Inglaterra". (U. P.)

ITALIA

FUE RECHAZADA UNA PETICION DE FIUME

ROMA 29. — El señor Casertano presidente de la Cámara ha recibido una diputación de Fiume compuesta del capitán Host Venturi y de los señores Hugo Milelli y Luigi Pauletti, que le presentó los documentos de la primera elección celebrada en Fiume en 1919, cuando Luigi Rizzo, el que sundió el acorazado "San Esteban", fué elegido por unanimidad representante de Fiume, durante la ocupación de D'Annunzio, pero la Cámara se negó a ratificar esta elección por estar ahora Fiume anexado a Italia.

Los documentos serán guardados en los archivos de la Cámara de Diputados. (U. P.)

Esta semana ha habido vacilación en la Bolsa neoyorkina

La actividad industrial alcanzó su nivel más bajo.— En la semanas las emisiones llegaron a 150 millones de dólares. La incertidumbre del problema chino se refleja en la cotización de la libra.— Linaza, cueros, azúcar, café y ganados.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 29.—El país se encuentra ahora en medio del acostumbrado período invernal de "vacilación", con la expectativa general de que el resurgimiento de Primavera comenzará dentro de unas pocas semanas.

La firma Bradstreet, en su informe, pronostica un mes de Enero más tranquilo que el del año 1926.

Durante toda la semana ha habido vacilación en la Bolsa, registrándose día a día pequeñas bajas.

ACTIVIDAD INDUSTRIAL

La actividad industrial se encuentra actualmente próxima a su nivel más bajo en los doce últimos meses si bien se observan señales de resurgimiento en la industria de los automóviles.

En Detroit, por ejemplo, ha aumentado el número de los obreros que están trabajando, llegando actualmente su número aproximadamente al 70 por ciento del normal.

EMISIONES

Se espera que las emisiones de nuevos bonos, en Enero, subirán de seiscientos millones, lo que constituiría un record para el mes. Durante la semana, las emisiones llegaron a cerca de ciento cincuenta millones de dólares, de los cuales veinte millones correspondieron a valores extranjeros. Se espera que, para la próxima semana, Nueva Gales del Sur lanzará en esta plaza una emisión de bonos por valor de veinticinco millones dólares.

EL TRIGO

El trigo se ha mantenido firme, moviéndose más libremente hacia el mercado que en la semana pasada. Gran parte de los terrenos sembrados con trigo se encuentran todavía cubiertos por la nieve.

El informe de la firma Bradstreet declara que las exportaciones de trigo de Estados Unidos y Canadá, incluyendo la harina, sumaron en la semana 9.440,000 bushels, mientras que en la semana precedente fueron de 9 millones 14,000 bushels.

COTIZACIONES MONETARIAS

La peseta española ha continuado subiendo, llegando a cotizarse a 16,66 centavos oro, lo que constituye la cotización más alta registrada en siete años. En cambio, la libra esterlina ha estado algo pesada, reflejando la incertidumbre de la situación creada por el problema chino.

LINAZA

Durante toda la semana ha mejorado la situación de la linaza, cuyo mercado ha sido tonificado por las investigaciones de los fabricantes de pintura; sin embargo, las compras continúan haciéndose sobre la base de las necesidades inmediatas.

CUEROS, AZUCAR Y CAFE

Se ha tomado mayor firmeza y actividad en los cueros si bien el comercio se ha limitado.

Los cueros del país se mantienen firmes.

El azúcar cubano se encuentra ahora en la estación de la molienda de la caña, trabajando 169 plantas centrales. A mediados de la semana, el mercado se tonificó con el interés manifestado por Europa y por las preguntas japonesas.

El mercado del café se ha mantenido débil, con demanda floja de parte de los consumidores, no notándose indicios de que aumente.

GANADO

Las informaciones procedentes de Chicago hacen saber que los bovinos medianos, bien alimentados, se cotizaron a un nivel más bajo de lo común, mientras que las variedades seleccionadas no cambiaron. Las otras categorías bajaron de 25 a 50 centavos oro.

Los bovinos pesados llegaron a 12,85 nuevo record de alza para la estación, mientras los medio pesados que se cotizaban a 7,25 a principios de la semana, bajaron a 6,75. La pronunciada baja en el mercado de carne preparada afectó el mercado general de todas las clases de ganado para matanza. Los terneros se mantuvieron firmes entre 12,50 y 14, mientras los cerdos subían, llegando a la cotización de 12,60. Los corderos gordos llegaron a 13,50.— Lloyd Allen.

Las rivalidades comerciales en América Latina

El Director del Departamento de Comercio, en un discurso pronunciado en Ohio, se refirió a esta cuestión.— Dijo que la Unión no dificulta el comercio latino-americano y que la competencia europea será beneficiosa.

NILES (Ohio) 29. — El Director del Departamento de Comercio interno y externo, Mr. Julius Klein, en un discurso pronunciado con ocasión del aniversario del nacimiento del Presidente Mc Kinley, se refirió a "las rivalidades comerciales en la América Latina".

Dijo que, en el cuarto de siglo transcurrido desde la muerte del Presidente Mac Kinley, había quedado demostrado que "el período de exclusividad era del pasado y que el problema actual era la expansión comercial".

Al hacer un resúmen del crecimiento del comercio desde el año 1900, llamó la atención sobre la actual rivalidad europea y manifestó que "el progreso europeo no perjudica nuestro comercio externo, lo que constituye una prueba concluyente de el conocido axioma de que la expansión comercial es un mercado dado no significa la destrucción de otro, sino que, por el contrario, puede servir para construir un campo enteramente nuevo.

"Es indudable que la rehabilitación de Europa significa una competencia más agresiva de productos hacia la América latina, pero significará también un estímulo para la compra, por los países europeos de materias primas procedentes de la América Latina que, a su vez, comprará mayor cantidad de productos estadounidenses.

"Se cree, en algunas esferas que esa expansión de nuestro comercio tiene sabor a "conquista comercial", pero este es un concepto más bien errado, en que demasiado frecuentemente pueden descubrirse los rastros de un comercio demasiado envidioso o de un pequeño puñado de propagandistas pagados.

"La aseveración de que los Estados Unidos ponen obstáculos a las importaciones procedentes de la América Latina, ya es por medio una respuesta eficaz en las estadísticas sobre valor de las importaciones, que han llegado al formidable promedio anual de mil millones de dólares.

"Con excepción del azúcar, que se encuentra en un pie especial, encontramos que el ochenta por ciento del total de las importaciones procedentes de Sur-América, entra al país libre de derechos. De los productos procedentes de la costa occidental de Suramérica, el 96 por ciento entra libre y, de los que vienen de la costa oriental, el 82,7 por ciento.

Mucho más puede hacerse en las relaciones comerciales interamericanas, pero solamente mediante un estudio calmado de los datos comprobados, de su análisis desapasionado y de una firme adhesión a los más altos tipos del juego limpio". — (U. P.)

Chile no podrá ser invitado al Torneo Internacional de Ajedrez

LONDRES, 29.—En respuesta a las preguntas de los jugadores chilenos de ajedrez que desean participar en el torneo internacional de ajedrez que se efectuará en Londres en Julio, Mr. Leonard Rees, secretario de la Federación Británica de Ajedrez, ha declarado que lamenta mucho no poder invitar a los jugadores chilenos porque no están afiliados a la Federación Internacional de Ajedrez y que sólo los países afiliados pueden participar. La Argentina es el único país suramericano afiliado y enviará cuatro jugadores.—(U. P.)

Triunfo alcanzado por la Escuela de Cerámica de Madrid en Filadelfia

Esta escuela se inició en 1911 con diez alumnos y tres mil pesetas de subvención. —Actualmente cuenta con más de cien alumnos.— Ha producido excelentes artistas.

(Correspondencia cablegráfica de Martín Fernández, exclusiva para "La Nación")

MADRID, 29. — Entre los más halagadores triunfos que ha logrado la actividad española en la exposición de Filadelfia, resalta el obtenido por la Escuela de Cerámica de Madrid, que concurrió por exitación de Primo de Rivera.

La Escuela empezó en 1911 modestísima, con diez alumnos y tres mil pesetas de subvención del Estado, contando hoy con cerca de un centenar. La dirige desde su fundación el crítico de arte, pintor don Francisco Alcántara, que desempeña además la cátedra de historia del arte.

Las enseñanzas y el material de la escuela son enteramente gratis.

Si los alumnos demuestran en el primer año disposiciones artísticas, pueden seguir durante ocho años más las clases de dibujo, pintura, modelado, talla y vaciado de hornos, etc., hasta capacitarlos plenamente en el arte de la cerámica.

El estado y el municipio han establecido pensiones de quinientos y mil pesetas anuales a los alumnos más aventajados.

En quince años de vida ha adquirido gran importancia y producido excelentes artistas, algunos de los cuales son ya profesores en el mismo centro. La labor que realizan profesores y alumnos es improba; trabajan todo el día y parte de la noche.

En los trimestres de verano hacen excursiones y trabajan al aire libre, tomando acuarelas que sirven para la labor del curso siguiente.

Los excelentes trabajos presentados a la exposición de Filadelfia consisten en anforas, jarrones, estátuas, placas y otros que se vendieron totalmente.

Agregadas a la Escuela de Cerámica funcionaban las clases de pintura y encajes para niñas, que realizan también una labor meritoria.

Ahora se construye una nueva y magnífica escuela en el parque de Moncloa a donde se la trasladará y ampliará en todas sus dependencias. — Fernández.

BRILLO ORIENTAL TUVIERON LAS CEREMONIAS DE APERTURA DEL PARLAMENTO DE HUNGRIA

BUDAPEST, 29.—La ceremonia de la apertura del Parlamento ha presentado una escena llena de colorido.

El Regente Horthy revistó las tropas a mediodía, las que desfilaron entre un gentío que vestía los pintorescos trajes nacionales.

En su discurso al Parlamento, el Regente Horthy dijo que Hungría seguía una política de paz con todos sus vecinos; que el tratado de amistad y comercio con Yugoslavia estaba próximo a quedar terminado y que progresan las negociaciones para un tratado similar con Italia, que Hungría espera próximamente el retiro del control militar inter-aliado y el reconocimiento de Hungría como nación igual en la Sociedad de Naciones.

Antes de la sesión hubo servicios religiosos en las iglesias de todos los credos, asistiendo el Regente Horthy, el Cuerpo Diplomático, altos funcionarios civiles y militares a la misa en la Iglesia de la Coronación.

La mayoría de los miembros del Parlamento vestían sus trajes de magnates de brocados y encajes adornados con vistosas joyas, cuyo valor rivaliza con las que lucen los potentados orientales.—(U. P.)

"EL DIARIO" DE BUENOS AIRES CRITICA LAS RESTRICCIONES CHILENAS AL GANADO ARGENTINO

Cotizaciones de ayer en los diversos mercados mundiales

RESTRICCIONES CHILENAS AL GANADO ARGENTINO

BUENOS AIRES 29. — "El Diario", refiriéndose al levantamiento de la cuarentena al ganado argentino en Chile, manifiesta que son características del comercio exterior las restricciones, frecuentes en Europa y Estados Unidos.

Agrega que se necesita una política internacional y uniformidad de procedimientos para hacer frente a las dificultades. (U. P.)

CUEROS

CHICAGO, 29. — Los cueros de frigoríficos se cotizaron hoy, como sigue, en centavos oro por libra:

Novillos del país, pesados, 15 1|2; De Texas, pesados, 15; De vacas, marcados, 15; Marcados, 13 1|2; Del Interior del país, de vaquillonas y novillos, 15; De vacas, pesados, 12 y medio; De terneros, 18 3|4; De becerros, 18. — (U. P.)

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 29. — Cotizaciones de fertilizantes: Sulfato de amoníaco, en doble bolsa, los 100 kilos, 2.60 dólares; Nitrato de soda al 90 por ciento, 2.63; Fosfatos ácidos, 53; Cloruro de potasio, en bolsas, de 80 a 90 por ciento, 36.40 dólares la tonelada; Sulfato de Potasio, 47.30 dólares. — (U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 29. — El azúcar en bruto, en bolsas de 100 libras, se cotizó a 3.14 dólares para entrega en Enero; a 3.24, para entrega en Marzo, y a 3.33 para entrega en Mayo.— (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 29. — El caucho en bruto se cotizó en centavos oro por libra, como sigue:

Up River fino, 28 1|2; Up River ordinario, 20 1|2; caucho en bolsas, 21 1|2; caucho ahumado, en planchas, 38; caucho de primera "latex crepe", [illegible] — (U. P.)

LONDRES, 29. — El caucho se cotizó a £ 0-1-7 3|8 la lámina standard. — (U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 29. — Hoy se fijaron los siguientes cambios:

Inglaterra: 4.84 11|16 dólares por libra esterlina; Francia: 3.98 3|4 centavos oro por franco; Italia: 4.28 centavos oro por lira; Bélgica: 13.90 centavos oro por belga. Suiza: [illegible] centavos oro por franco; Alemania: 23.69 centavos oro por reichsmark; España: 16.63 centavos oro por peseta; Yugoslavia: 1.77 centavos oro por dinar; Argentina: 41.36 centavos oro por peso; Chile: 12.09 centavos oro por peso; Japón: 48.75 centavos oro por yen; Perú: 3.70 dólares por libra peruana; Brasil: 12 centavos oro por milreis; Suecia: 26.67 centavos oro por corona; Noruega: 25.74 centavos oro por corona; Dinamarca: 26.63 centavos oro por corona: Austria: 14.125 centavos oro por corona. Portugal: 5.20 centavos oro por escudo. — (U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 29. — Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares oro por bushel, para entrega en las fechas que se indica. Trigo: Febrero, 1.42; Marzo, 1.33; Maíz: Enero, 0.81 3|8; Marzo, 0.84 5|8; Avena: Enero, 0.48 1|4: Marzo: 0.48; Linaza: Enero, 2.20 1|4; Marzo, 2.20 3|4. — (U. P.)

CARNE

CHICAGO, 29. — La carne de cerdo se cotizó a 17 centavos oro, por libra. — (U. P.)

CHICAGO, 29. — La carne de vacuno se cotizó como sigue: De primera clase, de 16 a 20 centavos oro por libra. De segunda clase, de trece y medio a [illegible] 1|2 centavos oro por libra. La carne de ternera se cotizó de 20 a 22 centavos, oro por libra. — (U. P.)



METALES

NUEVA YORK, 29. — El estaño se cotizó a 64.75 centavos oro por libra, y el cobre, a 13.25 centavos. — (U. P.)

LONDRES, 29. — Los metales se cotizaron hoy como sigue: Cobre Standard: no hubo cotizaciones; Estaño standard: no hubo cotizaciones, Zinc extranjero: no hubo cotizaciones; Plomo extranjero: no hubo cotizaciones; Plata: £ 0-16-7 1|2. — (U. P.)

ALGODON

NUEVA YORK, 29. — El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica: Enero: no se cotizó, Marzo: 13.35; Mayo: 13.56; Julio: 13.76; Septiembre: 13.99; Noviembre: 14.14. — (U. P.)

LIVERPOOL, 29. — El algodón se cotizó como sigue, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indica:

Enero: 7.15; Marzo: 7.19; Mayo: 7.30: Julio: 7.41; Septiembre: 7.47. Hoy se vendieron en esta plaza 6.000 fardos. — (U. P.)

GANADO

CHICAGO, 29. — El ganado en pié se cotizó en la siguiente forma, en centavos oro por libra: Novillos: 13; terneros: 13.50; terneras: 15. — (U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 29. — Hoy se fijaron las siguientes cotizaciones de la libra esterlina: Estados Unidos: 4.85 1|16 dólares por libra; Francia: 123.9 1|2 francos; Bélgica: 34.87 1|4 belgas; Alemania: 20.46 3|4 marcos oro; Finlandia: 192.67 1|2 marcos; Austria: 34.40 1|2 chelines austriacos; Holanda: 12.14 florines; Italia: 113 liras; Suiza: 25.21 1|4 francos; Suecia: 18.17 3|4 coronas; Noruega: 18.82 coronas; Dinamarca: 18.20 1|2 coronas; España: 29.33 pesetas. El yen se cotizó a 24 5|32 peniques; el peso oro argentino a 46 7|16; la libra sobre Praga a 163 3|4 y el escudo portugués a 2 17|32. — (U. P.)

ACCIONES SALITRERAS

LONDRES, 29. — Se cotizaron los siguiente valores salitreros a los precios que se indican: Angela Nitrate Co.: 20: Alianza Nitrate Co: 140; New Pacha Jaspampa Nitrate Co: 7 1|2; New Tamarugal Nitrate Co: 19; Pan de Azúcar Nitrate Co. 27 1|2: Rosario Nitrate Co: 15; Salar del Carmen Nitrate Co: 25; Santa Catalina Nitrate Co: 14; Tarapacá and Tocopilla Nitrate Co: 8; London Nitrate and Railway Co: no se cotizó; Aguas Blancas Nitrate Co: 3 3|4; Anglo Chilean Nitrate Co: no se cotizó; Lautaro Nitrate Co: 70; Liverpool Nitrate Co: 22 1|2: Santiago Nitrate Co: 22 1|2. — (U. P.)

NICARAGUA

EL "ARGONNE" TRAE 400 MARINOS ESTADOUNIDENSES

CORINTO, 29.— Todos los barcos norteamericanos que se encuentran en la costa nicaragüense del Pacífico patrullan ahora entre aSn Juan del Sur y Fonseca.

El transporte "Argonne" viene con 400 hombres de marinería a su bordo, que probablemente se dirigirán al interior el Lunes. — (U. P.)

ARGENTINA

Proyecto para llevar el vino de Mendoza a Buenos Aires, por cañería

BUENOS AIRES, 29.—Un sindicato chileno-alemán ha presentado al Gobierno de Mendoza una proposición para construir cañerías que servirían para llevar los vinos de las bodegas de Mendoza a Buenos Aires, lo que abarataría sensiblemente el costo del vino.

En cambio de esa concesión el Sindicato se compromete a construir un camino carretero mecadamizado que unirá Mendoza a Buenos Aires.

El Gobernador de Mendoza apoyará al sindicato cuando éste presente su proyecto al Gobierno nacional.—(U. P.)

SE INICIA EN ARGENTINA UNA CAMPAÑA PARA "COMPRAR A QUIEN NOS COMPRE"

BUENOS AIRES, 29.—Se llevó a efecto en el salón de la Sociedad Rural Argentina, la primera sesión del Consejo Directivo de la Confederación de Sociedades Rurales, tratándose el asunto sometido a la orden del día: "comprar a quien nos compre", lema que condensa la doctrina de aquella institución y que sostendrá como base política en el exterior. En el curso de las deliberaciones se cambiaron ideas respecto al alcance que podría tener la aplicación de tal doctrina en la situación actual del comercio argentino exterior.

Fueron consideradas en seguida las medidas restrictivas de todo orden que los Gobiernos de Estados Unidos, Alemania y España estaban adoptando, y la necesidad de oponer una defensa, en vista de que se dificultaba la colocación de los productos argentinos en los diferentes mercados consumidores, circunstancia que perjudica no poco a la economía nacional.

El Consejo Directivo resolvió por último adoptar la idea citada de comprar a quien nos compre y someterla a la asamblea de delegados de la misma entidad, aconsejando la mayor difusión posible en el interior del país, hasta llegar a unificar el movimiento de la opinión en ese sentido.—L. M. ALVAREZ.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

TRES ANFIBIOS PANAMERICANOS LLEGARON A BUENAVENTURA

El "Detroit" y el "San Luis", regresaron a Balboa por desperfectos

BUENAVENTURA, 29.—(Flash).—Los aviadores de la escuadrilla panamericana llegaron a Buenaventura a las 3.20 de la tarde.—(U. P.)

BUENAVENTURA, 29.— Los aeroplanos "New York", "San Antonio" y "San Francisco" llegaron a ésta a las 3.20 P. M., después de un vuelo de cinco horas y media desde Balboa. El Saint Louis tuvo que regresar a Balboa por desperfectos en el motor acompañado por el "Detroit".

Los aviadores fueron entusiastamente recibidos, habiéndose reunido toda la población para saludarlos a su llegada, siendo éstas las primeras máquinas aéreas vistas en Buenaventura.

La recepción oficial fué echa en forma muy cordial por los funcionarios del puerto en nombre del Gobierno. Esta noche hay un gran banque en honor de los aviadores. Ni los aeroplanos ni los aviadores visitarán Cali y probablemente salgan en vuelo para Tumaco a más tardar el Lunes.—(U. P.)

BALBOA, 29. — Los cinco anfibios que componen la escuadrilla panamericana salieron de France Field a las 10.02 y pasaron por Balboa a las 10.27. Los aviadores se atrasaron dos horas en ajustar sus aparatos; pero el mayor Dargue dijo que tanto los aviones como su personal estaba en buenas condiciones. Agregó que esperaba salir de Buenaventura el Lunes, pasando por Tumaco, para llegar a Guayaquil el mismo día en la tarde.—(U. P.)

EL NUEVO GABINETE ALEMAN JURO LA CONSTITUCION

El Ministro ultra-nacionalista Graef, se negó a hacerlo

BERLIN, 29.— El Ministro de Justicia recién nombrado, herr Walter Graef, ultra-nacionalista, ha anunciado que no quiere prestar juramento a la Constitución republicana, creando así nuevas dificultades para que el nuevo gabinete asuma sus funciones.

La actitud anti-republicana de herr Graef ha despertado indignación en los partidos republicanos. —(U. P.)

BERLIN, 29. — El Presidente Hindenburg tomó juramento al nuevo Gabinete, quedando vacantes las carteras de Justicia y del Interior, según se presume, hasta el Lunes.—(U. P.)

NOTICIAS BREVES DEL CABLE

LONDRES 29. — **Falleció la señora de Domínguez, viuda de don Vicente Domínguez**, ex-Ministro de Argentina en Gran Bretaña. Era hija de Mr. D. T. Murphy, de Nueva York ya fallecido. — (U. P.)

BELGRADO 29. —**El rey autorizó al señor Uzunovitch para organizar un nuevo Gabinete** — (U. P.)

BELGRADO 29. — **El mas importante de los jefes autonomistas de Macedonia, general Protogeroff, fué asesinado**, por los federalistas cuando se dirigía a asistir a una reunión de su partido. —(U. P.)

ROMA 29. — **Monseñor Carnana, Delegado Apostólico en las Antillas, ha sido nombrado Internuncio en Haití**. — (U. P.)

MELILLA 29. — **Ha llegado el antiguo bandido Burrahal**, que se hallaba refugiado en la zona francesa después de haber obtenido su perdón del Sultán, calificándose como efecto de un exito político. — (U. P.)

MADRID 29. — **El embajador de Francia dió al Ministro de Estado, señor Yanguas**, los nombres de MM. Beaumarchais, Saint Quintin y Marillón que serán los delegados de Francia en las conversaciones sobre Tanger que comenzarán el 16 de Febrero. —

MADRID 29. — **El Gobierno ha contestado el memorandum que le** envió Gran Bretaña sobre China.

MADRID 29. — **En el Consejo de Ministros que se celebra el** Martes, el **señor Aunos presentará el proyecto de construcción del puerto** aéreo de Sevilla. —

SAN SALVADOR 29. — **El señor Salvador Rodríguez ha sido nombrado representante de El Salvador en la Conferencia Pan-Pacífica de Educación**, que se celebrará en Honolulu a mediados de Abril. — (U. P.)

SAN SALVADOR 29. — **El Gobierno ha establecido una Escuela Militar**, la cual preparará a los oficiales del Ejército, dando el grado de subteniente después de un curso de tres años. — (U. P.)

LOS ANGELES 29. — **Dos fuertes temblores que empezaron a las** [illegible] de la tarde, sacudieron los edificios huyendo la gente por las calles. Aún se ignora la extensión e importancia del fenómeno. —

QUITO 29.—**El Concejo Municipal** de Ambato **ha expropiado la casa** en que **nació el inmortal escritor Juan Montalvo**, para fundar en ese edificio una biblioteca popular y erigir el mausoleo que guarde los restos del ilustre ecuatoriano.

QUITO 29. — **El Gobierno resolvió prorrogar por veinte días el contrato de la misión Kemmerer**, a fin de que puedan dejar definitivamente resueltos los problemas [illegible] se les ha encomendado. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

TRESCIENTOS INMIGRANTES PARTEN AL PARAGUAY

NUEVA YORK, 29.—Trescientos "mennonitas" partieron en viaje al Paraguay a bordo del "Pan América", formando el tercer contingente de un total de 1,200, que abandonan sus residencias establecidas desde hace tiempo en el Canadá Occidental en busca de zonas más templadas en Sur América.—(U. P.)

DISCUSION EN EL SENADO SOBRE CRUCEROS

WASHINGTON, 29.—En el Senado, el leader republicano, Mr. Curtis, a nombre de la Administración, recomendó que el Senado aprobará la partida de los presupuestos destinada a la construcción de tres nuevos cruceros y que esperará la convocación de la conferencia preliminar de armamentos en Ginebra. Advirtió, además, que el Presidente Coolidge podía vetar el presupuesto en caso de concultar la partida para los cruceros.

El Presidente del Comité Naval del Senado, Mr. Hale, declaró que Gran Bretaña había construído o estaba construyendo 54 cruceros, mientras que los Estados Unidos habían construído 15.

El Senador republicano, Mr. Robinson, de Indiana, declaró que si los Estados Unidos tuvieran una guerra con el Japón, este último país procedería primeramente a apoderarse de las Filipinas, por lo cual era necesario que los Estados Unidos poseyeran barcos suficientes para proteger las islas.—

COOLIDGE HABLA SOBRE LA PROSPERIDAD DEL PAIS

WASHINGTON 29. — El Presidente Coolidge hablando en la sesión anual de la organización de Administración Pública, aseguró que las economías del Gobierno han contribuído en gran parte a la prosperidad general de los Estados Unidos. Dijo que los Estados Unidos estaban adelantados en dos mil millones de dólares sobre el programa de reducción de la deuda pública, que estará reducida a 19 mil millones a fines del presente año fiscal, que termina el 30 de Junio. Declaró que el costo del gobierno se había reducido en los últimos seis años de 51 dólares por cabeza a 31 dólares.

Opinó que la reducción de la deuda pública es uno de los mejores métodos para ayudar a la preparación militar del país y al mismo tiempo para aliviar las cargas de los impuestos para el pueblo.— (U. P.)

Francia espera ver en el actual Gabinete las verdaderas intenciones de Alemania

La prensa dice que es el más reaccionario desde que concluyó el régimen imperial.— La permanencia de Stressemann es una garantía

(Correspondencia cablegráfica de L. A. Bradford, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 29.—Los diarios y los círculos oficiales declaran casi unánimemente que el nuevo Ministerio alemán es el más reaccionario desde que concluyó el régimen imperial.

"Le Temps" al terminar un largo artículo sobre este tema dice:

"Es una seria derrota para la Alemania republicana y democrática y una advertencia que Europa y todos los amigos de la paz deben tomar en cuenta."

La noticia ya ha sido aprovechada por los que se oponen al acercamiento franco-alemán. Pertinax recomienda que se dé fin a la benevolencia hacia el ex-enemigo de Francia.

Las autoridades diplomáticas declaran que el nuevo Gabinete permitirá a Francia determinar las verdaderas intenciones de Alemania, ya que hasta ahora han existido dudas acerca de los sentimientos verdaderos de los partidos derechistas alemanes hacia Francia.

El doctor Claudius debe llegar de Berlín esta noche, trayendo instrucciones finales del nuevo Gabinete respecto a la cuestión de las fortificaciones. Los franceses creen que estas instrucciones de Berlín permitirán llegar a una solución definitiva. También declaran que al aceptar herr Stresemann el Ministerio de Relaciones debe haber tenido seguridades de apoyo a su política de acercamiento a Francia, pues de otro modo su posición se haría imposible. Si la cuestión de las fortificaciones no se arregla, los diplomáticos franceses estiman que M. Briand se vería obligado a reconocer que Alemania no tiene intención de contestar a sus avances. Se cree que la última reunión del comité interaliado se celebra mañana. — L. A. Bradford.

En Setiembre se inaugurará el servicio aéreo postal entre Argentina y Europa

Ayer fué firmado el contrato correspondiente, entre el Director General de Correos Argentinos y el Representante de las Empresas Aeronáuticas Latecoere.

(Correspondencia cablegráfica de Luis María Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 29.—Desde Setiembre próximo se transportará por vía área, cada siete días, la correspondencia epistolar entre Buenos Aires y Europa.

En la reunión efectuada entre el Director General de Correos, señor Goyeneche, con el capitán Almonacid en representación de la Compañía General de Empresas Aeronáuticas Latecoere, fué firmado el contrato para la realización del servicio postal aéreo entre Argentina y Europa. contrato que empezará a regir desde el 1.o de Setiembre.

La Compañía se compromete a instalar dicho servicio a fin de trasladar la totalidad de la correspondencia que le entregue la Dirección de Correos. El contrato establece que el transporte de la correspondencia se hará de acuerdo con la disposición y convención que rijan, siendo la Compañía responsable de los despachos que conduzca. Deberá abonar las indemnizaciones correspondientes en caso de extravíos, inutilización o demoras.

La compañía se compromete también a efectuar un viaje semanal de ida y otro de vuelta por lo menos, entre Argentina y Europa, cuya duración será en un comienzo a 7 días y medio; pero deberá reducirse progresivamente hasta llegar a cuatro días dentro de los tres primeros años de su funcionamiento.

La línea se establecerá un horario fijo para el transporte de correspondencia. Según este horario, la Compañía por cada día de retraso, abonará a la Dirección de Correos, salvo casos de fuerza mayor, la suma de 1,000 pesos argentinos, y por cada viaje que se suspenda, la Compañía abonará 5,0000 pesos.

Se establecerá una sobre-tasa a la correspondencia que deba ir por la vía aérea.

Para la realización del servicio, la empresa Latecoere dispondrá de 200 aviones, que podrán transportar hasta una tonelada de carga y desarrollar una velocidad media de 180 kilómetros por hora. Dispondrá también de cuarenta hidroaviones de dos o tres motores y nueve vapores de velocidad media de 22 millas por hora.

Con la firma del contrato se dará el pase defintivo a la realización del proyecto de comunicaciones con el viejo mundo, mediante el empleo combinado de aviones, hidroaviones y vapores especiales.

La empresa que tendrá a su cargo el establecimiento de esta nueva línea aérea entre Francia, Africa y América del Sur, explota con buenos resultados la red aérea entre Francia, Marruecos y Argelia, realizando un servicio regular de indiscutible eficiencia entre las ciudades europeas y el continente africano.

Su experiencia adquirida en la explotación de sus líneas en el Mediterráneo le permitirá suprimir los obstáculos de la travesía del Atlánco con el empleo de hidroaviones de gran rapidez. Se utilizarán también las horas de la noche para volar, reemplazando a los hidroaviones por barcos en el trayecto de las islas de Cabo Verde y Fernando de Noronha.

La empresa piensa reducir a 3 días la duración total del recorrido entre Europa y el Brasil y a menos de 4 días el viaje de Europa a la Argentina. Aplicando estos propósitos a la práctica, se podrá obtener en menos de diez días una respuesta a una carta enviada a Europa desde la Argentina y vice versa.

El servicio de que nos ocupamos será exclusivamente postal. Para que puede ser inaugurado en el mes de Setiembre próximo, en el mes de Julio deberá estar terminada la organización del mismo, así como también los ensayos.—(Alvarez).

EXPERIMENTO CIENTIFICO EN EL PRESIDIO DE SING-SING

OSSINING (Estado de Nueva York) 29. —Las autoridades de la prisión de Sing-Sing han anunciado que fotografiaron el corazón de un asesino condenado a ser ejecutado por medio de la electrocución, con el objeto de determinar si es muerto por la descarga o si solamente queda en estado comatoso y así se le entierra, como lo sostienen algunas autoridades.

Los experimentos serán hechos por los doctores del Instituto Rockefeller, y los sujetos serán probablemente los dos próximos ejecutados. El instrumento que se empleará en esas ocasiones será el cardiógrafo eléctrico que fotografía y registra los latidos del corazón. — (U. P.)

EL SECRETARIO DE LA EMBAJADA CHILENA SE VA A PARIS

WASHINGTON, 29. — El señor Pedro García de la Huerta, secretario del Embajador de Chile señor Cruchaga, se dirigirá a París el 5 de Febrero a pasar una temporada de cinco meses.—(U. P.)

ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

LA CARRERA DE AUTOMOVILES POR EL GRAN PREMIO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 29.— El piloto Bucci se ha clasificado primero en la segunda etapa de la carrera de automóviles por el Gran Premio, recorriendo la etapa Rosario-Córdoba, en 4 horas 9 minutos 17 4|5 segundos. En segundo lugar ha quedado el piloto Gaudino.—(U. P.)

FIESTA BOXERIL EN HONOR DE CHILENOS Y PERUANOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 29.— La Federación Argentina de Box prepara una fiesta en homenaje a los delegados de Chile y Perú al campeonato Suramericano de Box. Hoy llegaron los boxeadores peruanos.—(U. P.)

PARTIDAS DE FOOTBALL EN ESPAÑA

MADRID 29. — En el partido de footbal entre los clubs Racing y Unión, se produjo un empate a un goal. — (U. P.)

TUNNEY SE IRA A EUROPA

DUDLEY FIELDS 29. —El empresario Malone se ha dirigido a Europa en el transatlántico "France", para areglar matchs de exhibición de Gene Tunney en Inglaterra, Francia y Alemania. Tunney espera irse a Europa en Mayo próximo. — (U. P.)

LOS PARTIDOS DE FOOTBALL DE AYER EN INGLATERRA FUERON PRESENCIADOS POR 203,000 PERSONAS

LONDRES, 29. — Los siguientes fueron los resultados de las partidas de football jugadas hoy en la primera división: Huddersfield, 2 goals; Tottenham, 0. Atonvilla, 4: Blackburn Rovers, 3. Huderland, 3; Leicester City, 0. West Bromwich, 3; Bury, 1. — (U. P.)

LONDRES, 29. — 203,000 personas presenciaron los seis principales matches jugados hoy en Inglaterra. Se jugaron 16 partidas en la cuarta rueda por la Copa de Football Asociación. 80,000 de las 203,000 personas aludidas presenciaron el triunfo del Newcastle United sobre el Corinthians, por 3 goals contra 1 en el Palacio de Cristal.

Los siguientes fueron los resultados de las demás partidas de la cuarta rueda: Westham United, 1; Bretford, 1. Pulham, 0; Burnely, 4. Derby County, 0; Millwall, 2. Portvale, 2; Arsenal, 2. Chelsea, 7; Accrington, 2. Barhley, 1; Swansea Town, 3. Darlington, 0; Cardiff City, 2. Hul City, 1; Everton, 1. Leeds United, 0; Bolton, Wanderers, 0. Liverpool, 3; Southport, 1. Reading, 3; Portsmouth, 1. Preston Northend, 0; Middlesborough, 3. Sheffield Wednesday, 1; Southsields, 1. Southampton, 4; Birmingham, 1. Wolverhan, 1; Nottingham, 0.—(U. P.)

HACIA LA "ASOCIACION DE LOS ESPAÑOLES DE ULTRAMAR"

A petición de Primo de Rivera se reunieron ayer diversos españoles ex-residentes en América. Una Comisión preparará un reglamento.

MADRID 29. — En el local de la Unión Ibero-Americana se reunieron los españoles, antiguos residentes en ultramar, en honor del Marqués de Estella.

El señor Llanos explicó que se había hecho la convocatoria de acuerdo con los requerimientos del General Primo de Rivera, deseoso de que el organismo esté constituído antes de que termine el mes de Enero, para concederle un puesto en la Asamblea, y que la premura les había obligado a constituirse acogiéndose momentáneamente a los reglamentos de la Unión Ibero Americana.

La nueva entidad se denominará "Asociación de Españoles de Ultramar", y se dedicará a fomentar el intercambio comercial, intelectual y financiero entre España, las Filipinas y la América [illegible].

Se pedirá a los españoles residentes en América y en las Filipinas que otorguen su representación para integrar el organismo en Madrid.

La mesa directiva será formada por 21 vocales, habiendo sido elegido presidente de la entidad el señor Llanos; vice-presidente el señor Enrique Zabala; tesorero el señor Mariano Fernández y secretario el general Eduardo [illegible].

Se nombró una comisión que prepare el reglamento de la Asociación, en la que [illegible] a las Filipinas el señor Albabil Briones, y a la América, el señor Muro Ayuela. —(U. P.)

VIOLENTAS TEMPESTADES AZOTAN A LAS ISLAS BRITANICAS

Ha habido 25 muertos y más de 300 heridos

LONDRES, 29.— Las últimas informaciones sobre los temporales que han azotado las Británicas hacen saber que el total de muertos llega a 25, de los cuales 19 corresponden a Escocia. En Glasgow solamente hubo 300 heridos.

LONDRES, 29. — a tormenta que azotó las islas britanicas ayer y hoy ha sido la peor desde el gran temporal de 1916 y hoy en la noche todavía recorre con furia el canal de la Mancha y el mar de Irlanda. En Liverpool centenares de pasajeros que iban a cruzar el Atlántico, han debido quedarse en tierra a causa de la desorganización de las salidas durante cerca de 48 horas. El vapor de la carrera del Cabo "Gloucester Castle" anuncia que desde hace varias horas no puede avanzar más de dos millas por hora.

El río Avon subía en Bath [illegible] inundando grandes [illegible] cies.

Hay muertos en Glasgow [illegible] gunas partes de la ciudad [illegible] recordar las ciudades bombardeadas durante la guerra. [illegible] ral todavía continúa [illegible]. Casi todas las partidas de football han sido suspendidas [illegible] las canchas están inundadas [illegible] las tribunas han quedado [illegible] zadas. Ciento cuarenta líneas [illegible] servicio de camiones en [illegible] rra han tenido que suspender [illegible] carrera.—(U. P.)

NOTICIAS BREVES DEL CABLE

QUITO 29. — **Por decreto del Gobierno se ha fundado un** [illegible] **intensivo de agricultura** [illegible] na. — (U. P.)

QUITO 29. — **La Junta** [illegible] **de Accionistas del Ferrocarril entre Quito y Guayaquil, nombró presidente y gerente** [illegible] al señor Manuel Navarro, las oficinas de este ferrocarril funcionan en Nueva York. — (U. P.)

MONTEVIDEO 29. — [illegible] **celebrará del cincuentenario de la llegada de los salesianos**, [illegible] inaugurándose un monumento a Colón en presencia de las autoridades y de una delegación salesiana de la Argentina. — (U. P.)

LIMA 29. — **Se reunieron los ingenieros de minas para estudiar** [illegible] proyecto de creación de un [illegible] Minero. — (U. P.)

LIMA 29. — **La Federación Ciclistas organiza un festival** en honor de los ciclistas italianos que hacen el raid de Buenos Aires a Nueva York. — (U. P.)

BUENOS AIRES 29. — [illegible] **ésta Mrs. Theodore Roosevelt**, [illegible] da del difunto Presidente de [illegible] nombre. Le dió la bienvenida [illegible] Encargado de Negocios de [illegible] dos Unidos. — (U. P.)

LA PAZ 29. — **La Federación Estudiantes Universitarios** [illegible] **rá hoy al estudiante argentino, señor U. P. Roca**. — (U. P.)

LA PRINCESA HERMINIA QUIERE REGRESAR A ALEMANIA

LA CANCILLERIA DICE QUE LAS LEYES DE LA REPUBLICA IMPIDEN QUE REGRESE EL EX-KAISER

BERLIN 29.—El "Berliner [illegible]gleblat" informa que la princesa Herminia tiene la intención de abandonar Doorn para residir en Berlín en el palacio de Guillermo I, situado en la Under-der-Linden.

Se agrega que su intención es preparar el regreso del ex-Kaiser, asegurándose que los representantes de Guillermo de Hohenzollern han pedido al Ministro de Finanzas prusiano que desaloje a los actuales habitantes del palacio, para modernizarlo.

La Cancillería alega no tener conocimiento del caso, y declara que la ley de protección a la República impide el regreso del ex-soberano. —(U. P.)

BOLIVIA

GUTIERREZ PARTICIPARA EN LA PROXIMA REUNION DEL INSTITUTO AMERICANO DE DERECHO

LA PAZ, 29.— El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Gutiérrez, invitado a concurrir a la tercera reunión del Instituto Americano de Derecho Internacional, en calidad de miembro fundador, partirá a principios de Marzo, pues aceptó la invitación. — (U. P.)

RENUNCIAN DIVERSOS FUNCIONARIOS MINISTERIALES

LA PAZ, 29.—Renunciaron los señores Germán Costas, oficial mayor de Relaciones Exteriores; Luis Espinoza Saravia, jefe de Límites; y José Terrazas, jefe del Archivo.

El Gobierno aceptó las renuncias.—(U. P.)

REAPERTURA DE UN JUICIO MILITAR

LA PAZ, 29. - El Fiscal del partido de La Paz, señor Luis Uria, ha solicitado de la Prefectura que expida un decreto, declarando que da lugar a la reapertura del juicio contra el Coronel Mariaca Pando, y que ordene la remisión del expediente ante un Consejo de Guerra para los debates correspondientes.—(U. P.)

INFORMACIONES DEL INTERIOR

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

COLCHAGUA

LA MUNICIPALIDAD DE SAN FERNANDO SE LE LEVANTARA EL EMBARGO

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

SAN FERNANDO 29. — La Junta de Vecinos, reunida anoche hasta la madrugada, adoptó los siguientes acuerdos:

Aceptar la proposición de la Compañía de Luz Eléctrica, sobre pago de [illegible] suspendiéndose el embargo sobre las rentas y el edificio municipal;

Renovar el contrato por consumo de energía eléctrica para la ciudad;

Conceder a don Alejandro Solari toda facilidad una concesión para instalar un mercado modelo en la Avenida Manuel Rodríguez;

Prorrogar el contrato de arrendamiento del Teatro Municipal, por siete años, comprometiéndose el concesionario a efectuar importantes reformas sin gravamen para el Municipio;

Hacer funcionar una escuela en la Cárcel Pública, a pesar de las escasas rentas municipales. — **Mesías.**

ACONCAGUA

SOCIEDAD NACIONAL DE TIRO AL BLANCO "CHACABUCO". ELECCION DE DIRECTORIO

(De nuestro corresponsal)

LOS ANDES, 29. — En junta general de socios celebrada última [illegible] se eligió el siguiente Directorio para esta institución:

Presidente honorario, señor Ricardo Chaparro; vice-presidente honorario, señor Félix Zieleniewicz; miembros honorarios, señores Daniel [illegible] y Cromasio Díaz; directores honorarios, señores Erasmo Basualto y Eduardo González; Directorio: presidente, señor David Bell; vice-presidente, señor Pedro Lazo; secretario, señor Jhon Collyer; prosecretario, señor Oscar Lagos; tesorero, Remigio Canales; vice-capitán, señor Clímaco Barrera; capitán, Victoriano Díaz; directores: señores Salvador Fajardo, Luis [illegible], Pedro Biava, Víctor Villa-[illegible], Tránsito Espinosa, Juan Domingo Hernando Piñuñuri. — (**Masafierro**).

RESULTADOS DE LA COLECTA PRO-VETERANOS EFECTUADA ULTIMAMENTE EN ESTE PUEBLO

LOS ANDES, 29. — Con todo éxito se llevó a efecto en este pueblo, como en toda la República, la colecta a favor de los veteranos del 79, dando el siguiente resultado:

Batallón de Infantería de Montaña General del Canto	$ 1,027.60
Grupo de Artillería de Montaña "Escala"	666.20
Escuadrón de Carabineros "Aconcagua"	1,038.30
Fiesta deportiva, dió	684.—
Erogado por comisión organizadora de festejos.	[illegible]
Total	$ 3,502.00

(**Masafierro**).

VIAJEROS

LOS ANDES, 29. — Hoy se dirigieron en auto a Quinteros los señores Bernardo Salas Muñoz y Pablo Gran.

—Mañana siguen a Santiago en auto, que han traído ex-profeso los señores Bates, propietarios del diario "Debates", de San Juan.

Los señores Bates, que arribaron a nuestro país en la última combinación, piensan visitar en auto Valparaíso y en seguida todo el Sur de Chile. — (**Masafierro**).

COQUIMBO

NOTICIAS DE OVALLE

(De nuestro Corresp., por telégrafo)

OVALLE, 29. — El Club Unión Comercial de este pueblo eligió el siguiente Directorio para el presente año: prsidente, señor Antonio Alvarez; vice-presidente, señor Samuel Cortés; secretarios, señores Luis Castillo y Alejandro Ramírez; tesorero, señor Ramón Gallardo; directores, señores Gabriel Maurat, Manuel Contreras, Pablo Teillery y Humberto Larrondo.

—**Se han dirigido a Tongoy**, los señores Félix Guerrero y señora, Alberto Espinoza, Francisco Carglel, Guillermo Blanc y Oscar Toro. — (**Reyes**).

VALPARAISO

EXITO DE UNA KERMESSE A FAVOR DE DOS DISPENSARIOS

(De nuestro corresponsal)

LIMACHE, 29. — En vista de la crítica situación financiera porque atraviesa el Hospital de San Fco. fecha no ha recibido la subvención de Limache, debido a que hasta la fiscal del año último, la Dirección de ese esttablecimiento resolvió cerrar el Dispensario por la falta de fondos. Ante la situación difícil que con esta determinación se presentaría a la clase menesterosa, la sociedad limachina de ambos pueblos, con la cooperación entusiasta de las familias veraneantes, verificó anoche con el mayor éxito, una kermesse en el Teatro Municipal, y seguida de un animado baile que se prolongó hasta la madrugada de hoy.

El producto de esta fiesta de caridad se repartirá con el Dispensario de la Cruz Roja de este pueblo y según nuestras noticias, estas instituciones recibirán por este capítulo, mil pesos. — (**Cuadra**).

FALLECIMIENTO

LIMACHE 29. — Debido a una afección cardíaca falleció inesperadamente la señora Teresa Astorga de De la Maza, esposa del juez letrado de ésta, señor Manuel de la Maza.

Sus restos serán trasladados a Santiago en la tarde de hoy para sepultarlos en el Cementerio General. — (**Cuadra**).

LINARES

LOS PROPIOS REOS DE LA CARCEL REFACCIONARAN EL EDIFICIO EN RUINAS

PARRAL, 29.— El Gobierno acaba de conceder la suma de diez mil pesos para refaccionar el viejo y ruinoso edificio que ocupa la Cárcel de Parral.

La suma, si se quiere insignificante para ese objeto, será, sin embargo, aprovechada en la mejor forma, pues el Gobernador del departamento, don Alfredo Julio, ha dispuesto que los trabajos se hagan por administración y ocupando a los mismos penados del establecimiento.

De este modo, los reos reforzarán la estabilidad del edificio, harán pequeñas obras para obstaculizar su propia evasión y dotarán al establecimiento de algunos departamentos destinados a mantener la salubridad y la higiene.

MAULE

SE ELEVA DE CATEGORIA LA ESTACION DE CONSTITUCION

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CONSTITUCNON 29. — La estación de los ferrocarriles de este puerto ha sido ascendida a una categoría superior, por disposición del Consejo de los Ferrocarriles.

Esta resolución, que viene a llenar un anhelo justamente sentido entre los habitantes de este puerto, ha sido recibida con el mayor agrado.

Según informaciones que hemos obtenido, en breves días más se extenderán los ascensos correspondientes al personal de la estación, especialmente al jefe, señor Abraham Campos, antiguo y meritorio servidor de la Empresa. — **Guinio.**

VALDIVIA

SE INICIAN NUEVAS OBRAS DE ALCANTARILLADO

(De nuestro corresp., por telégrafo)

VALDIVIA, 29.— Se han iniciado activamente las obras complementarias del alcantarillado y agua potable, destinadas a sanear totalmente esta población.

En el alcantarillado se emplearán 11,000 metros de tubos de 17 hasta 50 centímetros de diámetro, y se invertirán $ 960,000.— (**Barra**)

LOS RESTOS DEL CAPITAN GARRETON

VALDIVIA, 29.— Hoy fueron embarcados con destino a Santiago los restos del Capitán don Luis Garretón, para llegar a la Estación Alameda a las 9 A. M. de mañana.

En la estación de los ferrocarriles de esta ciudad, los restos fueron despedidos con los honores de ordenanza por una Compañía del Regimiento Caupolicán.— (**Barra**)

OBRAS PUBLICAS QUE SE INICIARAN EN LA REGION DEL SUR

VALDIVIA, 29.— Ha llegado a esta ciudad el contratista de obras públicas, señor Félix Corte, quien viene con el objeto de iniciar algunas obras de importancia en esta región.

El señor Corte se dirigirá en breve a Los Lagos, para dar comienzo a la construcción de un gran puente de concreto armado sobre el río Collilelfu.

En seguida irá a Osorno, donde debe iniciar las obras de alcantarillado y el mejoramiento de los servicios de agua potable.

LA 12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS CONMEMORA HOY SU 51.o ANIVERSARIO

(De nuestro corresp., por telégrafo)

VALDIVIA, 29.— La 2.a Compañía de Bomberos conmemora mañana sus 51 años de existencia, con un paseo a Angachilla.

—Para la celebración de la Asamblea de Contribuyentes, se ha contratado el Teatro Olimpia.— (**Barra.**)

MANIFESTACION AL SUB-DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS

(De nuestro corresp., por telégrafo)

VALDIVIA, 29.— El personal de la Oficina de Impuestos Internos de esta zona, ofreció una manifestación en el Club Alemán, al Sub-Director señor Manuel Zañartu.

Durante esta demostración, pronunció un brindis el Jefe de la Zona, señor Luis Rodríguez Velasco. —(**Barra**).

LLANQUIHUE

UN AUTO DE LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS SE PRECIPITO EN UNA QUEBRADA

EL COCHE QUEDA DESTROZADO Y EL CHAUFFEUR GRAVEMENTE HERIDO

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

PUERTO MONTT 29. — A la una y media de la tarde de hoy, un auto de la Dirección General de Obras Públicas, cayó en una quebrada que está al lado de la calle Urmeneta, destrozándose completamente y sufriendo el chofer graves contusiones, por lo cual fué llevado al hospital. — **Hein.**

NOTICIAS DE PUERTO MONTT

(De nuestro corresp., por telégrafo)

PUERTO MONTT, 29.— Los trenes llegan repletos de turistas.

Once excursionistas alemanes entre hombres y mujeres, hicieron una excursión a varias ensenadas, siguiendo a pie hasta Cochamó, desde donde volvieron a Puerto Montt, a bordo del vapor "Unión", muy bien impresionados de los paisajes que tuvieron oportunidad de observar.

—Ha nacido un hijo del señor [illegible]fredo Espinosa y de la señora [illegible] Wellman de Espinosa.

—Un Pick-Nick organizado por la Compañía de Bomberos, se efectuará mañana en la quinta [illegible]res.— (**Hein**).

MAGALLANES

LA PROHIBICION DE INTERNAR JABONES OCASIONA DAÑOS AL COMERCIO DE PUERTO MONTT

(De nuestro Corresponsal, por telégrafo)

PUNTA ARENAS 29. — La administración de la Aduana recibió transcripción del decreto supremo que prohibe la internación de jabones perfumados y sin perfumes por este puerto.

Este decreto se funda en la [illegible] artículo 21 de la ley arancelaria N.o [illegible]

La opinión general estima que esta prohibición lesiona en forma grave los intereses del comercio, ya que su aplicación se hizo en forma [illegible] a las buenas prácticas y principios legislativos universales. — **Alvarez.**

BAILE EN HONOR DEL MINISTRO DE FRANCIA

(De nuestro Corresponsal, por telégrafo)

PUNTA ARENAS 29. — La colectividad francesa de este puerto ofreció esta noche, un baile en honor del Ministro de Francia, M. Langchamp. —**Alvarez.**

VALPARAISO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

EXPORTACION DE CEREALES

Durante la semana pasada la exportación de cereales fué la siguiente:

Valparaíso: cebada 1 millón 366,580 kilos; frejoles 80 kilos.

San Antonio: cebada 2 millones 537,680 kilos; frejoles 24.000. harina 115.000.

Un interesante simulacro de incendio

Minutos antes de las cinco de la tarde de ayer se efectuó en este puerto, un interesante simulacro de incendio organizado por el directorio del Cuerpo de Bomberos para estudiar en el terreno la conveniencia de dividir a la ciudad en tres sectores en vez de dos como a la fecha.

El simulacro se efectuó en la suposición de haberse declarado un violento incendio en un edificio de material ligero situado al pie de un cerro.

La nueva organización y distribución de trabajos que se había estudiado para este caso dió espléndidos resultados en la práctica y probablemente se establecerá en lo sucesivo para el trabajo corriente de las diversas compañías.

AUMENTO EN LAS ENTRADAS ADUANERAS.— Anteayer como en los cuatro días anteriores se notó un apreciable aumento en las entradas de la Aduana de este puerto.

El Viernes 28 se recaudó la cantidad de 615,567, tramitándose 298 pólizas.

TRABAJO NOCTURNO EN LAS PANADERIAS. — Cumpliendo las ordenes al respecto del Ministerio de Previsión Social, la Inspección del Trabajo de este puerto ha iniciado una campaña tendiente a fiscalizar el estricto cumplimiento de la Ley 24 sobre trabajo nocturno en las panaderías.

Hasta ayer se comprobó la infracciones en ocho establecimientos que serán denunciados al juzgado del crimen de turno.

COMIDA EN HONOR DEL SEÑOR TOM SUTTON

DIRECTOR DEL ROTARY INTERNACIONAL Y DE SU SEÑORA, OFRECIDA POR EL ROTARY CLUB DE VALPARAISO EL 28 DE ENERO DE 1927



Asistieron el señor Tom Sutton y señora, don Heriberto Coates, de Montevideo; don Guillermo Miller, don Luis Barros Borgoño y don Jorge Valdivieso Blanco del Rotary Club de Santiago; las señoras Graciela Ojeda de Ibáñez, Beatriz Onfray de Vigil, Bertha Luderitz de Lepeley, Concepción de Andonaegui, Mandie Thompson de Fricke, Greta de Vorwerk, Juanita Matthei de Hucke, Dell E. de Turner, Beatriz Marín Vargas y 31 miembros del Rotary Club de Valparaíso, presididos por don Adolfo Ibáñez B.

La comida transcurrió en un ambiente de sana alegría, la que fué despertada principalmente por el entusiasmo del señor Heriberto Coates, fundador del Rotary en Suramérica, quién acompañó al piano al señor Miller y enseñó a los asistentes las principales canciones rotarias adaptadas al español, las que fueron coreadas por la concurrencia.

A la hora de los postres el señor Adolfo Ibáñez leyó un hermoso discurso señalando el espíritu y la labor de idealismo práctico que se empieza a realizar aquí, fomentando la amistad entre personas de diferentes actividades y tendiendo al acercamiento internacional con las naciones vecinas.

Agradeció a las señoras asistentes el que hubieran honrado con su presencia esta reunión, y dió la bienvenida a los señores Sutton y Coates, agradeciéndoles su labor en pro de nuestras actividades.

El señor Tom Sutton hizo uso de la palabra en forma magistral llamando mucho la atención su perfecto dominio de un idioma extranjero como es el español para él; su castizo y bien cortado estilo, tanto como la belleza de sus ideas impregnadas del idealismo más elevado y comprensible a la vez.

Fué muy afectuosamente aplaudido:

Después habló el señor Heriberto Coates quien después de haber hecho resonar la nota de alegría, habló en la forma más sentida del alto papel que desempeña el Rotary, diciendo que la mayor satisfacción de su vida había sido poder desarrollar estos ideales. Ofreció una bandera uruguaya al Club de Valparaíso expresándose en muy elevados conceptos.

Después de la comida siguió un animado baile, que se prolongó hasta pasada la medianoche.

UN GRAVE ACCIDENTE EN LA BASE DE AVIACION

Ayer falleció en el Hospital Naval el mecánico de la base de aviación de Las Torpederas, Sr. Clodomiro Cabrera a consecuencia de un grave accidente que le ocurrió mientras trabajaba en esa repartición naval.

En los momentos que el mecánico señor Cabrera trabajaba con un soplete, se inflamó la bencina de éste y prendió las ropas del obrero, quien recibió por esta circunstancia graves quemaduras, por lo que fué llevado en muy mal estado al Hospital Naval.

Los funerales del infortunado mecánico se efectuarán hoy.

EL REGIMIENTO A CAMPAÑA

El regimiento se acuartelará esta noche para preparar su salida a campaña, viaje que emprenderá a las primeras horas de mañana Lunes.

Con el total de sus efectivos, se dirigirá mañana a Concón Bajo, en cuyos alrededores acampará para dar comienzo a la Revista de Batallón, la que será pasada por el Jefe de la División, coronel Figueroa.

En seguida el regimiento tomará parte en los ejercicios combinados que efectuará la Brigada de Caballería que se encuentra concentrada en Concón, desde el principio de la semana pasada.

LA BASE DE AVIACION NAVAL SE ENCUENTRA DESDE AYER EN QUINTERO

UN INTERESANTE PROGRAMA DE EJERCICIOS DE VERANO

Ayer se trasladaron a la Base Naval de Quintero las fuerzas aéreas de la Armada que funcionaban en Las Torpederas.

Las incomodidades de la base de Las Torpederas, impidieron siempre el desarrollo de un programa completo de ejercicios.

A fines del año pasado las construcciones de la base Naval de Quintero estaban ya casi terminadas y la Jefatura de la Aviación había acordado el traslado del personal y elementos a ese puerto. Pero el atraso sufrido en los trabajos postergó hasta ayer esta resolución.

El "Williams" llevó ayer a Quintero los elementos de la base de aviación, como, asimismo, al personal de mecánicos y marineros.

En Quintero, con las comodidades y ventajas de una base moderna, el personal de la aviación dará comienzo al desarrollo de un amplio programa de ejercicios y entrenamientos. Este programa comprenderá un período completo de verano, para dar comienzo en seguida a un nuevo período, más avanzado, participando en los ejercicios de las unidades de la Escuadra activa.

PARTICIPACION EN LAS MANIOBRAS

Los propósitos de la Superioridad Naval son que este año participen en las manibras todos los elementos defensivos y ofensivos con que cuenta la Armada a fin de poder juzgar su eficiencia y subsanar los errores que se notan en los ejercicios.

En efecto, para las maniobras finales de la Escuadra Activa se tendría el propósito de que participen los submarinos y la aviación naval, organizándose un verdadero convoy con botes voladores.

Entra, pues, la Aviación Naval en un período de gran actividad.

MOVIMIENTO MARITIMO

HOY LLEGAN:
El Chile, de Iquique.
El Anyu Maru, de Hong Kong.
El Heluan, de Corral.
El Santa Teresa, de Talcahuano.

HOY SALE:
El Heluan, para Hamburgo.

MAÑANA LLEGAN:
El Santa Tecla, de Nueva York.
El Turpin, de Hamburgo.
El Chiloé, de Arica.
El Mapocho, de Guayaquil.

MAÑANA SALEN:
El Chile, para Corral.

EL MARTES SALE:
El Turpin, para Hamburgo.

EL MIERCOLES LLEGAN:
El Quito, de Iquique.
El Fresia, de Corral.

Mañana sale a campaña el Regimiento Maipo

El Jefe de infantería de la II División, coronel Salcedo, pasó ayer revista de cuartel en el Regimiento Maipo.

Esta revista que domostró el excelente pie en que se encuentra el regimiento porteño, sirvió tambien al Jefe de la Infantería para conocer el grado de preparación con que esta unidad se presentará a los ejercicios de la concentración en Concón.

NUEVO TREN A PEÑABLANCA.— La Administración de la zona ferroviaria ha dispuesto que el tren que todos los días sale de Puerto a las 12 M., con destino a Villa Alemana prolongue su carrera hasta Peñablanca.

ESCUELA MUNICIPAL DE COROS

En la noche del Jueves de la presente semana se reunieron los alumnos de la Escuela Municipal de Coros con el objeto de cambiar ideas sobre el mejor funcionamiento de la Escuela. Después de un largo debate, en el cual tomaron parte un número considerable de alumnos, se acordó nombrar una comisión que debería desarrollar varias labores, y que en la próxima asamblea dará cuenta de su cometido.

Para conocer las actividades desarrolladas por esta Comisión se nos pide citar a todos los alumnos de ambos sexos de la Escuela Municipal de Coros, a una reunión general que se efectuará mañana Lunes a las 9 P. M. en Delicias 357, frente a la Universidad Católica.

Pronóstico meteorológico semanal

En el curso de la semana pasada la actividad solar experimentó notables fluctuaciones. Después de un aumento rápido en los primeros días, experimentó un notable descenso, que tuvo una marcada influencia en el estado meteorológico mundial.

Hacia fines de la semana la actividad solar principió a aumentar de nuevo, manifestándose la temperatura algo más calurosa en el interior de la Zona Central. Sin embargo, las máximas no fueron muy elevadas, fluctuando entre [illegible] 30 grados por término medio.

En los últimos días imperaba un importante centro anticiclónico en el Sur, con máximum barométrico superior a 770 milímetros en la región de Chiloé y la Isla de Huafo. Desde este centro de alta presión emanaban fuertes ventarrones del Sur hasta las costas de Arauco.

En el curso de la próxima semana, la actividad solar se manifestará bastante intensa, a juzgar por las intensas zonas de actividad aparecidas en el limbo Este.

La temperatura será más elevada en la Zona Central, y en la región extremo Sur se activará la [illegible]lación me[illegible] lo que [illegible] un [illegible]ble [illegible] de las lluvias en el curso del mes de Febrero, especialmente entre Valdivia y Chiloé.

Observatorio del Salto, a 29 de [illegible] de 1927.

Los presupuestos de Higiene y Previsión

SERAN REBAJADOS EN 700,000 PESOS

Durante el día de ayer el Ministro de Higiene y Previsión Social, señor Isaac Ille[illegible]a, estuvo ocupado en fijar las reducciones en los presupuestos de su Departamento de Estado, a fin de encuadrarlos dentro de la cuota fijada por el Ministro de Hacienda y que consulta una rebaja total de 700,000 pesos.

Según nos manifestó el señor Ministro, su propósito es de no suprimir empleos, sino tratar de rebajar los sueldos de aquellos funcionarios que se encuentran en mejores condiciones económicas en el Presupuesto.

Dos mil cabezas de vacunos

Que fueron internadas por el boquete de Pucón y que estaban detenidas por no cumplir con lo dispuesto en el decreto supremo N.o 538, de Setiembre de 1925, serán internados con las franquicias que acuerdan a la internación por los boquetes de Uspallata, Planchón y [illegible]quimay.

Director de Asistencia Social

Ayer fué nombrado por el Ministro de Higiene, Director suplente de la Dirección General de Asistencia Social, el doctor don Julio Bustos, jefe de los Servicios de Profilaxis, en reemplazo del titular doctor don Lucio Córdova a quien se le concedió feriado.

EL MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y LAS COOPERATIVAS

En la mañana de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el señor Hevia sobre esta materia y al respecto nos dijo que había tomado todas las medidas del caso para que la visita ordenada practicar a las distintas Cooperativas, diera los resultados que esperaba. —Personalmente—dijo el señor Ministro—visité la Cooperativa de Empleados Ferroviarios y pude imponerme de su organización. Pueden decir que el propósito del Ministro de Previsión es perfeccionar las Cooperativas, obligándolas a que funcionen de acuerdo con la ley, por cuanto se han hecho denuncios de que la gran mayoría [illegible] fuera de ella. Creo—dijo finalmente el señor Hevia—que las cooperativas desempeñan una función importantísima en la vida de los habitantes y por lo tanto hay que propender por todos los medios a que llenen su verdadera función.

INTENDENTE DE ARAUCO

Fué designado ayer el general en retiro don Moisés Anabalón. El Presidente de la República y Ministro del Interior, firmaron ayer mismo el decreto respectivo.

Interinamente desempeñará este cargo el capitán de carabineros, señor Carlos Rojas.

EDUCACION

LICEO MUSICAL MOZART — Este Liceo que terminó el año pasado con una asistencia media de ochenta alumnos de los cuales sólo tres fueron reprobados por las comisiones universitarias, iniciará desde el 1.o de Febrero próximo un curso de vacaciones.

El establecimiento continuará funcionando bajo la misma dirección y los cursos de armonía, piano, canto, violín, teoría, historia de la música e italiano continuarán igualmente a cargo de los mismos profesores.

La matrícula estará abierta desde el Martes en el nuevo local, San [illegible]79, casa E.

«A la policía no le cabe ninguna responsabilidad

EN LA DESORGANIZACION EXISTENTE DEL TRANSITO PUBLICO"

"NO PUEDE ACUSARSE DE DEBILIDAD A LA AUTORIDAD LOCAL" —AFIRMAN RESPECTIVAMENTE EL PREFECTO DE LA POLICIA Y EL JEFE DE LA OFICINA DEL TRANSITO

Hemos recibido para su publicación las dos cartas siguientes:

I

"Santiago, a 29 de Enero de 1927.—Señor Director de "La Nación".—Presente.—Señor Director:

Los dirigentes del gremio de rodados, señores Luis Ayala y S. Villanueva, respectivamente, haciéndose cargo de las explicaciones dadas por el infrascrito al señor Director General de Policías, en contestación de un reportaje al Director del Tránsito, formulan diversos cargos contra la Policía.

No es mi ánimo, señor Director, entrar en polémicas. Contesté al señor Director del Tránsito, para deslindar responsabilidades y expuse hechos, y si de ellos fluyen afirmaciones molestas para alguien, no son cosas que yo suponga; están en el ánimo de todo el público de Santiago. Diariamente la prensa critica las deficiencias del servicio de movilización en la ciudad, y, si lo hace, no ha de ser por un simple capricho o simplemente guiada por el ánimo de molestar. Pero como esos ataques empezaban a culpar a la Policía, mi obligación ha sido decir la verdad sobre este punto, no para eludir responsabilidades, que no las temo, sino para evitar acusaciones injustas en defensa del bien ganado prestigio de la Policía.

Por las buenas relaciones que he mantenido siempre con los dirigentes del rodado, contesto ahora, por única y última vez, a los señores Ayala y Villanueva, pues no deseo entrar en polémicas con otras autoridades y menos con dirigentes que, es natural, están interesados en atenuar las responsabilidades de sus representados.

El señor Villanueva me supone que yo ataco, e injustamente, al servicio de autobus. Yo no ataco, ni nadie lo haría, un servicio que tanta utilidad puede prestar al público de la capital, para resolver el grave problema de la movilización urbana.

Lo que yo he criticado es la disciplina de los choferes, la forma realmente lamentable en que cumplen las disposiciones dictadas en beneficio de los pasajeros: la inconsciencia con que exponen la vida de sus clientes. No cumplen, ni aún en ocasiones en que están a la vista de la Policía, las disposiciones de la reglamentación municipal, y cuando alguna infracción les es sorprendida y denunciada, inmediatamente acusan a la Policía de proceder con injusticias y de provocarle dificultades.

No necesito aducir pruebas para afirmar que los conductores de góndolas se detienen en el punto que más les conviene para recibir pasajeros, sea en mitad de la cuadra, en medio de la calzada, obstaculizando la circulación de peatones o de los demás vehículos, colocándose de a dos, paralelamente, o marchando a velocidades vertiginosas, porque van atrasados o porque necesitan pasar a otra góndola que les lleva la delantera.

Todo ello significa infracciones, e infracciones graves, como que de ellas proviene la mayor parte de las desgracias de que la prensa da cuenta día a día.

No puede la Policía evitar esas infracciones, ni denunciarlas todas, porque para ello necesitaría colocar un guardián en cada góndola: ella cumple con su parte, lo demás, es decir obtener mayor disciplina, mayor respeto y mayor conciencia en los choferes, le corresponde a otros funcionarios y, especialmente, a los dirigentes del gremio. Para ello, se necesita mantener enérgicamente el principio de autoridad.

Decir esto pedir que los dirigentes del rodado sean menos benévolos con el personal del gremio y que estos sepan que hay un principio de autoridad que respetar, no es atacar al servicio de autobuses, sino al mal servicio y a la inconsciencia de que dan muestra a cada paso los choferes.

Respecto a que la Policía denuncie sólo las infracciones de los autobuses, ello es falso como lo prueba el siguiente cuadro de denuncios:

Por automóviles particulares y de arriendo	5.581
Por autobuses	4.603
Por camiones de carga	906
Por tranvías	3.503
Por bicicletas y motociclos	295
Por vehículos de tracción animal	7.935

Afirma el señor Villanueva que el 90 por ciento de los accidentes se deben a las infracciones de los peatones al título 11, artículos 9.o al 18.o, de la Ordenanza de Tránsito. Se refieren esas disposiciones en general, a la forma como deben cruzar las calzadas los peatones, y la prohibición de caminar por ellas.

Naturalmente, un pequeño porcentaje y no, un 90 por ciento de los accidentes, se debe a la despreocupación de los transeúntes al atravesar las calzadas, porcentaje que disminuiría mucho más, si los choferes gobernasen sus vehículos a velocidades que les permitiesen detenerlos antes de producir un accidente.

Quiero referirme a dos puntos de estas disposiciones, ya que el señor Villanueva ha hecho caudal de ellas.

En el artículo 13, inciso 2.o se dice: "En los cruces de calles en que no haya policía que dirija el tránsito, los peatones tendrán derecho de vía de preferencia a los vehículos, siempre que indiquen su intención de cruzar la calle, manteniendo en alto su mano izquierda, bien levantada sobre la cabeza".

¿Se imagina, señor Director, lo que ocurriría si a algún transeúnte incauto se le ocurriera poner en práctica esta disposición? ¿Cuántas veces, los propios guardianes de policía han sido atropellados al poner ellos en práctica, como autoridad, esta parte de la ordenanza?

En el artículo 15, se establece: "Cuando los peatones esten subiendo o bajando de un tranvía o autobús, tendrán derecho de preferencia de vía sobre los vehículos, etc."

No necesito traer pruebas, para afirmar que esto no se cumple, pues, todos saben como los choferes, con el ánimo de la competencia, se detienen por lo general, no a distancia del tranvía, como debiera ocurrir, sino junto a él, obstaculizando el descenso de los pasajeros.

Por su parte, el señor Ayala hace alusión a los esfuerzos de los dirigentes del gremio de rodados para mejorar el servicio, y esta Prefectura no duda de su efectividad, pero sí, duda, del provecho que esos esfuerzos dan en la práctica, a causa, vuelvo a insistir, de la poca disciplina que existe en el gremio de choferes y a la complacencia que encuentran en los propios dirigentes para acoger toda acusación de injusticia contra los denuncios policiales.

Para terminar, señor Director, lamento que se haya podido creer que tengo la intención de obstaculizar un servicio que, como lo he dicho al comienzo, podría prestar grandes beneficios al público, pero, ante las acusaciones que se me han hecho estaba en la obligación de decir las cosas con claridad.

Se culpaba a la policía y, creo haberlo probado, a la policía no le cabe ninguna responsabilidad en la desorganización existente; quisiera ella aportar lo que la experiencia diaria le ha enseñado, pero no puede hacerlo, puesto que carece de la facultad de reglamentar o de innovar en las disposiciones vigentes. Digo esto porque hay público que cree que la Prefectura tiene esta facultad.

No me ha guiado ni me guía el ánimo de provocar dificultades, y si los dirigentes del rodado consiguen hacer que sus representantes respeten los reglamentos y sepan aunar su conveniencia con el interés y la seguridad del público, encontrarán en esta Prefectura la misma cooperación entusiasta que, en ningún momento, ha dejado de prestarles.

Agradeciendo al señor Director, la publicación de esta carta, lo saluda atentamente su afectísimo y SS. — **M. Concha P.**, Prefecto Jefe de la 3.a Zona.

II

Santiago, a 29 de Enero de 1927.—Señor Director de "La Nación".—Presente.—Señor Director: En uno de los últimos números de "La Nación", don Manuel Concha P., Prefecto de la Policía de Santiago, publica una carta que contesto como sigue:

1.o Que no he pretendido culpar a la Policía de los accidentes del tránsito, desde el momento que dejé establecido que el decreto-ley N.o 431, que entregó la fiscalización de este servicio a la indicada repartición policial, dispuso también que ella debía ser aumentada para poder atender la nueva función que se le encomendaba.

La Policía no sólo no ha sido aumentada, sino por el contrario su dotación es menor que en la época anterior al citado decreto ley, en que esta fiscalización era ejercitada de consuno por la Policía, veinte inspectores municipales y treinta inspectores adhonorem.

2.o Que las disposiciones sobre tránsito que se dictan por la Intendencia Municipal emanan del Consejo Superior del Tránsito, organismo éste al cual el señor Prefecto de Policía pertenecía de derecho hasta ayer, pues por la prensa de hoy me impongo de su renuncia.

3.o Que el hecho de que se haya accedido en muchas de las peticiones formuladas por el gremio de Rodados, como ser el uso de gorra, anuncio de los recorridos, sitios de estacionamiento, no afecta a la frecuencia con que se están produciendo accidentes graves que sólo se han debido a la velocidad excesiva con que circulan los vehículos.

4.o Que la Municipalidad no tiene desde hace cerca de dos años ni un sólo inspector en la calle para fiscalizar o controlar el cumplimiento de los reglamentos o decretos sobre tránsito.

5.o Que de acuerdo con el citado decreto-ley N.o 431, la Policía de Santiago está encargada del control y fiscalización del tránsito de vehículos en la vía pública, siendo ella únicamente la autoridad competente para corregir en la calle las deficiencias de la circulación y reprimir las tropelías y desmanes que importen un peligro público, los que se siguen cometiendo a pesar de que la Policía ha pasado durante el año numerosos partes a los Juzgados Locales, como deja constancia el señor Prefecto.

6.o Que me es grato reconocer y debo dejar constancia que la labor policial en el desempeño de esta delicada función es todo lo eficiente posible dentro de los estrechos medios con que la Policía cuenta, medios a que no puede proveer la I. Municipalidad de Santiago porque son del resorte exclusivo del Supremo Gobierno.

7.o Que por las consideraciones precedentes, no puede acusarse de debilidad a la autoridad local ya que ésta carece de la fuerza pública y que, como acertadamente lo manifestara don Fernando Orrego, en una de las sesiones del Consejo Superior del Tránsito, el problema del tránsito en Santiago es más que todo un problema económico, pues para corregirlo es indispensables consultar los fondos necesarios para aumentar el personal fiscalizador, en forma que responda a las necesidades siempre crecientes de la circulación.

Saluda al señor Director.—**Oscar Iribarren.**"

VARIAS MEJORAS EN EL SERVICIO DE AUTOBUS SAN PABLO

ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE AUTOBUS LINEA SAN PABLO

El Viernes 28 del presente mes, esta Asociación citó a todo el personal de la línea con el objeto de imponerlo de los deseos manifestados por el Director del Departamento del Tránsito, tendientes al mejor servicio de la línea y a depurarla de los elementos indeseables que puedan existir.

Habla un educador argentino sobre la Biblioteca Nacional de Cilhe

Con motivo de la inauguración de la Sala Argentina de la Biblioteca Nacional, el distinguido educador argentino don Luis Martínez Urrutia ha enviado al señor Silva Cruz la siguiente comunicación.

"Muy distinguido amigo:

Tiene la presente un motivo y un significado. Motivo: el de presentar a Ud. mis efusivas felicitaciones por la reciente inauguración de la Sala Argentina en la Biblioteca Nacional de Chile, que Ud. dirige con singular acierto. Significado: el que llegue a Ud. la opinión de un argentino que quiere a [illegible]mosa patria, con tan plausible motivo, y sobre el alto exponente que tiene para nuestras Repúblicas la revelación de un sentimiento de recíproca fraternidad. La empresa que Ud. acaba de coronar con el éxito, y cuyo entusiasmo por ella oí a Ud. en mis visitas a Chile el año pasado, ha de ser un motivo más y de los más eficaces, para que el pueblo chileno vaya familiarizándose con el pensamiento argentino. Ud. lo ha dicho ya muy bien en su elocuente discurso, que el libro será el mejor de los argumentos para el acercamiento efectivo de nuestros pueblos; y yo en mi situación de ciudadano me congratulo de que mi patria esté tan bien querida y guardada en el corazón de Chile.

Acepte, pues, mis felicitaciones por esta obra que a Ud. se debe; y lo saluda cordialmente su amigo Afmo. y S. S.—**Luis Martínez Urrutia.**"

"FORMEMOS UNA GRAN BARRERA PARA CONTRARRESTAR LOS EMBATES DE LOS QUE EJERCEN LA OPRESION"

DICE EL CONSEJO EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION FERROVIARIA A SUS AFILIADOS, EN UN MANIFIESTO, DANDO CUENTA DE LAS REPRESALIAS TOMADAS POR LA EMPRESA CONTRA ALGUNOS DIRIGENTES

Se nos ha pedido la publicación del siguiente manifiesto:

"El Consejo Ejecutivo de la Confederación Ferroviaria de Chile, se dirige a todos los ferroviarios del país y opinión pública en general para denunciarles una situación que se viene creando al personal organizado a raíz del último movimiento huelguista en que sus fieles militantes supieron afrontar todos los rigores de la lucha.

Es el caso que no obstante haber vuelto el personal a sus labores cumpliendo el compromiso contraído con el Gobierno y Dirección General de la Empresa, ciertos jefes inmediatos y varios funcionarios, etc., continúan su labor de persecusión y represalias para con todos nuestros compañeros que conscientemente cumpliendo con el deber de hombres organizados, marcharon a la huelga, por la tenaz campaña iniciada por la Confederación Ferroviaria que la sabían justa y noble.

Bien establecido y estampado está en el pliego de contestación del señor Ministro del Interior el compromiso de que no se tomarán represalias y que todo el personal continuará trabajando como estaba antes, a condición de que volvieran cuanto antes al trabajo. La Confederación ha cumplido fielmente lo prometido, en cambio la Dirección Superior de la Empresa [illegible] no olvide esto el Gobierno.

No se diga enfáticamente por los malos funcionarios de esta repartición que dicen administrar con tino y criterio ecuánime que los ferroviarios hacen paros injustos, tengan cuidado los soplones de los jefes que fomentan la chismografía, porque sabemos que existe elementos que vociferan en corrillos, que la Confederación está compuesta de subversivos "agitadores", para que en seguida la Dirección General manifieste que la huelga es improcedente. Al paso que vamos, nosotros sostenemos que los únicos responsables del malestar del personal productor son esos jefes que por sí y ante sí, están aplicando sanciones indebidas, sí, a ellos culpamos de las incidencias y de sus graves consecuencias en lo futuro.

Continuando con estos pasos, se deja entrever que los jefes inmediatos a toda costa tratan de aparecer ante de la opinión pública como celosos administradores y cauteladores de los intereses de la Empresa. Lealmente, no sabemos que es lo que hay en realidad, o es que la Dirección General no quiere cumplir [illegible]. Esa táctica nos engaña diciéndonos que todos quedarán en sus puestos en las mismas condiciones anteriores, aun más: se quiere terminar con los dirigentes de las organizaciones que no se dejan halagar ni se prestan para [illegible] como se ha visto. Además el Consejo Administrativo, y Dirección General, prometieron resolver en definitiva este asunto y todas las reincorporaciones aun que estén trabajando los afectados por el gran delito de ser huelguista. Pero el H. Consejo y Dirección, han quedado satisfechos dejando fuera de la Empresa a tres "temibles" servidores, uno de la 1.a Zona y dos de la 4.a Según el elevado criterio de los Consejeros y Director General, esto servirá de escarmiento y de amarga y dura lección al personal que piensa realizar huelgas. Nosotros decimos: estas dosis de energías y de patrióticas sanciones debieran aplicarse a los jefes que se refocilan en hostilizar al personal. Esto será inútil, ellos forman un baluarte, se defienden con los reglamentos que muy a menudo pisotean. Nosotros, compañeros, parodiando a un célebre pensador, formemos una gran barrera humana para contrarrestar los formidables embates de todos aquellos que ejercen la opresión, a mayor tiranía mayor rebeldía, compañeros.

En San Fernando, se ha clausurado el Taller de la Vía, dejando sin pan a numerosos servidores de la Empresa. El Secretario General de la Confederación Ferroviaria que suscribe, consultó el asunto al Consejero señor Manuel Araya Vergas, quien le contestó respondiera a los afectados que se iba a reabrir. Pero la noche del Viernes poco después de las 8 1|2 el Secretario se entrevistó con el señor Director General, sobre este mismo asunto, y le manifestó que el Taller de San Fernando, no se reabriría por falta de dinero. Ahora bien, ¿a quién creer si a un H. Consejero o al Director General? ¿Qué se ha hecho la seriedad de los altos funcionarios de la Empresa? Ah! la protesta, los reclamos y las huelgas se las atribuyen a los dirigentes y a los "agitadores", ¿qué tal? En Talca, el compañero Solano Rebolledo, cabo de revisadores, se le rebajó su jornal y categoría a $ 9, como asimismo al camarada de la misma profesión de San Fernando, Ernesto Herrera P., por el "delito" de participar en el movimiento huelguista. En Alameda, Taller de Conservación, fué rebajado de categoría y jornal de 20 a $ 13.50, también por huelguista, el compañero Enrique Pardo C. A dos camarada palanqueros se les ha negado sus puestos. En estos castigos han intervenido Inspectores de Transportes, Administradores y Jefes de Maestranza. Estos funcionarios debieran haber estado presente en la conferencia habida con el Ministro del Interior, Director General de los FF. CC. cuando ahí deliberábamos nuestros problemas con toda la franqueza y sinceridad de hombres, que en realidad buscábamos la solución y armonía al conflicto. Ahí en presencia del Primer Secretario del Estado, quedó establecido que no se tomarían represalias ni persecuciones con el personal que tuvo la valentía de lanzarse a la huelga en pos de sus sanas y anheladas aspiraciones. Si los funcionarios que posteriormente han venido a aplicar sanciones no contempladas en el convenio celebrado con el Gobierno y la Dirección General, se creen facultados para ello, nosotros los injustamente afectados declaramos que si el H. Consejo y Dirección General no revoca ni pone inmediato remedio a estas exacciones, al determinar nuestra actitud acusamos como principales culpables de las consecuencias a desarrollarse a todos los jefes inmediatos que se han extralimitado en sus atribuciones. — **Santiago Ramírez**, Por el Consejo Ejecutivo de la Confederación Ferroviaria de Chile".

La asamblea de ayer de la Asociación de Profesores

LOS ACUERDOS MAS DISCUTIDOS DE LA CONVENCION DE TALCA FUERON COMENTADOS EN PRESENCIA DE MAS DE DOS MIL PER SONAS

A las 2.30 P. M. de ayer se celebró la gran asamblea que venía preparando la Junta Ejecutiva de la Asociación General de Profesores, con el objeto de explicar y comentar los acuerdos más discutidos de la última Convención del magisterio realizada en Talca. A la hora indicada el Teatro O'Higgins se encontraba con sus aposentadurías completamente ocupadas por obreros, empleados, estudiantes y público en general que deseaban manifestar su adhesión a los maestros organizados. Se notó, además, la presencia de numerosos políticos de los distintos partidos.

Inició el acto el profesor Ramón Jerez, quien expresó que el objeto de la asamblea no era protestar, aunque sobraban motivos para ello, sino que para dar a conocer y comentar algunos de los acuerdos más discutidos que se adoptaron en la Convención de Talca. En seguida aludió al proceso mandado instruir por el Ministro de Instrucción a la Asociación de Profesores.

El Ministro, agregó, conoció en la Asamblea Pedagógica de Setiembre todo el pensamiento que impulsa las actividades renovadoras de la Asociación de Profesores, y no debió esperar la Convención de Talca para pedir la exoneración de ciertos maestros que, según su criterio, no estarían capacitados para seguir en el desempeño de sus funciones educacionales, y aún más, antes de aceptar la secretaría que hoy sirve, debió poner como condición a S. E. el Presidente de la República, la concesión de amplias facultades para proceder en el sentido anteriormente indicado.

A continuación el profesor Gómez Catalán se refirió, en primer término, a la obra educacional realizada por los maestros organizados. Dió a conocer los conceptos que la Asociación sostiene sobre la Educación, la Escuela y el Maestro. Educar, dijo, no es domesticar ni menos hacer iguales a los hombres conforme a un determinado modelo; educar significa favorecer y acrecentar el libre desarrollo de las energías y capacidades propias que cada individuo trae al nacer. La Escuela que la Asociación quiere, no es la escuela muerta de hoy, con sus puertas cerradas y ajena a la vida del barrio en que está situada, sino la escuela nueva, viva, palpitante, que participa de la existencia del barrio y sirva de luz y guía con los buenos ejemplos y lecciones de sus maestros. Y el maestro, agregó, debe ser altivo y digno, jamás un adulador, porque cuanto más adule peor andará el carácter del pueblo.

La labor de cultura y dignificación que viene desarrollando la Asociación es la que en estos momentos se enfrenta a todos los malos políticos y a todos los falsos patriotas que no han hecho otra cosa que satisfacer sus intereses particulares a la sombra de la patria.

A continuación expuso sus opiniones acerca de la guerra y expresó que la idea de guerra había sido una idea directora y constructora en las instituciones y costumbres de los pueblos; hay necesidad de matar esta idea de guerra que no ha servido más que para favorecer los intereses del capitalismo. Si es verdad, dijo, que los hombres somos egoístas y tenemos instintos belicosos, ello no autoriza para que en la escuela, los intensifiquemos porque esto va en perjuicio de la especie. La guerra europea ha servido para mostrar la decadencia de la civilización. La obra de transformación de la humanidad es de la incumbencia de las multitudes convencidas. Finalmente se refirió al patriotismo, y dijo, después de analizar la situación del país, que los que más hablaban de la patria eran los que la habían destruido y entregado al capitalismo extranjero. Terminó recordando la frase del profesor Rus, diciendo que había que conquistar la patria y hacerla creación y belleza nuestra.

En seguida el profesor [illegible] Domínguez se refirió a la acción política y a la acción gremial. Dijo que la verdadera causa de la campaña de desprestigio y de reacción emprendida por ciertos políticos y por la prensa clerical en contra de la Convención de Talca, arrancaba del acuerdo que tomaron los profesores en el sentido de establecer la incompatibilidad moral que existe entre militar en el partido político y pertenecer al gremio. El gremio es la antítesis del partido, porque usa procedimientos que pugnan con la acción política y no se puede honradamente tomar una actitud de un lado para destruir lo que se está construyendo del otro. Por eso, dijo, los profesores deben retirarse definitivamente de los partidos políticos para ir a aportar su concurso a la organización. Se refirió de paso a ciertas expresiones deprimentes para el magisterio lanzadas por algunos diputados que han comentado a su sabor y basándose en las informaciones tendenciosas de ciertos diarios, los acuerdos de Talca. Agregó que la actitud de alerta y de sacudimiento no sería abatida, pues los profesores están convencidos de que su labor es altamente humana y de porvenir. Mas aún, dijo, el profesorado está continuando la obra de emancipación iniciada por los obreros inteligentes que empezaron el despertamiento del pueblo. Por eso a ellos irán siempre a presentar el resultado de sus estudios y de sus experiencias. No es cierto que las organizaciones obreras estén desorientadas, sino que pasan por un período de crisis de crecimiento, porque si así fuera no habrían llegado el sinnúmero de adhesiones que ha recibido la Asociación en este incidente. Esas adhesiones demuestran que en realidad hay una orientación latente que mañana habrá de lucir. Finalmente, dijo, que la separación de profesores no atajaría el dinamismo de la idea y que los ideales de renovación tendrían que imponerse a pesar de todas las medidas coercitivas.

A continuación la profesora señorita Julia Bocaz habló de la participación de la mujer en la Convención de Talca, expresando que era necesario que se preocupara más seriamente del papel que le corresponde hacer en la liberación humana. Fué largamente aplaudida.

El profesor don Víctor Troncoso se refirió al discurso que pronunció en la Convención de Talca, en el debate sobre liberación de la mujer. Dijo que él tocó el problema en su aspecto más escabroso, el problema sexual. Que era necesario preocuparse de la verdadera función sexual si se quería honradamente estudiar y analizar la condición de la mujer. La prostitución y otras aberraciones son el resultado del estado de esclavitud en que se tiene a la mujer. Hay que establecer la función sexual desde la niñez y no presentarla como un hecho perverso y deprimente, que esto lo [illegible] que lo practique honradamente el adulto y que lo respete el [illegible]. Se refirió al matrimonio y dijo que el profesorado jamás se ha manifestado contrario, pero que es menester mostrar los hechos bochornosos que se desprenden de él, para que se busquen los remedios. Dijo que los matrimonios en donde no existe el amor son prostituídos. Habló de la virginidad física y de la virginidad moral y agregó que los [illegible] exigen aquella son las primeros en ultrajar a la muchacha inesperta. Se extendió en otros aspectos del problema y terminó exhortando a la concurrencia a que lo estudien con alturas de miras y con serenidad. Esto es lo que se han propuesto los profesores que tocaron este complejo problema en la Convención de Talca.

El obrero Alberto Ballofet, delegado de la Unión Industrial del Cuero, habló ofreciendo la adhesión de los obreros. Dijo que todos estaban prestos para formar una fuerte cadena para defender a los profesores, a los cuales siempre secundarán en la labor de renovación social en que están empeñados.

ADHESIONES RECIBIDAS

Curicó.—Gran entusiasmo. Reunióse magisterio Curicó. Eligióse comité directivo campaña propaganda divulgación elevados acuerdos y principios renovadores informan vida próspera Asociación, pese ataques calumniosos política corrompida y prensa mercenaria solidarizamos valiente actitud Junta manifiesto [illegible]. Protestamos enérgicamente actitud arbitraria Gobierno coartar libertad de opinión. Preparamos asamblea pública fecha próxima. Salud y agitación.—**Eduardo Velastín.—Juan Díaz.**

Los Angeles.—Agrupación profesores Angeles aprueba ampliamente acuerdos Convención Talca tienden levantar nuestro país postración actual. Desviación maldadosa reafirman ideales altamente humanitarios y cristianos. Manifiesto refleja nuestro sentir.—**Agrupación Los Angeles.**

San Felipe.—Agrupación reunida extraordinariamente acordó: 1.o protestar actitud malévola prensa reaccionaria que no trepida en recurrir a la calumnia para envolvernos en un proceso; 2.o adherir a la Junta y manifiesto lanzado; 3.o defender y divulgar acuerdos tomados en Talca; 4.o manifestar Junta que obreros solidarizan causa.—**Presidente.**

Rancagua.— Sindicato Industrial Braden Cooper sesionó anoche acuerda adhesión Convención Talca, felicitación valiente defensa.—**González**, secretario.

Coronel. — Agrupación Coronel, vista inicua tergiversación prensa y políticos reaccionarios sobre actos aprobados Convención Talca, protesta enérgicamente y adhiere ampliamente resoluciones esa Junta.—**Hidalgo**, presidente.—**Arias**, pro-secretario.

Además se recibieron adhesiones del Sindicato de obreros desocupados del salitre dependiente de la Federación Obrera de Chile, de don Eduardo Bunster, en la cual expresa, entre otras cosas: Es más que deber, una obligación de todos los hombres que conocen los dolores y las miserias, las infamias, las persecuciones, el levantarse y correr a vuestro lado para ocupar el puesto que les corresponde para escudaros, para defenderos, para no permitir que se os extermine. La Unión Sindical de Panificadores envió también una calurosa adhesión. Igual comunicación se recibió de la I. W. W.

LA GRAN SEMANA DE LIQUIDACION DEL MES DE FEBRERO

EMPIEZA MAÑANA LUNES 31, MARTES 1.° MIERCOLES 2 Y TODA LA SEMANA RESTANTE

Rogamos leer atentamente la lista de unos pocos de los miles de artículos que estarán desde el Lunes en baratura v encontrarán una espléndida oportunidad para aprovechar los buenos precios de esta colosal baratura

SECCION ROPA BLANCA

CAMISAS de día, fileteadas, en rica tela .. ..$ 4.90
CAMISAS de día, fileteadas, bordadas, dibujos nuevos, ...$ 6.90
JUEGOS de 4 piezas, bordados a mano, en rica batista c|u. .$ 47.80
CAMISITAS guagua, en rica batista, cada una .. .. ..$ 1.50
ADEMAS un grandioso surtido en ropa blanca que no detallamos por falta de espacio, a precios irrisorios.

SECCION MODAS

UN gran surtido de sombreros, lindos modelos, cada uno $ 38.—
UN lote sombreros de luto, cada uno.. .. ..$ 48.—

BONETERIA PARA SEÑORAS

MEDIAS de algodón, mercerizadas, par .. ..$ 2.80
MEDIAS toda seda, par .. ..$ 5.20
MEDIAS de hilo mercerizado, par .. ..$ 4.70
MEDIAS muselina de hilo, par $ 5.90
MEDIAS de seda italiana, par $ 22.—
GUANTES de hilo, par, $ 4.90 y 2.50
GUANTES de previl cortos, color claro, par, $ 12.00 y .. ..$ 10.—
GUANTES de previl, mosqueteros color claro, par .. .. ..$ 18.—
PAÑUELOS de algodón blanco, cada uno .. ..$ 0.50
PAÑUELOS de fantasía color, cada uno .. ..$ 1.—
UN gran surtido de manicure, recién llegado, que se venderá a precios de liquidación.
SOMBRILLAS de última moda un extenso y variado surtido, a precios rebajados.

SECCION PERFUMERIA

ESENCIA Coty, envase corriente, frasco $ 29.50 y .. .. ..$ 28.—
ESENCIA Coty, envase de lujo, frasco $ 39.50 y .. ..$ 38.—
LOCION Coty en todo perfume, frasco .. ..$ 16.—
LOCION doctor Marengo, frasco .. ..$ 9.—
POLVOS Coty, caja .. ..$ 6.40
POLVOS Bertelli, caja .. .. . $ 6.—
POLVOS Primiale, caja . .. ..$ 1.50
JABON Colonia, pan grande, caja .. ..$ 1.40
JABON Glicerina Primiale, la caja de tres panes .. .. ..$ 3.60
JABON suavisador, la caja de tres panes .. ..$ 3.—
CHAMPU Braciel, 3 paquetes 0.40

SECCION VARIOS

TOALLAS felpudas, cada una, $ 6.40, $ 5.40 y .. ..$ 3.80
TOALLAS granité de hilo, cada una, ...$ 7.40
FUNDAS en buena tela blanca cada una, $ 2.80 y .. ..$ 2.20
ALMOHADONES con calado, cada uno, ...$ 3.60
SABANAS de crea medio hilo, 200 x 300 ctms . .. .$ 29.—
MANTELES de damasco de hilo muy fino, 180 x 360 .$ 78.—
MANTELES de granité con guarda color, 170 x 300 ctms. ..$ 52.—
SERVILLETAS de hilo para té desde, cada uno a .. .. .$ 1.80
CAMINOS de mesa bordados, cada uno .. ..$ 5.30
VISILLOS en gasa y punto, par .. ..$ 7.—
MANTELITOS de damasco, de 160 x 150 ctms. cada uno . .$ 18.—
Y un gran surtido en manteles bordados, servilletas en varias calidades a precios de verdadera liquidación.

SECCION TIENDAS (Sedas)

[illegible] espumillas en los colores de última moda, desde el metro .. ..$ 22.—
TUSOR de seda muy rica clase, el metro $ 18.40 y ..$ 10.50
SEDA lavable, para ropa interior, metro .. ..$ 16.80
ROYAL de seda en preciosos colores de moda, metro .. ..$ 32.80
ESPUMILLAS floreadas, un gran surtido, metro, desde .. ..$ 17.80
OTOMAN negro fantasía, para seda, especial para abrigos, y capas, metro. .. ..$ 28.—
[illegible]OCAIN de seda, especial para abrigos, negro, metro ..$ 32.—

GENEROS BLANCOS

CREA cruda para sábanas, muy gruesa, ancho 160 ctms., metro .. ..$ 4.40
CREA cruda para sábanas, muy gruesa, ancho 180 ctm., metro .. .. $ 5.—
CREA genovesa, lo mejor, ancho 180 ctms, metro .. .. ..$ 6.50
CREA irlanda, ancho, 180 ctm. metro .. ..$ 7.00
CREA irlanda, ancho 200 ctms. metro .. ..$ 7.50
CREA italiana, ancho 200 ctms. metro .. ..$ 9.—
DAMASCO de medio hilo, muy fino, ancho 160 ctms., metro $ 11.—
DAMASCO de medio hilo, muy fino, ancho 180 ctms., metro .. ..$ 12.50
DAMASCO de medio hilo, muy fino, ancho 190 ctms. metro .. ..$ 14.30
GRANITE de medio hilo, ancho 195 ctms., metro .. .. .$ 14.—
GRANITE de hilo puro, ancho, 180 ctms., metro .. . .$ 17.40
GRANITE de medio hilo, ancho 70 ctms., metro .. ..$ 5.40
BRILLANTINA lo más fino que se fabrica, metro .. ..$ 3.90
BATISTA italiana especial para ropa interior, metro .. ..$ 2.50

GENEROS DE HILO

CREA cruda de puro hilo, ancho 200 ctms, metro .. . ..$ 17.40
CREA cruda de puro hilo, ancho 180 ctms., metro .. . ..$ 16.—
CREA cruda de puro hilo, ancho 160 ctms., metro .. ..$ 14.—
CREA cruda de puro hilo, ancho, 80 ctms.. metro . .. ..$ 7.—
CLARIN de hilo muy fino .. $ 7.—
BATISTA de hilo muy buena calidad, metro .. ..$ 7.40
RETORTAS e irlandas de hilo, metro .. ..$ 8.40
BATISTA de hilo italiana, ancho 100 ctms., metro .. ..$ 9.40
BATISTA de hilo en colores, especial para ropa fina, metro 9.—
BRIN de hilo en colores, ancho 120 ctms., metro .. ..$ 7.50
BRIN de hilo en colores, ancho 90 ctms., metro .. ..$ 5.50
OPAL en colores, clase extra, metro .. ..$ 5.—
CEFIROS de fantasía para camisas, metro .. ..$ 2.80
POPELINAS para camisas, un lindo surtido, metro .. .. ..$ 4.80

SECCION TAPICERIA

HULES impermeables para camas, metro .. .. $ 5.80
HULES para mesa, ancho 140 ctms., metro .. ..$ 6.40
PERGAMOID, ancho 180 ctms., metro .. .. $ 12.50
LINOLEUM inglés para piso, ancho 180 ctms., metro .. ..$ 16.—
LINOLEUM Lancaster, para pisos de baño, ancho 180 ctms, metro .. .. $ 16.—

SECCION ENCAJES Y BORDADOS

TIRAS bordadas en rico madapolán y en gasas:
ORILLA ancho 3 centímetros, la pieza de 4 1|2 centímetros, en .. ..$ 3.50
ORILLA ancho 6 centímetros la pieza de 4 1|2 centímetros, en .. ..$ 4.50
ORILLA ancho 8 centímetros, la pieza de 4 1|2 centímetros, en .. ..$ 5.—
ORILLA ancho 12 centímetros, la pieza de 4 1|2 centímetros, en .. ..$ 6.—
ORILLA ancho 16 centímetros, la pieza de 4 1|2 centímetros, en .. ..$ 10.—
RECORTE ancho 1 1|2 centímetros, la pieza de 4 1|2 metros, en .. ..$ 2.50
RECORTE ancho 2 1|2 centímetros, en .. ..$ 3.50
RECORTE ancho 2 1|2 centímetros, la pieza de 4 1|2 metros, en .. ..$ 3.50
RECORTE ancho 4 1|2 centímetros, la pieza de 4 1|2 metros, en .. ..$ 4.50
BORDADOS anchos en velo de hilo, especiales para vestiditos de niñitas, con fondo blanco, bordados en lindos colores de última moda, ancho 43 centímetros, metro .. ..$ 9.90
BORDADO ancho 60 centímetros, metro.. .. ..$ 11.90
RECORTE haciendo juegos con los bordados, metro 3.30 y ..$
ENCAJES bolillos legítimos hechos a mano:

ORILLA ancho 2 centímetros, metro .. ..$ 0.80
Orilla ancho 2 1|2 centímetros, metro .. ..$ 0.90
ORILLA ancho 5 centímetros, metro .. ..$ 1.70
ORILLA ancho 7 centímetros, metro .. ..$ 1.90
ORILLA ancho, 8 centímetros, metro .. ..$ 2.60
ORILLA ancho 10 centímetros, metro.. .. ..$ 3.60
RECORTES ancho 2 centímetros, metro .. ..$ 0.80
RECORTES ancho 2 1|2 centímetros, metro .. ..$ 1.—
RECORTES ancho 3 centímetros, metro .. ..$ 1.20
RECORTES ancho 3 1|2 centímetros, metro .. ..$ 1.50
RECORTES ancho 4 centímetros, metro .. ..$ 1.80
RECORTES ancho 5 centímetros, metro .. ..$ 2.—
RECORTES ancho 6 centímetros, metro .. .. $ 2.90
APLICACIONES bolillos legítimos hechas a mano:
Forma cuadro 8x8, cada una $ 0.90
Id. ovalada 8x10, cada una ..$ 1.—
Id. triángulo 10x15, cada una $ 1.20
Id. id. 13x18, cada una .. ..$ 1.60
Id. cuadro 18x18, cada una ..$ 2.50
APLICACIONES mallas legítimas hechas a mano:
Forma a cuadro 10x10, cada una .. ..$ 2.—
Id. id. 13x13, cada una .. .. ..$ 3.50
Id. ovalada 10x20, cada una..$ 3.90
Id. triángulo 15x20, cada una ..$ 3.—
Id. redonda 16x16, cada una ..$ 5.—
Id. ovalada 15x20, cada una..$ 5.60
Id. id. 17x22, cada una .. ..$ 5.90
Id. cuadro 20x20, cada una..$ 6.90
Id. redonda 22x22, cada una..$ 7.50
Id. ovalada 20x28, cada una..$ 8.50
Id. id. 25x35, cada una......$ 14.—
Id. redonda 36x36, cada una..$ 18.—
Id. rectangular 25x55, cada una .. ..$ 19.—
ENCAJES mallas legítimas hechas a mano:
ORILLA ancho 1 centímetro, metro.. .. ..$ 0.90
Id. id. 1 1|2 centímetro, metro $ 1.90
Id. id. 2 centímetros, metro...$ 2.—
Id. id. 3 centímetros, metro ..$ 3.60
Id. id. 5 centímetros, metro. $ 5.90
Id. id. 5 1|2 centímetros, metro$ 6.90
Id. id. 6 centímetros, metro. $ 7.—
Id. id. 7 centímetros, metro..$ 9.—
Id. id. 8 centímetros, metro..$ 9.50
Id. id. 10 centímetros, metro..$ 11.50
Id. id. 12 centímetros, metro..$ 15.50
RECORTE ancho 1 centímetro, metro .. ..$ 0.90
Id. id. 1 1|2 centímetro, metro $ 1.60
Id. id. 2 centímetro, metro ..$ 1.90
Id. id. 3 centímetros, metro..$ 3.60
Id. id. 7 centímetros, metro..$ 9.50
Id. id. 8 centímetros, metro..$ 9.90
Id. id. 10 centímetros, metro..$ 12.—

ENCAJE macramé en colores blancos, crema y crudo, especiales para cuellos y puños, rebajados a precios de verdadera baratura. Un lote de encajes valencianas finas para ropa blanca a precios de ocasión.

SECCION PAQUETERIA

LANA entera inglesa, blanca y colores de moda, madeja ..$ 1.60
LANA partida alemana, kilo..$ 60.—
LANA mecha con seda, ovillos grandes, cada uno. .... ..$ 4.—
HILO seda Flox para bordar en cañamaso y tejer sombreros, la caja de 12 madejas, cada uno .. ..$ 4.—
ELASTICO para ropa blanca, ancho 1 centímetro, la pieza de 10 centímetros a .... ..$ 3.50
HUINCHA para ropa blanca, rollo.. .. ..$ 0.80
HILO seda para zurcir en todos los colores, ovillo .. ..$ 0.40
HILO seda para zurcir en todos los colores, ovillo .. .. ..$ 0.40
HILO coser Cadena en bobinas de 2,400 yardas, cada uno ..$ 3.00

CINTA asatinada para tirante de ropa blanca en color rosa, cielo y blanca, la pieza de 10 metros, en .. ..$ 3.50
GOMAS lavables para vestidos, el par .. ..$ 2.50
BOTONES de nácar, docena ..$ 0.40
ALFILERES de acero, la caja de 50 gramos. cada uno .. ..$ 1.20
TIJERAS Solingen, grandes, para la costura, cada una .. ..$ 2.80
TIJERAS finas para bordar, cada una .. ..$ 2.80
PEINETAS para peinarse, buena clase, cada una .. .. ..$ 1.40
PAPEL crepé en todos los colores, el rollo .. ..$ 0.60
SERVILLETAS fantasía de papel, el ciento .. ..$ 1.80

SECCION TOILETTE PARA CABALLEROS

HOJAS "Gillette" el paquete de 10 hojas, cada uno .. .. ..$ 7.40
HOJAS "Ever Ready", el paquete de 6 hojas, cada uno .. ..$ 3.80
MAQUINA "Gillette" con 1 hoja, cada una .. ..$ 1.90
MAQUINA "Ever Ready" con 8 hojas, cada una .. ..$ 8.—
NAVAJAS de acero "Solingen", cada una .. ..$ 3.50
TACITAS metal para jabón, cada una .. ..$ 0.70
HISOPO clase fina, cada una, 3.50 y 2.40
JABON en polvo para afeitar, paquete .. ..$ 0.60
JABON en barra para id., tubo.. .. ..$ 3.20

SECCION CAMISERIA

CUELLOS almidonados en todas formas, cada uno .. ..$ 1.20
CUELLOS semi-suelto, cada uno .. ..$ 2.40
CAMISAS en tela fantasía a $ 11.50, 16.40, 18.40 y .. ..$ 21.—
CAMISAS de popelina colores-unidos, muy finas, cada una..$ 32.—
CAMISAS de noche en rica tela blanca, cada una .. ..$ 14.—
CALCETINES de algodón, par 2.40 y.. .. ..$ 2.—
CALCETINES de hilo mercerizado par .. ..$ 3.20
CALCETINES fantasía, par 3.80 y.. .. ..$ 3.40
CALZONCILLOS cortos, cada uno.. .. .. $ 6.—
LIGAS de seda y algodón a 2.20, 2.60, 4 par y.. .. ..$ 5.—
SUSPENSORES de seda 8 y ..$ 11.50
PAÑUELOS de algodón blanco, cada uno.. .. ..$ 0.80
PAÑUELOS de color fantasía, cada uno .. ..$ 1.50
CINTURONES de goma, cada uno.. .. ..$ 2.60
BASTONES, desde .. ..$ 14.—
PIJAMAS de céfiro, cada uno $ 29.80

SECCION PLAQUES

CUCHARAS de alpaca para mesa, c|u. .. ..$ 2.—
TENEDORES de alpaca para mesa c|u. .. ..$ 2.—
CUCHILLOS de alpaca para mesa, c|u. .. .. $ 2.50
CUCHARAS de alpaca para postre, c|u .. ..$ 1.95
TENEDORES de alpaca para mesa, c|u .. ..$ 1.95
CUCHILLOS de alpaca para mesa, c|u... .. ..$ 1.95
CUCHARITAS de alpaca para té, c|u. .. ..$ 1.95
UN servicio mesa compuesto: 12 cucharas mesa, 12 tenedores id., 12 cuchillos id., 12 cucharas postre, 12 tenedores postre, 12 cuchillos postre y 12 cucharas para té o sean 72 piezas de metal inoxidable en $ 199.50
JARROS de plaqué para agua, c|u. .. ..$ 29.50
BOTELLAS velador con platillo plaqué, c|u. .. ..$ 12.50
SALERITOS de cristal con platillo plaqué, c|u. .. ..$ 9.50
SERVICIO de té con 5 piezas, c|u. desde.. .. ..$ 81.50
FLOREROS de plaqué, c|u. desde .. ..$ 4.50
ADEMAS tenemos un lindo surtido de alcuzas, último modelo, c|u. desde .. ..$ 16.80

SECCION CRISTALERIA

COPAS para vino tinto, c|u. desde .. ..$ 0.70
VASOS para id., c|u. desde .. .$ 0.90
JARROS para agua, de 1 litro, c|u. desde .. ..$ 2.10
BOTELLAS para agua, de 1 y 2 litros, c|u. desde .. ..$ 1.80
ENSALADERAS vidrio cortado c|u. desde .. ..$ 5.80
JARROS de cristal de 1|2 a 2 litros, c|u. desde .. ..$ 11.70
BOTELLAS cristal cortado, modelos nuevos, c|u. desde .. ..$ 14.30
EXPRIMIDORES de limón, c|u. desde .. ..$ 1.40
MANTEQUILLERAS vidrio cortado, c|u. desde .. ..$ 3.—
JUEGOS de cristal compuesto de 8 piezas para refresco en $ 44.—
SERVICIO copas de cristal con 73 piezas, desde .. .. ..$ 366.—
COPAS de licor, oporto, vino tinto, vino blanco, agua, champaña y rhum en cristal "Val St. Lambert" todo marcado a menos del costo para esta importante baratura.

DULCEROS, aguamaniles en 3 colores, jarros y botellas para agua y muchos otros artículos también de cristal "Val St. Lambert" a precios excepcionales.

SALDOS de vasos y copas, ofrecemos en pequeños lotes a precios especiales.

SECCION LOZA

PLATOS hondos y extendidos c|u. a $ 1.50 y .. ..$ 1.30
PLATOS para postre, c|u. ...$ 1.20
TAZAS para té de loza inglesa, desde .. ..$ 1.55
TAZAS para desayuno de loza inglesa, c|u. desde .. .. ..$ 2.50
TAZAS para café de loza inglesa c|u. desde .. ..$ 1.30
ENSALADERAS de loza inglesa, c|u. desde .. ..$ 2.20
SERVICIOS para té de 4 y 10 piezas, c|u. desde .. ..$ 59.—
SERVICIOS mesa con 82 piezas de loza inglesa, c|u. desde .. ..$ 256.—
SERVICIOS mesa con 83 piezas de porcelana, c|u. desde .. ..$ 525.—
SERVICIOS lavatorios de loza inglesa, c|u. desde .. .. ..$ 85.—

ADEMAS de estos artículos rebajados hay muchos otros a la vista del público, marcados a precios de verdadera ocasión y los cuales rogamos apresurarse en aprovecharlos por tratarse de pequeños saldos que liquidaremos en estos seis días de baratura.

SECCION FERRETERIA

OLLAS de aluminio italiano de 12 a 22 ctms. c|u. desde . ..$ 5.75
CACEROLAS con mango de aluminio italiano de 12 a 20 ctms. c|u. desde .. ..$ 6.10
CACEROLAS con asa de aluminio italiano de 12 a 20 ctms. c|u. desde .. ..$ 5.80
PLATOS para huevos de aluminio italiano de 14 ctms., c|u. desde .. ..$ 2.20
SARTENES de aluminio italiano 18 a 22 ctms., c|u. desde $ 4.25
HERVIDORES de aluminio italiano para leche 12 a 22 ctms. c|u. desde .. ..$ 9.35
SERVICIO lavatorio de fierro enlozado con 7 piezas, c|u. desde .. ..$ 110.—
SERVICIO para té de fierro enlozado, decorados, 5 pzas. c|u. desde .. ..$ 48.—
OLLAS azules de fierro enlozado de 12 a 22 ctms., c|u. desde, ...$ 4.45
OLLAS negras de fierro enlozado de 12 a 30 ctms., c|u. desde .. ..$ 7.70
CACEROLAS azules con mango de fierro enlozado, 10 a 24 ctms. c|u. desde .. ..$ 3.60
CACEROLAS negras con asa de fierro enlozado, 10 a 34 ctms. c|u. desde .. ..$ 4.80
TETERAS para agua de dos piezas fierro enlozado 14 a 26 ctms. c|u. desde .. .. ..$ 7.80
CUCHILLOS para cocinas de 3 a 12 pulgadas, c|u. desde ..$ 0.40
PAPEL Toilette, rollo .. .. ..$ 0.80
CERA para piso natural y caoba tarro desde .. ..$ 3.—
BETUN para calzado negro, amarillo y caoba, cada caja desde .. ..$ 0.30

SECCION SANITARIOS

SALA de baño completa, compuesta de: 1 baño fierro enlozado de 2 llaves, 1 lluvia con llave niquelada, 1 calentador a leña, 1 lavatorio completo con consola fierro, 1 toallero niquelado, 1 repisa cristal con baranda nique, 1 piso laque, 1 termómetro, 1 jabonera para borde baño; todo en ..$ 750.—
PISOS laqué blancos, c|u. .. ..$ 11.80
TOALLEROS niquel, c|u. . . .$ 10.—
ESPEJOS luna biselada con marco laqué, c|u. .. .. ..$ 31.50
MESITAS bidet con muebles, c|u. .. ..$ 49.50
LLUVIAS inglesas niqueladas con 2 llaves, c|u. .. ..$ 198.—
REPISAS de cristal con baranda niquel, c|u. .. ..$ 30.50
CALIFONES automáticos "PRIMIALE" dan agua a 70.° funcionan con cualquier presión de agua. No necesitan medidor especial de gas, pues son verdaderamente económicos, a precios muy bajos. Tubos Bergman bronceados de 11 m|m. tira de 3 metros, con pequeñas manchas, c|u. ..$ 1.—

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS filamento [illegible] tálico, c|u. .. [illegible]
PLANCHAS eléctricas con [illegible] c|u. [illegible]
CACEROLAS niquel con [illegible] eléctrico, c|u. [illegible]
LAMPARAS de colgar de [illegible] luz, c|u. desde [illegible]
LAMPARAS de colgar de subir y bajar especiales para comedor, c|u. desde [illegible]
PLAFONIERS modelo [illegible] c|u. [illegible]
VENTILADORES [illegible] Motores "Mareiir", surtido completo.

RADIO

RECEPTORES de [illegible] lámparas alto parlante y baterías completo, c|u. [illegible]
FONOS dobles últimos modelos, c|u. [illegible]

Y toda clase de accesorios [illegible] que tendremos durante estos [illegible] grandiosa baratura a precios [illegible] bajados.

SECCION ALMACENES

Rogamos a nuestra clientela y [illegible] co comprador no dejar de vi[illegible] Sección en estos seis días de [illegible] ratura, donde podrá proveerse [illegible] tículos de primera necesidad, [illegible] y escogidos, a precios sumame[illegible] jados; como ser: arroz, café, [illegible] té, yerba, fideos, harina, ques[illegible] mentos, etc., frutos del país [illegible] clases: conservas finas naciona[illegible] portadas, etc., todo marcado [illegible] tro último límite.

LICORES

Un buen surtido de licores na[illegible] e importados para toda clase de [illegible] marcados a precios de réclame [illegible] esta gran semana de liquidación.

SECCION FARMACIA

TUBOS de ensaye surtidos, el ciento .. [illegible]
MATRACES de vidrio 750 cc, c|u. [illegible]
MATRACES de vidrio 500 cc, [illegible]
MATRACES Allenamayer 25 [illegible]
MATRANCES Allenamayer 25 cc. c|u. [illegible]
MATRACES Allenamayer 50 cc. c|u. [illegible]
MEDIDAS porcelana 500 grms. c|u. [illegible]
MEDIDAS porcelana 250 grms. c|u. [illegible]
MEDIDAS porcelana 1000 grms. c|u. [illegible]
MORTEROS composición 14 ctms., c|u. [illegible]
MORTEROS composición 15 ctms., c|u [illegible]
MORTEROS composición 18 ctms., c|u. [illegible]
TERMOMETROS clínicos, c|u. desde [illegible]
EMBUDOS de vidrio de 5 ctms c|u. [illegible]
EMBUDOS de vidrio de 8 ctms. c|u. [illegible]
EMBUDOS de vidrio de 10 ctms. c|u. [illegible]
EMBUDOS de vidrio de 12 ctms. c|u. [illegible]
EMBUDOS de vidrio de 15 ctms. c|u. [illegible]
IRRIGADORES de vidrio importados armazón metálica [illegible] lts. c|u. [illegible]
IRRIGADORES de vidrio importados armazón metálica [illegible] lts. c|u. [illegible]
CANULAS atornilladas, juego [illegible]
MANZANILLA castilla, kilo [illegible]
MANZANILLA romana, kilo [illegible]
FLORES de sauco, kilo [illegible]
FLORES pectorales, kilo. [illegible]

Y muchas yerbas medicinales de [illegible] rich a precios sumamente rebajados.

SECCION CATRES, COLCHONES, SOMIERES

Hemos renovado y aumentado [illegible] rablemente el surtido de [illegible] los que ofreceremos durante estos [illegible] días de gran baratura a precios de [illegible] dadera oportunidad. — Ver para [illegible]

— Hay para toda clase de gustos [illegible] precios.

SOMBREROS Y CALZADO

En estos dos artículos tenemos [illegible] lecto y variado surtido que [illegible] mos en esta semana a precios [illegible] mente ventajosos. Garantizamos [illegible] lidad y durabilidad de los mismos.

NOTA. — NUESTRAS LIQUIDACIONES SON LAS UNICAS QUE OFRECEN VERDADERAS OCASIONES PARA SURTIRSE DE MERCADERIAS DE PRIMISIMA CALIDAD REVISADAS Y ESCOGIDAS, A PRECIOS IRRISORIOS

CASA CASTAGNETO

Alameda Esquina San Martín



DE TODOS LOS BARRIOS DE SANTIAGO

Empezaremos mañana una Liquidación

ESPECIAL, UNICAMENTE PARA LA

GENTE POBRE

E INSTITUCIONES BENEFICAS

Todos los géneros SOBRANTES, SALDOS y RETAZOS de nuestra liquidación por Balance los venderemos a precios que estarán al alcance de todos los

—HOGARES POBRES—

PADRES DE FAMILIA, DUEÑAS DE CASA CON 1 o 2 PESOS pueden venir a comprar géneros en nuestra casa

Hemos Rebajado todos los artículos. Estos son los precios de algunos:

GASAS pintadas a ... $ 0.50
VELOS de 1 metro de ancho, metro a ... $ 0.90
LIENZOS muy buenos de 1 metro a ... $ 0.90
HOLANDAS para delantales todos los colores, metro a $ 1.00
PERCALAS muy buenas, metro a ... $ 1.20
VELOS floreados de 1 metro de ancho, metro a ... $ 1.40
BRINES gruesos para trajes de niños, metro a ... $ 1.95

CRETONAS buenas en 100 colores, metro a ... $ 1.80
VELOS floreados puro hilo ancho 140 ctms., metro a . $ 6.90
SEDAS lisas y gruesas ancho 1 metro, metro a ... $ 7.90
ESPUMILLAS floreadas pura seda, ancho 1 metro, metro a ... $ 9.90

RETAZOS de lienzos, tocuyos, creas, vichys, céfiros, velos, foulares, cretonas, más baratas que NUNCA.

NO SE OLVIDE: CON 1 o 2 Pesos puede comprar en NUESTRA CASA

Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 135 — DELICIAS 3035

CONTRIBUCION DE ALCANTARILLADO Y PAVIMENTACION

Durante el presente mes de Enero corresponde pagar estas contribuciones en la Caja de la Dirección del Alcantarillado y Pavimentación de Santiago, Delicias N.o 1123, la que recibe estos pagos de 10 a 12 M. y de 2 a 4 P. M.

Santiago, Enero de 1927.

EL DIRECTOR.

FERROCARRILES DEL ESTADO

(N.o 14) DETENCIONES EN REQUINOA Y ROSARIO DEL OMNIBUS N.o 13, QUE PARTE DE ALAMEDA A LAS 2 P. M.

A partir del 1.o de Febrero próximo, se establecerán detenciones permanentes del ómnibus N.o 13 en las estaciones de Requinoa y Rosario. Con este motivo, se alterarán las horas de pasada de este tren por las estaciones de San Bernardo y Rancagua, como se indica a continuación:

Omnibus N.o 13, de Alameda a Talca. Diario. Sale Alameda a las [illegible] P. M. Sale San Bernardo a las 2.24 P. M. Sale Rancagua a las 3.4[illegible] P. M. Sale Requinoa a las 4.07 P. M. Sale Rosario a las 4.16 P. M. Sale [illegible]go a las 4.25 P. M. Sale Pelequén a las 4.33 P. M. Sale San Fernando a las 5.02 P. M. Sigue con su itinerario actual. Llega Talca a las 7.31 P. M. Entre Alameda y San Fernando no tiene más detenciones que las indicadas. Al Sur de San Fernando para en todas las estaciones.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRASPORTE.

DEFUNCION
Carlos George ...

DEFUNCION
Luis Carreño ...

Organización de los contribuyentes

LAS ACTIVIDADES EN SANTIAGO Y LAS PROVINCIAS.— CONVERSANDO CON EL SECRETARIO GENERAL DEL COMITE DE SANTIAGO, DON ENRIQUE CABALLERO C.

Deseando informar a nuestros lectores sobre la marcha de los trabajos de los contribuyentes, tuvimos ayer el agrado de visitar en las oficinas del Comité General de Santiago, al secretario de esta organización don Enrique Caballero C., quien gentilmente se sirvió darnos diversos datos relacionados con la marcha de la organización en Santiago y en provincias.

Comenzó el señor Caballero por invitarnos a visitar las cómodas y amplias oficinas en que se ha instalado la secretaría general de los trabajos, en que no se ve ningun lujo, pero en cambio se nota febril actividad en el personal que atiende estos servicios.

... ...

—Trabajamos, — nos dice el señor Caballero — en la forma más ordenada y metódica, como corresponde a contribuyentes que deben dar el ejemplo de organización, sin hacer nada precipitado ni apurado. Como alguien lo ha dicho, tenemos que apurarnos despacio, pues, para obtener el éxito completo en los trabajos se precisa no apartarse ni por un momento del plan general y trabajarlo armónicamente en todo el país.

Los contribuyentes de todas las ciudades responden y cooperan pues se dan cuenta clara y cabal de las nobles finalidades del movimiento que une en un solo y poderoso haz todos los elementos productores, sanos y conscientes que contribuyen a la vida del Estado con poco o mucho, pero que todos ellos son parte en el engranaje vital de la máquina económica del país.

Ya en la próxima semana los trabajos de Santiago tomarán mayor intensidad, y se solicitará prácticamente la cooperación de los numerosos elementos que se han ofrecido para ayudarnos en la propaganda y obtener las adhesiones de aquellas personas que por apatía o negligencia no han cumplido aún con este sagrado deber cívico.

Las provincias responden en forma activa y no tienen ustedes sino que ver aquí los recortes de diarios recibidos, la forma entusiasta con que los elementos más connotados de cada localidad, libres de todo prejuicio se unen en el trabajo de salvación común.

Ya se han publicado ampliamente en los diarios las noticias referentes al éxito de la asamblea de La Serena, y ya el Miércoles próximo tendrá lugar en Valdivia una grande e importante asamblea que será presidida por el Presidente de la Junta Ejecutiva, doctor Guillermo Münich.

También en el mes de Febrero, se celebrará una importante asamblea en Concepción, Antofagasta y otras ciudades.

En la próxima semana se designarán las diversas juntas locales en los Departamentos de Santiago.

El control más escrupuloso se lleva en los gastos de propaganda que se hacen en todo el país, pues, como ustedes bien lo saben, como buenos periodistas, la propaganda es el nervio que mueve el mundo y sin la propaganda es imposible despertar el interés aún en los problemas de mayor interés público.

Felizmente, hemos recibido y recibimos tantas y tales pruebas de cooperación de toda la prensa del país, que damos a este concurso patriota e inteligente una importancia grandísima para el éxito general de los trabajos.

Próximamente saldrá a la publicidad la cartilla y el almanaque del contribuyente, que junto con recordar la fecha de los diversos pagos de sus contribuciones les recuerde también sus obligaciones como ciudadano contribuyente.

No basta pagar la contribución y hacerse el desentendido por todos los males que aquejan al país, si no se adhiere a una institución de tan elevados y patrióticos fines como es la Convención Nacional de Contribuyentes.

EN CHUCHUNCO HABRA HOY CARRERAS, TOPEADURAS, ETC.

Hoy esta Población celebrará los adelantos que se han llevado a efecto en ella con un programa de fiestas que ha sido elaborado por el Comité de Vecinos de acuerdo con la I. Municipalidad de Espejo.

Habrá carreras a la chilena, topeaduras y otras entretenciones, en la nueva calle Ruiz Tagle, continuación de la antigua, la que ha sido arreglada para cancha de carreras permanente; una partida de football con premios donados por la Municipalidad, y a las 4 P. M. una velada cultural y gran baile social en los salones del Centro Fco. de Borja Echeverría, que han sido cedidos para estas fiestas.

El presupuesto de la Oficina de Identificación

fué tratado en una reunión celebrada con el Ministro del Interior por el Director de Policía y el jefe de la oficina indicada.

Diariamente se pierden numerosos cajones de pescado

DEBIDO A QUE EN LOS FERROCARRILES NO SE DA PREFERENCIA A SU TRANSPORTE

Con motivo de un denuncio recibido de que el pescado para el consumo de los habitantes de la capital llega en pésimas condiciones y en gran parte descompuesto, en la mañana de ayer tratamos de investigar lo que había al respecto.

Tuvimos oportunidad de conversar con los comerciantes del ramo del Mercado Central, y especialmente con el señor Ramón Calderón, que goza de prestigio entre el gremio.

Interrogado sobre el particular, el señor Calderón, que se encontraba junto con los demás comerciantes, nos dijo que el pescado llegaba a la capital en malas condiciones, a tal extremo, que diariamente debían arrojarse al río Mapocho numerosos cajones, debido a que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado había cambiado su política y no daba la preferencia que tenía antes el transporte del pescado.

—Diariamente— agregó el señor Calderón — llegan a Santiago alrededor de doscientos cajones, pero ahora en el verano el número es un poco más de la mitad de esta cantidad y la mayoría está destinado a venta en el Mercado Central.

Este pescado sale todas las mañanas desde Talcahuano, en carros especiales que arrastra el tren de los "curados". Antes el mismo tren los traía a Santiago y llegaba a las 11 de la noche del mismo día, pero en la actualidad este tren deja en San Rosendo los carros, los cuales los toma un tren ganadero y a veces uno de carga. En esta situación — continuó diciéndonos —el pescado debe llegar a Santiago en la mañana del día siguiente, pero como se trata de trenes de carga éstos nuncan llegan a la hora, y así ha habido días en que hemos recibido el pescado a las tres de la tarde del día siguiente. Como ustedes comprenderán, con los calores, el pescado se descompone y así se explica que tengamos que perder más de la mitad de la mercadería.

Interrogado el señor Calderón sobre si no se habían hecho gestiones para que la Empresa revocara su orden, nos dijo que el Administrador del Mercado, señor González, había hecho gestiones oficiosas para lograrlo, sin que hasta esa hora hubieran tenido éxito.

Más tarde tuvimos ocasión de conversar con el Administrador del Mercado Central, señor González, quien nos ratificó en todas sus partes las declaraciones de los comerciantes de pescado, hechas por intermedio del señor Calderón, pero nos dijo que había encontrado la más favorable acogida de parte del Jefe de Transportes, señor López, quien, impuesto de la situación, había dado instrucciones para que los carros con pescados sean arrastrados como antes por el tren de los "curados", a fin de que lleguen a Santiago a una hora oportuna y no se perjudiquen así los comerciantes de este ramo.

Se tiene entendido que esta medida se hará efectiva desde los primeros días de la semana próxima.

EL COLO-COLO SE MIDE HOY CON EL CAMPEON DE CUBA

El Colo-Colo se medirá hoy con el Club Fortuna, campeón de Cuba.

En el match sostenido por el Colo-Colo frente a un combinado de los Clubs Iberia y Juvenil de La Habana, venció el Colo-Colo por cuatro puntos contra uno.

El cuadro chileno se dirigirá a Nueva York, habiendo iniciado gestiones para medirse con algunos clubs de la Federación de Football de Nueva York.

AL MARGEN DE UN COMENTARIO

PUNTUALIZANDO

"La Nación" de ayer publica un párrafo sobre natación entresacado de un diario de Valparaíso, en el cual se comenta el resultado de la carrera sobre cien metros estilo libre Campeonato de Chile, que se llevó a efecto en el vecino puerto, el Domingo 16, entre los representantes de ambas ciudades, y a la vez se equivoca el verdadero resultado de la carrera que fué, sin duda, una lucha emocionante entre los señores Riedel, Astaburuaga y Rafael Zúñiga.

Desde luego, hay un error al decir que el tiempo empleado por Riedel y Astaburuaga fué de 1.10 1|5 y los demás en un tiempo menor a 1.20, cuando el tiempo marcado por los dos primeros en empate fué 1.14 1|5, llegando Rafael Zúñiga en 1.15 3|5.

En los 200 metros Campeonato de Chile el señor Astaburuaga se presentó en todas sus formas a competir, pero no pudo mantenerse en el tren veloz empleado por Rafael Zúñiga y Barisioni, ganando la carrera el primero, clasificándose, por consiguiente, campeón de Chile en esta distancia.

¿Qué los señores Astaburuaga, Téllez Ríos, Aguirre y Stuven son los mejores crowlistas de Chile, es otro error, o mejor dicho no tienen conocimiento de la performance y estilo de nuestros nadadores. Anotamos a Penjean, el mejor crowlista y el más rápido nadador en la distancia de 100 metros y no pudo tomar parte en la carrera del Domingo 16, por encontrarse en maniobras los militares, Felipe 2.o Zúñiga, el gran estilista, Hoffmann, Fucks, Schneider, etc.

Y por último, hacemos presente, que en gran parte, y por no decir que a él solo se le debe, el gran desarrollo de la natación es desarrollo de la natación es obra del señor Felipe Zúñiga, quien, con un entusiasmo digno de elogio, ha preparado nuestra generación de nadadores, no sólo para su Club Quinta Normal, sino también para el Club Universitario Jorge Matte, alemanes y españoles — M. I. Cifuentes.

FOOTBALL

LIGA DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Cita a sesión ordinaria de directorio para mañana, a las 8.30 P. M. en nuestra Secretaría Santa Rosa 254.

Igualmente se cita a la comisión de reclamo a las 7.30 P. M.

WANDERERS INFANTIL. — Hoy en la cancha Santiago, Avenida Independencia, se llevará a efecto la fiesta que ha preparado el directorio del Wanderer infantil, en honor de los jugadores del tercer team, que tan brillante actuación tuvieron el año pasado clasificándose campeón de la tercera división de la Liga Infantil, sin perder ningún encuentro.

En Conchalí

Conchalí es uno de los bellos parajes cercanos a Santiago. Por esta causa Domingo a Domingo acuden a estos sitios gran número de visitantes que huyen de los calores santiaguinos. En atención al numeroso público visitante el Conchalí F. C. ha querido ofrecer para la tarde de hoy una agradable reunión deportiva entre sus asociados.

Entre la juventud deportista y el vecindario en general, de Conchalí, reina entusiasmo por presenciar estos encuentros.

DEPORTISTA DE DUELO. — Después de una rápida enfermedad ha dejado de existir la esposa del pro-tesorero del Morning Star F. C., señor Aurelio Acuña.

Los funerales se efectuarán hoy a las 9.30 A. M., partiendo el cortejo de su casa habitación, Echaurren 953.

A PEÑAFLOR IRA HOY EL "TENIENTE GODOY" F. C. — El "Teniente Godoy Juvenil" se trasladará hoy a Peñaflor, donde se desarrollará una buena tarde deportiva, actuando contra el "Almirante Latorre" F. C. de la Liga Victoria.

Los jugadores de la capital partirán por el tren de las 12 1|2 P. M. desde la Estación Alameda.

CITACIONES

SANTIAGO RANGER F. C. — Junta general para hoy, a las 5 P. M., en Santo Domingo 1081.

SOL DE MAYO F. C. — Junta general para hoy, a las 2 P. M. en Escanilla esquina O'Higgins.

REMINGTON F. C. — Junta genera para hoy, a las 10 A. M., en Rosas 1049.

UNION CHILENA F. C. — Junta general para hoy, a las 10.30 A. M., en casa del señor Luis Vega.

UNION CAMILO HENRIQUEZ F. C. — Junta general para hoy, a las 11 A. M. en la Escuela Normal José Abelardo Núñez.

ELEUTERIO RAMIREZ F. C. — Directorio para hoy, a las 4 P. M., en primera citación, y a junta general para las 5 P. M., en segunda citación, con el objeto de pronunciarse sobre las peticiones de unificación que quedaron pendientes del Domingo pasado.

ALMIRANTE SIMPSON F. C. — Junta general para hoy, a las 10.30 A. M., en Toesca 2031, casa N.o 8.

PIEDRABUENA F. C. — Junta general para hoy, a las 9.30 A. M., en Mapocho 2440.

UNION SANTA ELVIRA F. C. — Junta general para hoy, 10 A. M., en Washington 1413.

N A T A C I O N

SANTIAGUINOS Y PORTEÑOS VOLVERAN A ENCONTRARSE HOY EN VALPARAISO

ASTABURUAGA Y RIEDEL DEFINIRAN EL EMPATE EN EL CAMPEONATO DE CHILE DE LOS 100 METROS ESTILO LIBRE. — LA MILLA EN EL MAR. — LOS PARTIDOS DE WATER POLO EN EL POLICIAL

A las 5 P. M. de hoy, en los Baños del Parque de Valparaíso, se verificará la definición del empate producido en el Campeonato de Chile de los 100 metros, estilo libre entre los señores Mario Astaburuaga, del Universitario de Santiago y Riedel del Alemán de Valparaíso.

La contienda ha despertado gran interés entre os aficionados de ambas ciudades.

LA MILLA EN EL MAR

Otra de las pruebas interesantes que comprende el amplio programa de natación que se desarrollará hoy en el vecino puerto, es la de la milla en el mar, que se realizará en la mañana durante las regatas en la bahía.

Intervendrán representantes de la cuarta y quinta zonas.

Por Santiago participarán: D. Sainte Marie, A. Barissione, Héctor Parada y Germán Schuler y por Valparaíso: Domingo Ugarte, Maino, Consiglieri, Morgado y Bravo.

Se trata de la competencia de mayor aliento que estipula el programa de la dirigente y este solo hecho ha provocado vivo interés entre nuestros aficionados.

EN ESTA CAPITAL

En las partidas de Water Polo que se efectuarán hoy en el Estadio Policial, actuarán los siguientes árbitros.

Barcelona v. Quinta Normal, señor Germán Boisset.

C. D. Santiago v. Universitario, señor Carlos Jofré.

U. D. Española v. Sport Francés, señor Germán Boisset.

Jorge Matte v. Quinta Normal, señor W. Godt.

Tracción v. C. D. Santiago, señor Luis Davides.

Quinta Normal v. Universitario, señor Luis Davides.

El primer equipo del Universitario se ha excusado por tener cuatro jugadores enfermos.

LAS ACTIVIDADES EXCURSIONISTAS DE HOY

EL CUERPO MAGALLANES VA A LA ISLA DE MAIPO. — Dos días de campo pasarán los entusiastas excursionistas de este Cuerpo, en la Isla de Maipo. Un grupo partió ayer a las 4 de la tarde, desde la Estación Central y otro hoy, a las 8 A. M.

EL CUERPO CAUPOLICAN, A LA CORDILLERA. — Un grupo de socios de esta colectividad, muy amantes de la Cordillera, iniciará hoy, una excursión de esfuerzo y de vacaciones, pues será de quince días. Alcanzarán hasta el límite con Argentina y pasará también a este país.

A los inscritos en este viaje, se les cita para hoy, a las 8.30 A. M. El señor Sebastian Carrera estará a cargo de otra excursión a La Florida, entre los que quedan en Santiago. Citación: 6 A. M., en la Plaza Italia.

EL CUERPO PILOTO PARDO, A EL ALBA. — Hoy, a las 4 de la madrugada, partieron al fundo El Alba, los socios de este club. Punto de reunión: Recoleta esquina Centenario.

EL CUERPO JORGE MATTE Y LA SECCION FEMENINA. — Los elementos que quedan en la capital, de este Cuerpo, y la Sección Femenina, irán en excursión a la Quebrada El Agua del Palo. Punto de reunión: 6.30 A. M., de hoy, en Plaza Italia.

EL CENTRO ROALD AMUNDSEN HARA UNA BUENA EXCURSION. — A Llo-Lleo y Navidad han resuelto ir los socios de este Centro, por quince días. Visitarán todos los sitios que existen alrededor de estos puntos.

EL CUERPO JORGE MATTE PARTIO AL SUR. — En la tarde de ayer, se dirigió al Sur este Cuerpo, estando formada la delegación de un equipo de basket-ball, water polo y box. Visitarán Concepción, Talcahuano, Lota, Tomé, Penco, Temuco, Valdivia, Niebla, Puerto Varas, Lago Llanquihue, Corral, etc.

LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES, AL AGUA DEL LEON. — Hoy, a las 7 A. M., deberán reunirse en Alameda esquina de Serrano, los socios inscritos para este viaje. Rancho libre.

B O X

LA PRESENTACION DE AYER EN EL REGIMIENTO TACNA

LOS CAMPEONES QUE PARTEN MAÑANA A BUENOS AIRES DEMOSTRARON EL EXCELENTE ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN. — SOBRESALIERON ROJAS, SANDOVAL, CABALLERO Y GRECCO





Los entrenadores y campeones que hicieron ayer la excelente presentación

Ayer en la tarde hicieron los aficionados chilenos una demostración ante los periodistas, para lo cual habían sido invitados algunos dirigentes y los jefes de Redacción de los distintos diarios de la capital.

Después de hechos los preparativos del caso, se inició la presentación de

LUIS JIMENEZ CON BERNARDO MARCHANT

El trabajo ejecutado por Jiménez fué deficiente, pues debemos considerar que Marchant no es una maravilla y a pesar de esto logró mantener equiparado el trabajo.

Jiménez se agotó visiblemente en el trascurso de los dos rounds.

JUAN ROJAS CON PEDRO FLORES

Una de las mejores pruebas fué la de Juan Rojas, a quien se hizo trabajar dos rounds con un profesional del peso medio liviano.

A pesar de esto, Rojas dominó con energías y demostró encontrarse en inmejorable estado de entrenamiento.

JOSE SANDOVAL CON FAUSTINO VARELA

Sandoval, el campeón de peso pluma, hizo una excelente demostración de sus condiciones

Varela sólo pudo trabajar un round pues fué dominado con facilidad por el campeón de aficionados, quien en repetidas ocasiones localizó golpes potentes de ambas manos a la cara y al cuerpo.

LORENZO CABALLERO CON FERNANDO DIAZ

Caballero no logró convencernos con su presentación de ayer, pues, aunque hizo su trabajo con un aficionado de méritos escasos, le vimos desempeñarse en forma regular.

Debe haber mediado el hecho de que su rival era un hombre extremadamente algo.

ALBERTO SIGNE Y RAFAEL GARCIA

Conocidos como son los méritos de Rafael García, no nos extrañó de que Signé no pudiera hacer un juego muy lucido.

De todas maneras, demostró contrarse bien y sólo su estilo no pudo emplearlo como de costumbre, dada la agresividad de su rival.

SALVADOR GRECO Y JOSE CONCHA

Greco y Concha hicieron un trabajo pesado y muy rápido, castigándose con tiros potentes de ambas manos y a la cara y el cuerpo.

Greco nos dejó mejor impresión, demostrando encontrarse como siempre en muy buenas condiciones.

UNA OPINION GENERAL

Es sabido que en trabajos de entrenamientos no se pueden apreciar en toda su amplitud los méritos de un pugilista, mas si como ayer hacen este trabajo con hombres desconocidos.

No obstante este factor, pudimos formarnos una idea del estado demostrado por cada uno de los pugilistas, siendo en términos generales buena.

De todos ellos uno solo nos pareció mal y fué el peso mosca Jiménez que se nos dijo no se encontraba bien de salud. Fué extraño ver a este muchacho así cuando en ocasiones anteriores le hemos visto hacer demostraciones mejores.

De los restantes, podemos calificar de sobresaliente a Juan Rojas, José Sandoval y Salvador Greco.

Estos tres elementos son, a nuestro juicio, los componentes mejores del equipo, sin querer decir con esto que Caballero, Signé y Concha estén mal.

Estos tres últimos cumplen su cometido en forma discreto.

CENTRO DEPORTIVO BENJAMIN TALLMAN.— Onces campestres.— Desde el local social, San Francisco 685, partirán hoy a la 1.30, los socios y adherentes al paseo campestre que ha organizado la comisión de fiestas, al lugar denominado Brisas del Maipo (Puente Alto), donde se servirá unas bien preparadas once campestres.

Hasta la 1 P. M. los señores González y Ventura recibirán la adhesión de los socios y amigos.

Especialmente invitado asistirá don Carlos Mena y el redactor boxeril de "La Nación".

EL ENTRENAMIENTO DE LOS ATLETAS

Como de costumbre, hoy a las 8 A. M. continuarán en los Campos de Sports de Ñuñoa los entrenamientos de [...] atletas bajo la inmediata vigilancia de Mr. Clarence Rayburn.

A estos entrenamientos deben asistir todos los atletas [...] actualmente se encuentran en Santiago, lo que se tomará en cuenta al hacer la selección del equipo representativo de nuestro país y de los atletas que deberán concentrarse [...] realización del Campeonato Suramericano que, como se [...] efectuará los días de Semana Santa.

Como siempre, los otros días de entrenamientos [...] Martes y Jueves en la tarde. Las tarjetas para entrar a la cancha deberán ser solicitadas allí mismo al señor R. [...]

A T L E T I S M O

LA ELIMINATORIA NACIONAL

EL TORNEO DE SELECCION DE LA ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO. — LOS TORNEOS INTERNOS DE [...]

Con el fin de que los señores Directores de la Asociación Atlética de Santiago, tomen sus vacaciones, esta colectividad no tendrá reuniones hasta el día 16 de Febrero próximo.

Durante este tiempo la Secretaría estará atendida por el pro Secretario, señor Héctor González, en el nuevo local, Bandera 575 tercer piso, oficina 32, desde el Miércoles próximo.

SELECCION LOCAL

El programa que se desarrollará durante los días 26 y 27 de Febrero por la selección local, para el Campeonato Suramericano, quedó compuesto en la siguiente forma:

Día 26 en la tarde

2.30 P. M. 100 metros planos series.

3 P. M. Salto largo.

3.30 P. M. 800 metros.

4 P. M. Lanzamiento de la bala.

4.15 P. M. 20 metros, series.

4.30 P. M. 400 metros, series.

5 P. M. 10 mil metros planos.

Día 27 en la mañana

9.30 A. M. 100 metros planos semi final.

10 A. M. Tres mil metros.

10.30 A. M. 400 metros vallas.

10.45 A. M. Salto alto.

11 A. M. 200 metros, semi final.

11.15 A. M. Salto triple.

11.30 A. M. Posta 4 x 400.

27 en la tarde

2.15 P. M. 100 metros planos, final.

2.30 P. M. Lanzamiento del disco.

3 P. M. 1,500 metros y dardo.

3.15 P. M. Garrocha.

3.30 P. M. 400 metros [...] final.

3.45 P. M. 110 metros [...]

4 P. M. Cinco mil [...] nos.

4.30 P. M. 200 metros [...]

5 P. M. Lanzamiento [...] tillo.

5.30 P. M. Posta [...]

Las inscripciones [...] pruebas se recibirán [...] 21 de Febrero en la [...] taría.

Las inscripciones [...] quedarán cerradas [...] mismo mes.

CLUB DE DEPORTES "SANTIAGO"

En la mañana de hoy, esta institución llevará a efecto en los Campos de Sports de Ñuñoa, un torneo interno que estará bajo la dirección del siguiente jurado:

Arbitro general: señor Leonidas Garnham.

Ayudante: señor Juan A. Maluenda.

Juez de partida: señor Clarence Rayburn.

Jueces de llegada: señores Julio Benítez, Julio Pau y Fernando Delbés.

Jueces de cronómetros: señores José López S. M. y Julio Alvarado.

Jueces de saltos y lanzamientos: señores Rolando Salinas y Luis Marchant.

Las pruebas son las siguientes: 100, 200, 800, 1,500 y 5,000 metros planos, salto alto y largo, lanzamiento del disco y bala, posta 4 x 100.

Se iniciarán a las 8 A. M.

CICLISMO

ROYAL CLUB CICLISTA. —Los socios se reunirán hoy a la 1 P. M. en Exposición 336, de donde se dará la partida para la carrera Santiago-Maipú.

Un distinguido socio de esta institución ha donado un trofeo para esta prueba. El punto de llegada es frente al hotel Canalejas, de propiedad del señor Moraga, donde se servirán unas once.

LA GRAN CARRERA AUTOMOVILISTICA DEL PROXIMO DOMINGO

BASES DEL TORNEO ORGANIZADO POR EL AUTO CLUB A CARTAGENA

Sigue despertando interés la gran prueba que para el Domingo próximo organiza el Auto Club a Cartagena y que promete alcanzar especial brillo en atención a que intervendrán todos nuestros "ases".

Las bases son las siguientes:

1.o — Competirán coches de fuerza libre, carrocería carrera, dos asientos.

2.o — El recorrido es de 100 k.

3.o — La partida se dará en la recta de Iquique a las 8 A. M., y seguirán los demás competidores largándose de 5 en 5 minutos.

El corredor que no se presente a la hora fijada, partirá en último lugar considerándose en carrera desde su turno.

4.o — Las inscripciones serán de $ 200 por coche y se cerrarán el 3 de Febrero a las 6 P.; M.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría del Auto Club, (Delicias 1327) debiendo venir acompañadas de la cuota correspondiente; sin este requisito se dará ésta por no presentada.

5.o — Los premios serán de 2 mil pesos al primero; mil pesos al segundo y 500 pesos al tercero, fuera de los objetos que el comercio para este concurso regale. La copa Castrol que se corre por segunda vez se entregará al piloto que en la misma marca de coche se la gane por tres veces. El sorteo se hará en la misma Secretaría el Jueves 3 de Febrero a las 7 P. M.

6.o — Las reclamaciones deberán presentarse al Auto Club dentro del día siguiente a la carrera y deberá acompañarse por la cantidad de doscientos pesos y del carnet de piloto. Esta cantidad de dinero se devolverá si a juicio del Directorio es justa la reclamación; en caso contrario, quedará a beneficio de la institución;

7.o — El Auto Club y todas las personas que hayan intervenido en la organización de la carrera, declinan toda responsabilidad por daños en caso de accidentes a los pilotos o al público en general;

8.o — El Auto Club se reserva el derecho de tomar antes y durante la carrera todas las disposiciones que estime conveniente para el mejor éxito de la prueba;

9.o — El fallo será dado por los jueces de carrera nombrados por la A. A. S.;

10.o — El recorrido deberá hacerse en el mismo coche;

11.o — Se considerará fuera de carrera al competidor que demore más de 2.30 horas en el recorrido.

12.o—El coche que esté en condiciones de pasar al adelante, se anunciará con toque de bocina, debiendo el que va adelante cargarse inmediatamente a la derecha del camino. La contravención será motivo de descalificación.

13.o— El corredor en panne deberá cargarse lo más a la orilla derecha posible del camino;

14.o — Los competidores harán el camino directo y sólo se detendrán a la señal de los controles en los pasos de nivel al estar cerrados;

15.o — En las reparaciones no podrán intervenir sino el piloto y su acompañante, siendo motivo de descalificación para el coche en que intervengan terceras personas;

16.o — Los coches serán revisados el día 4 por una comisión compuesta de los señores César Copetta, César Cupertino y Pilade Massa. Esta misma comisión recibirá los coches en Cartagena, e informará lo más completamente posible sobre el estado en que llega cada uno, sus fallas, contratiempos, etc.

CAUSA POR QUE SUFRE LA PINTURA DE LOS COCHES

CONVIENE MUCHO LAVAR EL COCHE UNA VEZ QUE HA ENTRADO ESTE AL GARAGE

Sucede con frecuencia que cuando dos propietarios de coches compran automóviles idénticos y los hacen marchar por semana, distancias aproximadamente iguales, la pintura de uno de los coches, al finalizar seis meses, se halla en condiciones razonablemente buenas, mientras que la del otro se encuentra en estado deplorable.

Es indudable que la llave del problema se encuentra en el lavado del coche, problema que puede dividirse en dos partes: a) la frecuencia del lavado b) el método que se sigue. Considerando primero que nada la frecuencia del lavado, todas las autoridades en la materia, y todos los textos sobre el cuidado del automóvil, han sostenido que un coche debe invariablemente ser lavado en seguida que es entrado al garage, en condiciones de humedad o con barro, cualquiera sea la hora. Esta exhortación ha encontrado, durante muchos años, oídos sordos; hace diez o quince años cuando el coche manejado por su propietario era utilizado comparativamente poco como medio de transporte para ir y volver de los teatros y espectáculos nocturnos, podría haber sido posible, con algunas excepciones, llevar a la práctica estas instrucciones; pero hoy día, el que escribe insistiendo en que el coche debe ser lavado por completo a cualquier hora, indudablemente predica en el desierto.

¿Qué persona, en su sano juicio, al regresar en las primeras horas de la mañana, del teatro o de un baile, vestida de etiqueta, y cansada, se va a poner a lavar el coche con la manguera y la esponja? Es mejor, dirá esa persona, pagar lo que cuesta un nuevo trabajo de pintura de vez en cuando, que comprar un traje nuevo de etiqueta y pagar cuentas al médico, todas las semanas, por los resfríos y otras enfermedades resultantes de la consiguiente mojadura. Esta idea de estudiar el coche, como debería ser estudiado, es yabsolutamente ría ser estudiado, es absolutamente hoy día.

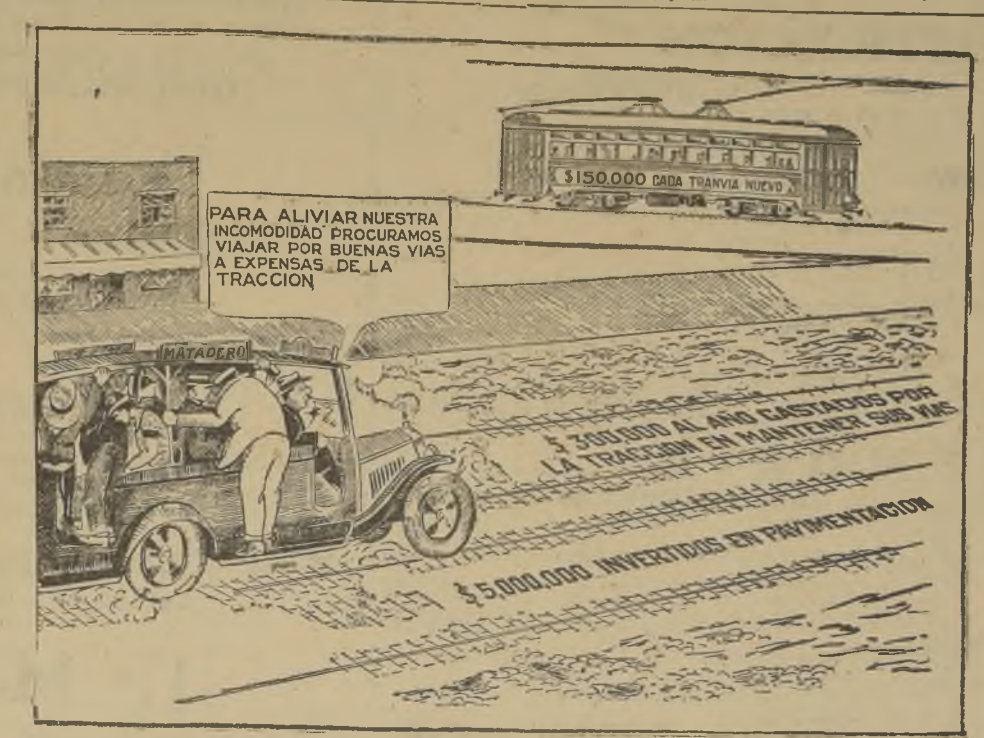
QUE DEBE HACERSE

¿Qué debe hacerse, entonces, para evitar los gastos de pintura frecuente? En primer lugar, un poco de cuidado de la pintura inmediatamente después de recibir el coche nuevo, disminuirá los daños causados por el barro que se acumula de cuando en cuando y se seca, cosa que con frecuencia es imposible de evitar. Una buena y fuerte capa de algunos de los productos a base de cera que se encuentran en el mercado, produce el efecto de proporcionar una considerable protección al barniz contra las rayaduras y raspaduras, al mismo tiempo que se hacen desaparecer las acumulaciones de arenilla y barro. Este tratamiento, llevado a la práctica con la mayor frecuencia posible, prolonga la vida de la pintura del coche. Al mismo tiempo, se deben hacer toda clase de esfuerzos para impedir que el coche quede estacionado sucio un minuto más de lo estrictamente necesario. Si no es posible someter al coche a un lavado inmediatamente después de haberlo entrado en el garage, entonces se debe lavar al día siguiente, lo más temprano que sea posible, pues aún hasta esos momentos el barro no se habrá endurecido por completo todavía.

Con respecto a la parte b): método de lavar el coche, ésta viene explicada con toda clase de detalles en casi todos los libros de textos que se relacionan con el mantenimiento del coche; pero son pocos los propietarios conductores que realmente se toman el trabajo de llevarla a la práctica en forma debida.

El principio básico debería ser: agua, agua y más agua. Si se hace la tentativa de limpiar un coche sin utilizar una manguera, se va al fracaso seguro. La arenilla y el barro se hacen desaparecer solamente con un chorro de agua; cualquier otro proceso que signifique frotar o raspar hace que gran parte del barniz se pierde, y después de ésto, la completa desintegración de la pintura es simplemente una cuestióón de pocas semanas.

Otro punto importante es el usar esponjas separadas para las ruedas y para el Chassis, de modo que no haya el peligro de llevar arenilla de aquellas partes de la máquina o de los paneles. En muchos de los coches que son llevados a taller para volver a ser pintados, es perfectamente fácil distinguir cómo la desintegración de la pintura ha comenzado con unas cuantas raspaduras profundas causadas por la arenilla que probablemente se ha introducido en la esponja utilizada en un panel, inmediatamente después de haberse frotado con ella alguna parte inferior del coche.



CONCURSO PARA JEFES DE TALLER

En la Escuela de Artes y Oficios, se reciben antecedentes para optar a los puestos de Jefe de Taller en la especialidad de herrería mecánica para las Escuelas de Minas de Serena y Copiapó, y en la especialidad de Carpintería para la Escuela del Salitre de Antofagasta. Ver detalles en el "Diario Oficial".

EL DIRECTOR.
F—1

LOS AUTOMOVILISTAS Y LOS CAMINOS

LA RESISTENCIA DE LOS PAVIMENTOS DE ASFALTO A LOS GOLPES DE LOS VEHICULOS

Los factores de destrucción que más directamente obran sobre un pavimiento bajo la acción del tráfico moderno. — ómnibus, camiones, etc., —son los golpes producidos contra el piso cuando la rueda pasa sobre cualquier obstrucción.

La Oficina de Caminos Públicos, de Estados Unidos, ha dejado todo ésto perfectamente demostrado, asegurando que esta clase de golpes son cuatro o cinco veces más fuertes que la presión de las ruedas cuando pasan libremente sobre la superficie.

La intensidad del encuentro entre la llanta y el pavimento varía según sea la velocidad que lleva el vehículo, la altura del obstáculo, la clase de la llanta, el espesor de ésta, él ancho de la rueda, etc.

De todo esto se deduce que la condición fundamental de los pavimentos modernos consiste en que se les dé una solidez tal que resistan, sin detrimiento alguno, los más duros golpes del tráfico Los neumáticos a su vez deben ser adaptables al tipo intermedio, de pavimento y que se construyan siguiendo los métodos más modernos y científicos.

Hay dos tipos básicos de pavimento: el rígido y el flexible. El primero comprende pavimentos como el de hormigón y otros; el segundo concluye los asfaltos, como ser, el concreto asfáltico y el asfalto en láminas. Hay también otro tipo intermedio de pavimento que se denomina comunmente, "semirígido" que generalmente se hace con base de hormigón de portland y superficie de rodado de asfalto.

El Departamento de Investigaciones de la Asociación de Asfalto, de los Estados Unidos, ha realizado ciertos experimentos con el objeto de comprobar la resistencia de distintas clases de mezclas de asfalto y hormigón de portland a los golpes del tráfico; pero debido a la imposibilidad de verificar estas pruebas en el terreno mismo, es decir, en una calle o camino, se decidió usar una esfera de hierro, la cual, mediante un mecanismo especial, se dejó caer de alturas progresivas sobre planchas de un metro cuadrado de diferencia, mezclas y espesores que sefueron colocando en una misma "sub-base", bien apisonada. La esfera, que pesaba 56 kilógramos y medio, fué dejada caer desde 15 centímetros de altura y a razón de 30 golpes por minuto. Si después de mil golpes la muestra no se rompía, se aumentaba la altura en 0.025 ms. más y los golpes a 200 más, siguiéndose este procedimiento hasta que la superficie de ensayo se rompiese, considerándose que ésto sucedía en el momento de producirse la primera grieta. De esta manera se llegaron a probar 56 planchas, habiéndose tomado la precaución de fraguar las de homigón bajo arena mojada durante 28 días.

En cuanto a las pruebas de asfalto, éstas fueron preparadas de acuerdo con las especificaciones de práctica para caminos; pero como no fué posible aplanarlas, con rodillos, se utilizaron pizones calientes. Si una plancha llegaba a resistir el doble de golpes que otras, no significaba que fuera dos veces más fuerte, sino que era mucho mejor y preferible.

Del resultado de dichas pruebas se dedujo lo siguiente que el pavimento de asfalto obtuvo una victoria decidida sobre sus rivales, y que los caminos hechos con base de hormigón, de portland, o de asfalto, deben llevar como superficie de rodado una capa asfáltica, porque de esta manera presenta las mejores garantías a los golpes del tráfico.

La revista "Auto y Aero"

Sumario del último número de esta interesante revista y que ya está en circulación.

Las Asociaciones de Automovilistas. — Vida automóvil. — Los autobús que podrán circular por la ciudad. — La carrera de Santiago a Cartagena. — La carrera de Primavera en Argentina.— La investigación científica de los accidentes. — La labor de la A. A. V. — Las grandes velocidades y su influencia en los nervios de los pilotos. — Actividades de la A. A. S. — Las velocidades y los accidentes. —"Auto y Aero" en el sur. — Unificación del motociclismo.— Los prejuicios contra el automóvil. — Formación de la Asociación de Automovilistas de Cautín. — Primera reunión de los ingenieros de provincias. — Los caminos de Aconcagua. — Doscientos millones de pesos para caminos. — AVIACION: — Los Curtis en Chile. — Nuestra visita a los pilotos civiles. —El autogiro La Cierva. —El procedimiento Brooks en la fotografía aérea. — Los Junkers en Chile.— Ecos aeronáuticos. — Turismo. — Practiquemos el turismo. —De Temuco a Pucón. — Sección Técnica. Las mejoras del Buick 1927. La General Motors y sus actividades en Chile. — Entrevista a don Carlos Polack. — Sección Ford. Lo que un mecánico no debe hacer.— Vocabulario francés-castellano de palabras técnicas. — Lista de socios de la A. A. S.

AÑO 1926. 7.a MEMORIA

"LA ESTRELLA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS CONTRA INCENDIO Y LUCRO CESANTE. — AUTORIZADA LEGALMENTE POR DECRETO SUPREMO N.o 3034, DE 15 DE DICIEMBRE DE 1919

CAPITAL SUSCRITO .... $ 3.000,000.00
CAPITAL PAGADO 1.500,000.00

ADMINISTRACION

PRESIDENTE: RICARDO E. SEARLE
VICE-PRESIDENTE: W. M. WEDDERSPOON.

DIRECTORES

LUIS BARROS BORGOÑO — IGNACIO VALDIVIESO SOLAR
JOSE URETA — J. J. MURPHY — ALBERTO HURTADO CONCHA.

GERENTE: LUIS KAPPES G.

ABOGADOS: CLARO y CIA.

INSPECTORES PROFESIONALES DE CUENTAS: DELOITTE, PLENDER, SYDNEY-MERRITT y Co.

BANQUEROS: BANCO A. EDWARDS y Co.

Oficina en Santiago: Bandera 224, Casilla N.o 493, Teléfono N.o 20, Central

7.a MEMORIA

QUE EL CONSEJO DIRECTIVO PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EN ENERO DE 1927.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al año 1926.

El Balance del ejercicio que terminó el 31 de Diciembre último, demuestra una utilidad de			$	514,271.23
Que, unida al Fondo de Futuros Dividendos de				225,000.00
Suma			$	739,271.23
Que el Directorio propone distribuir en la forma siguiente:				
Impuesto a la Renta	$ 5,897.39			
Menos saldo anterior	336.14	$ 5,561.25		
Gratificaciones conforme a la Ley		14,125.00	$	19,686.25
Para cubrir el dividendo provisorio repartido en Julio de 1926, incluído el impuesto				119,680.00
Repartir un dividendo final de $ 1.00 por acción, incluído el impuesto				159,574.46
Pasar a Fondo de Futuros Dividendos				262,500.00
Pasar a Fondo de Accionistas, el saldo de				177,830.52
			$	739,271.23

Siendo aceptada la distribución que hemos propuesto, los fondos sociales quedarían como sigue:

Capital Pagado	$ 1.500,000.00
Fondo de Reserva (completo)	300,000.00
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes	271,541.24
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina £ 9.515.7.2, a $ 39.65	371,483.81
Fondo para Futuros Dividendos	262,500.00
Fondo de Fluctuaciones de Valores	27,216.77
Fondo de Accionistas	514,070.51
	$ 3.246,812.33

Habiéndose ausentado a Europa el Director don W. H. Walker, se nombró en su reemplazo a don J. J. Murphy, nombramiento que os corresponde ratificar.

Os corresponde también elegir tres Directores por haber terminado su período los señores Ricardo E. Searle, Ignacio Valdivieso Solar y José Ureta.

Incumbe también a la Asamblea designar Inspectores de Cuentas para el ejercicio del año en curso.

Santiago, Enero de 1927.

LUIS KAPPES G., Secretario. — RICARDO E. SEARLE L., Presidente.

BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA ESTRELLA"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1926.

PASIVO:

Capital	$ 3.000,000.00	
Fondo de Reserva	300,000.00	
Fondo de Reserva en moneda Esterlina £ 9,515.7.2., a $ 39.65.	371,483.81	
Fondo de Fluctuaciones de Valores	27,216.77	
Fondo de Futuros Dividendos	225,000.00	
Fondo de Accionistas	336,239.99	
Dividendos por pagar	16,367.25	
Siniestros por liquidar	28,558.28	
Operaciones Pendientes	33,482.94	
Primas en Canje	60,522.82	
Reseguros por Pagar	148,672.64	
Reserva para Riesgos Vigentes	271,541.24	
Saldo Impuesto Renta, año 1925.	336.14	$ 4.819.421.88
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
UTILIDAD		$ 514,271.23
		$ 5.333,693.11

ACTIVO:

Responsabilidad de Accionistas		$ 1.500,000.00
ACCIONES:		
1,387 acciones Sociedad Pasaje Matte, a $ 104.00	$ 144,250.00	
15,365 acciones Cía. de Seguros "La Cordillera", a $ 32.14	493,940.60	
10 acciones Banco Central de Chile, a $ 1,000	10,000.00	$ 648,190.60
BONOS:		
$ 484,000 Bonos Caja Crédito Hipotecario 8-o|o-1|2 o|o, a $ 85.62	$ 414,143.20	
$ 60,000 Bonos Caja Crédito Hipotecario 8 o|o-1 o|o, a $ 94.50	56,700.00	
$ 451,000 Bonos Banco Hipotecario de Chile, 8 o|o-1 o|o, a $ 87.07	392,728.94	
£ 4.089.17.3 Bonos Caja de Crédito Hipotecario 5 o|o-1 o|o (£ 3.610.1.5, a $ 39.65).	143,139.32	
£ 5.000 Bonos Cía. Chilena de Electricidad, a $ 40.50.	202,504.95	$ 1.211,216.41
BANCOS:		
Depósitos a Plazo:		
Banco A. Edwards y Cía.		$ 1.024,075.95
Cuentas corrientes:		
Banco Español de Chile, cuenta en moneda esterlina £ 50.6.8, a $ 39.65	$ 1,995.76	
Banco Español de Chile, moneda corriente	194.48	
Banco A. Edwards, cuenta en moneda esterlina £ 3,316.16.7, a $ 39.65	131,152.27	
Banco A. Edwards y Cía., moneda corriente	191,892.06	$ 325,234.57
Fondos en el extranjero £ 5.748.9.10 a $ 39.65		$ 227,927.68
Agencias	$ 128,680.85	
Cuentas Corrientes	66,492.14	
Primas en Canje	32,742.17	
Primas por Cobrar	32,210.86	
Comisiones por Cobrar	16,356.79	
Dividendo Provisorio	119,680.00	
Muebles y Utiles	646.70	
Caja	238.40	$ 397,047.90
		$ 5.333,693.11

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE:

A Reseguros y Cancelaciones	$ 1.236,442.45	
" Siniestros	221,189.91	
" Sueldos, Gastos Generales, Comisiones, Impuestos, etc.	210,570.14	
" Reserva para Riesgos Vigentes	271,541.24	
" Impuesto a la Renta	11,104.26	
" Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina, £ 9,515.7.2, a $ 39.65	371,483.81	
" Cambio	692.78	
" Castigo de Muebles	10,000.00	$ 2.333.024.59
SALDO		514,271.23
		$ 2.847,295.82

HABER:

Por Primas de Seguros	$ 1.915,295.57	
" Contratos de Participación	11,654.74	
" Intereses y Descuentos	217.096.37	
" Reserva para Riesgos Vigentes en 31 Diciembre de 1925	257,044.78	
" Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina, en 31 de Diciembre de 1925, £ 9,682.19.—, a $ 39.60	383,444.82	
" Utilidad en Inversiones	62,759.54	$ 2.847,295.82
		$ 2.847,295.82

Santiago, a 31 de Diciembre de 1926.

FRANK GILLIES H., Contador. — LUIS KAPPES G., Gerente.

INFORME:

Señores Accionistas:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Libro Mayor, encontrando todo conforme.

Santiago, Enero de 1927.

ARTURO BERISSO, Inspector. — EDUARDO LLEWELLYN JONES, Inspector.

Hemos revisado los libros, cuentas, comprobantes y cartera de la Compañía de Seguros "La Estrella" correspondiente al ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1926, según consta en nuestro informe de igual fecha, y hemos obtenido todos los datos y explicaciones que hemos pedido. Certificamos que, en nuestra opinión el Balance que antecede está debidamente preparado a fin de demostrar el verdadero y correcto estado de los negocios de la Compañía, de acuerdo con los datos que conocemos, las explicaciones recibidas y los libros de la Compañía.

Santiago, Enero de 1927

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY-MERRITT y Cía.

AÑO 1926 1ra. MEMORIA

LA MINERVA

Compañía Nacional de Seguros Contra Incendio & Lucro Cesante

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.o [illegible], DE FECHA 31 DICIEMBRE [illegible].

CAPITAL TOTALMENTE PAGADO $ 1.000,000.00

Administración

Presidente: J. A. HENDERSON — Vice-Presidente: RICARDO E. SEARLE L.

Consejeros

IGNACIO VALDIVIESO SOLAR — ALFREDO SANTA MARIA S.
EDUARDO GORMAZ A. — CARLOS VALDES LARRAIN

Director-Gerente: LUIS KAPPES G.

INSPECTORES PROFESIONALES DE CUENTAS: DELOITTE, PLENDER, SYDNEY-MERRITT & Co.

BANQUEROS: BANCO A. EDWARDS Y CIA.

Oficina en Santiago: Bandera No. 224

Casilla N.o 493.— Teléfono 20— Central

1.a Memoria

Que el Consejo Directivo presenta a los Accionistas en Enero de 1927.

Señores Accionistas:

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 39 de los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al año 1926.

El Balance del Ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1926, demuestra una utilidad de			$ 27,884.80
Que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:			
Impuesto a la Renta	$ 1,272.65		
Gratificación de Empleados	$ 2,443.75	$ 3,716.40	
Pasar a Fondo de Reserva el 25 o|o de las utilidades.		$ 6,971.20	
Pasar a Fondo de Fluctuaciones de Valores		$ 17,197.20	$ 27,884.80

Siendo aceptada la distribución que hemos propuesto, los Fondos Sociales quedarían en la siguiente forma:

Capital	$ 1.000,000.00
Fondo de Reserva	$ 6,971.20
Fondos de Fluctuaciones de Valores	$ 17,197.20
Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Corriente	$ 84,780.64
Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina £ 1.568-4-1 a $ 39.65	$ 62,178.[illegible]
	$ 1.171,[illegible]

Corresponde a la Asamblea reelegir o nombrar reemplazante a los Directores, señores Alfredo Santa María; Ignacio Valdivieso Solar y Eduardo Gormaz que terminan su período.

Deberéis asimismo nombrar Inspector de Cuentas para el próximo Ejercicio.

Santiago, Enero de 1927.

RICARDO E. SEARLE L., Vice-Presidente — LUIS KAPPES G., Secretario

Balance General de la Compañía de Seguros "La Minerva"

en 31 de Diciembre 1926

PASIVO

Capital		$ 1.000,000.00
Reseguro por pagar	$ 29,544.32	
Siniestro por liquidar	$ 17,870.26	
Reserva para Riesgos Vigentes en moneda Esterlina £ 1.568.4.1 a $ 39.65	$ 62,178.[illegible]	
Reserva para Riesgos Vigentes en moneda Corriente	$ 84,780.64	
Comisiones por pagar	$ 5,776.08	$ 200,150.62
		$ 1.200,150.62
GANANCIAS Y PERDIDAS		
Utilidad		$ 27,884.80
		$ 1.228,035.42

ACTIVO

BONOS		
$ 200,000 Bonos Caja de Crédito Hipotecario 8 o|o 1 1|2 o|o a $ 94.36	$ 188,727.[illegible]	
$ 99,000 Bonos Banco Hipotecario de Chile 8 o|o 1 o|o a $ 90.24	$ 89,345.[illegible]	
£ 5,000 en Bonos Compañía Chilena de Electricidad a $ 42.38	$ 211,918.90	$ 489,[illegible]
BANCOS: Depósito a plazo.		
Banco Edwards & Cía., en moneda Esterlina £ 12.427.6.11 a $ 39.65	$ 492,744.[illegible]	
Banco A. Edwards & Cía., moneda Corriente	$ 50,[illegible]	$ [illegible]
Cuentas Corrientes		
Banco A. Edwards & Cía., en moneda Esterlina £ 163.9.3 a $ 39.65	$ 6,484.[illegible]	
Banco A. Edwards & Cía., moneda Corriente	$ 17,544.97	$ [illegible]
Fondos en el extranjero: £ 1.886.5.0 a $ 39.65		$ 74,[illegible]
Agencias	$ 38,680.[illegible]	
Caja	$ 137.19	
Primas por cobrar	$ 488.40	
Primas en canje	$ 48,979.37	
Comisiones por cobrar	$ 9,482.17	
Muebles y Utiles	$ 7,654.68	
Operaciones pendientes	$ 561.32	$ [illegible]
		$ 1.228,[illegible]

Cuenta de Ganancias y Pérdidas

DEBE

a Reseguros y cancelaciones	$ 126,824.73	
" Siniestros	$ 74,362.30	
" Sueldos, gastos generales, comisiones, impuestos, etc	57,917.71	
" Reserva para Riesgos Vigentes (40 o|o de las Primas netas)	84,780.64	
" Gastos de constitución.	32,041.63	
" Impuesto a la Renta	2,915.59	
" Castigo de Muebles	2,551.55	$ 381,994.21
SALDO		$ 27,884.80
		$ 409,879.01

HABER

Por Primas de Seguros.	$ 338,776.85	
" Intereses y Descuentos	49,504.75	
" Contrato de Participación	16,558.74	
" Cambio	6,044.17	$ 409,[illegible]
		$ 409,[illegible]

SANTIAGO, a 31 de Diciembre de 1926.

FRANK GILLIES H., Contador. — LUIS KAPPES G., Gerente.

INFORME

Señores Accionistas:

He examinado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Libro Mayor, encontrando todo conforme.

Santiago, Enero de 1927.

LORENZO CLARO LASTARRIA, Inspector de Cuentas.

Hemos revisado los libros, cuentas, comprobantes y cartera de la Compañía de Seguros "La Minerva" correspondiente al ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1926, según consta en nuestro informe de igual fecha, y hemos obtenido todos los datos y explicaciones que hemos pedido. Certificamos que en nuestra opinión, el Balance que antecede está debidamente preparado a fin de demostrar el verdadero y correcto estado de los negocios de la Compañía, de acuerdo con los datos que conocemos, las explicaciones recibidas y los libros de la Compañía.

SANTIAGO, Enero de 1927.

Año 1926 -- 32.a MEMORIA

"LA REPUBLICA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS CONTRA INCENDIO Y LUCRO CESANTE

FUNDADA EL 20 DE MAYO DE 1905

CAPITAL AUTORIZADO TOTALMENTE PAGADO $ 1.000,000.00

ADMINISTRACION

PRESIDENTE
Sr. ALFREDO PRIETO ZENTENO

VICE-PRESIDENTE
Sr. PEDRO AGUIRRE CERDA

CONSEJEROS

Sr. J. J. Murphy
Sr. Samuel Yávar

Sr. Eduardo Gormaz A.
Sr. J. E. O'Shea

DIRECTOR-GERENTE
Sr. LUIS KAPPES G.

INSPECTORES PROFESIONALES DE CUENTAS:
Deloitte, Plender, Sydney Merritt y Co.

BANQUEROS:
Banco A. Edwards & Co. — Banco Anglo Sud-Americano Ltdo.

Oficina en Santiago-BANDERA N.o 224

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al año 1926.

El Balance del Ejercicio que terminó el 31 de Diciembre último demuestra una utilidad neta de..		$ 507,062.25
que unida al Fondo de Futuros Dividendos ..		330,615.61
SUMA ..		$ 837,677.86
que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:		
Impuesto a la Renta ...	$ 6,237.09	
Gratificación de Empleados ..	11,650.—	16,887.09
Repartir un Dividendo de $ 12 por acción ..		240,000.—
Pasar a Fondo de Futuros Dividendos ...		480,000.00
Pasar a Fondo de Fluctuaciones de Valores, el saldo de ..		100,790.77
SUMA ..		$ 837,677.86

Siendo aceptada la distribución que hemos propuesto, los Fondos Sociales quedarían en la siguiente forma:

Capital ...	$ 1.000,000.—
Fondo de Reserva ...	[illegible]
Reserva Técnica para Riesgos Vigentes ...	[illegible]
Reserva Técnica para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina £ 4.222.17. 0 a $ 39.65 ..	167,436.—
Fondo de Siniestros y Reseguros ...	50,000.—
Fondo de Fluctuaciones de Valores ..	220,515.83
Fondo para Futuros Dividendos ..	480.000.00
SUMA ..	$ 2.662,268.76

Habiéndose ausentado a Europa el Director, señor W. H. Walker, se nombró en su reemplazo al señor J. J. Murphy, nombramiento que deberéis ratificar.

Deberéis también renovar el Consejo que cesa en sus funciones, nombrar un Inspector Propietario y un Suplente para que examinen las operaciones, las cuentas anuales de la Compañía y el Balance del año en curso.

Santiago, Enero de 1927.

ALFREDO PRIETO ZENTENO, Presidente.
LUIS KAPPES G. Secretario.

BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA REPUBLICA"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1926.

PASIVO

Capital Pagado..	$ 1.000,000.—	
Fondo de Reserva..	422,087.—	
Fondo para Futuros Dividendos .	330,615.61	
Fondo de Siniestros y Reseguros	50,000.—	
Fondo de Fluctuaciones de Valores	119,725.06	
Fondo de Reserva Técnica para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina £ 4,222.17. 0 a $ 39.65 .	167,436.00	
Reserva para Seguros Vigentes .	322,229.93	
Siniestros por Liquidar ..	46,191.56	
Operaciones Pendientes ..	51,996.45	
Reseguros por Pagar ..	158,965.33	
Primas en Canje ..	42,788.95	
Comisiones por Pagar ..	36,003.83	$ [illegible]
GANANCIAS Y PERDIDAS		
UTILIDAD ..		507,062.25
		$ 3.255,101.97

ACTIVO

ACCIONES:		
15,000 Acciones Cía. Seg. La Estrella a $ 10.20 ..	153,000.00	
11,430 Acciones Cía. Seg. La Industrial a $ 35.95 ..	411,005.25	
10 Acciones Banco Central de Chile a $ 1,000 ..	10,000.00	$ 574,005.25
BONOS:		
$ 214,000 Bonos Caja Hipotecaria, 8 o|o-1 o|o, $ 82.80..	$ 177,204.80	
$ 232,500 Bonos Caja Hipotecaria, 8 o|o-1|2 o|o, $ 85.96 ..	199,857.00	
$ 194.000 Bonos Banco Hipotecario, 8 o|o — 1 o|o, $ 86,97 ..	168,730.80	
£ 5,016. 6. 6 en bonos Caja Hipotecaria, 5 o|o-1 o|o, Moneda Est. £ 4,471. [illegible] a $ 39.65 ..	177,292.31	[illegible]
BANCOS (Depósitos a plazo)		
Banco de Chile ..	$ 129,641.30	
Banco Anglo-Sud-Americano Ltdo.	1.237,156.50	1.366,797.80
(Cuentas corrientes)		
Banco Español de Chile, Cuenta M|Cte. ..	2,662.56	
Banco Español de Chile, Cuenta M.|Est. (£ 27.15. 2 a $ 39.65)	1,100.60	
Banco A. Edwards y Cía. Cuenta M.|Est. (£ 1.655.15. 4 a $ 39.65)	66,645.06	
Banco Anglo Sud-Americano, Cta. M.|Cte...	191,368.48	261,776.70
Agencias..	$ 105,093.05	
Cuentas Corrientes ..	22,063.13	
Primas por Cobrar ..	54,373.91	
Primas en Canje ..	89,579.21	
Muebles y Utiles ..	1,411.76	
Comisiones por Cobrar ..	47,192.74	
Siniestros por cobrar ..	681.58	
Juicio Impuesto, Dividendo año 1924 ..	9,000.00	
CAJA ..	41.98	329,487.81
		$ 3.255,101.97

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

Reseguros y Cancelaciones ..	$ 1.412,115.68	
Siniestros ..	269,602.19	
Contrato Participación ..	14,183.80	
Sueldos, Gastos Generales, etc..	309,974.59	
Reserva para Riesgos Vigentes.	322,229.93	
Reserva para Riesgos Vigentes en M.|Est. (£ 4,222.17. 0 a $ 39.65)..	167,436.00	
Impuesto a la Renta ..	8,833.91	
Castigo de Muebles ..	10,000.00	$ 2.514,326.10
Saldo ..		507,062.25
		$ 3.021,388.35

HABER

Por Primas de Seguros ..	$ 2.217,690.50	
Por Intereses y Descuentos ..	242,391.84	
Por Reserva Técnica, Riesgos Vigentes, M.|Est. (£ 4,233.15. 8 d ($ 39.65)..	167,657.82	
Por Reserva Técnica para Riesgos Vigentes en 31 de Diciembre de 1925 ..	308,128.83	
Por Utilidad en Bonos..	85,315.02	
Por Cambio..	204 34	$ 3.021,388.35
		$ 3.021,388.35

Santiago, a 31 de Diciembre de 1926.

FRANK GILLIES H., Contador
LUIS KAPPES G. Gerente.

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

He examinado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

Santiago, Enero de 1927.

LORENZO CLARO LASTARRIA
Inspector de Cuentas

Hemos revisado los Libros, Cuentas, Comprobantes y Cartera de la Compañía de Seguros "La República" correspondiente al Ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1926, según consta en nuestro informe de igual fecha, y hemos obtenido todos los datos y explicaciones que hemos pedido. Certificamos que, en nuestra opinión, el Balance que antecede está debidamente preparado a fin de demostrar el verdadero y correcto estado de los negocios de la Compañía, de acuerdo con los datos que conocemos, las explicaciones recibidas y los Libros de la Compañía.

Santiago, Enero de 1927.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY-MERRITT & Co.,
Chartered Accountants.

7.a MEMORIA DE

"LA CORDILLERA"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO Y LUCRO CESANTE

Autorizada por Decreto Supremo N.o 3,083 del 27 de Diciembre de 1919

CAPITAL SUSCRITO...	$ 1.000,000.00
CAPITAL PAGADO. ...	$ 700,000.00

Sus Pólizas son recibidas en las Instituciones de Crédito y tiene Contrato con el Banco de Chile, Banco Hipotecario de Chile, Banco Hipotecario de Valparaíso, Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, etc.

DIRECTORIO:

PRESIDENTE:
Ignacio Valdivieso Solar

VICE-PRESIDENTE:
Ricardo E. Searle

DIRECTORES:

W. M. Wedderspoon
J. J. Murphy
Herbert Müller
Alfredo Santa María
Carlos Valdés Larraín

GERENTE:

Luis Kappes G.

OFICINAS EN SANTIAGO: BANDERA N.o 224

Casilla 3106. — Teléfono N.o 20, Central

INSPECTORES PROFESIONALES DE CUENTAS:
Deloitte, Plender, Sydney,, Merritt & Co

AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE CHILE

7.a MEMORIA

Que el Consejo Directivo presenta a los Señores Accionistas en 31 de Diciembre de 1926

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas en 31 de Diciembre de 1926.

La Cuenta de Ganancias y Pérdidas arroja un saldo de...		$ 47,282.02
que el Consejo propone distribuir en la siguiente forma:		
Impuesto a la Renta....	$ [illegible]	
Gratificación conforme a la ley...	[illegible]	$ 10,126.50
Pasar a Fondo de Reserva el 25% de la utilidad..		11,820.50
Pasar a Fondo de Accionistas el Saldo de..		25,334.76
		$ 47,285.02

Aceptada esta distribución, los Fondos de la Compañía quedarían como sigue:

Capital Pagado...	$ 700,000.00
Fondo de Reserva...	53,175.88
Fondo de Accionistas...	27,918.98
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes...	107,051.14
	$ 888,145.95

En el curso del ejercicio fueron nombrados Directores los señores W. M. Wedderspoon y J. J. Murphy, en reemplazo de los señores J. J. Henderson y W. H. Walker, que renunciaron, por haberse ausentado del país: deberéis ratificar estos nombramientos.

Incumbe también a la asamblea elegir Directores por haber terminado su período, los señores Ignacio Valdivieso Solar, Ricardo E. Searle, W. M. Wedderspoon y J. J. Murphy.

Deberéis designar dos accionistas para que inspeccionen las cuentas del año en curso.

Santiago, Enero de 1927.

RICARDO E. SEARLE, Vice-Presidente.
LUIS KAPPES G., Secretario

BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA CORDILLERA"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1926

PASIVO

Capital...	$ 1.000,000.00	
Fondo de Reserva ..	41,355.38	
Fondo de Accionistas ..	2,584.22	
Reserva para Riesgos Vigentes..	107,051.14	
Siniestros por Liquidar..	37,365.55	
Comisiones por Pagar. ..	32,532.48	
Primas en Canje...	14,163.86	
Reseguros por Pagar. ..	49,026.73	$ 1.273,978.81
Ganancias y Pérdidas:		
Saldo. .... $ 142,209.86		
Menos saldo anterior .. 94,927.84		
Utilidad. .. $ [illegible]		[illegible]
		$ 1.321,260.83

ACTIVO

Accionistas. ..		$ 303,375.00
ACCIONES:		
160 acciones Banco Hipotecario de Chile, a $ 530.	$ 84,800.00	
250 acciones Banco de Chile, a $ 188. ..	47,000.00	
200 acciones Lloyd Chileno, a $ 20. ..	4,000.00	
1,000 acciones Cía. Seg. La Transandina, a $ 34.50..	34,500.00	
10 acciones Banco Central de Chile, a $ 1,000. ..	10,000.00	$ [illegible]
BONOS:		
$ 153,600 Bonos Caja Hipotecaria 7-1%, a $ 86.47	$ [illegible]	
$ 39,000 Bonos Caja Hipotecaria 8-½%, a $ 91.79	35,800.00	
$ 5,000 Bonos Caja Hipotecaria 8-1%, a $ 90.25. ..	4,512.50	
$ 59,000 Bonos Banco Hipotecario 7-1%, a $ 82..	48,380.00	
$ 47,000 Bonos Banco Hipotecario 8-1%, a $ 86.75..	40,774.10	
$ 2,000 Bonos Banco Hipotecario 8-2%, a $ 85.. ..	1,700.00	
$ 21.000 Bonos Banco Hipotecario 7-2%, a $ 79.04..	16,600.00	
$ 50,000 Bonos Banco Hipotecario de Valparaíso, a $ 84.75. ..	42,375.00	$ [illegible]
BANCOS. Cuentas corrientes:		
Banco Germánico ..	$ [illegible]	
Banco A. Edwards y Co. ..	52,261.40	
Banco Alemán Transatlántico. ..	8,518.61	[illegible]
Depósitos a plazo:		
Banco Germánico ..	$ 30,310.18	
Banco A. Edwards y Co. ..	183,816.84	
Banco Alemán Transatlántico. ..	35,064.83	248,191.25
Agencias. ..	$ 79,556.75	
Cuentas Corrientes. ..	8,253.91	
Primas por cobrar ..	2,338.27	
Primas en Canje.. ..	63,876.38	
Comisiones por Cobrar. ..	16,267.91	
Operaciones Pendientes . .	5,799.89	
Documentos en Cobranzas	221.86	
Muebles y Utiles. ..	18,592.98	
Caja. ..	76.53	196,979.42
		$ 1.321,260.83

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

A Reseguros y Cancelaciones. ..	$ 665,655.86	
A Siniestros. ..	171,107.14	
A Sueldos, Gastos Generales, Comisiones, Impuestos, etc. ..	160,709.28	
A Reserva para Riesgos Vigentes. ..	107,051,14	
A Impuestos a la Renta..	4,374.20	
A Cambio. ..	1,160.38	
A Castigo de Inversiones.	11,842.05	
A Castigo de Muebles. ..	5,000.00	$ 1.026,899.50
Utilidad. ..		142,209.36
		$ 1.169,108.86

HABER

Por Primas de Seguros. .	$ 1.015,674.50	
Por Intereses y Descuentos. ..	79.503.42	
Por Reserva para Riesgos Vigentes en 30 Junio 1926..	73,930.94	$ 1.169,108.86
		$ 1.169,108.86

Santiago, a 31 de Diciembre de 1926.

FRANK GILLIES H., Contador.
LUIS KAPPES G., Gerente.

INFORME

Hemos revisado los libros, cuentas, comprobantes y Cartera de la Compañía de Seguros "La Cordillera", correspondiente al Ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1926, según consta en nuestro informe de igual fecha y hemos obtenido todos los datos y explicaciones que hemos pedido.—Certificamos que, en nuestra opinión, el Balance que antecede está debidamente preparado, a fin de demostrar el verdadero y correcto estado de los negocios de la Compañía, de acuerdo con los datos que conocemos, las explicaciones recibidas y los Libros de la Compañía.

Santiago, Enero de 1927.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY-MERRITT & Co.
Chartered Accountants.

El clásico Valparaíso Sporting Club se disputará hoy en Viña del Mar

ICH DIEN, FAVORITO DE "LA NACION". — APRECIACIONES Y PRONOSTICOS.— PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES.— ALGUNAS OPINIONES DE LA PRENSA.

La sexta reunión de la temporada se realizará esta tarde en el Hipódromo viñamarino, a base de un programa de positivos atractivos.

El clásico Valparaíso Sporting Club, constituye la principal atracción de la cartilla hípica, habiendo Catificado en él cuatro competidores su inscripción.

El interés de la carrera parece encontrarse en al lucha que habrá de sostener por los $ 15.000 de recompensa Ich Dien y Charmer, ya que en el papel aparecen descartados Sin Sabor y Wu-li-Chang, aún cuando no se puede prescindir de ellos, pues si bien no llevan las probabilidades de los otros, no dejan de tener una escasísima opción.

De los dos favoritos de la carrera es indudable que Ich Dien será el que cuente con mayor número de partidarios, pues el estado que ha ostentado el hijo de Le Temps, es para suponerlo el ganador de la prueba.

Lleva un serio enemigo en Charmer, animal especialista en pruebas de aliento y que puede dar cuenta del importado, que tendrá a su cargo la defensa de nuestro pronóstico, quedando en consecuencia señalado para el placé el pupilo del Stud La Peña.

La tarde se iniciará con una prueba de remate sobre 1.400 metros.

Presente Dánger, que apareció ayer en Viña del Mar, no habrá que extenderse en mayores comentarios para indicar al hijo de Hasard para el primer puesto, ya que sus últimas performances lo hacen destacarse como el ganedor obligado.

Para el placé señalamos a Curilafquen que reapareció finalizando segundo de Ordenador.

La prueba de velocidad que viene a continuación ha reunido un lote reducido de competidores, entre los cuales Nagerilla, a pesar de ir cargando el top weight es la carta más indicada, después de sus dos consecutivos triunfos a comienzos de la temporada.

Indicamos en consecuencia, a la veloz hija de Constant para el primer puesto reservándole el segundo lugar a Beau Nash, que es a nuestro juicio el más serio enemigo de nuestra favorita.

Ocupa el tercer lugar en el programa el premio Flotsman sobre 800 metros y reservado a productos de dos años no ganadores Por lo numeroso del lote y la calidad revelada en sus aprontes por algunos de sus participantes resulta ser una de las carreras más interesantes de la tarde.

Entre los debutantes, los que más sobresale son La Cigale, Ultimo Día y Master Bob. De los otros William Tell es el que más vale.

Nuestras preferencias están por Ultimo Día, un hijo de Last Reason y Meridiana, que ha impresionado favorablemente en sus cotejos. Los placees quedan reservados a William Tell y Master Bob.

Una carrera en donde el ganador aparece muy indicado es el premio Fisherman sobre 1,600 metros, en donde Pompeyana, a pesar de cargar el top weight, para ce que impondrá nuevamente sus calidades en Viña del Mar, pues se ha demostrado superior a los enemigos que lleva, además de ir prestigiada con la monta de Molina. Queda en consecuencia indicada la hija de Kalandor para el primer puesto, junto con Borelli y Acuncahuen, que son nuestros candidatos para el segundo y tercer puestos, respectivamente.

En seguida del clásico toca su turno al premio Farman, handicap sobre 1,000 metros, siendo en él la elección del ganador bastante difícil, pues la casi totalidad de los anotados llevan marcadas probalidades de triunfo.

Mistigris, Ismenia, Dulce y Zita nos parecen las cartas más recomendables, sufragando nosotros por Ismenia, ganador y Dulce y Zita, placees.

El handicap de fondo, sobre 1,900 metros de la 7.a carrera, es otra de las carreras que se presenta muy indicada, pues ella parece estar a merced de Facundina, que atraviesa por un período extraordinario. Además la hija de Campanazo va en una distancia en que se desempeña muy bien y con la monta de Molina. Además, su más seria enemiga Quién es? parece no desempeñarse bien en esta distancia.

Dejamos, pues, señalada para ganador a Facundina y placé Quién es?

La reunión finaliza con el premio Favonius handicap sobre 1,000 metros, carrera bien apropiada para el desquite, pues se trata de un lote numeroso en el que van muchos con equiparadas chances. Entre éstos vale nombrar a Parigot, Cursova, Papirusa y Carraca.

Nuestro pronóstico lo dejamos resumido en Parigot, ganador; Cursova y Papirusa, placees.

RESUMEN

1.a carrera.—Danger, Curilafquén.

2.a carrera. —Najerilla, Beau Nash.

3.a carrera.—Ultimo Día, William Tell y Master Bob.

4.a carrera.—Pompeyana, Borelli, Acuncahuen.

5.a carrera.—Ich Dien, Charmer.

6.a carrera.— Ismenia, Dulce, Zita

7.a carrera.—Facundina, Quién es?

8.a carrera.—Parigot, Papirusa.

VALPARAISO SPORTING CLUB —:— Domingo 30 de Enero de 1927

1.a Carrera a las 2.30 P. M. — Premio FLORIST. — 1400 metros. —De remate. — Para caballos nacidos en el país [...] hayan ganado carreras de Remate o Venta y que se rematen por $ 6.000. — Peso: 60 kilógramos. — Descargo de 2 kilógramos [...] cada $ 1,000 menos del avalúo.—Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
Av. Muños	Izarra	1 Dánger	60	7	7/8	Hasard	Alada	Blanco, estr. lacre, G. verde
F. Rojas	F. Rojas	2 Bacton Lad	58	4	F	Billy Boy	Bacrina	Chocolate M. moradas G. blanca
D. Sandoval	V. Maturana	3 Curilafquen	56	5	F	El Tango	Fine Rose	Turquesa, mangas y g. lacre
E. Rodríguez	"La Suerte"	4 Chevrolet	56	6	F	Mustafá	Melton Belle	Blanco, rayas rojas
P. Polanco	A. Kurte	5 Jornalero	56	4	F	Fío	Liliana	Amarillo an. azules g. amarilla
J. Celpa	S. Andrés	6 Otra Voz	56	4	1/2	Edecán	Sin antdtes	Blanco estrela verde, g. blanca
P. Marchesini	La Broma	7 Pilgrim	50	2	F	Ugolin	Peregrina II	Azul lunares amarillos G. rojo

2.a carrera, a las 3 P. M.—Premio FULMEN. — 1,000 metros.—Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción $ 35. — Premio $ 3.500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
C. Morris	El Manzano	1 Nagerilla	53	4	F	Constant	Galza Mora	Tango an. verdes g. verde
J. Rodríguez	A. Lyon	2 Beau Nash	55	4	F	Ben	Catherinette	Azul marino, lunares blancos
H. Pérez	V. Larenas	3 Cautina	544	3	1/2	Cautín	Chilena	Moraco M. y G. rosada
A. Rodríguez C.	El Aromo	4 Laird	54	3	F	Hasard	Alison	Amarilla, faja, braz. y g. rosada
P. Polanco	P. Polanco	5 Notoria	42	4	F	Campanazo	Novelesca	Azul M. coloradas, G. blanca
I. Yáñez	Y. Yáñez	6 Foguista	40	4	F	Campanazo	Fille de Joie	Rosado y celeste listado

3.a carrera a las 3.30 P. M. — Premio FLOTSAM. — 800 metros.— para productos de 2 años, nacidos en el país, que no hayan ganado. — Peso: 54 kilógramos. — Inscripción $ 45. — Premio $ 4.500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
J. Campos	B. Martínez	1 Belfast	54	2	F	Olascoaga	Erin	Rojo M. verde, blanco y rojo list.
C. A. Gómez	Chandler	2 El Fígaro	54	2	F	Olascoaga	La Gaceta	Rojo y blano a cuadros
P. Bagú	E. Subercaseaux	3 Master Bob	54	2	F	Lats Reason	Miss Silvers	Blanco, presillas plata G. granate
P. Polanco	Piloriona	4 Ultimo Día	54	2	F	Last Reason	Meridiana	Blanco estrela verde
J. Celpa	San Andrés	5 William Tell	54	2	F	Campanazo	Willis	Blanco y oro en rudas G. azulino
A. Rodríguez	El Oromo	6 Ambalema	52	2	F	Ugolin	Aldivia	Amarillo, faja braz. y G. rosada
D. Vial	E. de Toro	7 C. de Malta	50	2	F	Campanazo	Camargo	Negra banda y g. amarilla
P. J. Medina	Arturo de Toro	8 Picha Negra	50	2	127/128	Elqui	Cludadela	Amarillo y celeste por mitad
D. Sandoval	E. Bouquet	9 La Cigale	52	2	F	El Pícaro	Javo	Blanco y azul en ruedas G. color
F. Galván	Limited	10 Lash	50	2	F	M. de Rical	Damsel	Gris perla G. negra
F. Rojas	R. Ovalle	11 Tonkinoise	52	2	F	Olascoaga	Palmpolaise	Celest. m. neg. y g. celeste b. oro

4.a carrera a las 4 P. M. — Premio FISHERMAN. — 1,600 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 25,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
C. Río Frío	C. Moris	1 Pompeyana	59	4	F	Kalandor	Vesubiana	Colorado, m. y g. turquesa
J. Rodríguez	Burlesco	2 Borelli	50	4	F	A. Sturdee	Brújula	Lacre, alam. y cocarda oro
P. J. Medina	P. J. Medina	3 Acun Cahuen	49	4	F	Panguilemu	Santa Fe	M. varillas G. morada
E. Rodríguez	Puloyo	4 Facchino	49	4	F	Fío	Farabutti	Blanco anillos y g. cereza
C. Lacalle	G. Silva	5 Insecto	48	6	F	G. Fellow	Sabandija	Azul cruz crema
J. Celpa	Alej. Urrutia	6 Copa de Oro	46	4	F	Last Reason	Disdain	Granate m. azul an. gran. g. az.
J. Cavieres	Nos	7 Messidor	45	3	AA	Brasil	Red Rose	Azul eléctrico
P. Bagú	Barcelona	8 Lince	44	5	F	Last Reason	Elza	Blanca M. am. y lacre list. G. la.
F. Galván	Limited	9 Vto. en Popa	43	3	F	Eclair	La Galera	Gris perla g. negra
H. Pérez	R. Pizarro	10 Meliben	40	3	F	Last Reason	Oroya	Oro y verde listado
F. Rojas	J. L. Prain	11 Pangal	40	4	F	Pibe	Mala Lengua	Naranja m y g turquesa

5.a carrera, a las 4.30 P. M.—Premio VALPARAISO SPORTING CLUB. — Clásico (Cerrado). — 3,200 metros. — Para todo caballo. — Peso de Reglamento. — Inscripción: $ 150 en dos cuotas $ 50 el 8 de Noviembre de 1926 y $ $100 el Lunes anterior a la carrera. — Premios: $ 15,000 al 1.o; $ 3,000 al 2.o; $ 1,500 al 3.o y $ 1,500 al criador del ganador, si éste fuere nacido en el país [...]

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
D. Sandoval	E. Bouquet	1 Itch Dien II	60	5	F	Le Temps	Ivonita	Blanco y azul ruedas g colorada
C. Lacalle	La Peña	2 Charmer	59	4	F	Alanes	Chela II	Granate, celeste, negra
J. Cavieres	Nos	3 Sin Sabor	59	4	F	Campanazo	Salopette	Azulino
A. Rodríguez	El Amigo	4 Wu li Chang	59	4	F	Olascoaga	Ladasette	Rosado, alam. anello pu y g azul

6.a carrera a las 5 P. M. — Premio FARMAN. — 1,000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 35 — Premio $ 3.500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
J. Rodríguez	J. Astaburuaga	1 Mistigris	58	4	F	Olascoaga	Laucha	Verde manzana, gorra negra
A. Luna	P. Buratovic	2 Alnero	52	5	F	Altanero II	Vain	Amarillo morado y verd. listado
P. Bagú	A. Soto B.	3 Ismenia	51	3	F	Burlesco	Delicada	Verde, M y G naranja
Y. Yáñez	Y. Yáñez	4 Straw	51	5	F	Stolypin	Igea	Rosado y celeste listado
P. Rojas	Alnero	5 Pretallia	48	3	F	Pretal	Sungalia	Blanca, lunares y G lacre
J. J. Munita	Almendro	6 Dulce	47	4	F	Alanés	Sweet Lassie	Negra faja oro gorra oro
P. Polanco	Amsterdam	7 Facchinero	46	3	F	El Tango	Farándula	Naranja, lunares q g. negra
D. Yáñez	D. Yáñez	8 Zita	45	4	F	Matador	Perforadora	Azul marino m y g blanca
C. A. Gómez	L. Fredes	9 Tronador	40	6	1/2	Londres	Chilena	Verde, m. blanca

7.a carrea a las 5.30 P. M. —Premio FORTUNIO. — 1,900 metros.— Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
Andrés Rodríguez	Río Claro	1 Facundina	58	4	F	Campanazo	Fuga	Rosada m y g verde
D. Sandoval	E. Bouquet	2 Quién Es?	55	4	F	Melik	Jacqueline	Blanco y azul en rued, G colora
D. Yáñez	D. Yáñez	3 Perillán	52	6	F	Pirapó	Safo	Azul m y g blanca
Alf. González	Janus	4 Janus	50	4	F	Pillastre	Turpinita	Azul m lacres alam y g oro
J. Miranda	Calibán	5 Gareta	49	5	F	Matador	Fricka	Oro M gris perla G oro
P. Polanco	L. Silva T.	6 Landrú	41	5	F	Last Reason	Meridiana	Verde, solf. y blanco en r. g verd

8.a carrera, a las 6 P. M.—Premio FAVONIUS. — 1,000 metros.—Para todo caballo.—Handicap. — Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
J. Rodríguez S.	A. Lyon P.	1 Sans But	58	3	F	Marqués de	Esparceta	Azul marino lunares blancos
P. Bagú	A. Gatica	2 Décima IV	54	4	F	Buñuelo	Fleur de Cactus	Blanca brazaletes neg. g blanca
H. Pérez	La Turbina	3 Parigot	54	3	F	Pibe	Pánfila	Blanca banda y puños morados
C. A. Gómez	J. La Paz	4 Cursova	45	5	1/3	Julio César	Chilena	Celeste g rosada
D. Yáñez	A. Vergara	5 Milamores	48	5	F	Critic	Milla	Lacre, blanco y azul en ruedas
P. Marchessini	Alexmalva	6 Papirusa	47	5	F	Sunbar	Souci	Lila y negro listado
J. Campo	B. Martínez	7 Carraca	46	5	F	Constant	Realidad	Rojo, M rojo, verde y blan list.
L. Navarro	E. Dighero	8 Décima III	46	4	F	Buñuelo	Inés de Castro	Blanca, azules, azul
A. Rodríguez	El Oromo	9 Glorius Day	45	4	F	Olascoaga	Gala Day	Amarilla faja, bras y g rosada
F. Galván	Limited	10 Korin	45	3	F	Fío	Efímera	Gris Perla g negra
D. Sandoval	E. Bouquet	11 El Diecinueve	42	3	F	Buñuelo	Baratija	Blanco y azul en ruedas g sol
A. Luna	Chat Noir	12 Circasiana	40	3	F	Lechuguino	Bella Nina	Celeste, anillo y g. rojo
E. Rodríguez	G. Toro	13 Puñalada	40	3	F	Pretal o Pivo	Valmesa	Azul m amarillos, azul y b list.

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING

Diarios y Revistas	1.a carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera
LA NACION	Danger, Curilafquen	Najerilla, Beau Nash	Ultimo Día, W. Tell, Master Bob	Pompeyana, Borelli, A. Cahuen	Ich Dien, Charmer	Ismenia, Dulce, Zita	Facundina, ¿Quién Es?	Parigot, Cursova, Papirusa
LOS TIEMPOS	Danger, Curilafquen	Najerilla, Beau Nash	Ultimo Día, W. Tell, Master Bob	Pompeyana, Borelli, A. Cahuen	Ich Dien, Charmer	Ismenia, Dulce, Zita	Facundina, ¿Quién Es?	Parigot, Cursova, Papirusa
LA HUASCA	Danger, Curilafquen	Najerilla, Laird	Master Bob, La Cigale, W. Tell	Pompeyana, Borelli, Insecto	Ich Dien, Charmer	Ismenia, Zita, Facchinero	Facundina, ¿Quién Es?	Parigot, Cursova, Papirusa
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO
SANTO DOMINGO 1036
FUNDADA EN 1887

Cítase a junta general ordinaria para el Lunes 31 del presente a las 9 P. M., con la siguiente tabla:

1. Memoria del año 1926.
2. Suspensión del acuerdo de la última Junta General.
3. Interpretación del artículo 46 de los Estatutos.

EL SECRETARIO.





Las carreras matinales de hoy en el Hipódromo Chile

APRECIACIONES Y PRONOSTICOS

...nte se presenta el pro... a disputarse hoy en este ...ómo.

...upa el primer puesto de la ...lla hipica el premio Farellón ...nado a 4 años y más no gana... Basta ... condición para ... se comprenda que el lote es ... modestia suma. Fuera de ... dos debutantes, Christmas Gift ... Guadarrama, los demás en sus ... presentaciones poco o ... han hecho por lo que el pro... se presenta como una ver... lotería. Imponente se des... netamente sobre sus modes... rivales y aun cuando reapare... después de un regular descanso ... superior a los enemigos que ... salido al paso que le vamos ... la defensa de nuestro ... De los restantes son ... Fraguilla y Ken los que ... saber un poco más, por ... nos quedaremos con los dos ... para que escolten al pu... del Libertador.

...destinada para 3 tres años no ... dores está la segunda carre... Un lote numerosísimo ha con... su inscripción pero los que ... con chance para hacer ... la recompensa son contados, ... atenernos a las performances ... han producido hasta la fecha. ... Buena Cuna, Rigodón, Papiniano, ... Melión y Jutlandia son a nuestro ... los mejores y a ellos redu... la elección de nuestros ... favoritos. Para ganador estamos ... Buena Cuna que tiene en su ... una performance muy dis... al finalizar segunda de Carl ... Club cuando la hija de Pan... salió de perdedores. Para ... los puestos siguientes de... en el mismo orden a ... y Jutlandia, que se han ... muy parejos en sus performances.

... de la acertada distribución de los pesos, la tercera carrera premio Frutillar se presenta como una verdadera lotería. Sin andar en mayores consideraciones dejaremos establecido nuestro pronóstico en la siguiente forma: Para ganador Sierra Velluda y placées Volupté y Aquelarre en el mismo orden.

La elección del ganador de la 4.a carrera debe buscarse entre La Triste, Ellita y Güira que vienen de producir muy buenas carreras. La pupila del Lantenac viene de lograr el Domingo una holgada victoria cargando 57 kilos; Ellita tiene un buen segundo de Danger en esta misma distancia en su anterior presentación, y por último, la hija de Comisario se ha visto muy pareja, habiendo llegado buena tercera en los 1,500 metros ganados por Echekalte en la última reunión. La elección entre las tres yeguas es presenta presenta muy difícil, siendo nuestra preferida La Triste y para los placées dejaremos a las otras dos.

Mentu Fe, Pontevedra, Mochuelo Pour quoi Pas? y República son las mejores cartas en los 1,200 metros de la quinta carrera. De ellos vamos a confiarle a Pontevedra la defensa de nuestro pronóstico, asignándole a República y Mentu Fe los puestos siguientes.

Sumamente interesante se presenta el premio Forestal sobre 1,900 metros, que hace las veces de prueba céntrica de la reunión. Kadijah, Descartado, Echekalte y Obsequio II a los pesos que cargan se merecen, siendo entre ellos la elección puro factor de suerte. Vamos a hacer nuestra favorita a Kadijah que lleva a su favor la excelente monta de Juan Vergara y dejaremos a Echekalte y Descartado para que sirvan de escoltadores de la pupila de Amaro.

Clausura la reunión al premio Fresia en que Noche Triste, Artagnan, Cayumanque y Villita se nos presenta como las cartas más recomendables. De ellos haremos nuestro favorito a Artagnan, dejándole a Noche Triste y Villita los puestos siguientes.

RESUMEN

1.a carrera: Imponente, Voltaire y Fraguilla.

2.a carrera: Buena Cuna, Papiniano y Jutlandia.

3.a carrera: Sierra Velluda, Volupté y Aquelarre.

4.a carrera: La Triste, Ellita y Güira.

5.a carrera: Pontevedra, República y Mentu Fe.

6.a carrera: Kadijah, Echekalte y Descartado.

7.a carrera: Artagnan, Noche Triste y Villita.

HIPODROMO CHILE —:— Domingo 30 de Enero de 1927

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M. — Premio FARELLON. — Para 4 años y más no ganadores. — Peso de Reglamento. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 15. — Premio: 1,500 pesos al 1.o — Distancia: 1,400 metros.

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete probable
F. Cascino	A. Vásquez	1 Christmas G.	58	4	F	Sandridge	Lady Stone	Blanco, cint y braz. solferinos	O. Núñez
R. Ramírez	J. A. Quinteros	2 Guadarrama	58	4	F	Burgomaster	Esparta	Verde, m. y g. lacre	N. Oteiza
Rojas	A. Rodríguez	3 Selva Oscura	55	4	1/2	Whittington	Chilena	Verde, lunares negros	A. Garay
Peralta	Popeta	4 Carta Blanca	53	4	1/2	Saint Mead	Chilena	Morada, mangas y gorra blanca	C. Santelices
Tonelli	Siberia	5 Imponente	53	5	F	Campanazo	Isolina	Naranja, mangas verdes	P. P. Quezada
Tonelli	E. Bravo	6 Voltaire	51	5	F	Burgomaster	Bretaña	Café y lacre list., g. lacre	L. Guzmán
Rojas	E. Donoso	7 Jack Pot	48	4	F	Last Reason	Empresa	Morada, gorra acero	No corre
Rentería	E. Rentería	8 Revilla	48	4	F	Rosso	Kirkdale	Azul y ros. list., m. ros., g. azul	F. Fuentes
López	E. Molina	9 Ken	44	6	F	Ben	Circingla	Azulino, cruz perla, m. azulino	H. Guajardo
Rojas	D. Venegas	10 Fraguilla	40	5	1/2	Comisario II	Chilena	Rosada, m. y g. amarilla	J. Zúñiga

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M. — Premio FORTALEZA. — Para 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,400 metros

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete probable
Castro	1 de Octubre	1 Montgnard.	56	3	F	Ugolin	Cordillera II	Blanco, braz. y g. celeste	L. Lacroix
[illegible]	C. Ruz	2 Siphon	56	3	1/2	Stolypin	Chilena	Rosada, m. amarillas, g. negra	A. Garay
Espinosa	Glacé	3 El Dieciocho	55	3	F	Buñuelo	Tontita	Amarillo, cruz lacre	M. Vera
Huerta	A. Huerta	4 Necre	54	3	F	Jimmy II	Cautelosa	Cereza, cintura y faja negra	J. Cifuentes
Muñoz	Ecuador	5 Nubián	54	3	F	Jimmy II	Buena Suerte	Blanco y negro list., g. blanca	L. León
González	"Janus"	6 Buena Cuna	53	3	F	Pilastra	Buena Raza	Azul elc. alam. oro, m. lac., g. or	P. P. Quezada
Peralta	F. Peralta	7 Marboré	53	3	F	Critic	Milla	Rosada, cue., pu. y g. verde	C. Santelices
Michaels	H. Michaels	8 Muscadine	52	3	F	Altanero II	Jimena	Azul banda tricolor	W. Fuentes
Acosta	"Royal Fox"	9 Ñatusa	52	3	F	Maupassant	Teruca	Oro y azul por mit, g. azul	O. Marín
Reyes	M. Reyes	10 Rigodón	52	3	F	Rigo	Viña del Mar	Plomo, an. y g. negra	L. Guzmán
A. Gómez	R. Urgelles	11 Alfonsina	51	3	F	Ugolin	Aldivia	Rojo y blanco en ruedas	R. Olguín
[illegible]	Av. Muñoz	12 Papiniano	50	3	F	Pibe	Burla	Blanco, est. ver., pu. y g. lacre	C. Santander
Chamorro	J. Chamorro	13 Crueldad	48	3	1/2	Rolando II	Chilena	Rojo alam., cue. pu. y g. oro	C. Durán
Donatti	S. Castillo	14 Pabellón	47	3	1/2	Sea Blaze	Chilena	Azul y am. a cua., m. am., g. az.	M. Muñoz
Sandoval	F. Carvajal	15 Quínola	46	3	F	Belfort	Quenotte	Amar., m. viol. y am. list, g. viol.	H. Guajardo
Ulloa	Basilea	16 Melodía	45	3	F	Buñuelo	Columbia	Frutilla, gorra morada	J. Zúñiga
Villa	Olvido	17 Jutlandia	44	3	F	Cautín	Marionetta	Azul, m. negras, g. lacre	N. N.

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M. — Premio FRUTILLAR. — Handicap para ganadores, que no hayan ganado más de 10,000 pesos, o que se avalúen para rematarse en $ 8,000. — Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,200 metros

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete probable
Yáñez	D. Yáñez	1 Cipango	59	6	F	Londres	Estepa	Azul, blancas, blanca	M. Vera
Méndez	D. Ubeira	2 Vigésima II	57	4	F	Rigo	Descocada	Café, m. y g. naranja	O. Marín
Duque	Urbión	3 Sierra Vell.	54	3	F	Ugolin	Willis	Salmón, m. y g. verde	W. Fuentes
Jara	E. López	4 Dax	53	6	F	Bostagó	Siriana	Lila, m. am., braz. cels. y g. lila	R. Olguín
Rojas	Partenope	5 Old Chap	53	4	F	Olascoaga	Old Lady	Verde braz. blancos, gorra lacre	M. Rojas
Fuenzalida	E. Hormazábal	6 Zumbido	52	6	F	Scarron	Mancel	Naranja, m. y g. violeta	R. Hernández
Amaro	E. Cristi	7 Aquelarre	48	5	F	Lechuguino	Alice	Oro, braz. y gorra verde	L. Guzmán
L. Castro	A. Undurraga	8 Vilana	48	3	F	Matador	Valemont	Negro, gorra blanca	C. Durán
Madrid	J. Madrid	9 La Tulipe	47	5	F	Mustafá	Lauchita	Amar. lun. y g. morada	E. Rosas
Muñoz	"Eberre"	10 Joroba	46	4	F	Old Boy	Qual d'Orsay	Blanco y azul list., g. azul	C. Santander
Ramírez	P. Pagliai	11 Limasol	45	4	F	Brasil II	Boheme	Oro y azul por mitad	O. Lanzoni
Aravena	G. Kaltwasser	12 Volupté	45	3	F	Antaño	Valenciana	Verde, braz. y gorra plata	M. Muñoz
Allen	Chañaral	13 Vigésima	43	4	F	Rigo	Viña del Mar	Cardenal, g. azul y blanco	J. Muñoz
Pérez	F. Smith	14 Anitra	40	5	F	Lechuguino	Bella Nina	Blan. v. y roj. en rue., m. y g. roja	No corre.
Rojas	D. Venegas	15 Fiolidina	40	8	3/4	Londres	Fiolance	Rosada, m. y g. amarilla	J. Zúñiga

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — Premio FLORIDA. — Handicap para ganadores, que no hayan ganado más de 10,000 pesos, o que se avalúen para rematarse en $ 8,000. — Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete probable
Ramírez	Lantenac	1 La Triste	56	4	F	Osboch	Vidalita	Gris perla, anillos y g. verde	J. Vergara
de la Cerda	G. de la Cerda	2 Pacuo	57	6	3/4	Faneo	Cuyanita	Rosa seca, lun. y g. azul	C. Sagredo
Villa	"Olvido"	3 Ellita	54	6	F	Last Reason	Coqueta IV	Frutilla, gorra morada	C. Santander
Peralta	L. A. Castro	4 Lírica	52	6	F	Matador	Leonora	Negra, m. celeste, g. colorada	C. Santelices
H. Ramírez	Rasputín	5 Güira	51	4	F	Comisario II	Royal Red	Azul, cuello, pu. y g. negra	L. A. Orellana
Yáñez	D. Yáñez	6 Mochuelo	50	4	F	Gral. Stoessel	Olesa	Azul, blancas, blanca	M. Vera
Portugués	E. Castagnola	7 La Perichole	49	4	F	Altanero	Minuit	Solferino, mangas y gorra verde	No corre
Muñoz	Palermo	8 Jacobino	48	4	15/16	Burlesco	Anunciadora	Amar. braz. y g. solferina	M. Muñoz
[illegible]	La Turbina	9 Bellísima	45	4	F	Burlesco	Bonitilla	Blanco, faja y gorra morada	O. Lanzoni
Guerra	S. Guerra	10 Lloyd George	44	5	F	Rolando II	Divisa	Rosada, cue. pu. y g. negra	O. Sepúlveda
Ulloa	Lugarno	11 Latria	40	5	F	Last Reason	La Nonita	Gris perla, lunares y gorra roja	P. 2.o Cancino

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M. — Premio FINCA. — Handicap para ganadores, que no hayan ganado más de $ 10,000, o que se avalúen para rematarse en $ 8,000. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete probable
Pastene	M. A. Benavente	1 Mentu Fe	58	3	F	Alanés	La Moselle	Turquesa, m. oro, gorra blanca	J. Vergara
Portugués	Río Oro	2 Batum	57	3	F	Eclair II	Bravata	Azulino, gorra oro	M. Vera
Ulloa	Lungarno	3 Verdot	55	6	F	Last Reason	Santonina	Gris perla, lunares rojo g. roja	C. Santelices
Ulloa	Lungarno	4 Alessandrina	43	6	A.A.	Sea Blaze	Alnzara	Gris perla, luna y g. negra	P. 3.o Cancino
Ramírez	"Los Andes"	5 Pontevedra	54	4	F	Burgomaster	Bright Girl	Blanco, faja y gorra azul	C. Sagredo
Peralta	Sin Duda	6 Españoleta	53	3	F	Eclair II	Dimity	Morada, braz. y g. azul	C. Santelices
Yáñez	D. Yáñez	7 Mochuelo	53	4	F	Gral. Stoessel	Obesa	Azul marino, m. y g. blanca	R. Hernández
P. Salinas	L. A. Cortes	8 Castellano	50	6	7/8	Longchamps	Ausonia	Oro, verdes, negra	C. Santander
Muñoz	R. Barros	9 Platino	50	3	F	Stolypin	Brea	Negro y lacre por mitad	O. Lanzoni
Espinosa	Partenope	10 Pour q. Pas?	49	3	F	Pibe	Guinea	Verde, braz. blancos, g. lacre	M. Rojas
Duque	Urbión	11 Clarilla	47	5	F	Constant	Kirkdale	Salmón, m. y g. verde	H. Guajardo
[illegible]	S. Hoffman	12 República	47	4	31/32	Julio César	Rosquilla	Celeste, gorra blanca	L. A. Orellana
Cárdenas	A. Rosselot	13 Chanta	45	3	F	Julio César	Chingola	Verde, braz. y g. negra	O. Sepúlveda
Navarro	C. Salinas	14 Vigésima I.	45	4	F	Rigo	Ivana	Azul bl. y lac. en rue., g. gran.	M. Muñoz
Pastene	M. Santapau	15 Cornetín	43	6	F	Mago	Costurera	Rojo y bla. en rue, m. mor., g. bl.	J. Zúñiga

SEXTA CARRERA, A LAS 11.15 A. M.. — Premio FORESTAL. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o — Distancia: 1,000 metros.

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete probable
Castro	C. Amaro	1 Kadijah	59	6	F	El Tango	Kettleness	Granate, m. azul, g. blanca	J. Vergara
Chamorro	J. Chamorro	2 Palestro	54	4	F	Pasteur	Grisette	Rojo, al. cue. pu. y g. oro	N. N.
de la Cerda	Carmencita	3 Descartado	53	4	F	Campanazo	Discreta	Rojo, lunares blancos	C. Sagredo
Muñoz	Izarra	4 Echekalte	53	6	F	Altanero II	Alvy	Blanca, est. ver., pu. y g. lacre	C. Santander
Díaz	"Alcázar"	5 Caonabo	51	4	F	Marcosol	Q. Mary	Acero, alam. y g. lacre	W. Fuentes
Amaro	Flemington	6 Flemington	49	3	F	Ugolin	Wansbeck	Celeste, cruzada y anillos negros	L. A. Orellana
Sandoval	M. Silva	7 Ja Já	46	6	F	Julio César	Da Pampa	Lacre y negro por mitad	M. Rojas
Muñoz	L. A. González	8 Lolotte	45	4	31/32	Brasil II	Cybelle	Negro y oro en rue., g. negra	O. Lanzoni
Silva	Beyond	9 Obsequio II	45	5	F	Estribor	Oblea	Azul, gorra rosada	J. Zúñiga
Cárdenas	R. Cárdenas	10 Lady Ada	43	4	F	Brasil II	Batifoglia	Rosado, m. y g. blanca	O. Sepúlveda
Tonelli	Malcar	11 Grimace	41	4	F	Eclair II	Allegiance	Lacre, blanco, verde	J. Muñoz
Portugués	E. Castagnola	12 La Perichole	41	4	F	Minuit	Minuit	Solferina, mangas y gorra verde	P. 2.o Cancino
Portugués	Río Oro	13 Lancetazo	40	5	F	Last Reason	Kost	Azulino, gorra negra, borla oro	C. Rosas

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.45 A. M. — Premio FRESIA. — Handicap para ganadores de $ 10,000 o más. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o. — Distancia: 1,200 metros

Preparador	Dueño	Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete probable
de la Cerda	Carmencita	1 Noche Triste	58	3	F	Epsom	Circingle	Rojo. lun. blan., g. rojo y blanco	C. Sagredo
Ramírez	"Justicia"	2 Irlandés	55	5	A.A.	Old Boy	Dame d'Honeur	Rosado, banda morada	R. Hernández
[illegible]	R. Barros	3 Hecatombe	54	5	F	Julio César	Brea	Negro y lac. por mi. b. plomo	E. Cáceres
[illegible]	Botafogo	4 Artagnan	53	5	F	Mustafá	Allegiance	Verde y bla. en rue., g. blanca	L. A. Orellana
Ulloa	[illegible]	5 Cayumanque	48	3	F	Olascoaga	Oubliette	Azul, m. negras, g. lacre	C. Santander
Peralta	Longchamps	6 [illegible]	45	4	F	Last Reason	Groseella	Blanco y lacre en rue. g. gran.	O. Sepúlveda
P. Salinas	E. Azúa	7 [illegible]	44	8	V.	Old Boy	Baratura	Café, mor. y bla. list., g. mor	J. Zúñiga
Villa	F. Vila	8 Villita	42	3	119/128	Danzig	Costanera	Amar., m. ama., y lac. list. ... am.	M. Rojas

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Diarios y revistas	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera
La Nación	Imponente Voltaire Fraguilla	B. Cuna Papiniano Jutlandia	S. Velluda Volupté Aquelarre	La Triste Ellita Güira	Pontevedra República Mentu Fé	Kadijah Echekalte Descartado	Artagnan N. Triste Villita
[illegible]	Imponente Voltaire Fraguilla	B. Cuna Papiniano Jutlandia	Vigésima S. Velluda Aquelarre	Ellita La Triste Güira	República Pontevedra Mentu Fé	Kadijah Echekalte Descartado	Villita Artagnan N. Triste
Los Tiempos	Imponente [illegible] Voltaire	Papiniano Jutlandia Rigodón	Joroba Old Chap Aquelarre	Güira La Triste Ellita	Mochuelo República Mentu Fé	Echekalte Kadijah Obsequio	N. Triste Cayumanque Artagnan

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Más flojo aún que el del día anterior fué el movimiento de ayer en el Mercado bursátil.

Los pocos conformes anotados durante la rueda se pueden observar a continuación.

En bonos se hicieron ventas por valor de 216,000 nominales.

Los precios no sufrieron alteraciones de importancia.

SUBIERON

BONOS

Hip. 8-1. de 94 3|4 a 95.

MINERAS

Cerro Gde. de 40 a 41 1|2.
Nuevas, 18 1|2 a 18 3|4.
Tocopillas, de 69 a 70.

BAJARON

BANCOS

Hip. de Chile, de 700 a 690.

MINERAS

Patiño, de 200 a 198.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

1000 Hip. 7-1. 91.
171000 Caja 8 1|2 97 5|8.
40000 Caja 8-1, 96 1|2.
4000 Hip. 8-1, 95.
110 Bco. Chile, 201.
20 Bco. Hip., 690.
50 Fuegos, 143.
300 Viñas, 28.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

3000 Hip. 8-1, 95.
250 Mineras, 18 1|4.
100 Cervezas, 60.
300 Mineras, Feb. 3, 18 1|2.

CAMBIO

Vendedor 39.75
Comprador 49.72

SOCIEDAD NACIONAL DE BUQUES Y MADERAS

PRECIO EN SANTIAGO DE MADERA Y MATERIAL DE CONSTRUCCION

Roble pellín, de 4 y media a 5 varas, el pie cuadrado, 32 centavos.

Roble pellín, de 6 varas, el pie cuadrado, 0.35 centavos.

Roble pellín, de seis a siete metros, el pie cuadrado, a 44 centavos.

Postes redondos de roble, para cerco, a $ 1.60 cada uno.

Rodrigones, para viña, de roble, cada uno, 55 centavos.

Raulí en bruto, 1.a y 2.a clases, a $ 6.80 la pulgada.

Lingue en bruto, 1.a y 2.a clases, a $ 6.50 la pulgada.

Laurel en bruto, primera y segunda clases, $ 4.80 la pulgada.

Raulí en bruto, tercera clase, a $ 3.20 la pulgada.

Lingue en bruto, tercera clase, a $ 4 la pulgada.

Laurel en bruto, tercera clase, a $ 4 la pulgada.

Pino Oregón, $ 0.90 el pie cuadrado.

Pino araucaria, a $ 0.50 el pie cuadrado.

Tablas álamo de 1|2x5" en bruto, a $ 0.90 cada una.

Tablas álamo de 3|4x6 o|o", en bruto, a $ 1.50 cada una.

Tablas álamo de 1x7 a 8, en bruto, a $ 2.40 cada una.

Tejuelas raulí, de 4", 5" y 6", a $ 7.50 el paquete.

Pintura de Olsina, al agua, el kilo, $ 3.50.

Carbonileum, pintura especial para madera, litro $ 2.10.

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

DIVIDENDOS

Desde esta fecha se pagará a los señores Accionistas el dividendo de 5 o|o, o sea de $ 2.50 por acción, correspondiente al Segundo Semestre de 1926, que acordó la Junta General de Accionistas en sesión del 26 del presente mes.

Santiago, 27 de Enero de 1927.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE,
GERENTE.

E-31

LA CHILENA CONSOLIDADA

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

FUNDADA EL AÑO 1853

El dividendo final de $ 1.00 por acción, acordado en junta general de accionistas del 26 del presente, se pagará en las Oficinas del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago, desde el 27 del presente.

Valparaíso, 27 de Enero de 1927.

EL GERENTE.

E-31

Compañía Chilena de Tabacos

DIVIDENDO N.o 50

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas, por las oficinas del BANCO ANGLO SUD-AMERICANO LTDO., en Valparaíso y Santiago, y por las sucursales de esta Compañía en el resto del país, el dividendo de $ 2.00 por acción, acordado en la Junta General del 21 del presente.

Valparaíso, 22 de Enero de 1927.

EL GERENTE.

31—E

Precios de comprador o vendedor al terminar las ruedas

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS				
Caja 8-1			20000	96¾
Caja 8 1|2, ...	1000	97½		
Caja 7-1, ...			26000	91
Hip. 8-1	24000	94¼	21000	95
Hip. 7-1			9000	92
BANCOS				
Chile	43	201	20	202
Hip. de Chile	5	690	10	690
Nacional			100	67
MINERAS				
Aconcagua, Feb. 17 .			100	7¾
Carolina, Feb. 17 ..			300	4
Caylloma			100	2⅛
Colquiri, Feb. 17 ...	500	8⅝		
Bronces, Feb. 17 ...			200	4½

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
GANADERAS				
T. Fuego	120	143	100	143
Gente Gde.	100	50		
INDUSTRIALES				
Gas			22	56
C. Melón			200	48
Funicular			100	24
C. Hípico	1	7200		
Tej. El Salto, Feb. 17	100	95		
Laboratorio	100	78		
CIERRE, a las 12 M.				
Cambio		39.74		39.76
Minera, Feb. 17 ...		18¾		
Morococala, Feb. 17		30¾		
Patiño, Feb. 17		198		
Cerro Gde., Feb. 17.		41½		
Condoriaco		2		
Tocopilla, Feb. 17 .				70

SOCIEDADES ANONIMAS

DIVIDENDOS. — CITACIONES CIERRE DE REGISTROS

Refinería de Azúcar de Viña del Mar. — Anuncia su Dividendo N.o 109 de $ 0.75 para el 31 de Enero por intermedio del Banco de Chile. Cierra su registro del 20 al 31 de Enero.

Cemento El Melón, Soc. Fábrica.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 4 P. M., en Blanco 638. Valparaíso. Aprobar Balance y Memoria semestral. Cierra su registro del 26 al 31 de Enero.

Higuera Consolidada Soc. Minera.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 5.30 P. M., en el Salón de La Bolsa de Comercio. Cierra su registro del 21 al 31 de Enero.

Naphta Co. Explotadora de.— Cita a junta general extraordinaria para el 2 de Febrero a las 4 P. M., en los salones de "El Ilustrado". Aprobar la venta de una de sus propiedades. Cierra su registro del 26 al 3 de Febrero.

Bronces de Río Blanco, Co. Minera. — 2.a Citación a junta general ordinaria para el 3 de Febrero en Huérfanos 1333, a las 3 P. M. Aprobar el Balance y Memoria 30|6, 925, 30|6 926. Cierra su registro del 1 al 3 de Febrero.

Rengo Co. Molinera.— Cita a junta general extraordinaria para el 31 de Enero a las 3 P. M. Junta que tendrá lugar a continuación de la ordinaria celebrada para el mismo día.

República, Co. de Seguros La.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 3 P. M., en Bandera 224 en conformidad al art. 31 de los Estatutos. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Estrella, Co. de Seguro La.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 3.30 P. M., en Bandera 224, en conformidad al art. 24 de los Estatutos. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Cordillera, Co. de Seguro.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 4 P. M., en Bandera 224, en conformidad al art. 30 de los Estatutos. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Lebu Consolidada, Co. Carbonera de.— El 31 de Enero a las 17 se llevará a efecto ante el Notario don Abraham del Río en el Edificio, Bolsa de Comercio, Of. 102, el sorteo de Células correspondiente a la amortización de $ 161,000.

Salvadora, Co. Seguro La.— Cita a junta general ordinaria el 31 de Enero a las 4 P. M., en Agustinas 1199, aprobar Memoria y Balance año 1926.

Sal, Productos Químicos, Lontué Soc. — Cita a junta general ordinaria el 31 de Enero a las 3 P. M., en Compañía 1207. Conocer Memoria y Balance año 1926. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Minerva, Co. de Seguros.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 4.30 P. M., en Bandera 224, en conformidad al art. 26 de los Estatutos. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Fortuna Co. Seguros La.—Cita a junta general ordinaria el 31 de Enero a las 3 P. M. en Prat N.o 90. Valparaíso.

Nueva España, Co. Seguro La.— Cita a junta general ordinaria el 31 de Enero a las 3 P. M., en Cochrane 869. Valparaíso.

Italia, Co. Seguros La.— Cita a junta general ordinaria el 31 de Enero en Cóchrane 903. Valparaíso. Cierra su registro desde el 15 Enero al 1.o Febrero.

Patria, Co. Seguros La.— Cita a junta general ordinaria para el 1.o de Febrero a las 3 P. M., en Cóchrane 843, Valparaíso.

Ascensores Reina Victoria Co. — Cita a junta general ordinaria el 31 de Enero a las 3.30 en su oficina. Valparaíso.

Cooperativa Vitalicia, Soc. —Cita a junta general ordinaria y extraordinaria para el 31 de Enero en O'Higgins N.o 83, a las 5 P. M. en Valparaíso. Cierra su registro del 20 al 31 de Enero.

Establecimientos Químicos de Viña del Mar Soc.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 2 P. M., en Blanco 1181. Valparaíso. Cierra su registro del 21 al 31 de Enero.

Fomento de Bosques, Soc.— Cita a junta general extraordinaria para el 31 de Enero a las 4.30 P. M., en Serrano 143. Valparaíso. Nombra las personas que se encargarán de la legislación de la Sociedad. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Aconcagua, Co. Seguros La.— Cita a Junta general ordinaria el 31 de Enero a las 5 P. M., en Prat N.o 99. Valparaíso. Aprobar Balance y elegir Directorio.

Inglesa de Tabacos Co.—Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 4 P. M., en Av. Argentina 750, Valparaíso. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Continental de Tabacos Co.— Cita a junta general ordinaria para el 31 de Enero a las 2 P. M., en Av. Argentina 750. Valparaíso. Cierra su registro del 22 al 31 de Enero.

Cueros y Pieles Co. Manufacturera de. — Cita a junta general ordinaria para el 1.o de Febrero a las 5 P. M., en Blanco 725. Valparaíso en conformidad al art. 22 del Estatuto.

Movilización Marítima, Muelle Yungay Soc. —Cita a junta general ordinaria el 4 de Febrero a las 4 P. M., en Av. Errázuriz 1014, Valparaíso.

Comercial Importadora y Explotadora G. Mazzini y Co.— Cita a junta general ordinaria el 3 de Febrero a las 3 P. M., en Salvador Donoso N.o 330, Valparaíso. Cierra su registro del 26 de Enero al 3 de Febrero.

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE

	Cantid.	PRECIOS Máxim.	PRECIOS Mínim.	Cierre
BANCOS				
Chile	672	201	200	201
Hipot. de Chile .	28	700	660	690
Nacional	700	66½	66	66
MINERAS				
Bronces	100	4½	3½	4½
Colquiri	3400	8⅝	8⅜	8⅝
Cerro Grande .. .	2400	41½	39¾	41½
Covadonga	1300	0.70	0.40	0.40
Chacaltayas	600	4¾	4	4
Chañaral	600	1.95	1½	1½
Disputada	2200	13¼	13¼	13⅜
Fortuna Limitada ..	600	5	4½	4½
Huanuni	2000	46	44½	44½
Kala Uyu	400	5	5	6
Minera e Ind. . .	700	18¾	17	18¾
Morococala	1250	31½	30	30¾
Oruro	200	32	32	32
Oplocas	100	118¼	117½	117½
Patiños Mines. ...	300	205	197	198
Santo Cristo .. .	2000	1	1	1

	Cantid.	PRECIOS Máxim.	PRECIOS Mínim.	Cierre
Salvador	1000	2.05	2	2
Tocopilla	2000	71	66	70
SALITRERAS				
Lao	100	32½	30½	30½
Lautaro al Port.	100	142	140	140
GANADERAS				
Gente Grande . .	300	50¾	50½	50½
Tierra del Fuego .	157	144	142	143
INDUSTRIALES Y VARIOS				
Club Hípico . . .	2	7200	7000	7200
Cemento El Melón	413	49	49	49
Elect. Preferida .	100	37½	35½	37½
Elect. Ord. . . .	1000	9½	9⅛	9⅛
Elect. Ind. . . .	105	50	48	50
Funicular S. Crist.	215	24	23¼	24
Gas de Santiago .	618	58	56	56
Paños Tomé . . .	140	40	39¼	39¼
Tejidos El Salto .	100	94	93	96
Viñas	500	28¾	28	28

FLUCTUACIONES DE PRECIO EN LA SEMANA

SUBIERON

BONOS

Hipot. Valp. de 85 a 85 1|2.
£ Elect. Ind. de 35 1|2 a 36.

BANCOS

Chile de 200 a 201.
Hipot. de Chile de 660 a 690.

SALITRERAS

Tocopilla de 360 a 365.

GANADERAS

Fuego de 142 a 143.

INDUSTRIALES

Cervecerías de 59 1|2 a 60.
Elect. Pref. de 35 1|2 a 37 1|2.
Elect. Ind. de 48 a 50.
Funicular de 23 a 24.
T. Salto de 92 1|2 a 90.

SEGUROS

Germania de 50 a 52.

MINERAS

Bronces de 3 1|4 a 4 1|2.
Colquiri de 8 1|8 a 8 5|8.
Cerro Grande de 41 a 41 1|2.
Gatico de 3 a 3 1|4.
Minera de 16 7|8 a 18 3|4.
Oploca de 116 1|2 a 117 1|2.

BAJARON

BONOS

Caja 6-2 de 96 a 94.
Caja 7-1 de 92 1|2 a 91.
Caja 8 1|2 de 97 3|4 a 97 5|8.
Caja 8-1 de 97 a 96 1|2.
Hipot. 7-1 de 92 a 90.
Hipot. 8-1 de 95 1|4 a 94 3|4.

BANCOS

Nacional de 66 1|2 a 66.
Italiano de 80 a 77.

SALITRERAS

Loa de 32 1|2 a 30 1|2.
Lautaro al Port. de 141 1|2 a 140.

GANADERAS

Gente Grande de 50 3|4 a 50.

INDUSTRIALES

C. Hípico de 7500 a 7200.
C. Melón de 50 a 49.
P. Tomé de 40 a 39 1|4.
Ref. Viña de 28 1|2 a 28.
Raf. Vives de 49 1|2 a 48.
Tabacos de 84 1|2 a 82.
Volcán de 31 1|2 a 30.

SEGUROS

Chilena Cons. de 29 1|2 a 29.

MINERAS

Aconcagua de 8 a 7 1|2.
Penco de 0.40 a 0.30.
Chacaltaya de 4 3|4 a 4.
Disputadas de 13 3|4 a 13 3|8.
Fortuna de 5 a 4 1|2.
Huanuni de 45 1|2 a 44 1|2.
Morococala de 32 1|4 a 30 3|4.
Patiño de 203 1|2 a 198.
Schwager de 18 3|4 a 18 1|2.
Tocopilla de 72 1|2 a 70.

ESTAÑO £ DURANTE LA SEMANA

Lunes 299.5.0 al contado; 293.10.0 a plazo.

Martes: 292.5.0. al contado; 288.0.0 a plazo.

Miércoles: 291.16.0. al contado; 287.1.0. a plazo.

Jueves: 290.15.0. al contado 286.10.0 al plazo.

Viernes 287.0.0 al contado; 283.10.0 a plazo.

El Viernes de la semana pasada cerró a 299.15.0 al contado por consiguiente, bajó 2.15.0 y a plazo cerró a 294.5.0 bajó 10.15.0 £.

COBRE ESTANDARD DURANTE LA SEMANA

Lunes: 55.2.6 al contado; 56.15.0 a plazo.

Martes: 54.12.6 al contado; 55.2.6 a plazo.

Miércoles: 54.12.6 al contado; 55.5.0 a plazo.

Jueves: 54.15.0 al contado; 55.7.6 a plazo.

Viernes: 54.12.6. al contado; 55.5.0. a plazo.

El Viernes de la semana pasada cerró a 55.10.0 al contado: por consiguiente bajó 0.17 £: a plazo cerró a 56.2.6., bajó 0.17.6.

PLATA DURANTE LA SEMANA AL CONTADO

Lunes: 26 5|16.
Martes: 26 7|16.
Miércoles: 26 1|4.
Jueves: 26 1|4.
Viernes: 26 15|16.

El Viernes de la semana pasada cerró a 26 1|4 por consiguiente subió 11|16.

CAMBIO

TIPO DE VENDEDOR

COMERCIAL . . . . . . $ 39.75
1 PESO PAPEL . . . . 6 1|32
£ POR DOLARES . . . 4.85

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD. LTD.

Cambio sobre el exterior

PLAZA	90 D. V.	Vista
Londres . .	39.90	40.35
Paris. . .	0.32.60	0.32.85
Ginebra . .		1.16
New York .		8.32
España . .		1.36
Italia. . .		0.35.80
Brasil. . .		40.45
Uruguay. .		8.65 1|2
Argentina .		3.45
Holanda . .		3.32 1|2
Suiza. . . .		1.60
Siria . . .		40.45
Portugal. .		40.45
Panamá . .		40.45
Perú. . . .		40.45

MATADERO PUBLICO

Los corrales de [illegible] miento encerraron [illegible] ganado para la [illegible]

Ganado mayor [illegible]

Bueyes. . . 10
Novillos . . 131
Vacas . . . 142
[illegible] vivos . . 86
Id. en vara. 20
Total. . . . 359

PRECIOS DE LAS CARNES (KILO)

Ayer se fijó el [illegible] para la venta de [illegible]

Carne de buey, 1.a [illegible]
Id. de 2.a [illegible]
Id. de 3.a [illegible]
Carne de novillo, 1.a [illegible]
Id. de 2.a [illegible]
Id. de 3.a [illegible]
Carne de vaca, 1.a [illegible]
Id. de 2.a [illegible]
Id. de 3.a [illegible]
Carne de cordero, 1.a [illegible]
Id. de 2.a [illegible]
Id. de 3.a [illegible]
Carne de oveja, 1.a [illegible]
Id. de 2.a [illegible]
Id. de 3.a [illegible]
Carne de cerdo, 1.a [illegible]
Id. de 2.a [illegible]
Id. de 3.a [illegible]
Grasa en rama. [illegible]
Sebo de ovejuno. [illegible]
Cuero de buey. [illegible]
Cuero de novillo [illegible]
Cuero de vaca [illegible]
Cuero de ovejuno [illegible]
pesos la docena. [illegible]

AJEDREZ

"ESTRATEGIA MODERNA"

El Ajedrez clásico de la Escuela moderna o de posiciones

Las diversas concepciones que a través de su progreso evolutivo han venido manifestándose como hechos culminantes en el acrecentamiento de este juego-ciencia, están representados desde el siglo XVI en las figuras notabilísimas de Ruy López, Philidor, Andersen y Morphy afamados maestros del ajedrez, éste último Paul Morphy su genio supremo hasta el advenimiento en 1860 de la Escuela Moderna o de posiciones con que su creador **Steinitz** y realzada con las figuras de nuestros días del Dr. **Emmanuel Lasker**, ajedrecista profundo, Matemático y filósofo y la del actual campeón mundial **José Raúl Capablanca**, espíritu selecto del ajedrez clásico.

Si bien es verdad que a esta última ha venido enfrentarse la **Escuela Hipermodernista**, no es menos cierto que su cuerpo de doctrina aún está por demostrarse, ya que sus iniciadores **Reti**, **Tartakover** y otros sólo han logrado hasta el presente en contadísimas ocasiones traspasar los principios fundamentales de la firme y acabada escuela de posiciones.

La Escuela antigua dió su nota e inmortalizó sus días con su juego brillante en sacrificios y combinaciones. Hubo verdadero frenesí por el juego de relumbrón, pues no se concebía una buena partida sin sacrificios, golpes inauditos, ataques impetuosos.

No se jugaba con el fin de ganar sino con el de hacer sacrificios!

Evidentemente se desvirtuaba la esencia del ajedrez. A fuerza de exagerar la nota brillante, el juego degeneraba, se convertía en un espectáculo efectista.

El conjunto armónico de cualidades que constituye el verdadero juego estaba alterado, pues todas se postergaban a una sóla: la brillantez. En tal estado se hallaba el ajedrez, cuando apareció en escene el gran **Stinitz.**

Al principio su obra no fué comprendida.

¡¡Crear la estrategia del medio del juego, enunciar sus leyes, chocaba con los gustos y tendencias dominantes!!

Su estilo es calificado de extravagante y las partidas de pesadas, prosaicas y desprovistas de belleza.

Pero, paso a paso se va formando opinión a favor de la nueva Escuela; se analizan las partidas de **Steinitz**, y se descubren bellezas de otro orden más ajedrecísticas que las del viejo estilo; se halla que la Estrategia nueva se conforma más que la antigua al espíritu del juego, y lentamente uno tras otro los ajedrecistas se ven obligados a aceptar sus doctrinas.

La tésis principal de la escuela moderna puede resumirse brevemente en estos términos:

1.o Construcción de una posición sólida, en atención a que las **Aperturas** jugadas correctamente conducen a la igualdad de las posiciones de ambos bandos.

2.o Acumulación de pequeñas ventajas.

Lo común es que se incurra en faltas leves y en utilizarlas estriba el principio de acumular pequeñas ventajas, de tal suerte, que sumadas acaben por darnos una gran ventaja que nos otorgue la decisiva superioridad.

3.o Formación de puntos débiles en el campo enemigo, y utilización de los mismos.

4.o El ataque no se ha de dirigir exclusivamente al flanco del rey. Consideramos que el mate al rey enemigo es el objeto final, pero no el primero de la partida, ya que jugando ambos bandos correctamente el resultado legítimo debe ser el empate.

De la preferencia que la Escuela moderna tiene por el juego de posición, resultan las consecuencias siguientes:

1.o Uso casi exclusivo de las Aperturas cerradas;

2.o Ausencia de sacrificios y en general, de jugadas que carezcan de solidez;

3.o Parquedad en los cambios;

4.o Predominio de los ataques lentos o de larga preparación.

La mayor dificultad de jugar al estilo moderno, estriba en comprender a cada momento la relación que media entre la posición de un bando y la del otro, cuyo conocimiento es una facultad innata que en mayor o menor grado, tienen todos los ajedrecistas y que se desarrolla con la práctica y el estudi[illegible] des maestros [illegible] intelectual en el [illegible] tencia.

Escalera N.o 24. [illegible]

Se ha recibido la solu[illegible] señores Luis Muñoz, R[illegible] rez Lara y Gerónimo La[illegible] rioó. (Mala).

"La Nación", Escalera [illegible]

Los señores Luis [illegible] tia, a bordo del "[illegible] señores Luis [illegible] vares, solamente [illegible] ción a este problema [illegible] la Escalera de Addu[illegible] mingo pasado.

Clave Escalera N.o [illegible]
T 5 C mate en dos
Clave Escalera N.o [illegible]
T 8 D mate en tres

Carta del campeón [illegible] Latorre" a Amos [illegible]

Muy señor mío:

Junto con acusar [illegible] el honor de manifest[illegible] más sinceros agradeci[illegible] valioso obsequio que [illegible] bien enviarme: premio [illegible] asigna por mi modesto [illegible] el noble juego del Ajedrez.

Me es grato dejar c[illegible] este entusiasmo de Ud. e[illegible] anhelo de intensificar [illegible] aquellos que quieran dar [illegible] en sus facultades mentales [illegible] ra el que suscribe, un [illegible] toso para concretarse [illegible] tudo de este noble juego [illegible] mos sentimientos se [illegible] demás aficionados [illegible] "Almirante Latorre".

Deseándole salud y feli[illegible] do a Ud. con toda [illegible] con gusto me reitero [illegible]

Suyo muy atto. y afmo.

Luis O. Illanes.

NOTAS AL VUELO

Ha aparecido El Anuario [illegible] ción" elegantemente [illegible] con reseña del año ajedr[illegible] termina y fotografías [illegible] peonatos de Setiembre.

Torneo Champagne [illegible]

Han entrado en acc[illegible] Flores, Camilo Rengifo y [illegible] ñoz.

Sanhueza, Escuti y [illegible] fienden sus handicaps [illegible] de los primeros tramos.

La próxima semana [illegible] des novedades.

TABLERO INTERNACIONAL

El Perú: un alfil, un [illegible] peones doblados.

Chile: Una torre, dos [illegible] peón, en 7.

Kellogg (árbitro) [illegible] blas!!??

Amos Burn (don Jorge [illegible]

En rápido Fianchetto [illegible] rígido a dar jaquecitos [illegible] de las Cruces (Cartagena) [illegible]

Lo reemplaza en [illegible] su cancillería "Trebejo" [illegible]

Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar

DIVIDENDO No. 109

Por acuerdo del Directorio, se pagará desde el Lunes 31 del presente mes, a los señores Accionistas, por el BANCO DE CHILE, en Valparaíso, Santiago y provincias, un dividendo final de $ 0.75 moneda corriente por acción, correspondiente al segundo semestre de 1926.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el Jueves 20 hasta el Lunes 31 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, Enero 17 de 1927.

O. CARVALLO,
Director - Gerente.

Feb. 3

LA SUPRESION DE EMPLEOS EN LA DIRECCION DE SANIDAD

El Director General de Sanidad, doctor don Lucas Sierra, ha enviado al Ministro de Higiene una nota en que hace presente la situación que se creará al servicio de su cargo con la supresión de los empleos que ha acordado la Comisión encargada del estudio de Estatuto Administrativo.

Se refiere el Director a la supresión del Secretario de la Dirección, del oficial de partes y del contador. Analiza la competencia de cada uno de estos funcionarios y la importancia de sus servicios para el desarrollo de las actividades de los servicios sanitarios.

Pide el doctor Sierra al Ministro que haga valer lo que estas supresiones significan a fin de que la Comisión indicada reconsidere su acuerdo.

El coronel señor Bravo Ortíz ha sido ascendido

Ha quedado totalmente tramitado el decreto por el cual se asciende a General de Brigada, al Coronel don Alberto Bravo Ortiz, en vacante quedada con motivo del retiro del General señor Enrique Bravo Ortiz.

El señor Alberto Bravo Ortiz, desempeña actualmente el cargo de Jefe del Departamento General de Guerra.

Club Militar

El próximo Martes 1.o de Febrero, a las 6 P. M., los oficiales de la guarnición, despedirán en el Club Militar al Adicto Militar de Colombia, Coronel don Luis Acevedo y a cuatro oficiales de ese país comandados en nuestro Ejército y que regresan próximamente a su patria.

SE PROHIBE LA CONTRATACION DE SOLDADOS.— El Ministerio de Guerra ha enviado una circular a los comandos divisionarios, destacamento de Magallanes y demás reparticiones del Ejército, prohibiendo estrictamente que se contraten individuos de tropas para determinados servicios.

Termina manifestando el señor Ministro que en lo sucesivo se hará un estudio detenido de las solicitudes de contratación de tropa, de aumento de plazas, etc., con el objeto de tomar las sanciones correspondientes en caso de que dichas solicitudes contravengan las disposiciones ministeriales, sin que medie para ello, una razón a todas luces justificada.

13.000 CIUDADANOS SON LLAMADOS A RECONOCER CUARTEL

Se ha dado curso a un decreto expedido por el Ministerio de Guerra por el cual se llama a reconocer cuartel a 13,000 ciudadanos de la clase de 1907, durante 18 meses.

Estos ciudadanos deberán prestar sus servicios en la I, II, III, IV y V Divisiones de Infantería y en la II y III Brigadas de Caballería y Destacamento Magallanes.

El sorteo se efectuará el Domingo 27 de Febrero en todas las ciudades de la República, debiendo presentarse al cuartel los ciudadanos que salgan sorteados en las respectivas unidades de la República, el 1.o de Abril próximo

Por unidades, la distribución se hará en la siguiente forma:

Regimientos de Infantería.—10 individuos para el comando del regimiento, 2 para cada comando de batallón, 45 por compañía de fusileros, 28 por compañía de ametralladoras y 16 para la sección de cañones de Infantería.

Batallones de montaña.—0.8 para el comando del batallón, 45 por compañía de fusileros y 27 por compañía de ametralladoras.

Regimientos de Caballería. — 012 para el comando del regimiento, 60 por escuadrones de lanceros y 36 por escuadrones de ametralladoras.

Regimientos de Artillería Montada.—10 para el comando del regimiento, 6 para los comandos de grupos, 4 para la sección de medición y 50 por batería

Grupos de artillería a caballo. —12 para el comando de grupo y 50 por batería.

Grupo de Artillería de Montaña.—10 para el comando de grupo y 50 por batería.

Batallones de Zapadores.— 10 para el comando del batallón, 45 por compañía de zapadores y 40 por compañía de comunicaciones.

Batallón de Comunicaciones. — 10 para el comando y 45 por compañía.

Regimiento de Ferrocarrileros. 4 para el comando del regimiento, 6 por comando de batallón, 45 por compañía de construcción, 45 por compañía de movimiento y tráfico y 40 por compañía para la compañía de material y tracción.

Batallones de Tren.—8 para el comando del batallón, 30 por compañía hipomovil, 20 por compañía automóvil y 12 por sección sanitaria.

Regimiento de Aviación.—7 para el comando del regimiento, 14 por grupo mixto, 16 por grupo técnico y 27 por escuadrilla.

Escuela de Caballería.—75 hombres para el escuadrón escuela y experiencias y 10 para la escuela de mariscales.

Destacamento Magallanes.— 15 para la sección automóvil.

Se dispone, además, por ese decreto, que tanto los regimientos de infantería y los batallones de infantería de montaña, como los regimientos de caballería, de artillería montada, grupos de artillería a caballo, grupos de artillería de montaña, batallones de zapadores, de comunicaciones, etc., etc., recibirán el correspondiente contingente para los comandos respectivos y para las compañías, baterías o escuadrones. El Destacamento Magallanes, recibirá, además, un contingente para una sección automóvil.

DESTINACIONES.— Han sido decretadas las siguientes:

El Coronel don Rolando del Solar al Departamento del Personal del Ministerio de Guerra, como Jefe de Sección; el Capitán don Aníbal Valenzuela, al Yungay, el Capitán don Alfredo Gertner al Rancagua; el Teniente don René Echeverría a la Escuela de Aplicación de Artillería; los Capitanes señores Héctor Torres Hevia y Víctor Molina, pasarán a continuar sus servicios como Ayudante de la Inspección de Artillería y Tren y como agregado al Departamento del Personal del Ministerio de Guerra, respectivamente; el Teniente don Elías Ducaud a la Academia Técnica Militar de la Dirección General de Guerra; los contadores 3.os Segundo Darrigrandi, Carlos Spoerer, José Céspedes y Víctor Rodenas, a la Escuela de Artillería, Academia de Guerra, Comando de la I División de Infantería y al Batallón de Construcción del Regimiento Ferrocarrileros, respectivamente, y el Mayor don Víctor Vigoroux pasará comandado por un mes al Tacna.

Licenciamiento de conscriptos

El Ministerio de Guerra ha autorizado a los jefes correspondientes para que, de acuerdo con la Ley de Reclutas y Reemplazos, procedan a licenciar, inmediatamente después de terminado el año militar de instrucción, el cincuenta por ciento del contingente acuartelado el 1.o de Abril del año pasado.

Se establece, asimismo, que al licenciarse a esos conscriptos deberá tomarse en cuenta las facilidades que deben darse a los que son competentes para alcanzar el grado de cabo 1.o y poder ser licenciados a la reserva con el de sargento segundo.

USO DE CONDECORACIONES. —Los siguientes oficiales han sido autorizados para usar la condecoración La Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, otorgadas por S. M. el Rey de España: Teniente Coronel don Elías Veloso, de 2.a clase; Mayor don Armando Castro, de 1.a clase; Capitán don Andrés Soza, de 1.a clase y Teniente don Carlos Montecinos, de 1.a clase.

A CORONEL.— Ha ascendido el Teniente Coronel don Angel Espinoza Fuentes, quien continuará prestando sus servicios como Comandante de la II Brigada de Caballería.

OFICIALES DE RESERVA EN LAS MANIOBRAS.— Los Comandos de las I, II, III, IV y V Divisiones de Infantería y División de Caballería, han sido autorizados para llamar hasta 20 oficiales de reserva, cada una, a fin de que concurran al período de maniobras comprendido entre el 20 de Febrero y el 15 de Marzo del presente año.

Los comandos de las divisiones elegirán los oficiales que voluntariamente se presenten, sin sueldo, debiendo costeárseles por el Estado la porción y ración de campaña, teniendo derecho a caballo.

FISCAL MILITAR.— De la provincia de Tarapacá ha sido designado el Mayor don Humberto Cabrera, dejando de serlo el Capitán don Ignacio Aliaga y Secretario del Fiscal Militar de la provincia de Concepción, se nombró al Capitán don José Luis Basaure.

ASPIRANTES A OFICIALES DE RESERVA.— Los Comandos de las diversas unidades han sido autorizados por la Superioridad Militar, para recibir, en calidad de aspirantes a oficiales de reserva, hasta la cantidad de cuatro ciudadanos por compañía, escuadrón y batería.

RETIRO DEL EJERCITO. — Se ha solicitado el retiro absoluto del Ejército al Comandante del Batallón de Zapadores N.o 4, Mayor don Javier Contreras.

REVISTA DE LA ARTILLERIA.— Los días 3, 4, y 5 de Febrero próximo se llevará a cabo en Lloileo la revista de la Artillería la que será pasada por los respectivos comandos.

Esta revista será presentada por el Ministro de Guerra y por el Comandante de la III División de Infantería.

VIDA OBRERA

Acuerdos del Congreso Social Obrero de Chile

En la última sesión asamblea general extraordinaria se tomaron los siguientes acuerdos:

Dirigirse a los Poderes Públicos para solicitar la suspensión de los efectos de la ley 4054, en favor de los obreros que hasta hoy no se han asegurado, mientras las reformas de ella no sean aprobadas por el Congreso.

—El Congreso Social Obrero de Chile en vista del monopolio ejercido por una casa mayorista, que coloca en sus manos toda la producción de velas esteáricas de alumbrado, encareciendo este artículo de primera necesidad acuerda:

1.o Denunciar públicamente este monopolio y sus autores.

2.o Pedir al Gobierno la suspensión del impuesto de aduana sobre las velas estearicas importadas.

Sobre la revista obrera "Mutualidad Chilena", se acordó reiniciar con más vigor su mantenimiento y propaganda, para lo cual se nombró una comisión especial de difusión, que deberá propiciar una cuota de cinco o diez pesos mensuales con que deben cooperar las sociedades mutuales.

Se cita a sesión ordinaria para el Lunes.

Acuerdos tomados por la "UCOECH"

En la última reunión de este nuevo organismo central y representativo de las sociedades católicas de obreros y de empleados de Chile, se aprobaron los poderes de los señores: Arturo Bustamante y Fidel Valenzuela, del Círculo del Corazón de María; de los señores Manuel San Martín, Domingo Pino y Jorge Pérez, del Círculo Social del Patronato San Antonio; de los señores Manuel Navarro y Manuel Machuca, de la Federación Provincial de los Sindicatos Blancos.

Se recibió la adhesión de los diputados señores: Carlos Vergara L. y José Luis Sepúlveda.

A continuación se tomaron los siguientes acuerdos:

Lanzar un manifiesto a todas las sociedades católicas de obreros y empleados con el fin de dar a conocer los principios y finalidad que persigue la "UCOECH":

Mandar nota al Intendencia de la provincia, al Intendente Municipal, al Director General de Policías, al Prefecto de Policía de Santiago, dándole a conocer algunos denuncios recibidos en que señalan algunos centros recreativos que faltan a las leyes y ofenden a la moral pública.

Después de tratarse otros asuntos internos, se pasó al estudio del proyecto de estatutos, el cual quedó bastante avanzado.

Finalmente se acordó sesionar todos los Jueves de 9 a 11 P. M. en Bandera 657.

Junta Central de los Gremios del Rodado

Cita a junta de delegados para mañana a la hora de costumbre, en Bandera 839, para tratar asuntos de suma importancia, y nombrar el reemplazante al Secretario General.

Cooperativa de Edificaciones y Consumo de Obreros y Empleados de Imprenta

Hoy a las 11 A. M., en San Pablo 1578, celebrará sesión el Consejo Administrativo de esta cooperativa, con el objeto de estudiar y resolver asuntos de mucha importancia para la colectividad.

Además, el señor Francisco Hinojosa asistirá a la reunión para ilustrar al Consejo sobre los seguros de vida y contra incendios.

UNION GREMIAL DE LABORADORES EN MADERA. — En su última junta general, después de haber estudiado detenidamente, la situación que se ha venido creando a los maestros primarios, con los ataques que se les hacen, acuerda:

Prestarles su más franca y decidida adhesión a estos camaradas, en todo momento.

CONSEJO DE OFICIOS VARIOS DE CHACABUCO.—Hoy se efectuará a las 9 1|2 A. M. la concentración y conferencia de los obreros del barrio Latorre, que este organismo efectúa todos los Domingos a las 9 1|2 A. M., en Alameda frente a Jotabeche.

REUNIONES SOCIALES

Federación Sindical de Electricistas. (Sección Santiago). — Cita a sus componentes para hoy a las 10 A. M. — Hay importantes noticias de Valparaíso, Viña y Rancagua.

Sindicato Blanco Femenino de Sastres y Ramos Similares. — Cita a reunión general extraordinaria para el Miércoles próximo a las 7 P. M. en Salas N.o 208.

Sociedad Pintores Miguel Angel. — Para hoy a las 10 A. M. se cita a junta general ordinaria.

Junta Ejecutiva Nacional de Arrendatarios. Comisión de Disciplina. — Hoy se reunirá esta comisión a fin de tratar los asuntos que quedaron pendientes de la última Convención Nacional.

Conforme al acuerdo de esta Junta, mañana corresponde celebrar sesión ordinaria a las 8.30 en Delicias 1867.

Unión de Baldosistas, Tuberos, Colocadores y Ayudantes. — A junta general para hoy a las 9 A. M. en Castro 359.

Sociedad Santiago de Zapateros. — Cita para hoy a las 9.30 A. M. a junta general en San Pablo 2536.

Unión Sindical de Confiteros, Pasteleros y Anexos de Chile. — Cita para el Martes a las 8 P. M. a junta general en Bandera 642.

Unión Sindical de Obreros de Molino. — Cita a junta general para hoy a las 10 A. M.

Liga de Arrendatarios 14.o Sector Providencia. — Cita para hoy a las 2.30 P. M. a reunión de Directorio en el local Bilbao N.o 479.

Diego Portales, de la U. N. — Cita a junta general para el próximo Miércoles a las 9 P. M.

Comité de Pobladores de Santa Rosa, La Legua. — Cita a reunión para hoy a las 3 P. M. en casa del presidente.

Departamento en Construcción. I. W. W. — Cita a todos sus componentes para hoy a las 9 P. M.

Comité en Resistencia San Remo. La Legua.— Cita a todos los pobladores a una reunión general hoy a las 4 P. M.

Unión de Carroceros y operarios en Garages. —Cita a reunión para hoy a las 9.30 A. M. en Castro 359.

Centro Cultural y Social "San Miguel". —Para hoy a las 10 A. M., están citados los socios.

Sociedad Liga del Trabajo. — En segunda citación cita a junta general para mañana a las 9 P. M.

Sociedad Dueños de Talleres de Calzado. — Cita a junta general hoy a las 10 A. M. en Castro 389.

Sociedad 18 de Setiembre. — Cita a junta general para hoy a las 4 P. M.

Unión Infantil de la I. W. W. — Cita a todos los infantiles de esta organización para hoy a las 9 A. M. en Natanicl 1047.

Circulo Miguel Claro. — Cita para hoy a las 11 A. M.

Unión de los Tipógrafos. — Cita a junta general, en primera citación para las 3 de la tarde y en segunda para las 4 P. M.

De 10 a 12 y de 2 a 4 P. M. funcionarán las comisiones receptoras de sufragios para elegir el nuevo Directorio.

Federación de Pintores y Ramos Similares. Castro 359. — Cita para hoy a las 9 1|2 A. M. a asamblea general y conferencia sociológica.

Liga de Arrendatarios 11.o Sector Latorre.— Cita para mañana a todos los arrendatarios de esta Liga y a todos los que quieran incorporarse a ella, a asamblea general ordinaria en nuestro local social Avenida Ecuador 3438, a las 8 1|2 P. M.

Consejo Industrial de Alimentación (Sección Fideeros). — Cita a todos los personales de las distintas fábricas de fideos a una reunión que se efectuará hoy a las 10 A. M. en Río Janeiro 465.

Sindicato Blanco de la Aguja. — Con objeto de elegir nuevo Directorio, cita a asamblea general a todas las socias para mañana a las 7 P. M. en Bandera 657.

FIESTAS SOCIALES

SALA CULTURAL QUINTA NORMAL YUNGAY.—En esta sala se efectuará hoy, a las 4 P. M., una matinée para la juventud obrera de las comunas Yungay y Q. Normal.

CENTRO SOCIAL MAGALLANES MOURE.—El nuevo Directorio de esta entidad social, ha preparado para hoy Domingo un baile, en el que hará su debut el nuevo conjunto musical.

SOCIEDAD MANUEL MONTT — Esta institución dará hoy un baile en honor de los socios y sus familias.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.—La Comisión de Fiestas llevará a cabo hoy a las 5 P. M. una matinée en honor de las familias de los directores y en la noche, a las 10 P. M. un baile familiar.

SOCIEDAD DE S. M. LA AURORA —Hoy, de 9 a 1 21|2 P. M. se efectuará un baile social.

CIRCULO SOCIAL DEL PATRONATO DE SANTA FILOMENA.— Hoy, a las 9 P. M. se llevará a efecto la función a beneficio del socio don Ricardo Ibáñez. Tomarán parte los conocidos aficionados señores Pepe Martínez y Lorenzo Sollvelles.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA—Esta institución efectuará el Domingo próximo un paseo a Peñaflor (Fundo Pelvín).

Se ha acordado recomendar a los Centros preparen sus conjuntos musicales para el festival.

UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Más o menos a las 4 de la tarde de ayer, transitaba a gran velocidad, por la calzada Sur de la Alameda, un camión de la Administración del Cerro San Cristóbal, que corría en dirección a Pirque.

Al pasar frente a la calle San Ignacio, se estrelló violentamente contra la góndola del servicio público, de la línea Fábrica de Cartuchos, número 5542, que salía de dicha calle a una marcha regular.

En el camión del cerro iban 5 individuos, al cuidado de la carga, consistente en cañerías y válvulas para una instalación en el Zoológico.

Con la violencia del choque el camión del Cerro San Cristóbal saltó sobre la cuneta, colocándose sobre la línea de los tranvías eléctricos.

Uno de los individuos que viajaba en la parte destinada a la carga saltó por el aire, yendo a caer a unos cuantos metros de distancia; otro de ellos fué aplastado por los cañones y piezas para la instalación que llevaba el camión. Semi aturdido fué trasladado a la Botica ubicada en la esquina de San Ignacio con Delicias, donde se pudo constatar que felizmente no había sufrido sino golpes de poca monta. Recibió las primeras atenciones en dicho establecimiento, siendo después transportado por la Asistencia Pública.

Fuera de los dos casos indicados, no hubo de lamentarse desgracias personales.

El camión de la Administración del Cerro quedó con el parabrisas, el radiador y las dos ruedas de adelante totalmente destruídos.

La góndola no sufrió ningún deterioro, salvo el del parachoque y algunos vidrios.

CASI SE CONVIRTIO EN PARRICIDA

DE UNA GRAVE PUÑALADA EN EL CORAZON ENVIO A SU MADRE A LA ASISTENCIA PUBLICA

La acusación que ha hecho la señora Emilia Nardoy Gómez no puede ser más grave.

Esta señora, que vive en José Joaquín Pérez s|n, se ha presentado a la 15.a inspectoría de la Comuna de Yungay, haciendo el denuncio y del que ya tiene conocimiento el Juez del Crimen de turno.

He aquí lo que expuso esa desgraciada señora, que en estos instantes se encuentra hospitalizada en la Asistencia Pública.

Tiene por desgracia un hijo que se llama Luis y quien la agredió a puñaladas, hiriéndola gravemente.

Una de las heridas le comprometió la región del corazón y es la de más gravedad.

Como su estado era demasiado serio, se la remitió inmediatamente a la Asistencia Pública, donde se la dejó hospitalizada.

El culpable, después de cometer el crimen, se escapó para no caer en manos de la policía.

En la mañana de ayer se dió cuenta de este hecho al Juez del Crimen de turno, magistrado que en el acto dispuso que se iniciaran las investigaciones, a fin de aprehender a este mal hijo que ha puesto en serio peligro la vida de su madre.

Como es natural, la noticia de este cobarde crimen causó en ese vecindario la más justa indignación.

AQUEL TORO VALIA $ 5,000

Y DESAPARECIO DE LA CHACRA SAN RAMON DONDE PASTABA COMO SOBERANO DEL POTRERO

Todas las personas que transitan por el Carrascal tuvieron oportunidad de ver en los potreros de la chacra de San Ramón un hermoso toro que pastaba tranquilamente.

El ejemplar era de propiedad de la señora Victoria Huidobro de Layseca, quien estima su valor en la suma de $ 5,000.

Pero en una de estas mañanas, el animal no apareció en su sitio ni tampoco en sus alrededores.

Los cuatreros, que suelen hacerla grande, le tomaron interés al animal y resolvieron llevárselo.

Y como lo pensaron lo hicieron.

No les faltó medios para apoderarse de él y a estas horas quizás en qué sitio se encuentre aquel toro que era la admiración de las personas que pasaban por El Carrascal.

La señora Huidobro de Layseca, al recibir la desagradable noticia de que el animal había desaparecido de la chacra San Ramón, se dirigió en el acto a la policía a dar cuenta de este abigeato.

Ayer se impuso de este denuncio el juez del crimen y ordenó que se iniciaran las investigaciones para dar con los cuatreros y recuperar el animal.

Detectives especializados en estos robos se han hecho cargo de la pesquisa.

El desaparecido no había sido asesinado

DESPUES DE UN MES DE INVESTIGACIONES SE DESCIFRO EL MACABRO ENIGMA

Una interesante investigación de la Sección de Seguridad ha permitido establecer que el misterioso desaparecimiento del ciudadano Urbano Morales Medel no era debido a un crimen, como se denunció, y era creído por la familia, sino a causa de un accidente desgraciado que se vino a comprobar después de más de un mes de diligencias.

Según las personas que hicieron el denuncio, Morales desapareció misteriosamente el día 6 de Diciembre y, desde ese momento, no regresó más a la casa.

Sus deudos creyeron en un crimen y aún señalaron al presunto culpable, quien se libró de la grave acusación gracias al hallazgo del cadáver y al informe de autopsia, todo de reciente data.

Por otra parte, las investigaciones llegaron al siguiente resultado:

Morales fué visto el día indicado en casa de José Plaza, quien interrogado al respecto confirmó la noticia, agregando que el perdido le había manifestado que iba a casa de Arturo Pacheco que tiene su domicilio en la calle de San Pablo.

Los detectives se trasladaron entonces a la casa de Pacheco a quien se interrogó sobre Morales, quien expuso que efectivamente había estado en su domicilio la noche del 6 de Diciembre y que se había retirado sin que después lo hubiese vuelto a ver.

Pacheco fué trasladado a la Sección de Seguridad donde fué sometido a un nuevo interrogatorio, quedando la convicción de que decía la verdad.

Sin embargo, como el cadáver del desaparecido no se encontraba en ninguna parte y tampoco Morales aparecía vivo, quedó la duda sobre Pacheco, de quien seguía sospechando la familia.

Por fortuna, poco después fué encontrado en un canal del fundo Lo Prado Arriba el cadáver de un desconocido, que fué remitido a la Morgue y del que dimos una información al respecto.

Se pudo identificar ese cadáver y resultó ser el de Morales.

La autopsia dejó establecido entonces que Morales había dejado de existir por sumersión.

Según Pacheco, cuando Morales se retiró de su casa, iba en estado de ebriedad, y como un canal pasa a inmediaciones, se cree que ha caído en él, porque corre a tajo descubierto.

Las aguas arrastraron entonces ese cadáver h sta el fundo Lo Prado Arriba, donde fué encontrado y remitido a la Morgue por los carabineros de Pudahuel, si mal no recordamos.

Con el resultado de la autopsia y de las investigaciones hechas por la Sección de Seguridad, el citado Pacheco se ha librado de una grave sospecha que existía en su contra.

Para los Bancos

NO TIENE VALOR EL CARNET DE IDENTIDAD

El Banco Alemán Transatlántico envió una nota al señor Alejo Catalán Molina pidiéndole que se acercara a las oficinas con el objeto de retirar ciertos fondos que estaban a sus órdenes.

El señor Catalán se presentó a esas oficinas y cuando se le pidió que identificara su personalidad entregó su carnet que le dió el Gabinete de Identificación, servicio fiscal que debe merecer crédito a todo el mundo.

Pero en el Banco no se aceptó ese carnet y el señor Catalán no recibió el dinero.

Se pregunta el señor Catalán:

¿Para qué sirve entonces el carnet otorgado por el Gabinete Central de Identificación, institución oficial de la República de Chile, que lleva la firma de altos funcionarios policiales si no es para identificar a la persona que lo lleva?

Para entregar ese dinero, el Banco solicitó los pasaportes o la garantía de otro Banco.

El carnet oficial no le sirve de nada.

No se escapó ni la loza

EL NEGOCIO FUE CONQUISTADO POR LOS RATEROS

Para los cacos no hay nada seguro ni nada imposible.

Así lo demostraron con su visita hecha al negocio de don Ricardo de Gutiérrez Alvarez, ubicado en la calle de San Pablo N.o 3053.

En ese sitio tiene el citado comerciante un negocio de loza y los cacos, que entraron al interior, después de despedazar los candados, se llevaron en mercaderías la suma de $ 1,500.

El señor de Gutiérrez sólo se dió cuenta del robo una vez que notó la desaparición de esas mercaderías.

Como recuerdo de esa excursión nocturna, los delincuentes sólo dejaron los pedazos de los candados sobre las puertas que forzaron.

De este robo se dió cuenta inmediatamente al Juzgado del Crimen por la 7.a Comisaría.

En busca del Ford 4720

UN MISTERIO QUE DEBE SER DESCIFRADO

La Sección de Seguridad ha iniciado activas investigaciones para dar con el paradero del Ford 4720, hurtado de la calle de San Pablo entre las de San Martín y Amunátegui, en un momento que lo dejó sólo su chauffeur.

A pesar de que ese sitio se encuentra a unos cuantos metros de la 3.a Comisaría y los guardianes nunca hacen falta en sus alrededores, el apache del volante se aprovechó de esa mínima circunstancia para desaparecer con el auto.

Arturo Rubio Yáñez, que es el chauffeur víctima del robo, se presentó inmediatamente a la 3.a Comisaría a dar cuenta de este hecho, solicitando la ayuda de la policía para recuperarlo.

El auto lleva taxis y su valor es de $ 3,500.

Dos nuevos miembros para la Comisión que estudia el Código Sanitario

Ayer fueron designados para integrar la Comisión de Gobierno que estudia las reformas del Código Long, los señores don Aureliano Quijada, don Moisés Lazo de la Vega, Ministro de la Corte de Apelaciones, y don Oscar Dávila.

A V I S O S E C O N O M I C O S

1.—Avisos judiciales.

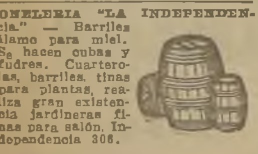
REMATE. — EL TRES DE FEBRERO, a las tres P. M., ante el Compromisario sucesión Molina, don Aníbal Montero, Compañía 1065, se rematará la casa esquina San Diego 2998. Mínimum: $ 18,000, fácil pago. Produce $ 200 mensuales. Antecedentes: Oficina del Compromisario. 30-E

2.—Arboles, plantas, semillas y útiles para la siembra. (Compra-venta)

VENDO BAMBUES, ARTURO PRAT 1010. 30E

FLORES MARGARITAS, REINAS Luisas y otras vende, baratas. Fundo El Cortijo. Independencia quince cuadras pasado Negrete. 30-E

TONELERIA "LA INDEPENDENCIA." — Barriles álamo para miel. Se hacen cubas y fudres. Cuarterolas, barriles, tinas para plantas, realiza gran existencia jardineras finas para salón. Independencia 306.



PALMERAS PHENIX, GRANDES, y ventanas de fierro, vendo. Avenida General Velásquez 299.

3.—Automóviles, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

VENDO, POR VIAJE, AUTO RECIÉN, ajustado, carrocería turismo, otra Limousine, modelo nuevo, motor Continental. Molina 520. 30-E

NO ANDE A PIE, DESDE $ 2 000 podemos ofrecerle automóviles turismo de espléndidas marcas, en perfecto orden de marcha, amplias facilidades. Visite nuestra sala.—Escobar y Ebell, Delicias 1761. 3—F.

VENDO GONDOLA FORD CON RECORRIDO. Verla y tratar en Maturana 861. 30—E.

AUTOMOVIL OAKLAN TOURISMO cinco asientos, ruedas alambre, ocasión 2,800 pesos.—Camión Renault, chico muy buen estado, 4,000 pesos. —Carrocería Cadillac, siete asientos tourismo, modelo 57, 1,500 pesos. Vendo Catedral 1858. En—31

CARROCERIA Santiago.— Se trasladó de Ejército 724 a Cruz 1381 al llegar a Independencia.

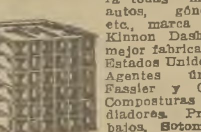


$ 2,500 VENDESE BONITO FORD Sport, recién ajustado. Diez de Julio 384.. Gallardo. 30—E

COMPRO CHASSIS PARA CAMION Ford, de ocasión, Matta Oriente 53, desvío Mujica, de 8 a 11.

OCASION. VENDO AUTO FORD. Repcl. Mapocho 541. 30-E

PANALES DE RADIADORES PARA todas marcas autos, góndolas, etc., marca Mac-Kinnon Dash. El mejor fabricado en Estados Unidos. — Agentes únicos: Fassler y Cía.— Composturas radiadores. Precios bajos. Sotomayor 5—A.



GONDOLA BROCKWAY BUEN estado vendo, facilidades de pago. Alameda 2215. 31-E

CAMION FORD, $ 4,000, BUEN ESTADO, ocasión, vendo, Bío-Bío 1045. 30-E

VENDO GONDOLA FORD, RECORRIDO Av. Matta, facilidad de pago. Aldunate 1240. 30—E.

VENDO GONDOLA BROCKWAY-bus. Matadero. Tratar: Moneda 830. 30-E

VENDO FORD, SPORT, GARANTIDO, bonitas líneas, desarrolla 110 ks. por hora. Tratar: Pío IX, 356. 30E

$ 3000 RICO CAMION FORD, RUEDAS macizas, vendo. García Reyes 18. 30-E

TRICICLO PERFECTO ESTADO, vendo. García Reyes 18. 30-E

CAMION LIVIANO DOS RUEDAS, ferretería importada, perfecto estado, vendo de ocasión. San Diego 2197. 30—E

VENDO FORD TURISMO, MODELO 1925, casi nuevo. Domeyko 2354. 30-E

FORD ULTIMO MODELO, VENDO. Delicias 2719. 30-E

AUTOMOVIL FRANKLIN VENDO de ocasión 4,500 pesos. E. R., Casilla N.o 2281.

VENDO O ARRIENDO GONDOLA Ford, poco uso, por coche turismo. Madrid 1868. 31-E

$ 3,000, FIAT CINCO ASIENTOS, con partida automática, cinco ruedas desmontables con neumáticos nuevos, en perfecto orden de funcionamiento, vendo por apuro. Casilla 3426.

POR VIAJE VENDO DE OCASION, auto Overland, carrocería moderna, tipo sport, 2 asientos, partida automática ,rico motor. Avenida Macul 3403.

SE REGALA GONDOLA FORD, CON recorrido. Verla y tratar San Francisco 869, Comuna San Miguel. 31-E

VENDO AUTOMOVILESO FORD DE ocasión. Compro chassis camión Ford, en mal estado. Río Janeiro 466.

250 REALIZO AUTOMOVIL DODGUE, buen estado. Diez de Julio 444. 31-E

AUTO DOS ASIENTOS, MUY ECONÓMICO, vendo de ocasión. Unión Americana 245.

VENDO FORD DE OCASION. MONEDA 2251. 2-F

FORD SPORT REGALO 1,000. PERFECTO estado. Avenida Macul 2996.

ARRIENDO PARA GONDOLA, Germán Riesco esquina Barbosa. E-30

COMPRO OCASION CARROCERIA Ford, Delicias 1416. 30—E.

COMPRO OCASION JUEGO RUEDAS Ford. Delicias 1416. 30—E.

OCASION, VENDO $ 3,000, GONDOLA Ford, salón, recorrido Matta. Huemul 931.

CARROCERIA SPORT PARA FORD compro. Marcoleta 347, Lunes 10 a 12 31—E

VENDO GONDOLAS FORD, RECORRIDO Catedral. Tratar: Cumming 644. 31—E

ARRIENDO UN FORD DE ARRIENDO, según convenio, lo compro.— Ríos, Zañartu 1002. E 31

UNA CARROCERIA EN BUENA SITUACIÓN se vende o arrienda, tratar P. F. G. Calle San Pablo 1368. 31—E

$ 10,000 CAMION REPUBLIC vendo, Independencia 618.

$ 10, SE CARGAN BATERIAS, GARAGE, Independencia 618.

CARROCERIA GONDOLA VENDO, Independencia 618.

4.—Animales (Compra y venta)

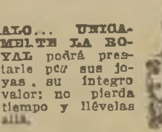
PERRITOS POLICIALES, VENDO barato. Maipo 285 (Recoleta).

LINDO PERRO BLANCO, LULU POMERANIA, muy fino, vendo. Agustinas 2680.

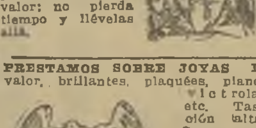
CABALLO MAMPATO DE MONTURA vendo barato. Dardignac 183. 31—E

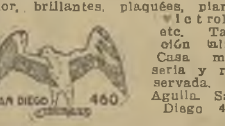
5.—Alhajas, joyas, monedas, etc. (Compra, venta y composturas)

ALO... UNICAMENTE LA ROYAL podrá prestarle por sus joyas, su íntegro valor; no pierda tiempo y llévelas allá.



PRESTAMOS SOBRE JOYAS DE valor, brillantes, plaquées, pianos, victrolas, etc. Tasación falta. Casa muy seria y reservada. El Aguila. San Diego 460.





Compramos brillantes grandes.

LA IDEAL: COMPRA PLATA, SAN Antonio 6. 3—F

6.—Acciones y bonos. Compra y venta)

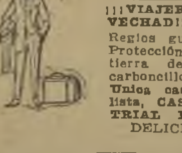
ACCIONES BANCO CENTRAL. Vendo de una a cinco acciones. Admito ofertas. Casilla 2764. 31-E

7.—Aves, pájaros y huevos Compra y venta

VENDO PARTIDA SETENTA GALLINAS Leghorn. También pollos para consumo. Avenida Leopoldo 1864.

8.—Avisos varios.

VIDRIERIA IRIS, FABRICA DE Finos para cuadros, diplomatico, etc. San Pablo 1352. Feb.—4



¡¡¡VIAJERO APROVECHAD!!!, $ 9.80 Regios guardapolvos. Protección contra la tierra de autos y carboncillo de trenes. Unica casa especialista, CASA INDUSTRIAL DE CHILE DELICIAS 2456

Precios los más bajos. — Carpintería. Instalaciones. Oficinas.— Tiendas. Muebles para oficina.— Dormitorios. Comedor. — Santa Rosa 349.

PERSONA QUE DESEE APRENDER corte y ondulación de melenas y dispone de $ 1,000, se dará pormenores en Avenida Chile 431. Recoleta.

Llámase la atención a un aviso que se publica en el "Diario Oficial", por el cual se abre un concurso para proveer el puesto de Ayudante Mecánico en Quilpué, dependiente de la Inspección de Agua Potable y Desagües. —L. LIRA.

Llámase la atención a un aviso que se publica en el "Diario Oficial", por el cual se abre un concurso para proveer el puesto de Inspector en Arica, dependiente de la Inspección de Agua Potable y Desagües.

EMPRESA CENTRAL DE TRASPORTES. Teléfono 662. Moneda 2215. Casilla 2399. Fletes dentro y fuera de Santiago, a precios convenientes. Seriedad y rapidez en las órdenes. E 31

RETRATOS AL OLEO, RECLAME, precios módicos, facilidades de pago. San Diego 996.

PANADERIAS, PALAS PARA HORNO, hace Fábrica Progreso, Sotomayor 37.

ESCUELA DE APLICACION DE Caballería.—Herraje especial y toda clase de curaciones para caballares y mulares atendidos por especialista en el ramo se hace en la Escuela de Aplicación de Caballería. Ordenes: Sección Escuela de Mariscales. Teléfono 74, Sta. Elena. 8—F

9.—Contadores.

CONTADOR FRANCES, COMPETENTE, se ofrece para Santiago o provincia. Dirigirse: Clasificador 58. Luis Dufresne. 31-E

10.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas con muebles. (Ofrecidas y buscadas)

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA barata. Lira 540. 30—E.

CHALET AMOBLADO, ARBOLEDA, parrón, inmediato Irarrázaval verlo 2 a 4. Macul 252. 30-E

SE ARRIENDA PIEZA AMOBLADA a caballero solo. Carmen 96. Casita 18. 30—E

HABITACIONES AMOBLADAS ofrezco. Puente 562. E 30

ARRIENDASE LINDA PIEZA A persona sola. San Diego 379. Casa D. 2—F.

CABALLERO EXTRANJERO NEcesita un departamento bien amoblado de dos o tres piezas y baño, con puerta independiente. Oferta: W. F., casilla 3767. 30—E.

$ 70, ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. Serrano 333. 31-E

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBLADAS. Marcoleta N.o 474. 1.o—F.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, balcón a la calle, Valparaíso 1029. 31-E

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, balcones calle. Puente 640. 31-E

11.—Casas, chalets, quintas, departamentos y piezas sin muebles. (Ofrecidas y buscadas)

$ 230 ARRIENDASE CASITAS CÓmodas e higiénicas, seis piezas, Moneda 2242. Tratar: Agustinas 1148, oficina 29. De 10 a 12. 30-E

CASITAS 100 PESOS ARRIENDASE. Nataniel 1413. 30-E

CASA BONITA FACHADA, 12.500 ... con jardín y huerto, recién empapelada, excelente construcción, susceptible segundo piso. Cuevas 3369. 30-E

CASITAS HIGIENICAS, $ 60, Castro 472. Cité Modelo. 30-E

SE ARRIENDAN DOS CASAS nuevas toda comodidad, cerca carros, tratar Galvarino 645. 30-E

CASA CON PORTON AFUERA, radio urbano, necesito arrendar. Sierra. S. Domingo 1114. 31-E

CASA FLAMANTE, BAJOS, BUENOS Aires 485. 30-E

COCHRANE 533, NUEVE PIEZAS, servicios, patios. $ 450. 30—E

ARRIENDASE $ 190 CASA ALTOS sietet departamentos. Chacabuco 652, casi esquina Rosas. 30-E

ARRIENDO CASAS CHICAS, MOdernas, luz eléctrica. Todo servicio. Herrera 914. 30-E

400 ARRIENDASE CASA, ARTESAnos 885. 31—E.

CASA COMODA, PISOS ENCERAdos se arrienda. Canon $ 200. Tratar, Avenida Matta 577. 30—E.

ARRIENDASE COMODA Y ESpléndida casa altos. Esperanza 682. Llaves 684. 30—E.

$ 220 COMODOS BAJOS; 190 BUEnos altos arriendo. Avenida Matta 616. Tratar, Prat 1223. 30—E.

$ 120 ARRIENDANSE CASITAS REcién refaccionadas, tienen luz eléctrica, buen patio. Verla: a toda hora. San Diego 1833. 30-E

100 Y 200 CASAS RECIEN CONcluídas, cómodas, arriéndanse, Gálvez 1225. 30-E

$ 220 ARRIENDO CASA 6 DEPARtamentos, Gay 1758. Tratar: Ejército 626. 31-E

EN ALDUNATE 6.. ARRIENDO CAsa 8 piezas, $ 250. Tratar: Dieciocho 603. 30-E

$ 480 CASA MODERNA, SEIS PIEzas, servicios. Santa Rosa 487. Tratar: al lado. 30-E

SE ARRIENDA CASA RODOLFO Phillipi N.o 39. 30-E

155 ARRIENDO CASAS, ARAUCO N.o 846, N.o 852. 30 E.

$ 325 ALTOS 7 PIEZAS, 5 DEPENdencias. Erasmo Escala 2622. 30E

CASA EN ÑUÑOA, POBLACION Banco Chile, se arrienda con siete habitaciones, baño instalado, teléfono, jardín y arboleda frutal. Tratar: Moneda 1312. 30-E

ARRIENDASE CASA ROSAS 1971. — Tratar: Rosas 1544. 30E

$ 200 ALTOS, $ 160 BAJOS. — CENtrales independientes. Vásquez 55. 30E

$ 500 ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa siete piezas fuera servicio. —Gálvez 141. 30E

ARRIENDO O VENDO QUINTA COmuna Yungay, buena casa, luz, agua potable y corriente, tratar: Quinta Bélgica, término carritos Cerro Navia. 30-E

140, 160, 180, ARRIENDASE CASAS, sin niños. Fariña 439, interior. 31-E.

ARRIENDO CASA 2 PATIOS, REcién refaccionada. Rosas 1742. 30E

CASITAS DE 4 PIEZAS, CON grandes patios, recién pintadas y empapeladas, se arriendan en Nataniel 904, de 9 a 12 de la mañana. Canon de 150 a 160 pesos. 30E

ARRIENDASE CASA DE 5 PIEZAS y demás dependencias, recién pintada y empapelada. Copiapó 1345. Canon: 200 pesos. Tratar: Nataniel 904, de 9 a 12, de la mañana. 30E

$ 135, 100, LINDAS CASITAS PARA matrimonio, con todos los adelantos modernos para la gente del gusto mas refinado. Se ruega ver casas y consultar precios en otras partes, antes de visitar las de Avenida Infante 1436, donde se convencerán que son las mejores y más baratas de Santiago. Góndolas Salvador, bajada Lautaro. 1-F

CASAS NUEVAS ARRIENDASE, $ 180, 420. Grajales 1962. 1.o-F

$ 550 ARRIENDO ESPLENDIDA casa altos Avenida Recoleta 297, 11 habitaciones y menesteres. 30—E

SE ARRIENDA CASA CON LUZ Y agua, Recoleta esquina Maipo. 30-E

$ 300, ARRIENDASE COMODA casa nueva con todo servicio, a media cuadra carros Palma. Venecia 1295. 30-E

CASA 10 PIEZAS, 2 DE SERVICIO hall, cuarto toilette, gas, luz, $ 380. Riquelme 960. 30-E

ARRIENDO CASA, MAIPU 20. TRAtar Delicias 3001. 2—F

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA construcción moderna, Ñuble 1125. — Tratar: Ñuble 1140. 30E

$ 130 ARRIENDASE CASAS REcién concluídas, a matrimonio. Martínez de Rozas 2319. 30-E

CASA ALTOS 4 PIEZAS, DEPENdencias, luz eléctrica, camiones a la puerta. Santa Rosa 1690. 30—E.

ARRIENDASE CASA NUEVA, EN bajos, muy central. Agustinas 728. 2-F.

SE ARRIENDA LA CASA ALTOS, calle Montevideo 511, entre Buenos Aires y Dominica. 30-E

ARRIENDO CASA SIETE PIEZAS, dos patios. Crédito 512, llaves frente. Tratar: San Francisco 1255. 30-E

$ 220, 170, ARRIENDO CASAS 5 piezas, dependencias, San Ignacio 870, frente Escuela Militar. 30-E

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA 14 departamentos, amplias galerías, Recoleta 847. Tratar: Lastra 1312. 31—E

$ 340 ARRIENDASE BUENA CASA. Castro 570. 30-E

CASITAS LIMPIAS DIEZ, QUINCE pesos semanales. Sta. Rosa 1496. 30-E

$ 150 ARRIENDO CASITA TRES piezas. López 316. 31—E

$ 350 CASA REFACCIONADA CON 7 grandes piezas, patio, sitio, parrón, arriéndase. Tratar: Almagro N.o 316. 30—E

ARRIENDASE ALTOS, 7 HABITAciones, hall, servicio. Brasil 687. 31-E

SE ARRIENDA CASA CALLE Sargento Aldea 453-455. 1—F

150 ARRIENDO COMODA CASA, Fermín Vivaceta pasado Sevilla. Tratar: Bezanilla 1451. 30-E

$ 350 ARRIENDO CASA. TARAPACÁ 644. E—30

$ 135, 100, LINDAS CASITAS PARA matrimonio, con todos los adelantos modernos para la gente del gusto más refinado. Se ruega ver casas y consultar precios en otras partes, antes de visitar las de Avenida Infante 1436, donde se convencerán que son las mejores y más baratas de Santiago. Góndolas Salvador, bajada Lautaro. 2—F

CERCA ESTACION CENTRAL, arriendo, Ruiz Tagle 35, espléndida casa moderna. Tratar Sazié 2239. 30—E

$ 400 ARRIENDASE CASA ALTOS recién terminada, Nataniel 406. 31-E

$ 220, COMODOS ALTOS, INDEpendencia 1002. Llaves 1068. 30-E

CHALET DE UN PISO PARA MAtrimonio sólo deseo arrendar por años en Av. Providencia, Pedro Valdivia, Los Leones o Av. Irarrázaval. Ofertas dando pormenores a N. Silva O. Casilla 42-D. 30—E

230 PESOS, CASA GRANDES PIEzas, interior gran quinta. Independencia 1220. 30-E

$ 330, ESPLENDIDAS CASAS EN altos, seis piezas y tres de servicio. Martínez de Rozas 3369. 31—E

$ 600 AGUSTINAS [illegible], ALTOS, 11 piezas. 31—E

ARRIENDO CASAS TRES PIEZAS [illegible] San Diego 1836. 31—E

ARRIENDO CASAS DE UNA Y dos piezas, con patios independientes. Franklin 1492, Independencia 1859. Camilo Henríquez 620. 31—E

NECESITO TOMAR EN ARRIENDO [illegible] pensión. Precio hasta 600 [illegible] Plaza Italia hasta [illegible] por Alameda y hasta [illegible] lado Norte o Sur. Ofertas [illegible] casilla 1775. 30-E

[illegible] CASAS NUEVAS 2 PISOS, 4 piezas y dependencias, se arriendan Avenida Condell 667. Por Vicuña Mackenna. 30-E

$ 390 CARMEN 1215, ARRIENDO casa en bajos, sin altos, recién terminada, 5 dormitorios, salón escritorio, hall, baño instalado, 4 servicios. 30-E

$ 185 IRARRAZAVAL [illegible], DOS cuadras Vicuña Mackenna, casa cuatro piezas fuera servicios. Recién pintada y empapelada. 30—E

$ 140, 200, 170 ARRIENDASE BONITAS casitas. Prat 573. 30—E

ARRIENDO CASA NUEVA, INGLATERRA 1095. 31—E

ARRIENDO CASA PARA NEGOCIO San Diego 825. 30E

ARRIENDO VALDIVIA 91, $ 250, CASA limpia. 30E

$ 250 CASA NUEVA, UNA Y MEDIA cuadra río. Avenida La Paz 279. 1.o-F

LA NUEVA FERIA REALIZA constantemente loza, enlozados, cristalería y cubiertos de plaqué, por cuenta de las fábricas europeas. Antes de comprar en cualquiera parte consulte precios. San [illegible] 268.

ARRIENDO CASA ALTOS, MODERNA, 7 cuadras Plaza de Armas, barrio residencial, galería, 5 piezas, fuera servicio. Amunátegui N.o 870, de 10 [illegible]

[illegible] ALTOS COMODOS. DELICIAS 2386, gas, luz eléctrica, Tratar: Gorbea 2358. 30—E.

SANTO DOMINGO, 1229, CASA RESIDENCIAL, 1.oF.

ARRIENDO CASITAS HIGIENICAS, [illegible] refaccionadas, Santa Isabel 1.o-F

NECESITO CASA PARA EL 15 O fines de Febrero en barrio central, indicar precio y dirección a A. D., casilla 81-D. 31—E.

ARRIENDO BODEGA EXTENSA, [illegible], fresca, luz eléctrica, especial guardar mercaderías. Carro 243.

$ 250 ARRIENDASE CASA CINCO piezas, hall, dependencias, luz eléctrica, gas. Juarez, corta 649. Tratar [illegible] 341.

CASITA CON PATIO, EN BAJOS, sin altos, necesita extranjero sin niños, 3 y 5 piezas. Canon hasta 250 [illegible] A. Z. Casilla 1050. 31-E

[illegible] BAJOS, SIETE ESPLENDIDAS [illegible], Av. Beauchef 957 (carros [illegible]).

[illegible] ALTOS, SIETE PIEZAS, RE[illegible] empapeladas. Andes 2981.

ARRIENDO CASA BARATA, BA[illegible] seis piezas. Domeyko 1934. 31-E

$ 110 A $ 196 ARRIENDANSE CO[illegible]das casas. Unión Americana 576.

$ 15, 20, 25 SEMANALES, ARRIENDO casitas. Chiloé 1740, administración. 31-E

CASA O CASA-QUINTA, INTERMEDIO Caja Periodistas, compro hasta $ 30,000. Prefiero barrio Providencia, Irarrázaval, Ñuñoa. M. F. A. Casilla 81 D.

[illegible] VERGARA 661. LLAVES [illegible] E-31

$ 800 ARRIENDASE ESPLENDIDOS bajos, 9 piezas fuera servicios, [illegible], patios, jardín. Cochrane 515. 31-E

ARRIENDASE ALTOS, DIECIOCHO departamentos, 3 halls, todo servicio, Galería Alessandri 22. 1.o-F

$ 115, CASITAS BAJOS, Y ALTOS piezas. Av. Italia 1122. 31-E

ARRIENDAN ESPLENDIDAS [illegible] cuatro piezas. Gálvez 249. 31-E

$ 350, 400, DOS CASAS RECIEN terminadas, cómodas, altos. Irarrázaval 2423, cerca Pedro Valdivia. 31-E

$ 550 Y 525 ARRIENDANSE AL[illegible] Dieciocho. Tratar Dieciocho 1.o—F

ARRIENDO CASA ALTOS, BAJOS luz eléctrica, gas, 7 piezas, demás servicios, tratar Galvarino 675, esquina Víctor Manuel, cánones desde $ 810.

[illegible] ARRIENDASE CASA EN Lord [illegible] 1070. Tratar Avenida Matta 1377. 31-E

[illegible] ARRIENDO CASITA 3 PIEZAS, baño, cocina, luz eléctrica, agua. Libertad 128.

ARRIENDO COMODOS ALTOS, CO[illegible] 785. 31-E

ARRIENDO COMODA CASA, BAL[illegible] 785. 31-E

[illegible] ARRIENDASE COMODA CA[illegible] San Isidro 339. Llaves en el 330. Tratar Bandera 78, oficina 23, de 11 y 3-5. 31-E

[illegible] ARRIENDO COMODA Y ELEGANTE casa cinco piezas. Avenida [illegible] 419. Tratar: Castro 78. 1.o-F

ALTOS COMODOS SIETE PIEZAS [illegible], dependencias, dos piezas, baño, patios. Molina 322. 31-E

[illegible] CHALECITO, GAS Y LUZ Carmen 750.

[illegible] ARRIENDO LINDA CASA, [illegible] todo servicio, hall, Lira [illegible] 31-E

[illegible] ARRIENDO ESPLENDIDA CA[illegible] refaccionada, 6 piezas, gran [illegible] servicio. Maestranza 1141. 31-E

ARRIENDASE A FAMILIA REDUCIDA cómoda casa con plantaciones, [illegible] módico. Avenida Concepción (Providencia). 31-E

ARRIENDO SALON CALLE, OTRA [illegible] desde $ 12 M. Ricardo [illegible] Cruz 655.

[illegible] CASA GRANDE OCHO PIEZAS, Avenida Centenario 780. F—1.o

ARRIENDAN DOS CASAS nuevas, cuatro piezas, hall, luz, 160.— [illegible] Suárez 904. 31—E

ARRIENDO CASITAS CINCO PIEZAS, luz eléctrica. San Pablo 2832. 31 31

ARRIENDO CASA QUINTA EN EL Monte, poca familia. Casilla 272.

$ 280 ARRIENDO CASA, ALMAGRO 365, cerca Funicular; 4 piezas y dependencias. Góndolas 25 ó carro 19. Tratar: Herrera 757.

ALTOS SIETE PIEZAS ARRIENDO. Unión Americana 63. E 31

ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS. Bascuñán 37.

$ 130, 120 ARRIENDO CASAS. CARMEN 197. E 31

ARRIENDASE CASA EN ALTOS. Matucana 37. E 31

ARRIENDO CASA ANTIGUA PARA industria o familia. Huemul 1108. Tratar: Lord Cochrane 1154. E 31

ARTURO PRAT 574, ALTOS RECIÉN refaccionados, diez piezas, luz eléctrica. Llaves 578. 31-E

$ 125 ARRIENDO CASITA, TRES piezas, dependencias, luz eléctrica. San Diego 1847. Tratar: 1845.

$ 240 ARRIENDO CASA ALTOS, cinco piezas, luz eléctrica, hall, dependencias. San Diego 1851. Tratar 1845.

ALTOS MAGNIFICOS, POCA FAMILIA, baño instalado. Irarrázaval 2375.

$ 400, BAJOS ESPLENDIDOS, BARRIO Pío IX. Andrés Bello 335. [illegible]—E

$ 350 ARRIENDO ALTOS FLAMANTES, siete piezas, dependencias. Maestranza 349.

$ 160 ARRIENDO CASA TRES PIEZAS, Barroso 83. 2F

ARRIENDO CASA COMODA CON luz, Molina 475.

550 ARRIENDO CASA OCHO PIEZAS, dependencia, recién pintada, empapelada. Echaurren 51. 30E

$ 240 ARRIENDO CASA COMODA, en Blanco Encalada 2529. E-31

$ 600 ARRIENDO COCHRANE 665, extensa casa para industria o negocios. Blanco Encalada 2467.

$ 300 ARRIENDO MAESTRANZA 1555. Flamante casa. Blanco Encalada 2467.

ARRIENDO CASA VICUÑA MAckenna 997, canon $ 400. 31—E.

CASA PERFECTO ESTADO, MUY asoleado, arriéndase $ 265, Cochrane 1111 casi esquina Avenida Matta. Llaves 1137.

SE ARRIENDA UNA CASA, TIENE 9 piezas. Avenida Chile 787. Tratar al lado. 1—F.

$ 350, CERCA ESTACION CENTRAL, Ruiz Tagle 35, arriendo espléndida casa moderna. Tratar: Sazié 2239. 30—E

300, ALTOS, SAN PABLO ESQUINA García Reyes, numerosas habitaciones, servicios.

600 BAJOS, SANTO DOMINGO 2238, 10 habitaciones, servicios, 2 patios. Llaves: Agustinas 1252, de 5-6.

300 ALTOS, A DOS CUADRAS CALLE Puente, 7 habitaciones, baño, servicios. Tratar: Agustinas 1252, de 5-6.

ARRIENDO CASA QUINTA EN Los Guindos. Avenida Egaña 550.

ARRIENDO CASA EN ALTOS, Gálvez 552. 31-E

SE ARRIENDA LA BONITA CASA San Isidro 523, altos.

REGIA CASA OCHO PIEZAS TODO servicio. San Isidro 543.

$ 300 ARRIENDO HERMOSA CASA quinta media cuadra paradero principal, San Diego 995.

$ 120 ARRIENDO CASA TRES piezas y todo servicio. Cochrane 1612.

ARRIENDO CASA PARA NEGOCIO, San Diego 1825. 31-E

$ 130 ARRIENDO BUENA CASA declarada higiénica. Lira 911. Casa 8.

ARRIENDASE PRECIOSA CASA altos, bonita vista y situación, toda comodidad. San Francisco 1106.

200 Y 250 ARRIENDO CHALECITOS flamantes, seis piezas, tres servicio. Vicuña Mackenna 1333. 31—E

200, 270, 300 PESOS ARRIENDANSE casas recién construída. Tratar: Porvenir 353. 1.o—F.

ARRIENDASE DOS CASAS, CINCO piezas fuera servicio, Calle Antonio Varas 263. 30-E

550 CASA FLAMANTE, EXTENSA, arriéndase. Lira 188. 1.o-F

$ 550, 600 ARRIENDO CASA ALTOS, nuevas, una instalación barrio Blanco Encalada frente Escuela Militar. Tratar San Ignacio 802. 30—E

ARRIENDO CASA FLAMANTE, Matrimonio sin niños. Nataniel 198 31-E

$ 80 Y 75 ARRIENDO CASITAS HIGIÉNICAS. Franklin 1025. E—31

$ 320 ARRENDAMOS DOS CASAS nuevas en San Diego, a tres cuadras de Delicias. Tienen hall, seis habitaciones, baño y dependencias. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 700 ARRENDAMOS EXTENSO Y espléndido local en la mejor situación de San Diego. Tiene subterráneo y piezas interiores. Tratar, Agustinas 1320.

$ 400 ARRENDAMOS ESPLENDIDO local en la mejor situación, Delicias al llegar a Plaza Italia. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 400 ARRENDAMOS CASA EN ALTOS en Molina cerca de Delicias. Tiene siete habitaciones, galería y dependencias. Tratar, Agustinas 1320.

$ 450 ARRENDAMOS EN ÑUÑOA, calle Richard espléndida y elegante casa de dos pisos. Primer piso tiene hall, comedor, sala, repostero y despensa, baño y tres piezas servidumbre. Segundo, cuatro dormitorios, baño y piezas de guardar. Amoblada $ 750. Tratar, Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 300 ARRENDAMOS REGIA CASA en altos en Diez de Julio casi esquina Carmen, con toda clase de comodidades. Cinco habitaciones, baño y dependencias. Tratar, Agustinas 1320.

$ 300 LOCAL EN DELICIAS AL llegar a Plaza Italia. Tratar, Agustinas 1320.

$ 230 ARRENDAMOS DOS REGIAS casas interiores, a un paso de Carmen, con toda clase de comodidades. Hall, seis habitaciones, baño y dependencias. Tratar, Agustinas 1320.

$ 1,200 ARRENDAMOS UN ELEGANTE y moderno chalet de dos pisos con garage. Primer piso, gran hall, salón, comedor, hall chico, comedor de verano y toilette y dependencias. Segundo, gran hall, 5 grandes dormitorios y dos toilettes, terraza, jardín y parrón. Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

NECESITAMOS CON URGENCIA casas en arriendo desde un valor de 300 a 1,200 pesos para clientes serios y solventes, únicos de esta oficina. Luis Silva Cortés y Cía. Agustinas 1320.

Departamentos

DEPARTAMENTO COMPLETAMENTE independiente tres piezas arriendo. Eleuterio Ramírez 843. 30—E.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS. cocina, gran sitio, arriendo baratísimo, Maestranza 1270. 30-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO 0 piezas. Pedregal 12 D. 30E

DEPARTAMENTO DOS ESPLENDIDAS piezas, contiguo toilette, Cochrane 119. 30-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas con luz. Aldunate 1145. 30—E.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO. San Francisco 1498. 30E

DEPARTAMENTO CUATRO PIEZAS, arriendo. Andes esquina Lourdes. E-30

DEPARTAMENTO O PIEZA Arriendo, Echaurren 637. 30E

ARRIENDO DEPARTAMENTO, Carmen 124. 2-F

ARRIENDO DEPARTAMENTO DE tres piezas, con cocina, a persona seria. Moneda 2345. 30-E

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO dos piezas, en los altos, en $ 60. Madrid N.o 1486. 30-E

ARRIENDO REGIOS DEPARTAMENTOS sin muebles, con muy buena pensión. Moneda 1511. 30—E

[illegible], [illegible] 1740, ARRIENDASE departamento. 30-E

COMODA PIEZA O DEPARTAMENTO arriendo, personas decentes. Grajales 2152. Plaza Manuel Rodríguez. 31—E

CASA FAMILIA, ARRIENDO DEPARTAMENTO y pieza. Santa Rosa 470 30-E

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS y cocina independiente o por separado arriéndase. Arturo Prat 133 altos. 30—E

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, NATANIEL 480. 31-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEZA centralísima. Egaña 570.

$ 150, DEPARTAMENTO TRES piezas, dos a la calle y una contigua, cocina, luz. Sevilla 1289, primera cuadra.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO de 2 piezas, Arturo Prat 1710.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE a la calle, tres piezas, patio y baño, Miraflores 343. 31-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO, CASA familia. García Reyes 449. 31-E

APROVECHE $ 200 COMODO DEPARTAMENTO 3 piezas, balcón, hall, servicios. Portal Edwards 2778.

DEPARTAMENTO ARRIENDASE.— Franklin 1326. 31—E.

DEPARTAMENTOS INDEPENDIENTE, especial profesional, tres o más magníficas piezas, todas a la calle en segundo piso, arriéndase. San Antonio 148. 31—E

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS grandes, cocina, $ 110; Aldunate 637, casi esquina 10 de Julio. 31—E

$ 80, $ 120, ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS, Lira 885, altos. 31-E

SE ARRIENDA ESPLENDIDO DEPARTAMENTO 3 piezas, casa de respeto Lord Cochrane 1481. 31-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO VIDRIERA para sombreros etc., Delicias 453. 1.o-F

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, cocina a señoras. Gay 1956, casa 4.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 2 piezas. Av. Matta 450. 31-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO, VENTANAS calle, casa bajos. Nataniel 65. 31-E

DEPARTAMENTO, PIEZAS, CASA extensa, 3 patios, parrón, baño higiénico. San Isidro 746, entre 10 de Julio y Copiapó.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CHICO, pocas personas. Huemul 1150.

PIEZAS

NATANIEL 686. ARRIENDASE pieza. 30-E

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS. Santa Elena 1144. 30—E.

ARRIENDASE PIEZA CABALLERO solo. Eyzaguirre 1090. 30—E.

ARRIENDO DOS O TRES PIEZAS a personas solas o matrimonio sin niños. Coquimbo 1030, casa 15. 30—E.

BANDERA 667, ALTOS, LINDA Pieza calle, otra chica, barata, caballero, señora sola. 30-E

ARRIENDO CENTRAL DOS PIEZAS grandes, independientes, lindos balcones. Independencia 123, tercer piso. 30—E

ARRIENDO DOS PIEZAS. COPIAPÓ 367. 31-E.

ARRIENDASE PIEZAS BALCON calle. San Diego 136-A 30-E

CENTRAL, BARATO, PIEZA BALCONES. Bandera 151. 31-E

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS. Mapocho 1714. 30-E

ARRIENDO LINDAS PIEZAS BALCÓN calle, amoblada, Santa Rosa 26. 31-E

ARRIENDASE PIEZA, DEPARTAMENTO, Padre Mariano 163, Providencia. 30-E

ARRIENDO PIEZAS, COCHRANE 181. 31—E

ARRIENDASE PIEZA [illegible] 744. 30—E

ARRIENDO PIEZAS $ 60, SIN NIÑOS. San Pablo 1519. 30—E

ARRIENDO PIEZA, DELICIAS 2465. Casa 8. 31-E

OFREZCO PIEZA CENTRAL. GALVEZ 127.

ARRIENDO PIEZA BALCON. SALAS 222.

ARRIENDASE PIEZA BALCON. San Ignacio 247. E—31

ARRIENDO PIEZA CALLE BILBAO 70. E—31

ARRIENDO UNA PIEZA A CABALLERO o señora sola, $ 40. Madrid 1339.

ARRIENDASE UNA O DOS PIEZAS, Herrera 349. 31-E

EN CASA FAMILIA ARRIENDASE dos piezas, instalación baño, caballero o matrimonio extranjero. Espléndida situación. Manuel Rodríguez 637.

ARRIENDASE PIEZA, COPIAPO 1007.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS. San Isidro 657-3.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS BARATAS. Cóndor 719.

SE ARRIENDA UNA PIEZA O un departamento para persona sola Santo Domingo 676. 1—F

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA A caballero solo. Coquimbo 1030, casa 15.

BUENA PIEZA, LUZ, A PERSONA ocupada en [illegible]. Las Rosas 1615, casa N.o 3.

ARRIENDO PIEZAS HIGIENICAS. Barroso 83.

PIEZA CON SIN MUEBLES, MATURANA 564.

ARRIENDANSE MAGNIFICAS piezas con o sin muebles, centralísimas. Esmeralda 636. 1—F.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN muebles, a caballero solo. Madrid 1216.

ARRIENDO PIEZA GRANDE — Huemul 1228. 31—E

SE ARRIENDA PIEZA BALCON calle a persona sola. Riquelme 813. 31—E

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE y adentro toda comodidad. Cochrane 538.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A SEñora sola, Cité Lacunza N.o 11. F—2

ARRIENDO PIEZA CABALLERO, Bellavista 67, frenthe Parque Forestal. 1—F.

ARRIENDO PIEZA A CABALLERO honorable. Carmen 545.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS, en cómoda casa, san Ignacio 197.

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA a la calle, un paso carro Recoleta. Vera 571.

ESPLENDIDA PIEZA ARRIENDASE, balcón calle, a persona sola. Rosas 3143. E 31

A CABALLEROS SERIOS SE arrienda para el primero de Febrero linda pieza amoblada con puerta independiente, sin pensión, carros y camiones a la puerta. Providencia 1956. 31—E

SE ARRIENDA ESPLENDIDA pieza a la calle. Santiago Concha 1381.

$ 50 COMODA PIEZA CON LUZ. — Eucaliptus 512 esq. Sta. Isabel. 31—E

SE ARRIENDA PIEZAS EN CASA de familia. Delicias 2463. 31—E

ARRIENDANSE BARATO DOS, 3 piezas, cocina. Delicias 2466, casa [illegible]

ARRIENDO PIEZA CALLE, SERRANO 682.

12.—Compra y venta de casas, chalets, quintas y sitios

VENDO CASA TRES PIEZAS, CON facilidades, conviene a empleados y obreros. Avenida Chile 365. Independencia 367. 30-E

VENDO SITIO 10x40 VARAS, CON facilidades, Av. Chile 375. Independencia 367. 30-E

$ 26,000 VENDO CASA, CUEVAS 887. 30-E

VENDO ESPLENDIDA CASA QUINTA, sin agentes. Recoleta 1037. 30-E

LA PERSONA QUE ESTE INTERESADA en la propiedad ocupada por la Legación China, Avenida Macul 1155, sírvase venir a la Legación para hablar con el dueño sobre la misma. 30-E

$ 30,000 VENDO CASA NUEVA, LUcio Cuadra N.o 235, Ñuñoa, dueño San Pablo 1601. 1.o-F

$ 30,000 VENDO, PERMUTO CHACRITA regada, Limache, por propiedad Santiago. Madrid 1368. 30-E

$ 43,000 VENDO CASA IRARRAZAVAL 2350, facilidades. 30E

CISTERNA, VILLA ITALIA, VENDO quinta plena producción, manzanar y viña. Datos, Mercado Central 69, carnicería. 30—E.

38,000 LINDA QUINTA DE OCASIÓN vendo, 3,100 metros, tiene 100 metros de parrón, Irarrázaval 5433 entre Plaza Municipal y Egaña, facilidades. 30—E

SE VENDE SITIO ESQUINA plantado árboles frutales, 10 1|2x27 metros, Población El Vergel, paradero 10. Tratar Av. Subercaseaux 1631. 30—E

COMPRO CASA SIN AGENTES hasta ochenta mil.—E. M., Casilla N.o 4742. E—31

DE OCASION VENDO HERMOSA propiedad Santo Domingo 3221 casi esquina Chacabuco, construcción moderna. Estucada, decorada, gran hall, vidrios, 7 grandes salones, 3 chicos, cocina, w. c., baño, luz eléctrica, patios, mosaicos. Precio $ 65,000 pagaderos $ 25,000 contado, saldo deuda bancaria. Dueño en la misma. 30—E

$ 47,000 VENDO CASA, SANTA Rosa 2065, mide 13.50x70 fondo, casa habitación renta, luz eléctrica, alcantarillado. Deuda Caja $ 8,000. Tratar misma casa. 31-E

COMPRO CASA VALOR DE $ 30 mil a $ 40 mil, Correo Ñuñoa, C. P. 30-E

$ 30 MENSUAL VENDO SITIOS, Guindos, de Ñuñoa, inmediatos Avenida Ossa, calle Rodríguez Cerda. Bezanilla 1451. Casilla 3331. 30—E

VENDO PROPIEDAD O PARTE DE ella, apropiada para industria. San Isidro 1905. 30-E

$ 52,000 BUENA CASA MODERNA, construcción sólida, deuda hipotecaria, central, Dr Brumer 679 (próxima 10 de Julio-Lira). E-30

EN LOS LEONES VENDO LINDISIMO sitio todo rodeado de chalets, principal avenida dicha Población. Bandera 164, oficina 18. Casilla 2216 E-30

$ 36,000 MAESTRANZA 1553, BLANCO Encalada 2467.

$ 30,000 LIRA. BLANCO ENCALADA 1167.

$ 41,000 PRAT BLANCO ENCALADA 2467.

$ 72,000 COCHRANE. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 33,000 COPIAPO, BLANCO ENCALADA 2467.

$ 31,000 CARRION. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 70,000 COQUIMBO. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 46,000 SANTA VICTORIA. Blanco Encalada 2467.

$ 33,000 AVENIDA FRANCIA. Blanco Encalada 2467.

$ 50,000 PORVENIR. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 60,000 BRASIL. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 66,000 CUMMING. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 51,000 MARTINEZ DE ROZAS Blanco Encalada 2467.

$ 70,000 EMILIANO FIGUEROA.— Blanco Encalada 2467.

$ 26,000 PEDRO MONTT. BLANCO Encalada 2467.

$ 51,000 VICUÑA MACKENNA, regio chalet. Blanco Encalada 2467.

$ 31,000 HUEMUL. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 28,000 COCHRANE. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 32,000 DAVILA LARRAIN. Blanco Encalada 2467.

$ 51,000 PORVENIR. BLANCO ENCALADA 2467.

$ 10,000 AVENIDA CHILE. BLANCO Encalada 2467.

$ 46,000 AVENIDA IRARRAZAVAL. Blanco Encalada 2467.

$ 46,000 SANTA VICTORIA PROXIMA Vicuña Mackenna. Blanco Encalada 2467.

$ 61,000 LASTRA PROXIMA INDEPENDENCIA. Blanco Encalada 2467.

$ 11,000 QUINTA MAIPU. BLANCO Encalada 2467.

$ 9,000 QUINTA MAPOCHO. Blanco Encalada 2467.

$ 3.50 METRO, GRAN SITIO EN Blanco Garcés, próximo Avenida Ecuador. Blanco Encalada 2467.

$ 21.500

vendemos propiedad en Picarte a dos cuadras centro. Edificios viejos pagaderos con $ 5,000 al contado, saldo buenas facilidades. Mide 8 por 27 metros.

GUZMAN Y SILVA

1317 - HUERFANOS - 1317

INMEDIATO A CARROS IRARRAZAVAL, calle comercial. Pedro Lucio Cuadra, véndese en Ñuñoa sitio 590 metros, con dos piezas, en $ 14 mil 750. Tratar: Avenida Chile-España 88. Ñuñoa.

50,000 VENDO EXTENSA CASA, facilidad pago. Tratar García Reyes 690.

SIN AGENTE VENDO CASA MUY buena, renta con arboleda frutal, a 1 cuadra Irarrázaval y 3 cuadras Vicuña Mackenna. Lo Encalada 85.

SE VENDE CASA ESQUINA, TRATAR Comuna San Miguel. Calle Magdalena Mira N.o 300. 1.o-F

EN EL PUERTO DE PENCO, SITUACIÓN muy central, vendo sitio 26.50 metros frente por 54.75 fondo; tres piezas, corredor, algo arboleda. Es a propósito para completar quinta veranear. Precio 5,500 pesos, contado. Tratar en Ñuñoa.— Avenida Chile-España 88. Ñuñoa.

TRASPASO SITIO CON CASA, Franklin 453. 1—F

$ 7,900, VENDO SITIO QUE EN un año doblará su valor inmediato, futura Estación Puerto San Antonio, por cartas J. L., San Isidro 227.

SITIO, TOCORNAL 431, CON PIEZA calle arriendo o entregaría pequeño industrial en sociedad, también aportaría algo dinero. 31-E

VENDO CALLE VERGARA, CASA altos, cómoda, bien conservada, tratar Santa Rosa 365, de 10 a 4.

45,000 52,000 CASAS NUEVAS, CON deuda, facilidades pago. S. Isidro [illegible]

VENDO CASITA ECHAZARRETA. Tratar Independencia 522. 31-E

SITIOS POR MENSUALIDADES, vendo en calles de Lira, Madrid, Rogelio Ugarte, Cuevas, Washington, San Luis, Camilo Henríquez, G. Marconi, Santa Elena, Concepción, Arauco y Franklin. Servicio de góndolas Maestranza-Santa Elena, agua potable, alumbrado eléctrico. Federico A. Reyes. Huérfanos 1433.

VENDO O ARRIENDO PROPIEDAD un piso, dos piezas, cimientos, murallas listas, cinco más y servicios, especial para industria, con facilidad pago. Galvarino 676.

QUINTA CINCO MIL VARAS PLANTADAS, cerrada, arranque, luz, agua, central, verdadera ocasión, vendo, dueño Chacabuco 221

24 MIL PESOS VENDO CASA SAN Isidro 1458. 1.o-F

QUINTA 20,000 METROS CERRADA con cuatro casas de renta, deuda Caja $ 15,000. Saldo según convenio. Precio. $ 73,000. Matucana 851. casa 2.

VENDO LINDAS QUINTAS EN POBLACIÓN [illegible] con facilidades de pago. Precio de cada quinta, $ 5,200. Tratar Matucana 851. Casa 2.

$ 10,000 CONTADO, SALDO FACILIDADES vendo una propiedad en calle Maipú cerca calle Mapocho, valor total: $ 25,000. Tratar: Matucana 851. Casa 2.

COMPRO CASITA CUATRO MIL pesos al contado. Correo Central. C. Valdebenito.

SE VENDE QUINTA, PURISIMA 179.

FERROVIARIOS, TRASPASO CASA Cuevas 1413. Tratar San Pablo 1137. 31-E

¡OCASION! CALLE MARCONI, INmediato a calle Maestranza y paradero de las góndolas, vendo chalet cuatro piezas, servicios y luz eléctrica, 16.70x18.40 metros. Precio $ 30 mil, pagadero en sesenta mensualidades de $ 250 y el saldo de $ 15 mil a cinco años sin intereses. Federico A. Reyes. Huérfanos 1433.

$ 46,000 LINDA CASA MODERNA, recién terminada, diez piezas, hall, baño, gas, electricidad, estuco piedra, claraboyas, sitio al fondo.— Santa Victoria 168, un paso Vicuña Mackenna. Facilidades pago.

EN VENTA

$ 7,300 CASITA NUEVA, CERCA de carros, todo servicio, jardín, arboleda. 320 metros. Avenida Blanca N.o 149 Llano Subercaseaux.

$ 3,600 SITIO PLANTADO, también cerca de carros, todo servicio. 320 metros. Av. Subercaseaux.

Tratar:

Huérfanos 1243

REGALASE 5, 10, y 20 CENTAVOS

por las cajas vacías de

Betún "A B C" para calzado

DEVUELVALAS A SU ALMACENERO O A LOS FABRICANTES

WEIR, SCOTT & Co.

San Antonio N.o 248, para obtener este dinero.

CASA QUINTA CAMINO SAN Bernardo, paradero Brisas del Maipo, vendo $ 45,000, facilidades. Tratar Agustinas 1260. 31-E

VENDO O ARRIENDO FUNDO DE costa, de 360 cuadras, en Curicó, cerca estación Tricao, más detalles: Octavio Sanhueza, casilla 57-D., o Avenida Exequiel Fernández 75, Santiago. 31—E

$ 25,000 VENDESE CASA NUEVA, Avenida Pedro Montt (Penitenciaría), 1725. Dueño: Nataniel 680.

$ 14,000 SE VENDE CASA QUINTA. 20 minutos del Centro. Avenida San Miguel 386.

SITIOS AVENIDA LYON, LA MEJOR situación, cerca Providencia, véndese. Sotomayor 37.

$ 155,000 AVENIDA MACUL, HERMOSO y confortable chalet, dos pisos, 38x200 metros, 13 confortables piezas, gran hall, jardín, parrón, arboleda. Soberbia e higiénica residencia. Labarca Feliú.

$ 30,000 PEDRO LEON GALLO (por tranvía Bilbao). 12x57, fachada ladrillos, 8 piezas, luz eléctrica. Debe 5,000 Caja Ahorros. Labarca Feliú, 345 Bandera.

EN MIGUEL CLARO 214 VENDO dos lindísimos chalets, de $ 75,000 y $ 65,000, en Avenida Manuel Montt 448, casa quinta $ 75,000. Tratar, con su dueño, Avenida Román Díaz 281, de 6 a 8 de la tarde.

SITIOS CALLE CONSTANTINO cerca Ecuador Comuna Quinta Normal, vendo baratísimos. Agustinas 1113.

$ 7,300 VENDO SITIO CENTRAL, cerrado con mejoras Lira 1360.— Tratar: Rogelio Ugarte 1541.

$ 30,000 VENDO CASA LADRILLO, recién terminándose, media cuadra góndolas Lira. Nueve departamentos, toda comodidad, luz. Madrid 1444.

POR VIAJE VENDO CASA SEIS piezas, luz, lindo negocio bien surtido 48,000. Deuda $ 20,000. Inés de Suárez 904. 31—E

VENDO CASA NUEVA, CUATRO piezas, luz y servicios, $ 19,000.— Inés de Suárez 904. 31—E

$ 125,000 CASA RENTA, RECIEN construída. Hipoteca $ 35,000. Tratar: Riquelme 570.

POBLACION AVENIDA GENERAL Velásquez, que en cuatro meses fué totalmente vendida, realizamos 3 bonitos lotes de terreno, preciosa vista, dos cuadras góndolas con 20 centavos hasta Mapocho; pago 4 años, parte contado, resto mensualidades. Huérfanos 1059, oficina 7.

SITIOS POR MENSUALIDADES en Fermín Vivaceta - Recoleta, Los Guindos, Ñuñoa, Av. General Velásquez. Quedan muy pocos. Huérfanos 1059, Of. 7.

INVERSION SEGURA QUE QUINtuplicará dinero invertido en compra de sitios de la Población Batuco, está ya probado con reventas últimamente verificadas. Aún es tiempo de hacer compras en buenas condiciones. Cerca de Santiago y con facilidades de comunicaciones. Terrenos planos aptos para todo cultivo, agua abundante, facilidades, con escritura y sin comisión. Se hacen casitas al alcance de todos, con alcantarillado. Tratar: Bandera 552 y en 345, oficina 2.

36 Y 48 MESES DE PLAZO PARA pagar sitios, deducido la parte al contado, tienen los interesados en tomar sitios entre calles de Carmen a Eduardo Matte y de Ñuble a Placer. Se da escritura, no hay comisiones ni intereses. Carmen 1820 y Bandera 532.

QUINTA MAPOCHO 5044, BIEN plantada, 1,600 metros, 8 piezas, góndolas puerta, vendo. Tratar: Molina 151.

PROPIEDADES en Venta

$ 350,000.— RESIDENCIA CON renta, Av. de las Delicias. En espléndida situación. Superficie: 580 metros. Construcción sólida de dos pisos, compuesta de dos buenas casas, cada una con diez piezas y dependencias. Deuda: $ 70,000 Bco. Hipotecario.

$ 180,000.— LOS LEONES ESquina, a una cuadra de Av. Providencia. Chalet de dos pisos, bien edificado, con numerosas habitaciones y dependencias, bonito jardín, quinta frutal, gallinero, dos garages, alcantarillado propio.

$ 120.000.— LINDO CHALET EN Providencia a una cuadra de la Avenida, dos pisos, sólido, moderno y confortable, lindos jardines, hall, salón, comedor, toilette, tres dormitorios, baño, garage, dependencias, todo servicio (alcantarillado propio). Deuda $ 36,000 Caja.

$ 110,000 AVENIDA DIEZ DE Julio, esquina. Edificio de renta, dos pisos. Produce hoy $ 16,130 anuales. Consta de almacenes y casas. Deuda $ 35,000 Caja. Facilidades de pago.

$ 85.000.— SAN ISIDRO FRENte a la Plaza. Buena casa un piso, en perfecto estado muy confortable, con salón, hall, comedor, cuatro dormitorios, toilette, escritorio, dependencias, patio, quintita con árboles y parrón. Superficie 480 metros. Deuda $ 28,000 Banco Hipotecario.

Hudson y Silva Ltda.

1243 — HUERFANOS — 1243

Ocasión única!

Propiedad para industria, bodega de vinos, etc. 7,200 varas de superficie, con frente a tres calles. Grandes galpones, tres amplias bodegas, casa con tres piezas y extensos corredores. Caída de agua al frente para luz y fuerza eléctrica.

Vendemos en sólo 26,000 pesos

con $ 12,000 al contado y saldo en mensualidades módicas.

Hudson y Silva Ltda.

1243—HUERFANOS—1243

EN $ 4,800 AL CONTADO Y MENsualidades de 70 pesos véndese casa-quinta en Avenida Roma 150, Población Monterrey.—R. Ramírez.

EN $ 1,900 VENDENSE MEJORAS y abonos. Se transfiere la propiedad. Avenida Monterrey 170.

CASA DE OCASION VENDO EN Pedro Lucio Cuadra. San Pablo 1275.

VENDO EN ÑUÑOA, MEDIA CUAdra carros Irarrázaval, en 39,500 pesos, casa nueva. Cinco piezas familia, tres servicios, extensa galería, murallas ladrillo, construcción elegante. Llaves: Avenida Chile-España 88, Ñuñoa.

50,000 VENDO CHALET FLAMANte, hall, cinco habitaciones, tres servicio, gran terraza, gran jardín, gallinero, parrón, árboles frutales. Situado, tratar, Vicuña Mackenna 1333.

SE ATIENDE A LA VENTA Y compra de propiedades, arriendos y administraciones, etc. Bandera 552.— Eduardo Tasso.

CASA QUINTA EN SAN BERNARdo vendo ocasión. Dueño: San Alfonso N.o 558. Santiago.

SITIO VENDO, CARMEN 1840, plantado, agua potable, pieza cuidador frente dos calles, actualmente arrendado. Tratar: Carmen 1822.

MAGNIFICO CHALET LA MEJOR situación Ñuñoa, gran quinta, garage y servicios anexos, luz y gas, dos piezas toilettes, gallineros. Véndese. Irarrázaval 2375.

100,000 CISTERNA, GRAN QUINTA 18,000 un superficie, totalmente plantada, toda clase de árboles frutales escogidos, parrón 100 metros, gran fresal. Chalet 10 habitaciones, garage ocasión; grandes facilidades pago. Puente 558.

120,000 LIRA, UN PASO ALAMEDA, propiedad renta, dos casas. Deuda Caja 25,000. Facilidades. Puente 558.

120,000 ESPERANZA, 2 CASAS RENta. Deuda Caja 66,000. Puente 558.

120,000 SERRANO, PROXIMO ALAmeda, gran casa. Deuda Caja. Puente 558.

190,000 PROPIEDAD RENTA, DIEZ cuadras plaza de Armas. Produce 24 mil pesos anual, siete casas. Deuda Caja Hipotecaria. 70,000 al contado, Puente 558.

400,000 GRAN RESIDENCIA DE lujo, próximo Brasil, edificio de concreto armado, precioso parque. Deuda Caja 150,000. Saldo facilidades. Puente 558.

26,000 IRARRAZAVAL, ELEGANTE casita, recien construída, 16 000 contado. Puente 558.

30,000 SARGENTO ALDEA, CASA esquina con almacén. Facilidades. Puente 558.

30,000 CAPITAN ORELLA, PROXImo Alameda. Deuda Caja Ferrocarriles. Puente 558.

30,000 AVENIDA CENTRAL, CERCA Llano Subercaseaux, buena construcción. Puente 558.

33,000 SAN ALFONSO, DOS CUAdras Alameda, dos almacenes con casa. Deuda Caja Ahorros. Puente 558.

35,000 SAN ALFONSO, ESQUINA comercial, con casa habitación. Puente 558.

38,000 FRENTE PARQUE COUSIÑO, próximo Av. Viel, 6 piezas, hall, patio, huerto frutal. Puente 558

55,000 SAN ISIDRO, PROPIEDAD de renta, fácil transformar, 3 casas que producirán mínimo 850 mensual. Deuda Caja 26,000. Puente 558.

57,000 BELLAVISTA, EDIFICIO ANtiguo, buena construcción, fácil modernizar, frente Parque Forestal, once piezas, patio, gallinero. Deuda Caja 30,000. Puente 558.

76,000 SERRANO, DOS CUADRAS Alameda, propiedad renta 12 por ciento. Puente 558.

"SITIO HASTA 200 metros COMPRAMOS"

AL CONTADO

Tenemos orden urgente de comprar sitio chico hasta 200 metros, que esté en barrio de residencia cerca Plaza Italia, Avenida República, Avda. España o barrio Brasil. Aseguramos negocio en la semana.

1320 — AGUSTINAS — 1320

Luis Silva Cortés y Cía.

85,000 SAN FRANCISCO, TRES Cuadras Alameda, gran propiedad antigua, 120 m.2 superficie. Facilidades. Puente 558.

85,000 SANTOS DUMONT, PROXIMA Independencia, gran casa-quinta, 99 metros fondo. Deuda Caja. Puente 558.

90,000 CHACABUCO. PROXIMA Alameda, dos cuadras Estación Central, dos casas. Deuda Caja 20,000. Puente 558.

100,000 SAN ALFONSO. CUATRO cuadras Alameda, propiedad esquina, cuatro casas, almacén, produce 12 por ciento. Deuda Caja. Grandes facilidades pago. Puente 558.

$ 125,000 HERMOSO CHALET EN Providencia, recién construído, gran hall, patio, jardines, dos toilettes instaladas, cuatro dormitorios, etc Deuda al Banco Hipotecario $ 30,000. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 250,000 EN LA MITAD DE SU Precio vendemos por viaje a Europa de su actual dueño, gran propiedad de renta ubicada en la calle Franklin, entre San Diego y Arturo Prat, barrio de gran porvenir y actualmente de mucho comercio. Tiene una extensión de más de 3,000 metros. Produce con arriendos antiguos y baratos $ 36,000 al año. Tratar: Agustinas 1320.

$ 35,000 GRAN CASA ESQUINA con 1,400 metros, a una cuadra de Independencia, en la Avenida Inglaterra. Ocasión única, mide 21 por 70. Al contado $ 15,000. Facilidades el resto. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

TENEMOS UN INNUMERABLE Pedido de casas de un valor de $ 50,000 a $ 200,000 en barrios de habitación cerca de carros. Sin exageración, tenemos más de 100 pedidos de compra de casas de este precio. Agustinas 1320, Luis Silva Cortés y Cía..

$ 200,000 VENDEMOS LINDA RESIdencia con renta, central, al lado de la Alameda, se compone de dos casas nuevas, una en altos y otra en bajos, modernas. Altos arrendados en $ 800. Deuda Caja $ 70,000. Tratar: Agustinas 1330.

COMPRO AL CONTADO, CASA MOderna hasta $ 200,000. Dirigirse por carta a L. S. Santa Mónica 2015.

CASA BONITA FACHADA, 12.50x22, con jardín y huerto, recién empapelada, excelente construcción, susceptible segundo piso. Cuevas 1359. 31-E

CASA HASTA $ 40,000 COMPRO, AL contado, Avenida Portales 3037. 5-F.

SITIOS VENDE, PAGADEROS mensual, San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar: Domingo 8 a 12. 2-F

VENDO CASA FACHADA LADRIllo 4 piezas, cocina. San Pedro 1783 a pocos metros Plaza Bogotá. 30—E.

VENDO O PERMUTO CASA CENtralísima, de habitación y renta, por quinta o chalet en Ñuñoa, de valor de $ 40 a $ 50,000. Precio $ 85,000 debe $ 40,000 Caja, su dueño, Ahumada 64. 30-E

$ 17,000 VENDESE CASA EN LO Ovalle, un paso línea tranvías y góndolas. San Diego 219.

83,000 VENDO BUENA CASA MONtevideo, Lillo 39,000, Huemul 33,000, Maruri 31,900, Dávila casa renta 110,000, 12,000 Madrid. Dávila 1061

SE VENDE QUINTA BIEN PLANtada de árboles frutales y parrón, 1,145 m2., dos piezas habitables, con luz y agua. Población San Nicolás, Av. Ochagavía esquina San Javier N.o 1602.

SAN BERNARDO, VENDO CHALET quinta $ 36,000. Freire 240. Casa chica $ 14,000. Casa carrocería 39,000 pesos.

SAN BERNARDO, VENDO REGIO chalet con parque, huerto frutal, gallinero, $ 140,000, calle 12 de Febrero 310.

58,000 VENDO PROPIEDAD CAL Y ladrillo calle Victorino Lastarria esquina Valdivia, a una cuadra de Alameda, compuesta de un almacén con casa y una casita con cuatro piezas. Buena renta. Verla a toda hora. Tratar, dirigirse por carta, Maestranza N.o 200.

COMPRO CASA ESQUINA ADECUAda para negocio, valor hasta $ 25,000 parte al contado, saldo facilidades. Contestar: Correo 2.—L. J. L.

CASITA INCONCLUSA VENDO. A un paso Carmen, León Prado 471. Tratar: San Pedro 1372, sin agentes. 31-E

42,000 PESOS VENDO LA CASA Eyzaguirre 521.

EN ÑUÑOA, AVENIDA MACUL, vendo dos grandes quintas de 7014 y 13,000 metros. Sin casas. Precio bajísimo, 8.80 metros. Detalles: Av. Chile-España 88, Ñuñoa.

13.—Compra y venta de negocios en general

PASTELERIA, MAGNIFICA SITUAción, lado Teatro, se vende con tres años de contrato, por no poder atenderla. Gálvez 441. 31-E

ALMACEN VENDO BONITA ESquina. San Pablo 2361. 30—E

NEGOCIO ABARROTES COMPRO de 30 a 35 mil pesos. Escribir con amplios detalles a O. A. Merced 291. 30-E

IMPORTANTE NEGOCIO HOTEL Restaurant, situado frente Estación, utilidades comprobadas, ocho mil mensuales, pudiendo aumentarse. Se vende por enfermedad, en $ 120,000. Restaurant no paga arriendo, datos sólo personas solventes. Dirigirse casilla 450. Santiago. 30—E

VENDO ALMACEN FRUTAS Y verduras, con buena habitación. San Diego 2256. 30—E.

VENDO LA UNICA BOTICA DE Nogales por no poder atenderla.— J. A. Pérez, Nogales. 30—E.

BOTICA VENDO, ESQUINA MUY comercial, es negocio seguro, se vende por enfermedad dueño. Casilla 6034. 30-E

SE VENDE UN NEGOCIO DE MEnestran por la mitad de su valor, por no poder atender. Esperanza 1270. 31-E

SE VENDE UNA CARNICERIA DE ocasión, por no poderla atender. Arturo Prat 1201. 31-E

VENDO EL FAMOSO BAR RESTAUrant Los Turistas. Brasil 377. 31—E

GRAN FABRICA CERAMICA A 20 metros de Estación Central, completamente instalada y en Zona rica, material se vende. Escribir: Casilla 702, Santiago.

SE VENDE LAVANDERIA DE ocasión. Molina 437. Feb—1

SE VENDE PANADERIA. POCO capital. Valdivieso 450. Tratar con el dueño.

VENDO BODEGA ... METROS galpón, muy acreditada San Pablo 1659.

VENDO NEGOCITO POR NO POderlo atender, menestras y verdura, arriendo barato, poco capital. Sierra Bella 1952. 1.o-F

VENDO CARNICERIA BARRIO COmercial, y carretela aperada. San Pablo 3777. 31E

VENDO PASTELERIA FRENTE Teatro Providencia. Manuel Montt 15. E-31

REALIZO ALMACENCITO. $ 1,500, casa habitación, arriendo barato. Libertad 973. E-30

$ 10,000 VENDO NEGOCIO ABARROtes con bodega frutos del país, con carretela aperada para el reparto, local sumamente grande, entrada carruaje, centralísimo, 10 años acreditado, venta comprobada, $ 250 diario. — San Pablo 2055.

VENDO PASTELERIA. ROSAS 2302 Tratar con su dueña de 10 a 11 y de 4 a 5. 31—E.

VENDO NEGOCIO DE TIENDA Y sastrería, por ausentarme de Santiago. Utilidad comprobada con casa-habitación. San Pablo 3239. 31—E.

COMPRO NEGOCIO DE REGULAR importancia. Estado 45, Hotel, pieza 60.

32,000 REGALO FABRICA HIELO y otra similar juntas. Labarca Fe... 345 Bandera. 30—E.

BUEN NEGOCIO PASTELERIA vendo baratísimo. San Diego 1457. 1—F.

VENDO ALMACEN. WASHINGTON esquina Santa Elvira 1303.

ALMACEN POCO CAPITAL, BUEna situación, puerta cité véndese ocasión. Franklin 1149.

PELUQUERIA VENDO, 5 AÑOS establecida. Colón 1352. 31-E

PELUQUERIA CON SALON ESpecial para damas: clientela seleccionada, casa habitación, contrato ventajoso, más pormenores. Independencia 972. 1.o-F

VENDO BUEN ALMACEN CON bodega y casa habitación. Delicias 3902. F—

FUENTE DE SODA CHICA VENdo de ocasión. Sto. Domingo 3898.

VENDO VERDULERIA Y FRUTERía, utilidad $ 100 diarios. Agustinas 1929.

VENDO SOMBRERERIA CON BAStante clientela y espléndido local para subarrendar, con horno para pastelería, arriendo barato. San Diego 851. 30-E

VENDO CARNICERIA, COCHRANE 1301. 31-E

REGALO ACREDITADA PASTELEría, San Diego 1457. 30-E

VENDO PELUQUERIA, 3 SILLONES buen estado. Subercaseaux 198. 31E

PAQUETERIA VENDO SAN DIEGO 1607. Arriendo barato. 30E

VENDO BUENA CARNICERIA CON buena venta e instalaciones de 1.a. Vale $ 4,000, se dá por mitad de su valor. San Pablo 2245. 30-E

VENDO ALMACEN BARRIO POpuloso. Cumming 1090. 30-E

VENDO NEGOCIO ABARROTES, puerta cité. Esperanza 1280. 30-E

COMPRO VENDO ALMACENES Maule 1008. Casa 5. 30-E

ALMACEN VENDO, VICTOR MAnuel 1801. 30-E

COMPRO PENSION CON CAMAS, San Diego, Pasaje Schiavetti, casa 15. 30—E.

LAVANDERIA VENDO ARTURO Prat 2007. 30—E.

OCASION VENDO ALMACEN POCO capital. Herrera 80. 30-E

VENDO CARNICERIA CON FACIlidad de pago, por viaje urgente. Av. Matta 469. 30-E

ALMACEN ABARROTES Y FRUtos del país vendo barato por viaje. Buena casa habitación. Mapocho 2688 esquina Sotomayor. 30—E

SE VENDE ALMACEN BUENA SItuación, San Francisco 326. 30-E

POR ENFERMEDAD SE VENDE el más antiguo y acreditado Bar y Restaurant Bleriot, en pleno centro, San Antonio 26. Tratar: con el mismo dueño. 30-E.

VENDO RESTAURANT, CASA DE cena, patente rematada. Inés de Aguilera 1128. Plaza Almagro. 31—E.

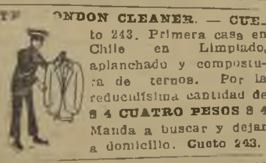
VENDO FOTOGRAFIA ACREDITAda. San Pablo 964. 1.o-F

14.—Citaciones

COOPERATIVA FERROVIARIA DE Consumos.— II Zona.— En conformidad al artículo 26 de los Estatutos, cito a junta general ordinaria de accionistas para el día 31 de Enero del presente año a las 6 P. M., en las oficinas de la Sociedad con el objeto de dar a conocer el Balance y proceder a elegir Directores en reemplazo de los que terminan su período.— El presidente. Feb.-1

15.—Compras y ventas varias

CENIZA PARA ABONO SE VENDE por toneladas o por sacos, tratar Escuela de Aplicación de Caballería. 31-E



THE LONDON CLEANER. — CUETO 243. Primera casa en Chile en Limpiado, aplanchado y compostura de ternos. Por la reducidísima cantidad de $ 4 CUATRO PESOS $ 4 Manda a buscar y dejar a domicilio. Cueto 243.

QUILAS REALIZAMOS DESDE 25 pesos ciento, Barraca y Fca. "La Fortuna". Av. Matta 1052. 30-E

AZUL ULTRAMAR VENDO 1,000 kilos. Lira 715.

COMPRO INSTALACION CAMPAnilla eléctrica, urgente. Ahumada 40.

VENDO DOS VENTILADORES eléctricos, corriente continua, de movimiento. Ocasión. Víctor Manuel 2355. 31-E

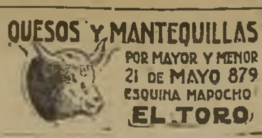
VENDO ESTUCHE AUTOPSIAS, termocauterio, jeringa para serum. Dominica 616.



FABRICA DE ROMANAS Y CORtinas. Taller de mecánica. Especialidad en romanas para pesar animales y carretas. Valsecchi y Borella, ex-socio industrial de Concha y Cía. Sucesores Vivaldi. García Reyes 85.

SE VENDE BARATO UN BAÑO Y califont. Llano Subercaseaux 741.

ACERO ESPECIAL PARA RESORtes, liquido un saldo. Huérfanos 2418. 30-E



SERVICIO PORCELANA FINO, REgalo. San Ignacio 169.

VENDO SACOS PAPEROS $ 1.10; carboneros con retobo, $ 1.40; trigueros, $ 1.50; leñeros, $ 0.90. San Pablo 1660.

CALAMINA MADERA, TAZA DE alcantarillado usada. Vende, Lira 754. 31-E

COMPRO BAÑO ENLOZADO Grande, gradas de piedra y ladrillo composición. Matucana 830. 31-E

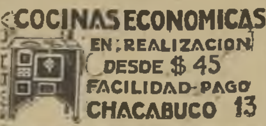
CAJITAS MADERA, CAJONES DE todas clases, hace Fábrica Progreso, Sotomayor 37.

SE REALIZA POR LA MITAD DE su valor la maquinaria y tipos de una Imprenta, completa o por lotes. San Diego 174.



ROMANAS REALIZO, BALANZAS, molinillos, por cambio local. San Alfonso 51.

VENDO ROMANA 1,000 KILOS, CAmión dos ruedas, arneses, palos picadores, dos pesos mostrador, sacos vacíos. Bascuñán 627.



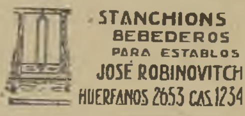
BRONCE, COBRE Y ZINC COMPRO. Calle Antonio Varas 45 A. F 4

BAÑO GRANDE ENLOZADO, LAvatorio, bidet, romana 500 kilos, otra chica, escritorio, estante, cortinas rico autopiano, realizo por viaje. Matucana 681. E 31

PISTOLA COLT QUE SE QUEDO olvidada en un auto Ford, se ruega devolverla a Delicias 540, se dará gratificación. 30—E

CARBON QUILLAY, MUY BUENA clase, $ 950, con saco. Vende, Exposición 300. 30—E

CAL DE POLPAICO PARA CURtiembre y para abono, espejuelo. General Velásquez 81. Adolfo Var... 31—E



VENDESE DE OCASION, PIERNAS de goma artificial, Av. Condell 1150.

$ 10 CIEN KILOS LEÑA PARTIDA, vendo. Santa Rosa 1467.

CAJONES Y TAMBORES GALVAnizados, se vende una buena partida en Delicias 547. 31-E

Cerrajería

vendo gran ocasión por ausentarme, gran local con casa-habitación. Canon bajo. Galpón y maquinarias nuevas, con mucho trabajo todo el año.
Facilidades de pago.
Verla y tratar. VICUÑA MACKENNA 341.
En. 30

SE VENDE DOS ROMANAS HOwe, otra 1.000 kilógramos Fairbanks Vega Central, Bodega 432. Juan Mena Cornejo.

16.—Dentistas.

DENTADURAS ARTIFICIALES, todo sistema composturas, en horas. Facilidades pago. Lira 803. 1.o-F

17.—Escuelas de Choferes

ESCUELA PRACTICA CHAUFfeurs mecánicos, curso varias marcas, recibimos pupilos, medios pupilos. También enseñamos por correspondencia, mecánica, electricidad. Vicuña Mackenna 456. Feb. 15

18.—Extravíos y hallazgos

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de la Caja de Ahorros de Santiago, Núm. 40919, de propiedad de Consuelo Las Heras Marrodén, se notifica nula dicha cuenta. 30-E

GRATIFICACION OFRECESE POR rueda completa de automóvil perdida en el camino a Cartagena. Almirante Barroso 22. 30-E

BUENA GRATIFICACION QUIEN devuelva en Santa Elvira 10, argolla perdida en Vicuña Mackenna cerca Matta.

BUENA GRATIFICACION SE DArá en calle Barros Errázuriz 29, barrio Providencia, por perrito Fox-Terrier perdido, obedece al nombre "Flock"; tiene una mancha café en el lomo y en las orejas. F—1.o

SE RUEGA A LA PERSONA QUE haya encontrado una libreta con documento personal de Efraín González, que la devuelva sin la plata. Bascuñán 990.

19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos)

CASA IMPORTADORA MAYORISta necesita un vendedor comisionista permanente para la venta de los siguientes artículos: seda, ropa interior de seda y medias y demás artículos de París. Indispensable referencias inmejorables. Ofertas dirigir a R., casilla 2584, Santiago. 30—E

NECESITANSE PERSONAS QUE tengan clientela particular para la venta de diversos artículos franceses de moda de primera calidad.— Condiciones y referencias, indicar sólo por escrito, a S., Bolsa de Comercio, of. 217 Santiago. 30—E.

SE NECESITA SEÑORITA DACTIlógrafa. Se preferirá a la que conozca taquigrafía. Referencias indispensables. Condiciones dirigir a R, casilla 2584, Santiago. 30—E

SE NECESITA SEÑORITA ELEgante, que sepa escribir a máquina.— Pío IX 356. De 12 a 2. 30-E

EMPLEADO SERIO Y COMPETENte para cualesquier puesto de confianza en oficinas, administraciones de fondos, etc., se ofrece. F. T. S. Casilla 1882. 30-E

¡ATENCION!

NO ES RECLAME NI ES FARSA. ES UNA VERDADERA REALIZACION DE SALDOS QUE OFRECE A USTED DESDE MAÑANA LUNES

La Casa Liquidadora
SAN DIEGO 626

SALDO Vichy oscuro, ancho 1 metro, el metro	$ 3.00
SALDO batista de colores, el metro	$ 1.20
SALDO generitos delgados, valen $ 2, el metro a	1.50
SALDO esponja frisé, regalamos, el metro a	3.00
SALDO escocés de algodón, el metro a	3.00
SALDO brines de color, el metro a $ 1.80 y	2.00
SALDO brin de puro hilo, el metro a	3.50
SALDO damasco, para mantel, el metro a	$ 6.80
SALDO brin blanco, tejido granité, el metro a	3.50
SALDO crepé de un color, el metro a	1.80
SALDO velos listados, valen $ 6, regalo el metro a	4.00
SALDO crepé de hilo, vale $ 6, el metro a	4.00
SALDO satines un color, el metro a	1.60
SALDO cotí damasco, el metro a $ 5.50, 7.50 y	8.50
SALDO espumillas de seda, bonitos colores, realizamos el metro a	20.00
SALDO tafetán negro de seda, el metro a	20.00
SALDO género de seda para tapado, el metro vale $ 40, a	30.00
SALDO camelias de pura lana, el metro a	6.00
SALDO popelinas de lana, a	8.50
SALDO colchas de color, muy buena clase y buen tamaño, realizamos c/u. a	22.00

SALDO TOALLAS, SABANAS DE BAÑO, FUNDAS, SABANAS, CORSES, REALIZAMOS A PRECIO DE COSTO.

En beneficio de su propio interés, recomendamos a usted aprovechar esta verdadera realización, pues además de los artículos que detallamos, vendemos toda la mercadería a precios de VERDADERA OCASION.

Casa LIQUIDADORA
SAN DIEGO 626

EMPLEADA MUY ENTENDIDA EN tienda tintorería necesita Au Chic. Tratar Compañía 2752. 1-F

JOVEN PRACTICO ABARROTES, ofrécese. López 308. 31—E

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, para cigarrería necesito, presentarse de 9 a 11 Viña del Mar 7

SEÑORITA PARA OFICINA NEcesítase entendida escritura a máquina. Horas de 8-10. Agustinas N.o 673.

SEÑORITA PARA LA COBRANZA con fianza. Esmeralda 650.

¿QUIERE EMPLEO DECENTE oficina-comercio? Inscríbase diez pesos, garantizamos ocupación. Señorita dieciséis años acompañar señora y cobrador necesitamos. Jofré 353, altos, entre Lira y Maestranza.

SEÑORITA BUEN CUERPO PARA modelo desnudo, buen sueldo necesito. Oriente. Correo 10.

AYUDANTE PARA OFICINA, CON recomendaciones, necesítase. Casilla 972. 31-E

ADMINISTRADOR PARA FUNDO grande, se ofrece caballero casado, con experiencia en trabajos agrícolas, especialmente en negocios de ganado, que ha practicado en el norte, centro y sur del país y en la República Argentina. Preferencia por administrar fundo en la frontera. Con sueldo e interés. Dirigirse a C. J. T. Calle Dieciocho N.o 551, Santiago.

PIDA SUS EMPLEADOS A BLANco Encalada 2351. Será atendido en el acto.

SEÑORITA MUY COMPETENTE PAra la venta sombreros de hombres, necesito, para sucursal Puente. — Fábrica Nacional de Gorras y sombreros. Delicias 2636.

JOVENCITA AGIL NECESITASE. — Maestranza 191. 31-E

NECESITO VENDEDORES DE EScobas, Pedro Montt 368 Comuna Tungay. F-1.o

EXTRANJERO DE PREFERENCIA japonés o alemán, entendido en jardinería, arboricultura y avicultura, con buenos informes, necesito. — Londres 72. 31—E.

SEÑORITA APRENDIZA VENTA sombreros señoras, necesitamos. Catedral 1878.

NECESITO CAJERA, RECOMENdación. San Diego N.o 816. 31-E

SEÑORITA ESCRIBA MAQUINA, letra y ortografía, necesito. Ofertas Correo Central casilla 1090.

¿NECESITA EMPLEADOS, EMpleadas? Sírvase pedirlos a "Sociedad Venegas Salas". Plazuela Santo Domingo. Aprobada Supremo Gobierno.

20.—Frutos varios. (Compra y venta)

COMPRO GRANDES PRODUCCIOnes de manzanas. Casilla 568.

MANZANOS HUIDOBRO, EN SAN Bernardo, vendo la producción ... nueces y peras, calle 12 de Febrero 310.

22.—Hoteles, restoranes y pensiones

PENSION LA IBERICA, VICTORIA 858, Valparaíso. Recibo familias por meses y días, precios módicos. Francisco Fajardo. 30-E

RESIDENCIA EXTRANJERA. Ofrece hermosas piezas, calle, magnífica comida, Estado 136. F-1.o

PIEZAS AMOBLADAS PENSION, días, meses. Prat 22. 31—E

PENSION PIEZAS AMOBLADAS, días meses, San Diego 110. F-2

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión, matrimonios y caballeros solos, Santa Rosa 227, altos. 31-E

PENSION DE MESA INDEPENdiente, casa particular ofrece Ejército 390. Datos. 30-E

PENSION A DOMICILIO POR MEses, Toesca 2537. 31-E

amobladas a matrimonios. Catedral 1471. 31-E

$ 120 PENSION CON PIEZA, GEneral Mackenna 1711 (ex-Sama). 3—F

PIEZA, BALCON, PENSION, ROSAS 2063. 30-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO, CAlle con pensión, Lastarria 78. 31-E

SE ARRIENDA DO DEpartamento con pensión, baño anexo. Claras 254. 31—E.

RESTAURANT PARIS
ALMUERZO Y COMIDAS CRIOLLAS
ABIERTOS LOS DOMINGOS CON ALMUERZOS Y COMIDAS HIPICAS
BANDERA 331

SAN MARTIN 766, PIEZA AMOblada espléndida pensión 120; mesa 70. 31—E.

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN pensión, matrimonio o persona sola. Calle Santa Elena 871. 30E

PIEZAS CON PENSION, DIAS O meses. Nataniel 278. 30-E

PENSION RESIDENCIAL, MOLINA 104. Piezas para familias. 4F

ARRIENDASE A PERSONA SOLA pieza con pensión, Huérfanos 2493. 31-E

ARRIENDASE DEPARTAMENTO una o cuatro piezas, con o sin pensión, San Isidro 513. 30-E

ARRIENDO PIEZAS CALLE CON pensión, sin o con muebles. Compañía 2593. 30-E

70 PESOS PENSION MENSUAL, mando domicilio. Serrano 290. 31—E.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Santo Domingo 3237. 30-E

PIEZA PENSION DESDE $ 6 diarios. San Francisco 170. 30-E

MUY CENTRAL, UNA PIEZA CAballero o señora sola, con pensión Salas 224. 30-E

PIEZA CALLE CON PENSION, Prat 141.

HOTEL FORNOS, PIEZAS PARA pasajeros desde tres pesos, pensión económica. San Diego 117. 7-F

PENSION MADRILEÑA, VIAJEros, matrimonios, recibo pensionistas 21 de Mayo 843. 30-E

CATEDRAL 2420, OFRECE BUENAS piezas pensión. 31-E

SAN ISIDRO, 221, PIEZAS AMOBLAdas, pensión.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión con o sin muebles. Serrano 79 31—E

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEza o departamento con pensión, Gálvez 483. 30-E

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION San Francisco 323. 30-E.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO una a cuatro piezas, con o sin pensión. San Isidro 513. E—31

ARRIENDO PIEZA CON PENSION García Reyes 67.

SAN ISIDRO 127. PIEZAS AMObladas, con pensión. 1.o-F

PENSIONES A DOMICILIO. Arriendo boxes. Precios bajos. Copiapó N.o 1480-82.

ACREDITADA CASA RESIDENcial de Antonio Ferrando, Estado 15, ofrece a honorables matrimonios o caballeros, regios departamentos amoblados, dormitorio, salita y pieza, baños privados con excelente comida, estilo familiar. Precio módico. English spoken. 29-F

PRAT 248, ARRIENDO PIEZA con pensión. 31-E

ARRIENDO PIEZAS CON PENsión, Serrano 131. 31—E

PENSION CON PIEZA ECONOMIble, Bilbao 150. Oriente Echaurren.

PENSION DE MESA, PIEZAS amobladas. Bandera 755.

PIEZAS AMOBLADAS CON SIN pensión. San Pablo 1961.

ARRIENDANSE PIEZAS PENSION Rosas 1310. 31-E

ALAMEDA 1621, PIEZAS PENSION precios bajos. 2-F

PIEZAS PENSION ARRIENDO. Tarapacá 1013, altos.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión, Serrano 211.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O sin pensión, San Diego 218.

ARRIENDO PIEZAS CALLE, MAtrimonio, personas honorables, pensión. Compañía 2478.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona sola, Bulnes 27.

DEPARTAMENTO CALLE, PENsión. Carmen 135.

PIEZA, PENSION, LIRA 176.

$ 100 PIEZA, PENSION. MATUCAna 39-A. 31—E.

PIEZA BALCON CALLE, SIN muebles, con, sin pensión. San Martín 609. 31—E.

FAMILIA EXTRANJERA OFRECE lindos departamentos sin muebles, con pensión baño, confort. Santo Domingo 2068.

LINDA Y ESPACIOSA PIEZA A LA calle, con pensión arriendo a matrimonio o señora sola. Verla y tratar, en Santo Domingo 975. 31-E.

PIEZAS CALLE, PENSION, TELEfono. Todo respeto. Carmen 66. 3—F.

ESPLENDIDA PIEZA CON PENsión a matrimonios o jóvenes honorables arriendo. Merced 356. 31—E.

BONITA PIEZA AMOBLADA, BALcón calle, excelente comida familia $ 170. Santa Rosa 917.

SE ARRIENDAN ESPLENDIDAS piezas con buena pensión, con o sin muebles. Lastra 1298. F—1.o

ARRIENDO PIEZAS CON PENsión. Claras 635.

PENSION MESA, INDEPENDIENte, casa particular ofrece. Ejército 390, datos. F—6

CASA EXTRANJERA OFRECE piezas con pensión a matrimonio o caballero, pensión mesa. Moneda 1364. 31—E.

PIEZAS BALCON CALLE, CON O sin pensión. Rosas 520. 31-E

DEPARTAMENTOS PIEZAS, PENsión, matrimonios, caballeros, ofrece familia. Compañía 2519. 31—E

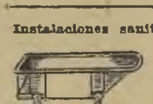
ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión a media cuadra de Alameda. V. Lastarria 76.

VENDO O ARRIENDO DOS PENsiones instaladas, buen local. Tratar: Delicias 3405.

A MATRIMONIO O CABALLERO arriendo pieza con pensión. Bascuñán 239.

CABALLEROS, OFREZCO BUENA pieza amoblada, pensión. San Diego 219 B.

23.—Instalaciones y accesorios para negocios. (Compra / venta)



Instalaciones sanitarias con facilidades de pago. Grandes Almacenes Sanitarios Morello y Castagneto. Moneda 855-57. Casilla 1490.

CATEDRAL 2429, OFRECESE buenas piezas pensión. E-30

DE OCASION VENDO DOS VITRInas, seis perchas y plancha de bronce para sombreros. Tratar, Domeyko 1726. 30—E.

MOSTRADOR, ESTANTERIAS Y gran vidriera, mostrario, vende de ocasión, la Imprenta Eléctrica. San Pablo 2810. E 31

INSTALACIONES FLAMANTES apropiadas pequeño negocio, realizo $ 800. Cediendo local barato, con habitación, todo servicio. Santa Rosa 317. 30-E

BUENOS UTILES DE CARNICERIA vendo. Juan Viguña 1642. 30E

DE OCASION VENDO, UN MOLInillo americano del 7, una balanza, una vidriera mostrador y varias otras cosas. Recoleta 2118. E—31

VENDO DOS VIDRIERAS, PARADA y tendida, San Pablo 2210.

VENDO UTILES PARA NEGOCIO chico, con derecho al arriendo, Escanilla 376, al lado de Pinto.

VENDO OCASION CAJA REGIStradora, carretela con caballo. San Pablo 1658.

VENDO INSTALACION DE PELUquería, con anexo cigarrería y lustrín en $ 400; 2 portones para garage o posada, 1 mostrador y una vidriera grande para negocio. San Alfonso N.o 935.

ESTANTERIA Y MOSTRADOR compro, Casa Taborga, Manzano 536. 31E

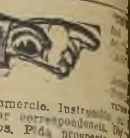
VENDO OCASION MOSTRADOR Con zinc, enfriadera, dos planchas mármol grandes, puerta, 1.20 x 2.70, prensa coplar, máquina descremadora, 100 litros, cabra, engrasar, ventilador eléctrico. Sotomayor 119. E-31

DE OCASION VENDESE INSTAlación de paquetería. 10 de Julio 355.

ESTANTERIAS, VIDRIERAS, mostradores, divisiones, etc. Precios irrisorios vende Merced 754. 30—E.

ESTANTERIA CHICA CON VIdrieras, mostrador enzingado y romanita de 120 kilos, vendo, Carmen 1239.

24.—Instrucción. (Colegios y profesores)



25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios (Compra-venta)

26.—Libros, ... Periódicos. (Compra-venta)

27.—Medicina ...

... en todas las boticas ... "MIGNOL"—SUPER-EFI... ... para curar la grippe, neuralgia y dolores de cabeza, a base de acetioyl, fenacetin, cafein, quinin.

...ILLERMINA THUNAL, MASAJISTA, enfermera alemana, diplomada especialista inyecciones, curaciones, masajes con electricidad.— ...ming 547. 30-E



...: Cacao, Malta, Peptona, etc. ... forma de crema.

...AN SEQUEL. — MASAJISTA. — ...cialidad masaje médico. Curaciones ...véreas. Toda clase inyecciones. ...a Rosa 366, de 1 a 3, y 6 a 8. 30E

... GONORREA. CONSULTAS ... Nocturna 8.30-10. ...or Cifuentes. Santo Domingo ... E 30

...TAMIENTO NATURISTA, SIN ... diagnóstico por el iris. ...ailla 2523. 31—E

...S PIEL ESCAMOSA, ASEGU...ación. Calle Bilbao 30.

...FEINA RUBIO. — PRODUCTO ...mo recomendado por los médicos como infalible para dolores de cabeza, neuralgia, grippe, etc. Autorizada por la Dirección General de Sanidad. Base: cafeína, aspirina.

...—Materiales de construcción. (Compra y venta).

...RRO ACANALADO, NEGRO Y galvanizado para techo, de todas dimensiones. Canales, caballetes y cornisas. — Alambre negro N.o 14. Precios bajos. — Jiménez y Pahul San Diego 494.

...OS CEMENTO, HASTA 80 CEN... diámetro, tubos cemento de ...,40; de 3 a $ 1.80; curvas de 1.20, curva de 4, $ 2; piletas, ... antido, impermeable, mosaicos ...ados dibujos; tierras colores ... cemento. Lira 715. F—23

...RIALES DE CONSTRUCCION, ... Santo Domingo esquina Liber... 30-E

...RRO GALVANIZADO Y ACA... ...compramos cualquier can... ...con poco uso. Aycaguer y Du... ...e y Cía. Placer 501. 30-E

PUERTAS DE UNA HOJA tablero 0.60 x 2 mt., $ 21: Id. 0.80 x 2.50 mt., $ 28; puertas de calle 2 hojas, 1.10 Gelckers. San Diego por 2.50 mt., $ 80; ofrece Barraca "San 23°0, teléfono San Diego" de Germán Miguel 26. Solicite catálogo ilustrado.

...N PESOS, PLANCHA FIERRO ... negro, techo, realízase. ...dera 827. 30-E

...RRO GALVANIZADO Y NE... para techos véndese a precio de ... Chacabuco 659. 30E

...O ADOBES, SAN LUIS ES... San Martín. Comuna Yungay. 31-E

...DO MEJORAS, TRECE PIEZAS, todo servicio, producen mensual... $ 300 a 400, en ocho mil por ...medad. Venden terreno, Gálvez ... Su dueña. 30E

...DO TEJAS, DIECIOCHO 272. 30-E

...STRUCTORES; ECONOMISAD ...ro, comprando carro madera lau... precio costo. San Francisco 170. 30-E



NO MALGASte su plata!— Visite mi premiada Fábrica de Romanas, Balanzas y Cortinas Metá... se convencerá que mi trabajo no tiene rival. Balanzas va... modelos, en caja de fierro, ... y todas de mármol. Distri... ...or de la I. Municipalidad y ...ador general de los Tattersall ... Matadero y Cía. de Electrici... ... recibe toda clase de com...turas. Precios módicos. Pida ...pectos. Santa Rosa 295. Romanas para pesar animales desde ... a 10,000 kilos.

...O PIES DERECHOS, VI... ..., 1½" 1", álamo roble, zinc ...ado. Prat 353. 31-E

...SION VENDO MAMPARA FIE... buen estado para Cité, quinta ... Lira 1178.

...O PLANCHA ZINC Y MADE... usadas. Bellavista 469.

...DO, EN 150 PESOS, DOS VEN... completas de 2.10 por 1.10, ... fierro de tres cuarto pulgada. ... Jofré N.o 3833.

OCASION COMPRO DOS PUER... cortina, de un metro veinte de ... y una para ventana y zinc ... techo Andes 3501.

...TAS REALIZO 10, 12 PESOS. ... Andrés Bello 35. E—31

...DO 3 PUERTAS USADAS.— ... Isidro 615.

...TAS Y VENTANAS USADAS, ... rauli 70 Ctms. para ...,50, vendo Catedral 3118. 31—E

...O BARATO PLANCHAS DE ... das, restos made... ... Huemul 1711.

...AS VENTANAS, DE 235x130, ... transformarla puerta. ... ocasión. Camilo Henrí... 840.

CARLOS MINA E HIJOS CORTINAS METÁLICAS Y PUERTAS FUELLES FRASMO ESCALA 3096 TELÉF 164 ESTACION

...TAS, GALERIAS, MAMPA... ...ontables todo traba... ...hace Fábrica Progre... ...omayor 37.

...ERAS, PUERTAS INTERIO... ... nuevas y usadas rea... 30—E.

...ERA CON VIDRIO Y CAM... ... de ocasión, vendo. ...3553. E 31

HERRAMIENTAS, MAQUINA CALculadora, útiles ingeniería se venden. Pasaje Capuchinas 730. 1—F.

PUERTAS NUEVAS 0.80x2.20, REgalase, bajo precio. Santa Rosa 1467.

ARQUITECTO HACE PLANOS, presupuestos, trabajos por administración, San Isidro 227.

SE TRASPASAN MEJORAS, MONterrey, o cambian por carretela. Viena 204.

29.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

MOTORES LOCOMOVILES, DE 4, 6, 8 y 10 caballos, vende. Huérfanos 2448. 31-E

RIELES USADOS, TIPO FERROCArril, de todas dimensiones, vende. Huérfanos 2448. 31-E

SIERRA HUINCHA DE 38" CON ROdillos, vende. Huérfanos 2448. 31-E

CEPILLADORA CHICA, TUPI SIErra huincha, serrucho compro. Prat 353. 30-E

VENDO MAQUINA REMINGTON portátil, flamante. Verla y tratar precio. San Pablo 3001. 31-E

MAQUINARIAS Y HERRAMIENTAS PARA INDUSTRIA MECÁNICA Y MADERERA FRITZ EBERSPACHER MORANDE 733 TEL. 2487

CAJERO CARROCERO COMPETENte y formal necesito, pago $ 230. Cajas panaderas, sencillas. Arauco 1030. 30E

MAQUINA VULCANIZAR HAYwod, vendo. Matta 950. 30E

¿DESEA ADQUIRIR MAQUINA Singer con 25 pesos mensuales y aprender a bordar. Acuda Independencia 334, enseña gratis.

INCUBADORA "WISHBONE" PAra 400 huevos vendo $ 900. J. G. M., Peñaflor.

VENDO OCASION MOTORES ELECtricos, taladros eléctricos y mecánicos, dúplex, punzón, sierra, fierro, rejas, facilidades de pago. Juárez 865.

OCASION, MOTOR A. E. G., 5 HP. alterna, trifásica, vendo. San Pablo 1658.

ANTIGUA FABRICA NACIONAL de Romanas. Balanzas de todas clases y cortinas de acero acanalado. Raquel V. v. de Vivaldi. San Diego 235. Teléfono 1849. Esta casa no tiene sucursal.

VENDO MAQUINA REMINGTON Portátil, flamante. Verla y tratar: precio: San Pablo 3004. E-30

MOTOR TRIFASICO 1 CABALLO vendo ocasión. Sazié 2966.

POLEAS FIERRO PARA TRASMIsiones, sierra, huincha, véndese.— Sotomayor 37.

MOTOR TRIFACICO 3 CABALLOS de fuerza con tablero e interruptor, un torno mecánico y planta soldadura oxígeno, se vende. Irarrázaval 1515. 31-E

COMPRO UN CILINDRO DE 2 M., una prensa y punzón. Hojalatería de San Ignacio 245.

HUINCHA ESPIGADORA Y SErruchos se venden de ocasión. Jofré 385. 1—F.

MAQUINA SINGER DE PIE, VENde, Herrera 618.

MOTOR 5 CABALLOS, CORRIENTE continua, con bancos, sierras, poleas vendo. Santa Elena 1797.

ARRIENDO LOCAL CON ESTANtería y vidrieras, 21 de Mayo 863, datos, San Diego 2035.

MOTOR PARAFINA, LUSTRADOra, foulones, tinas, curtiembre, véndense ocasión. Av. Centenario 782. F—1.o

RIELES TIPO FERROCARRIL, TOdos largos, liquida. Chacabuco 63.

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE OCASION COMPOSTURAS BANDERA 139

OCASION, VENDO DOS MAQUInas tejer, nuevas, 360 agujas, Juan Vicuña 1512.

RIELES DECAUVILLE, CARROS volcar, cambios, tornamesas, realiza. Chacabuco 63.

MOTORES LOCOMOVILES, PARAfina, bencina, eléctricos, ofrece. Chacabuco 63.

TRASMISIONES, POLEAS, DEScansos, machones, realiza. Chacabuco 63.

TORNOS MECANICOS, CEPILLOS fierro, bombas, arietes, ofrece. Chacabuco 63.

PRENSA PARA PASTO, SEGADOras, picadoras, harneadoras, ofrece. Chacabuco 63.

CORREAS TODOS ANCHOS, LIQUIda. Chacabuco 63.

MAQUINA SINGER DE PIE, VENde. Herrera 618

NECESITO DE OCASION, VENDER una máquina coser corriente, otra de trompa, son de pié. Marcas, firmas europeas. Arturo Prat 1211.

COMPRO TORNILLO MECANICO, vigornia y fragua. Tocornal 672.

CALDEROS A VAPOR, MOTORES eléctricos 1-1.1|2-15 caballos, corriente alterna, taladros mecánicos, trasmisiones descansos, poleas, correas vende. San Diego 482. F-1.o

CHANCADORA Y MOLEDORA, PIEdras francesas, motor continuo 20 HP vendo ocasión. Avenida La Paz N.o dos. 31-E

30.— Menajes. (Compra-venta y composturas)

MUEBLES, DORMITORIOS, COMEdores, salón, escritorios, variedad estilos y especialidad en coloniales — Precios bajísimos Grandes facilidades de pago con entrega inmediata Especialidad sillas desde 100 pesos docena, venga consultar. Fábrica Nacional de Muebles, Serrano 398. Esquina Cóndor. N. O.

ANTICIPO DINERO POR MUEbles, pianos a consignación. Compro menajes completos. Casa Remates.— San Antonio 74.

VENDO POR AUSENTARME, MENAje de casa detallado. Se arrienda la casa. Bascuñán 120.

COMPRA-VENTA MUEBLES, MERcaderías, anticipo dinero. Consignaciones y remates. Norberto Correa M. Alameda 1280. F—12

NO COMPREN MUEBLES SIN comparar precios, estilos y calidad de la enorme existencia que ofrece la gran Fábrica y Mueblería "Washington". Maestranza 444. Grandes facilidades de pago, con entrega inmediata.

CATRES, COLCHONES, SOMMIERS, etc., precios increíbles, liquidamos gran existencia. Catres bronce desde 165 pesos. Gran Depósito de Catres y Mueblería Washington. Maestranza 444. F—23

A BAJISIMOS PRECIOS VENDEN muebles de salón, comedores, dormitorios, coloniales e ingleses, grandes facilidades. Fábrica Domingo Sánchez e Hijo. San Diego 957. 30—E.

COCINAS Y MENAJE DONDE FAURÉ CARMEN 315 FÁBRICA

CATRE BRONCE, PLAZA Y MEDIA, cocina económica, máquina coser de pié, véndese de ocasión. Avenida Ecuador 3767. 30-E

MUEBLES: NO PIERDA SU TIEMpo. Antes de comprar en cualquier parte, consulte precios, condiciones y compare calidades, en la antigua Fábrica y Mueblería "Copiapó". Concedemos grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Copiapó 1060, entre Prat y San Diego.

JUEGO COMPLETO AMOBLADO mimbre, ocasión, véndese. Hergito 757, casa 693. 30-E



AMOBLADO SALON ANTIGUO, Luis XVI, con aplicaciones de bronce véndese ocasión. Chacabuco 559.



COCINA ECONOMICA, DOS HORnos, con calentador 50 litros, véndese barato. Antonio Varas 226, Providencia. 30-E

VENDO COCINA DE GAS $ 150; 1 mesón con varios departamentos $ 70; 1 arpa bonitas voces $ 80; 4 planchas fierro galvanizado nuevas cada una $ 7; 1 velador modelo Instituto San ... Todo de ocasión. Dardignac 132. 30—E.

MUEBLES: OFRECEMOS GRAN existencia, diversos estilos modernos, precios verdadera realización, por balance. Completo surtido catres sommiers, colchones. No compre sin consultarnos. Gran Fábrica y mueblería "Rio Janeiro". Delicias 2933, frente Portal Edwards.

COMPRO toda clase de muebles. También boletos de empeño. SANTO DOMINGO 936

VENDO MUEBLES, CUADROS, loza china, Avda. Macul 1155. 30-E

VENDESE LINDO AMOBLADO para hall o escritorio y dos alfombras baratísimas. Agustinas 2366, bajos. 31—E.

VENDO COCINA A GAS, TRES platos, San Camilo Henríquez 917.

BARATISIMO VENDO APARADOR trinches, con mármol, espejos. Recoleta 756. 31-E

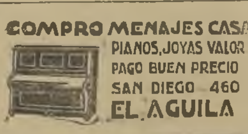
GRAN DORMITORIO, DOS PERSOnas, pensión, casa particular. Cochrane 176. 31-E

PEINADOR, ROPERO, MAQUINA Singer, mueble, realizo. Independencia 311. 1-F

MUEBLES COLONIALES, CASA especialista La London. Prat 353.

URGENTISIMO VIAJE OBLIGAME liquidar baratísimo en dos días todo menaje casa. Santo Domingo ...

EN $ 250 REALIZO JUEGO SALON 7 piezas, tapizadas, hay otros muebles y catres y colchones. Recoleta 2114, de 4 a 6.



VENDO $ 400, PAR MARQUESAS nogal. talladas, aparador, tres cuerpos, $ 250. Cochrane 498.

VENDO COCINA ECONOMICA ESmaltada, muebles de asiento jacarandá, dormitorio tres cuerpos, ropero, veladores. Bascuñán 627.

APARADOR, DOS TRINCHES EStilo inglés, vendo muy baratos. Bascuñán 389. E 31

VENDO COCINA ECONOMICA Santa Filomena 162.

SE VENDE DE OCASION APARAdores, comedores, peinador, sillas, cocina, vidriera. Maestranza 664.

31. — Notificaciones comerciales

AL COMERCIO
Pongo en conocimiento del comercio que, según escritura de fecha 4 del presente ante el Notario señor Gaete Fagaldo, me he hecho cargo de la Botica Libertad.
Catedral 2799
Casilla 1228 — C. B. LUND

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio Huemul 1296, de Alejandrina Carvajal v. de Passi, no respondo por ninguna cuenta después de tres días. M. Alonso C. 31-E

COMPRA. — HABIENDO COMPRAdo la pensión "Ecuador", calle San Pablo 1660, no respondo por ninguna cuenta después de tres días. — M. Sepúlveda 31-E

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA ... de Ahorros 1433, del Banco Alemán Transatlántico, ... y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. 31-E

HABIENDO COMPRADO EL BAR del señor Guillermo Varela en calle Miraflores 111, no respondo por cuentas pasadas tres días. 10E

33.— Oficinas, locales y garages. (Ofrecidos y buscados).

BOXES ARRIENDANSE MARCOleta 347. 30—E

$ 150 ARRIENDO LOCAL ESPECIAL para sombrería o sastrería. Bascuñán N.o 166. E—31

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOcio. Barroso 85. 31E

MUY COMERCIAL, ARRIENDO buen almacén con su instalación y casa habitación al interior, San Diego 1811. 30-E

SE ARRIENDA LOCAL APROPIADO para negocio, cerca Independencia. — Lastra 1207. 30E

EN SAN IGNACIO 369 ARRIENDO local para negocio y casa habitación tratar Dieciocho 370. 30-E

ARRIENDO PIEZAS CALLE PAZA oficinas e interiores con sin muebles, con buena pensión, casa familia, Catedral 1249, en bajos. 1-F

ESPLENDIDO LOCAL CON MAGnífico subterráneo, para bodega, negocio. Con habitación, tod servicio, dos boxes. Electricidad. Gorbea 2571 E—31

SE ARRIENDA LA CASA ESQUIna bajos, recién refaccionada calle Buenos Aires 377. E—31

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL, bodega Frutos del País, fundada el año de 1913; véndese break dos ruedas. Av. Subercaseaux N.o 204 esq. calle Rivas.

ARRIEND OESQUINA PARA AL-
ARRIENDO ESQUINA PARA AL-

ARRIENDO PARA AUTOS Y GONdolas, en un extenso local. Moneda 2379. 1.o-F

EN CATEDRAL, LOCAL Y CASA extensas para negocio en grande, 1559.

LOCAL ARRIENDO. RECOLETA 412.

ARRIENDO EN MAESTRANZA esquina Pedro Lagos, una casa con 5 piezas, con galpón para industria. Tratar Avenida Matta 145. 31-E

BOXES ARRIENDASE, GARAGE Independencia 618. Abierto día y noche.

SE ARRIENDA EL ESPLENDIDO local ubicado en Claras 38-42, con dos puertas cortina, muy amplias. Tratar: Claras 38. 29-E

$ 180 SE ARRIENDA UN LOCAL con tres piezas habitaciones, San Francisco 1053, tratar en el 1037. 30-E

$ 300, ARRIENDO AMPLIO LOCAL negocio, con habitaciones en San Diego 2330. 31-E

$ 400, ALMACEN CON CASA, SAN Isidro 219. Llaves en 221. 30-E

ARRIENDO ALMACEN PARA BOdega o taler $ 300, con dos piezas habitación. Chacabuco 88. Tratar: Moneda 3220. 30-E

SE ARRIENDA LA CASA ESQUINA bajos, recién refaccionada, calle Buenos Aires 377. 30-E

LOCAL ESPECIAL, RELOJERIA. cualquier tallercito. Diez Julio 239. 30—E

ARRIENDASE LOCAL $ 150, MIraflores. Santo Domingo. 2-F

CASA ESQUINA MUY COMODA, arriendo barato. Lira 1401. 30-E

ARRIENDO LOCAL CIGARRERIA y lustrín instalado en Arturo Prat esquina Matta Tratar: San Diego 15. 31—E

OFREZCO LOCAL PARA INDUStria con buena casa habitación. Vergara 457. F—1.o

ARRIENDO LOCAL PARA INDUStria. Cochrane 608. 30E

ARRIENDASE LOCAL CON LUStrín, próximo Plaza Armas. Clasificador 218. 30-E

EN CATEDRAL, LOCAL EXTENSO. precio reducido, 1559.

ARRIENDASE LOCAL PARA INdustria, con buena casa habitación, Aldunate 163. 30E

ARRIENDASE LOCAL CON SUBterráneo, próximo Plaza Armas. Clasificador 248.

ARRIENDASE BONITO ALMACEN, piezas habitación y dependencias. San Pablo 1653. Tratar 1659. 31-E

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOcio. Barroso 83. 1-F

ESPLENDIDOS BOXES Y BUEN local para mecánica arriendo garage. — Chacabuco 657. 2-F.

120 PESOS, BODEGA 22x8 ESPEcial guardar autos. Independencia 1260. 31-E

TRASPASO SITIO, FRANKLIN esquina Tocornal, tratar San Ignacio 1709.

NECESITAMOS LOCAL AMPLIO con mucha luz, apropiado industria, con casa habitación. Detalles informes. Casilla 309.

$ 120 LINDO LOCAL, ESPECIAL para carnicería, sócalo mosaico, Sargento Aldea 1368, esquina Huemul. 31-E

34.— Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos).

NIÑAS PARA LA ENCUADERNAción, se necesitan para la Imprenta Continental. A. Prat 951. 30E

TRANSPORTADOR MAQUINISTA competente, buen sueldo, necesita "La Ilustración". Santo Domingo 863. 31-E

PRENSISTA NECESITA, IMPRENta "El Globo" San Isidro 59. 31-E

NIÑAS PARA LA ENCUADERNAción se necesitan, para la imprenta Continental. A. Prat 951. 31—E

CARPINTEROS Y MUEBLISTAS

NECESITO CARPINTERO. TRAtar: Gay 2938.

CARPINTERO NECESITO, FABRIca Cajitas; hay maquinarias. Nueva Balmaceda 419. Santiago. 31-E

CARPINTEROS REBOCADORES ... barro y mezcla, competentes, necesítanse. Condell esquina Santa Victoria. 31-E

CARPINTERO NECESITA "LA Ilustración". Santo Domingo 863. 31-E

MUEBLISTAS COMPETENTES NEcesito. Prat 353.

MUEBLISTAS COMPETENTES trabajo domicilio, necesito. Prat 668.

OFICINA DE BIENES RAICES

MIGUEL FUENZALIDA B. & Cía Ltda.

1061 MONEDA —oo— 1061 MONEDA

Sección Fundos- Vendo o Permuto los siguientes

AMBIEN SE ARRIENDAN

EN RAUCO. — Próximo a Curicó, 54 cuadras planas regadas con bastante agua, 7 de cerro, dos y media de viña plena producción, terrenos especiales para siembras de trigo, chacras, trébol y papas; 1,500 eucaliptus en estado de explotación, casas habitación, posesiones inquilinos, etc. EN VENTA $ 220,000; EN ARRIENDO $ 17,000. Tiene deuda hipotecaria.

SANTIAGO. — Chacrita en Renca consta de 28 cuadras, parte de cerro, terrenos de primera clase, aptos para todo cultivo, casas habitación y de inquilinos, bien cerrada y apotrerada. PRECIO: $ 135,000. DEUDA HIPOTECARIA.

SAN FERNANDO. — Chacrita compuesta de 22 cuadras planas de terrenos de primera clase, aptos para pastos y lechería, media cuadra de naranjal, 1,500 álamos, enseres y maquinarias para la explotación de pasto por valor de más de 15,000 pesos, casa-habitación, posesión de inquilinos. PRECIO: $ 130,000 A PUERTAS CERRADAS. No tiene deuda. Admite permuta.

CURICO. — Doscientas diez cuadras planas de buenos suelos, 100 cuadras completamente limpias, aptos para lechería, pasto y siembras en general, casa-habitación, posesiones inquilinos. DEUDA HIPOTECARIA SIN TASACION. PRECIO: $ 310,000.

MALVILLA. — Ochenta cuadras de las cuales 20 son planas y el resto de cerros, terrenos de rulo especiales para trigo y crianza de ganado menor, plantaciones de 25,000 eucaliptus, casa-habitación, posesión de inquilino. Deuda hipotecaria. PRECIO: $ 85,000. SE PERMUTA POR PROPIEDAD EN SANTIAGO.

YERBAS BUENAS. — Espléndido fundo compuesto de 420 cuadras planas completamente regadas, suelos buenos, especiales para trigo, chacras y plantaciones, hay dos mil álamos en estado de explotación y más de 60,000 nuevos, algunos explotables, casas habitación, posesiones inquilinos, enseres, animales, maquinarias por valor de más de $ 80,000, siembras, entrega inmediata, etc. etc. DEUDA HIPOTECARIA: $ 218,000. PRECIO A PUERTAS CERRADAS: $ 550,000. SE PERMUTA POR PROPIEDAD EN SANTIAGO.

CACHAPOAL. — RAMAL DE PELEQUEN A LAS CABRAS, consta de cien cuadras completamente regadas, de suelos muy buenos, aptos para todo cultivo, especialmente para siembras y engorde, casas habitación, bien regado, posesiones inquilinos. DEUDA HIPOTECARIA $ 100,000 PRECIO: $ 330,000.

PALQUIBUDIS. — RAMAL DE CURICO A HUALAÑE. Consta de 28 cuadras de buenos suelos, la mayor parte de migajón, una parte de 10 cuadras de rulo, 6 cuadras de viña, bodega con 2,000 arrobas, casas-habitación, posesiones inquilinos. NO TIENE DEUDA. PRECIO: $ 100,000.

LINARES. — Próximo a Yerbas Buenas, 85 cuadras planas, suelos de primera clase, bastante agua, 300 árboles frutales en plena producción, casas buenas, posesiones, galpón. DEUDA $ 12,000. PRECIO: $ 85,000. ADMITE PERMUTA.

LOS ANDES. — 31 cuadras planas de suelos de migajón profundo, para todo cultivo, casas-habitación, posesiones DEUDA HIPOTECARIA: $ 210,000. PRECIO: $ 450.000.

EN MOLINA. — Ciento cuarenta y seis cuadras planas completamente regadas, muy buenos suelos, 18 cuadras entreboladas; 25 de trigo, 9 alfalfadas, resto pastos naturales, buenas casas-habitación, bodegas, galpones, pesebreras, casas de inquilinos, viña de 12 cuadras de las cuales hay 9 de plena producción y el resto de un año, 1,500 arrobas. Deuda hipotecaria. PRECIO: $ 280,000. Se permuta o se vende.

EN CHILLAN. — 310 hectáreas planas totalmente regadas, suelos de los mejores de la zona dotación de 150 regadores, 1,000 álamos en estado de explotación, gran plantación de encinas, dividido en 8 potreros, casas-habitación bien tenidas, posesiones inquilinos, bodegas, etc., etc. Dotación de enseres y animales por más de $ 25,000. DEUDA HIPOTECARIA $ 70,000. PRECIO A PUERTAS CERRADAS: $ 220,000. TAMBIEN SE PERMUTA POR PROPIEDAD EN SANTIAGO.

LINARES. — ESTACION SAN JUAN.— Setecientas diez y ocho hectáreas, suelos trumaos, dividido en diez potreros fuera de potrerillos, bastante agua en todo tiempo plantaciones de álamos, acacias, eucaliptus, buenas casas-habitación, posesiones de inquilinos, bodegas, galpones y otros edificios, enseres y animales se entrega a puertas cerradas. SE VENDE O SE PERMUTA. PRECIO DE OPORTUNIDAD: $ 450,000.

EN CURICO. — FUNDO EN ARRIENDO. — Consta de 50 cuadras, Comuna de Tutuquén, 1½ cuadras de Curicó, suelos migajón, 5 cuadras de viña, casas habitación, bodegas espléndidas, casas de inquilinos, etc. Canón: $ 20,000.

RANCAGUA.— Consta de 20,000 hectáreas de las cuales hay 240 regadas, 500 lomajes suaves espléndidos para siembras, cerros muy pastosos especiales para ganado, buenas casa-habitación, bodegas, posesiones inquilinos, etc., etc. Deuda a la Caja $ 100,000. PRECIO $ 300,000. Entrega inmediata.

EN MOLINA.— GRAN FUNDO CON VIÑA MARCA DE VINOS REGISTRADA. — Por viaje de su dueño vendo un gran fundo en zona vinícola, a puertas cerradas, enseres, útiles, maquinarias, animales, etc., etc. PRECIO: $ 1.500,000. ESTE FUNDO SE ENTREGA INMEDIATAMENTE. MAS ANTECEDENTES EN LA OFICINA. ORDEN COMPLETAMENTE RESERVADA.

MOLINA. — Trescientas cuadras planas, 100 de cerro, agua en abundancia, 10 cuadras de viña en plena producción, bodegas, regias, casas-habitación, iguales bodegas cocheras, posesiones inquilinos, terrenos muy pastosos especiales para lechería, enseres, animales, maquinarias, etc., etc. A PUERTAS CERRADAS: $ 1.070,000. DEUDA A LA CAJA: $ 350,000.

SECCION ARRIENDOS

CASAS Y LOCALES EN ARRIENDO

ORDENES EXCLUSIVAS

$ 1,200 DELICIAS JUNTO ESTADO, gran casa de lujo para legación, 2 salones, lindo escritorio, gran hall todo con parquet, 5 dormitorios, gran terraza y varias dependencias.

$ 1,200 DELICIAS FRENTE A BRASIL, 2 regias casas en alto recién construídas, constan de: 5 dormitorios, buen hall y recibo, 2 toilettes instaladas.

$ 800 EJERCITO A UN PASO DELICIAS, bajos recién terminados, 4 dormitorios.

$ 1,100 EJERCITO CERCANO ALAMEDA, altos recién construidos, 8 dormitorios fuera de toda dependencia.

$ 800, COMPAÑIA CERCANO BRASIL, bajos en buen estado, 8 dormitorios fuera de servicios.

$ 700 HUERFANOS, casa nueva en altos, 5 dormitorios todos a la calle, buen hall y galería, 2 piezas toilettes instalados.

$ 750 CASTRO JUNTO A DELICIAS, altos en perfecto estado, 5 dormitorios fuera de servicios hall y recibo.

$ 700 HUERFANOS buena situación altos toda comodidad, 4 dormitorios.

$ 600 AVENIDA ESPAÑA, bajos en perfecto estado, 6 dormitorios, recibo, 3 patios, jardincito y toda clase de servicio.

$ 650 CATEDRAL PASADO SAN MARTIN, altos en perfecto estado, 5 dormitorios, hall galería y dependencias.

$ 580, GRAJALES JUNTO A EJERCITO, altos modernos, 4 dormitorios, salón, salita, hall, galería, dependencias; mucha luz y sol.

$ 600, ALONSO OVALLE FRENTE LONDRES, altos en perfecto estado, moderna, 3 dormitorios, terraza, baño instalado.

$ 600, SAN DIEGO CERCANO DELICIAS, altos adaptables para casa de pensión, numerosas piezas y dependencias.

$ 500, TENEMOS en A. Barroso, Delicias, Riquelme, Brasil, Bandera, etc.

$ 450, F. BILBAO (Providencia) carro a la puerta, chalet 4 dormitorios, jardín, toda clase dependencias.

$ 450, DIECIOCHO, bajos en perfecto estado, 4 dormitorios, patio toda clase de comodidades.

$ 450, CUETO AL LADO DE HUERFANOS chalet en altos y bajos, 4 dormitorios, patio, toda comodidad.

$ 450, MANUEL MONTT JUNTO A REPUBLICA, altos modernos, 4 dormitorios, hall galería, pieza de toilette instalada, etc.

$ 350, SANTO DOMINGO altos modernos en perfecto estado, 4 dormitorios, salón, escritorio, comedor y servicios.

$ 350, N. ANDRES BELLO, carro a la puerta, 5 piezas, hall y servicios.

$ 350, STA. FILOMENA, altos en perfecto estado, 8 piezas y servicios.

$ 250, SEMINARIO, casas recién construídas en bajos, constan de 4 dormitorios, 2 patios y servicios.

$ 250 CAUPOLICAN, junto a Bascuñán altos y bajos, 3 dormitorios, patio, etc.

$ 250, SANTIAGO, carro a la puerta cercano San Diego; altos recién pintados y empapelados, 5 piezas fuera de todo servicio.

$ 200, SEMINARIO, altos en perfecto estado, 3 dormitorios, hall, galería.

LOCALES:

$ 1,000, DELICIAS ESQ JUNTO A PLAZA ITALIA, gran local para almacén de abarrotes u otro negocio.

EN CALLE SAN DIEGO, ofrezco los mejores locales de esta calle, cercano a la Alameda y pasado Avenida Matta, esquina especial para agencias o exposición de automóviles.

$ 200, A. OVALLE JUNTO A SAN DIEGO, local en buenas condiciones.

$ 250, SANTO DOMINGO, local esquina con pieza y patio interior.

TENEMOS ORDENES RESERVADAS DE LOCALES QUE SE ARRIENDAN EN PLENO CENTRO COMERCIAL: ESTADO, AHUMADA, HUERFANOS, TC.

SI USTED DESEA ARRENDAR SU CASA CONSULTE LA LISTA DE PEDIDOS QUE TIENE ESTA SECCION, ARRENDATARIOS SOLVENTES GARANTIZA ESTA OFICINA

CARPINTEROS: LA FABRICA Progreso, Sotomayor 77, recibe madera para elaboración de puertas y ventanas.

CARPINTEROS DE BANCO NECEsita Pedro Sastini Jofré 385. 31—E.

MUEBLISTAS EN ENCHAPADOS, necesito San Diego 1065.

NECESITO 50 MUEBLISTAS, SAN Francisco 962. 1.o-E

NECESITO MUEBLISTAS PLANOS y góticos. Arturo Prat 1302. 31-E

BUENOS MUEBLISTAS CON BANco, necesito, Santa Rosa 1467. 31-E

SASTRES, COSTURERAS Y MODISTAS

OPERARIAS COMPETENTES EN costura a máquina, se necesitan en Vicuña Mackenna 651. 1.o-F

COSTURERAS DE CAMISAS SE necesitan. Bulnes 612. 30-E

NECESITO BUENA COSTURERA con recomendaciones. Tratar de ... E 31

MODISTA DE SOMBREROS, PARA señoras. ... 1 oF

NECESITO COMPOSTURERA, Sastrería, Merced 834.

NECESITO AYUDANTA SASTRE Eleuterio Ramírez 1257.

NECESITO MAESTRA Y AYUDANtas paletoceras. Agustinas ...

COMPOSTURERA NECESITO, SAStrería M. Blanco. Delicias 2865.

NECESITO AYUDANTAS VESTOneras y aprendizas. Presentarse a las 9 de la mañana. Bandera ... piso.

COSTURERAS, CAMISERAS Y Posticeras, necesito. Fábrica de Camisas. Cochrane 148. 1.o-F

AYUDANTA VESTONERA NECEsito. Avenida Matta 1146.

NECESITO AYUDANTA VESTONEra ... adelantada, trabajo fino.— Alonso Ovalle 758.

NECESITO AYUDANTAS EN VEStones, que sepan ojalar y embolsillar. San Diego 249.

NECESITO AYUDANTA SASTRE adelantada, San Francisco 1641. 31—E

NECESITO COSTURERA HACER cuellos, Carrión 1427. 1—F

COSTURERA COMPETENTE EN vestones, necesito. Sotomayor 77, ...

VESTONERAS NECESITAMOS PAra taller y trabajo afuera. Morandé 698.

CORTADOR SASTRE NECESITASE para confección, bien recomendado. Morandé 698.

ZAPATEROS

LIJADORES DE HORMAS Y arregladores de punta necesítanse, Santiago Concha 1148. 30E

FABRICA CALZADO, NECESITA buenas aparadoras, puntilleras, para puntilla redonda. Chacabuco 554. 31-E

CORTADORES CON RECOMENDAción, necesita. Fábrica de Calzado, Independencia 335. 31—E

ZAPATEROS ESTAQUILLADO, hombre necesito. San Alfonso 412. 31-E

COSEDOR COMPETENTE PARA la máquina Blak se necesita en Amunátegui 914. 31—F

APARADORAS NECESITO, JUAN Vicuña 1512. 31-E

ZAPATEROS: SACADOR PUNTEra y corredor fierro, necesitamos Molina 51. E 31

FABRICA CALZADO NECESITA cortador cuero. Chacabuco 584. E 31

OFICIOS VARIOS

NECESITO MAESTRO RUEDERO, carrocero que entienda en caja y un herrero. Exígense buenas referencias. Diríjirse a Armando Cox, Talca, 1 Norte N.o 1395. 30-E

OFRECESE MECANICO AGRICOLA certificados competencia. Estado 122. Rancagua. Pedro Zúñiga. 30—E

NECESITO TUBEROS, COMPAÑIA 2412. 30-E

MAISON LISETTE, AGUSTINAS 1821, necesito niñas prolijas y muy ligeras para el trabajo.

OFICIAL MECANICO PARA TORno necesito. Rogelio Ugarte 1589.

RUEDERO, OBRA GRUESA, NEcesito. Chacabuco 1355. 30-E

HERRADOR NECESITO. ELEUTErio Ramírez 1160. 1.o F.

LA FABRICA DE CAMISAS, SAN Diego 2077, necesita armadoras y posticeras. E 30

NECESITASE UNA PELETERA, Rancagua 0180. 20-E

NECESITO RUEDERO CARROCERO competente, obra gruesa y delgada. San Francisco 870. 30—E

TORNERO MECANICO COMPETENTE necesítase, presentarse desde las 7 A. M., del Lunes en Dardignac N.o 165.

NECESITO MAQUINISTA PARA fábrica de Puertas y ventanas. Jofré 383. Pedro Sartinoi. 31-E

NECESITO UN MAQUINISTA PARA trillar, armar motor y máquina Case. Indispensable buenas recomendaciones. Compañía 1007. 30-E

PULIDORA PARA ALHAJAS NEcesita, Moneda 837. 31—E

OFICIALES PANADEROS NECEsita, Dominica 307.

MAESTROS HOJALATEROS Y ENchapadores de automóviles, necesito, Fabrica Giovinazzi. Av. Santa María 0.180.

PERFORADOR COMPETENTE NEcesito, Fábrica escobillas, presentarse hoy o Lunes. Bilbao 31. 30E

HOJALATEROS NECESITANSE, Calderería Nacional. Arturo Prat 853.

35 — Oficios y servicios diversos. (Pedidos y ofrecidos).

CHOFERES

CHOFER

Si usted quiere una buena compostura en su motor; diríjase a estación de servicio FORD, 20 por ciento economía en los precios.
F. MEDINA—SAN DIEGO 1270

CHOFER COMPETENTE TODA marca, ofrécese aquí o fuera Santiago. — Dirigirse: H. C. Copiapó 1007. 30E

DOS CHOFERES ALEMANES buscan empleo al campo. Buenas recomendaciones. Casilla 81-D.

CHAUFFEUR MECANICO NECESItamos, para camión de carga, en el campo, contestar por carta con copias de referencias y sueldo, "Ingeniero". Casilla 403. 31-E

CHAUFFEUR PARA TAXI FORD necesito Vicuña Mackenna 1563.

CHAUFFEUR PARA CAMION DE carga se necesita, dirigirse con informes, San Diego 1376.

PELUQUEROS

NECESITO SEÑORITA QUE ENtienda ondulación, corte melena. Bandera 814. 30-E

PELUQUERO DIPLOMADO. MElenas señoras, mañana 9 a 12, Sábado todo el día, Río de Janeiro 858.

PELUQUERO O SEÑORITA COMPEtente corte melena ondulación Marcel con buen sueldo necesito. Ahumada 8. E-30

NECESITO PELUQUERO CON HErramientas. Santa Rosa 410. 31-E

COCINERAS

AYUDANTA DE COCINA, SE NEcesita, Agustinas 982. 30-E

COCINERA RECOMENDADA NEcesítase, tratar Huérfanos 1765. 30-E

SE NECESITA COCINERA, SANto Domingo 1897. 31-E

NECESITO AYUDANTE COCINA y niñera. Salas 301, Panadería. 30—E

SE NECESITA COCINERA COMpetente, se paga carro. Av. Pedro de Valdivia 1001. 31-E

NECESITO COCINERA COMPEtente, sueldo $ 60. Moneda 1311. 30—E.

NECESITO COCINERA Y AYUdanta con recomendaciones. Sueldo 60 pesos. Copiapó 1439. 31—E.

COCINERA PARA TRES PERSOnas, poco servicio, José Manuel Infante 625. 30-E

COCINERA DE PROFESION NEcesita casa extranjera, buen sueldo. Av. Manuel Montt 2005 segundo chalet por Irarrázaval. 31-E

PERSONA JOVEN, ASEADA Y Competente, para la cocina, necesítase. Fariña 419. 31-E

COCINERAS, SERVIDUMBRES EN general acuden únicamente a La Veloz: Delicias 842. 30—E

BUENA COCINERA SE NECESITA con recomendaciones, buen sueldo Avenida Seminario 253. 31-E

NECESITASE EMPLEADA ENTIENda algo cocina, poca familia. Libertad 835. 31-E

COCINERA DE 25 a 35 AÑOS, SIN niños, con buenas recomendaciones, necesito. Salas 157.

COCINERA, NIÑA 14-16 AÑOS, cuidar niño, necesito. Arturo Prat 248.

COCINERA COMPETENTE Y ASEAda, necesito, buen sueldo, tratar Ahumada 350.

EMPLEADA ENTIENDA ALGO COcina, puertas afuera. San Pablo 1752.

COCINERA, NECESITASE. TEATInos 351. 31-E

NECESITO COCINERA, 21 DE MAyo 773. 31-E

COCINERA NECESITO. IRARRAzaval 1783, frente Manuel Montt.

NECESITO COCINERA, NIÑA PARA piezas. Moneda 1511. 31-E

COCINERA NECESITO, TRATAR 8 a 9 y 12 a 2. Ejército 467. 31—E

MAESTRA DE COCINA NECESITO. Central Hotel. Delicias 2894.

COCINERAS NECESITO VARIAS, buenas colocaciones. Bandera 339. 31-E

COCINERA CON RECOMENDACIOnes necesito. Huérfanos 1657.

NECESITO NIÑA PARA COCINA, Recoleta 348. 31-E

COCINERA CON RECOMENDAción, que sepa algo de cocina española, se necesita, en Delicias 847, Almacén, se paga buen sueldo. 31-E

LAVANDERAS

NECESITO POSTICERAS PARA San Bernardo. Tratar: Carmen 116. 30—E

LAVANDERA Y COCINERA RECOmendada, necesito. Dávila 753. E—31

NECESITASE LAVANDERA. GEneral Bustamante 594. E—31

SE NECESITAN PLANCHADORAS de doblez. Maestranza 235. E—31

NECESITO BUENAS PLANCHADOras de doblez. Lavandería Universal. Rengifo N.o 810.

NECESITO LAVANDERA LAVAR en casa. Santo Domingo 597.

NECESITO LAVANDERAS, LIRA 520. 31-E

APLANCHADORAS DE FINO, NEcesítase. Merced 770, Tintorería. 31-E

NECESITO APLANCHADORAS CAmisas. Echaurren 330. 31-E

LAVANDERA SE NECESITA, Bandera 185.

MOZOS

MOZO PARA ALMACEN NECESIto. Echaurren 698. 30E

NIÑOS

MUCHACHO PARA MOZO, DE ALmacén, y mercería se necesita, $ 120 mensuales, con buenos informes, dirigirse por carta a San Pablo 2001. 30-E

NECESITO NIÑO PARA REPARtir carne. Lira 196. 30-E

NECESITO NIÑOS COMPETENTES para fábrica de gorras. Santa Rosa 328. 31-E

NIÑO PARA MANDADOS, NECESIto. Subercaseaux 302 (Botica).

NECESITASE NIÑO. TUPPER 2161.

NECESITO NIÑO APRENDIZ ZAPAtero. Andes 3698. 31-E

NECESITO MUCHACHO PARA aseo y mandados de taller. Jofré 385. 31—E.

NECESITO NIÑO ENTIENDA Carnicería. Avenida San Luis 1298.

NECESITO: GARZONES Y COPEros. Estado 83.

VARIOS

NECESITO EMPLEADA PARA piezas entendida en costuras. Delicias 1406. 30—E.

NECESITO EMPLEADA LORETO 206.

NECESITO EMPLEADA PARA Piezas. Informes. Providencia 3256 (Leones). 30-E

SE NECESITA REPARTIDOR DE vinos de marca, se da reparto hecho, se exige fianza hipotecaria. Av. San Camilo 991. 30-E

CHIQUILLA PARA AYUDAR A los quehaceres necesítase. Agustinas 2366, bajos. 30—E.

NECESITO EMPLEADA PARA TOdo servicio, para poca familia.— Sueldo $ 60. Merced 180. 30—E.

NECESITO SEÑORA Y NIÑOS para vender pan. Avenida Italia N.o 1838. Providencia. 31—E.

A LOS VERANEANTES SE VENDE sitio chico a una cuadra balneario del Recreo, calle Condell 70. Tratar Mapocho 4768, Santiago. 31—E

SIRVIENTE MANO Y COCINERA necesita matrimonio solo. Moneda N.o 2463.

SEÑORA VIUDA, SERIA, SE ofrece cualquier ocupación decente, escribe a máquina, conocimientos en oficina y botica. S. J. 19. Correo Central.

NECESITASE TRES BUENOS PINtores, tratar Lunes, de 7 a 8 en República 443. 31-E

NECESITASE NIÑA PARA PIEZAS y jovencita para cuidar niño 2 años. Pensión extranjera. San Antonio 359.

SE NECESITAN BARNIZADORES competentes. Delicias 1120.

JOVEN DEL SUR, PARA MOZO Bodega, puertas adentro, necesito. Pinto 1390.

JOVEN CON BICICLETA, OFRECEse para cualquier ocupación de 1 P. M. adelante. Galvez 1682.

CONCESIONARIO A INSTITUCION, con personalidad jurídica, ofrécese, también acepto compra concesión establecida. San Diego 379, G.

NECESITO UN REPARTIDOR DE carne, con recomendación. Castro N.o 311.

EMPLEADA CLINICA NECESITO, informes. Riquelme 47.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio, poca familia. Presentarse con informes: Lira 919. F-1.o

AMA DE LECHE NECESITO SIN niño, buen sueldo. Catedral 2582.

ALBAÑILES ENTABICADORES competentes necesítanse. Tocornal 1754. 31-E

CABALLERIZO NECESITA. DOminica 307. Panadería.

NIÑA GRANDE PARA AYUDAR quehaceres casa, necesita matrimonio extranjero. Coquimbo 547.

NECESITO CUIDADORA PARA NIños, estudiantes, que sepa coser y con recomendaciones. Buen sueldo. Avenida Vicuña Mackenna 272. 31-E

EMPLEADA PARA LA COCINA, competente y con buenas recomendaciones, se necesita, para casa extranjera. Presentarse Catedral 3058.

EMPLEADA DECENTE, NECESItan dos extranjeros. Tupper 2161.

NECESITO SEÑORA O SEÑORITA para quehaceres de casa, caballeros solos. — Trabajo de 8 y media a 12. Delicias 2865. 31-E

NECESITO UNA NIÑA, MATUCAna 1325.

NIÑA PARA EL SERVICIO NECEsito. San Pablo 2202.

EMPLEADA PIEZAS, COSTURA, recomendada necesito. García Reyes 349. 30—E.

FRANCES DESEARIA TOMAR REparto vino con clientela. Avenida Chile 854.

NECESITO UNA EMPLEADA PAra todo el servicio. Avenida Matta 637. 31-E

MAYORMA PARA UN PENSIOnado cerca de Santiago se necesita, se prefiere soltera. Recoleta 320. 31—E

NIÑA PARA SERVICIO MESAS Y niñera, necesito. Bascuñán 16. F 1.o

NECESITO EMPLEADA PARA LA cocina, comedor y piezas, y un corredor sepa trabajo de hotel y tenga sus papeles de empleado. Tratar: Delicias 3405.

NECESITO PICADORES DE LEÑA. Delicias 3428. E 31

SERVIDUMBRE, LA MEJOR, PIDA la, Bandera 339.

EMPLEADA COMEDOR, PUERTAS afuera, necesito. San Diego 206.

COLCHONERIA PINCHON LITS de Repos, atiende en San Isidro 75, altos.

EMPLEADA PARA EL COMEDOR necesito, tratar de 2 a 6. Riquelme 33. 31-E

NECESITASE REPARTIDOR PARA lechería. Esperanza 967. E 30

NIÑERA CON INFORMES. REPUblica 479. E 30

SIRVIENTA SE NECESITA. CATEdral 1990 esquina Brasil. 31-E

NECESITASE COLOCADOR DE ladrillo baldosa. Av. La Paz 447.

NIÑERA RECOMENDADA NECEsito. Presentarse, Huérfanos 1153, Of. 29. 30—E

NECESITASE UN HORTELANO. Tratar San Alfonso 549. 30-E

EMPLEADA NECESITO. CASTRO 434. Feb. 1.

EMPLEADA DE MANO NECESITO, San Diego 294. 31-E

PARA REPARTIDOR DE VINOS en camión Ford necesito extranjero competente, prefiero con fianza. Casilla 1678. 30-E

MATRIMONIO SIN FAMILIA PARA jardinero y cocinera respectivamente, para fundo cerca de Santiago. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones y competencia. Presentarse: Chacabuco 30. 30-E

LECHADORA QUE SEPA ORDEÑAR mujer sola, necesito. Porvenir 680. 30-E

NECESITO EMPLEADA NUEVA Valdés 930. 30—E

EMPLEADO PARA LAS MESAS, necesita restaurant Trasandino, Maestranza 1098. 30-E

36.—Pensión en familia. (Piezas con y sin muebles)

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS pensión. Serrano 211. 31E

CASA FAMILIA HONORABLE ofrece pieza con pensión a matrimonios o caballeros solos. Alameda 440. 31—E

EN ESPACIOSA CASA FAMILIA arriendo piezas con pensión. Santa Rosa 233. 31-E

SANTO DOMINGO 1229, CASA REsidencial. 31-E

PIEZAS PENSION CERCA FORESTal, Alameda, Villavicencio 62. E-30

SE ARRIENDAN PIEZAS. CASA familia. Bandera 814. 30-E

FAMILIA EXTRANJERA, BUENAS piezas pensión, caballeros, matrimonios solos. English spoken. Catedral 2051. 31-E

FAMILIA SERIA, ARRIENDA PIEza chica amoblada, a persona honorable. Claras 724. 30-E

CASA FAMILIA OFRECE PIEZA balcón con pensión matrimonio o caballeros solos. Dávila 751. 30-E

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda dos piezas con o sin pensión. Pedregal 238. 31-E

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEza con pensión. Nataniel 118. 30—E

FAMILIA RECIENTEMENTE INStalada, da pensión con pieza domicilio y mesa. Hay baño. Nataniel 112. F—1

ARRIENDO BUENAS PIEZAS. PENsión familia. Molina 451. F 1.o

EN CASA FAMILIA EXTRANJERA se arriendan cómodas piezas con pensión. Santo Domingo 1237. 13—F

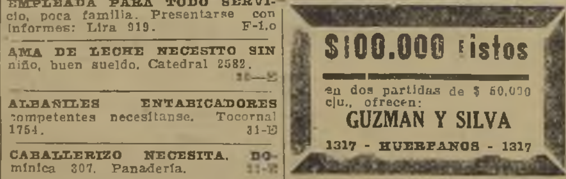
CASA ESPAÑOLA EN FAMILIA, arrienda piezas con o sin pensión. Carmen 647. 1.o-F

38.— Préstamos e hipotecas.

$ 5,000 NECESITO PRIMERA HIpoteca, directo con capitalista. Correo 7. Herminia.

¡INVIERTA BIEN SU DINERO! capitalistas de 1,000 a 20,000 pesos, necesito, urgentemente, para pequeños préstamos muy bien garantidos, que le producen espléndida renta mensual. Tratar: Oficina de Inversiones Comerciales. Agustinas 1148, Oficina 37. Tercer piso. 2-F.

DINERO A BAJO INTERES, PREStamos rápidos, primeras o segundas hipotecas, detrás de Caja, con particulares o instituciones bancarias.— Dirigirse: Echaurren 118, 1 a 3.



CONVERSIONES DE DEUDAS con anticipo fondos cualquiera cantidad y préstamos hipotecarios, son la especialidad de la oficina Labarca Felló. ¡42 años existencia! 345 Bandera. 30—E.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 por ciento anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235. 31-E

39.— Propuestas.

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase la atención sobre un aviso publicado en el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por diversas especies para las policías fiscales de la República.

PROPUESTAS. — LA DIRECCION General de Correos y Telégrafos, amplía hasta el 1.o de Marzo próximo el plazo de apertura de las propuestas públicas para provisión de materiales y herramientas destinados al servicio de telégrafos. — Véase el "Diario Oficial" de 24 de Enero y siguiente. — El Director General. 30E

40.— Profesionales.



NULIDADES DE MATRIMONIOS, divorcios, posesiones efectivas, cobranzas de letras, cheques, juicios, criminales y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga anticipando fondos según convenio. Consultas Bandera 637, departamento 3. F-7



CONDOR 1158, ZURCIDOS INVISIbles, viraduras, hechuras, transformaciones. Feb. 2.

CONTABILIDADES ATRASADAS, Revisar, Inspeccionar, atiendo todo trabajo contabilidad. Contador. Molina 520. 30-E

INVENTARIOS, BALANCES, CONtabilidades atrasadas, precios módicos. Sepúlveda, contador. Aldunate 506. 1.o-F

41.— Prendas de vestir.

OBREROS: CUOTA $ 3, TERNOS medida. 100; sobrantes, 65; pantalón, 25. Sección casimires, metro 12; facilidades V. Mackenna 1080. F—3

TERNOS CON POCO USO, VESTOnes y pantalones, realiza Ropería Andrés Bello 601, esquina Recoleta. Feb.-7

42.— Personas buscadas.

EN AVENIDA IRARRAZAVAL 261 necesito a don Luis Alfaro, urgente.

SEÑORITA MARINA LETELIER reclame al Correo Central cartas y telegrama.

43.— Profesionales pedidos y ofrecidos.

FARMACEUTICO, URGENTE NEcesita Botica Alemana. Quilpué, casilla 41. 30-E

FARMACEUTICO, JOVEN O SEñorita necesítase urgente, pocos días. Egaña 558 B. 30-E

VITI-VINICULTOR, EXTRANJERO, 20 años de práctica en el país y con grande y buena clientela, para la venta de los vinos, necesita ocupación en viña grande o bodega, también se ocuparía como administrador de fundo.— Casilla 3571. — Santiago 30-E

FARMACEUTICA NECESITO, San Diego 2151, tratar Lunes o Martes, de 8 a 11 y de 3 a 7.

44.— Remates.

REMATE DE LA BODEGA PArral, Martes, a las 2, San Francisco esquina 10 de Julio. Hay: Estantes, mostradores, vidrieras paradas, tendidas, romana Howe 500 kilos, molinillo americano, conservas. Varios muebles. 100 planchas fierro, 5 mil sacos vacíos.—Juan Campanella, Maule 1008, casa 5. 1—F.

REMATE NEGOCIO ABARROTES. Lunes, a las 2, San Diego 289 — Hay instalaciones, estantes, vidriera, 3 divisiones fierro y cristales para joyería o tienda, romana 500 kilos marca Fairbanks, molinillo americano, balanzas platillos, pesos, abarrotes, conservas, quesos, té empaquetado, chuicos vinagre, varios muebles. Reloj campana.— Juan Campanella, Maule 1008, casa 5.

REMATE PENSION ITALIANA, Santa Lucía 260. Mañana Lunes, a las 2. Por orden del Consulado y cuenta de su dueño que se ausenta. Véase aviso preferente. Neftalí 2.o Arce Martillero.. Arturo Prat 133.

45.— Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta).



VEHICULOS PARA NIÑOS
LA HISPANO CHILENA
COCHES PASEO DESDE $ 110
AUTITOS DESDE $ 50
VELOCIPEDOS $ 27
PRAT 1840

VENDO O PERMUTO VICTORIA francesa, importada por breack, liviano, tratar: "Quinta Bélgica", término línea carritos Cerro Navia. 30-E

VENDESE OCASION CARRETONcito de mano. Eyzaguirre 1090. 30—E.

RESORTES NUEVOS PARA CArretones, a bajo precio, vende. Huérfanos 2448. 31-E

CARRETON ARENERO CON CABAllos, véndese, San Francisco 92. 31-E

VENDO MUY BARATA BICICLEta de lujo, completa, marca St. Etienne, Carmen 204. E-31

VENDO CARRETELA CON DOS CAballos, con todo apero. Población O'Higgins, calle W. Martínez 695. 31-E

VENDO CARRETELA CON CABAllo, muy bueno. Mapocho N.o 3398 31-E

VENDO COCHE EUROPEO, TURISmo, siete asientos, magneto Bosh, $ 2,000. Castro 78.

CABALLO TIRO SOLO VENDO, Pasaje Navarrete 767, Avenida Manuel Montt.

VENDO CARRETELA. JOAQUIN Pérez 4702. E 31

CAMION LIVIANO DOS RUEDAS, ferretería importada, perfecto estado, vendo de ocasión. San Diego 2197.

CARRETON ARENERO, APEROS excelente estado, vendo 300 pesos. San Pablo 4005. 31-E

FABRICA HELADO, TIENE CArretones disponibles para vendedor a la calle, vendo carretela con caballo. Almirante Barroso 778. 31-E

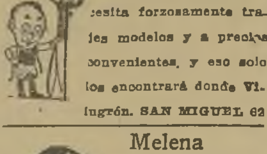
BUENA CARRETELA VENDO BArata. Romero 2926. 30-E

FAETON VISAVIS, FAETON CHIco, Cabtonneau y los acreditados coches Ideal. Delicias 2474. — Romer. 2-F

VENDO YEGUA TIRO SOLO, LIRA 1377. 30E

¡OJO! REGALO CARRETON PANAdero, María Auxiliadora 316. 30E

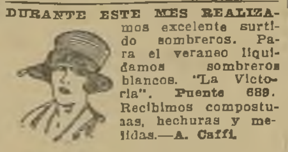
47.— Servicios y cosas útiles para familias.

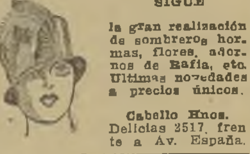


Melena Melena
Ondulación Marcel, Masaje Facial, Manicure - Tinturas.
VITALE
MERCED 864 altos, Galería Colonial Casa Colorada



CON FACILIDAdes de pago ofrecemos hermosos cubiertos finos.
DELICIAS 1816





SAN ANTONIO 340 — SAN ANTONIO 340
SASTRERIA RETAMALES
PREMIADA EXPOSICION 1910

FAJAS, SOSTENES
VENDAS, MEDIAS DE GOMA A MEDIDA
FABRICA
SANTO DOMINGO 2048

OLIO SASSO

LA TIENDA PROTECCION AL TRAbajo, exhibe hermosas obras primorosamente confeccionadas, que con poco costo puede Ud. adquirir. Compañía 1263, Club de Señoras.

DEPÓSITO DE MEDIAS
DE SEDA, FINAS.
PRECIO DE FÁBRICA
CASA EL CARMEN
SAN DIEGO 45

CONFECCIONO TODA CLASE DE trajes para señoras. Merced 773. 31—E.

SEÑORITAS: CONFECCION ELEgante de sombreros por sólo $ 7. Hechuras y transformaciones en paño o paja $ 5. Santo Domingo 1187 esquina Morandé.

COCHES PLEGABLES PARA GUAgua a 98, 110 y 160 pesos; andadores para guagua 18; autos juguete, reparaciones en general. Irarrázaval 17.

LIMPIA, PLANCHA TERNOS, 4 pesos. Ejército 371.

SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑITAS "El Fénix", ofrece a su numerosa y distinguida clientela las últimas novedades en sombreros de paño, petate, ramalté, crines, manilas y pajas de fantasía. Alameda 2546.

ALFOMBRAS, LIMPIA, LAVA, guarda la Higiénica Vacuum Cleaner, Maestranza 918. Teléfono 90. Santa Elena. 8—F

48.— Socios capitalistas e industriales. (Pedidos ofrecidos).

PERSONA DISPONGA $ 20,000 DUplicará capital en 6 meses, industria segura, ladrillos fiscal muralla. Dirigirse: Molina 520. 30-E

¡ESPLENDIDO NEGOCIO INDUStrial! Capitalista con 100,000 pesos, necesito urgentemente para industria importante de artículo comercial de gran consumo y utilidades. Se garantiza el capital hipotecariamente. Oficina de Inversiones Comerciales. — Agustinas 1148, Oficina 27. — Tercer piso. 30-E

NECESITO SOCIA PARA PASTElería, con capital igual a enseres y útiles. Verse Arturo Prat 1008, frente Teatro Coliseo. Ana Vilches.

49.— Veraneo.

VERANEO EN VALPARAISO, CASA extranjera, con piezas a la calle y buena pensión, centro de la ciudad, precios módicos. San Ignacio 470. 1.oF

ARRIENDO LINDAS PIEZAS AMObladas y con buena pensión. Independencia 282. Valparaíso. 2-F

Remate Judicial

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, MAQUINARIAS, Y PARTE DE LAS INSTALACIONES COMEDOR DEL HOTEL VICTORIA DEPOSITADOS EN

754 — MERCED — 754
PROXIMO A SAN ANTONIO

Mañana Lunes 31 del presente, a las 2.30 P. M.

HAY:

1,000 listones de raulí de 1 x 4 1|2 mts. 2,000 piezas roble pellín en dimensiones surtidas. Alamo. Puertas, ventanas, mamparas, traslucidas, de fierro, puertas ídem., carrerillas de fierro, muebles de acero, zinc, marquesina estilo Luis XVI, maderas completas, TRES GRANDES PUERTAS DE ... manto blanco, basas de piedra, etc.

EN INSTALACIONES — 40 metros de divisiones ... las, instalación completa para carnicería, varios estantes, ... deras y cristales, GRAN VIDRIERA DE VENTANA ... mts., mostradores, vitrinas, altas y bajas, romana ... mesones, letreros, etc.

VARIOS. — DOS GRANDES COCINAS DE ... con cinco hornos para Hotel, con anaderas, estanque ... ra la misma, estante refrigerador, estanque fierro ... lastros de bronce, 25 TARROS LECHEROS de ... y 60 ... FILTRO GASQUETT Y 2 BOMBAS TRASVASIJADORAS ... VINOS.

A LA VISTA HOY DOMINGO, de 9 a 12 M.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA

Remate de la Pensión ITALIANA

CALLE SANTA LUCIA 260

Mañana Lunes a las 2 P. M.

Por orden del Consulado y cuenta de su dueño, que se ausenta, remataré al mejor postor

SALON.—Victrola Victor de mueble, sillas de fantasía, ... canas tapiz seda, diván tapiz felpa, mesa de centro ... de cristal, pedestales con mármoles, cuadros, cortinajes, con lunas biseladas, alfombra etc.

ESCRITORIO.—Escritorio y archivador de cortina, ... de escribir Underwood, amoblado Chesterfield, estante para revistas, cuadros, etc.

COMEDOR.—Aparador y dos trinches con mármoles y ... biseladas, ocho mesas de comedor, carpetas servilletas, ... paldo alto, 17 sillas de viena, gran surtido en loza, cristalería, ... chillería, alcuzas, frascos para dulce, pedestales, cuadros, ...

CINCO DORMITORIOS COMPLETOS.—Roperos, ... lunas biseladas y mármoles, cómodas, chiffonier, veladores, ... de fierro con bronce, colchones, ropa de cama, etc.

COCINA Y VARIOS.—Cocina económica, carnicera, ... cocina de fierro enlozado y cobre estañado, ... cos, botellas vacías. Matas de bambú, aspidistras, ... cos, botellas vacías. Matas de bombú, aspidistras, laureles, ... sia, cardenales, etc.

A LA VISTA HOY.

NEFTALI 2.o ARCE

PUERTO DE SAN ANTONIO

REMATE DE TERRENOS

De acuerdo con lo establecido en el decreto N.o ... del Ministerio de Obras Públicas, Comercio y Vías de Comunicación, de fecha 31 de Diciembre último, se procederá a rematar el 24 de Febrero, a las 2 y media P. M., ... Junta de Almoneda de Santiago, los terrenos fiscales ... tes en el puerto de San Antonio, situados en el plan ... el Cerro.

Hay lotes adecuados para Bodegas y otros para habitaciones. Se rematarán en grandes y en pequeños ...

Bases y antecedentes se pueden consultar en la Casa de Puertos, Agustinas 1291, y en la Administración del Puerto de San Antonio.

EL SECRETARIO

Remate "La Royal"

EL LUNES 31, A LAS 9 A. M.

Por orden de la Inspección de Casas de Préstamos ... rán puestas en remate las operaciones vencidas y comprendidas entre los números 4010 al 4537.

Rogamos a nuestros clientes pasen a cancelar ... antes de dicha fecha.

56 — ESTADO — 56

FUNDOS VENDO

EN ACONCAGUA: 86 cuadras regadas, lo mejor del valle, ... cerca de Los Andes, árboles frutales, viña, ... álamos, sauce mimbre. Precio tentador.

EN QUILLOTA: 27 hectáreas de terrenos de primera ... abundantemente regados. Casa-habitación dotada de luz eléctrica, agua potable y teléfono. Huerto frutal de una hectárea. ... precio.

EN SANTIAGO: 750 hectáreas a 10 km. de Santiago, ... para cultivos intensos, lechería, ... ciones de eucaliptus, etc. Arboledas frutales, ... olivos, etc. Reconoce gran deuda hipotecaria. Dispongo de otros fundos en la misma zona. Además ... venta BUENOS FUNDOS EN LA ZONAS CENTRAL Y SUR.

GMO. FREUDENBURG C.— MORANDE ...
CASILLA 2169

CARTAGENA. PENSION PLAYA Chica, calle Olea. Cuenta con buenas piezas y comedor, linda vista al mar. Atendida por el antiguo propietario del Hotel Playa Grande. — Julio Talciani.

VERANEANTES: LOS GUINDOS se arriendan piezas con pensión.— Avenida José Arrieta 97. 10—E.

Remates de prendas de plazo vencido

El Domingo 30 de Enero, a las 11 1|2 A. M., el martillero señor Tagle V., rematará en la Casa de Préstamos "La Honradez", en Colina, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 15,188 a 18.048 y 20.412 a 21,768.

Hay: sillas montar, cuartas, latigos, géneros, ponchos, rebosos, espuelas, etc.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO

EL INSPECTOR.

El Lunes 31 de Enero, a las 9 A. A. M., el martillero señor ... rematará en la Casa de Préstamos LA ROYAL, calle Estado N.o 56, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 40,10 a 4,537.

Hay: gran surtido en alhajas con brillantes, diamantes, perlas, plaquées, máquinas escribir, muebles, et., etc.

El Lunes 31 de Enero, a las 10 A. M., el martillero señor Goyenechea, rematará en la Casa de Préstamos

LA EQUITATIVA, ... número 855, las prendas ... comprendidas entre ... 97,113 a 99,621.

Hay: gran cantidad ... perlas, brillantes, etc, ... cribir, etc.

El Lunes 31 de ... A. M., el martillero ... rematará en la Casa de ... VICTORIA, calle ... las prendas no rescatadas ... prendidas entre los ... a 94,538 y 90008 a 91,391 ... omitidas.

Hay: ternos, calzado, ... ro, máquinas coser, ... plaquées.

El Lunes 31 de ... P. M., el martillero ... rematará en ... tamos LA MARAVILLA, ... San Diego N.o ... rescatadas y ... los números 68,629 a ... a 93,317.

Hay: cortes ... bicicletas, ... pesas.

El Lunes 31 de ... P. M., el martillero ... rematará en la Casa de ... LA ESMERALDA, ... chrane N.o ... comprendidas ... catadas ... números ... 34,713.

Hay: ternos, ... bozos, amoblados ... medor, etc.

Las prendas estarán ... desde dos horas antes ...

PAGO AL CONTADO